

MAŁE GOSPODARSTWA

W ANGLII.

Wiele osób mniema, że w Anglii są same obszerne własności, wyłącznie do arystokracji należące; że wielkiej ich liczbie przypisać należy zadziwiający postęp, które rolnictwo angielskie uczyniło. Niezaprzeczenie wielkie posiadłości przynoszą znakomite korzyści krajowi; bardzo korzystnie wpływają na rozwój rolnictwa, mogą bowiem używać machin udoskonalonych, rozwinąć chów bydła, produkcją wielkiej ilości gnoju, przedsiębrać obszerne roboty wynowienia, drenowania, irygacyi, które ostatecznie podnoszą wartość ziem, zmniejszają koszty produkcyjne, czynią zarazem uprawę postępową, oszczędną i korzystną. Lecz poza obrębem tych wielkich majątków, są także w Anglii małe i mierne własności, zajmujące niepoślednie stanowisko. Małe go-

spodarstwa prawie mikroskopowe że tak powiem, nie wahały się walczyć o postęp i dobry byt z najznakomitszymi folwarkami, dla pokazania jakiej przyjemności i wygody używać może rodzina, posiadająca kilka morgów ziemi rozsądnie uprawianej. Ciekawą przeto i nauczającą będzie historia ulepszeń wszelkiego rodzaju, na małej przestrzeni ziemi wykonanych z korzyścią, jak niżej zobaczymy, ponieważ w Anglii nic się nie robi bez ścisłej rachuby, która wszystkie działania w prawdziwem świetle wystawia. Nie ma dzierżawcy albo właściciela, któryby za każdym razem, gdy jaki nakład robi, niestarał się wyrozumować wypadków, dla przekonania się czy pod względem pieniężnym są korzystne. Anglicy wprowadzili do rolnictwa metody rachunkowości przemysłowej, wprowadzili niekiedy drobiazgowo, lecz ściśle i pewne. Podobnie postępują Niemcy, w ogóle dobrzy rolnicy, u których oddawna w gimnazyjach i sławnych szkołach agronomicznych wykładano zasady rachunkowości rolniej, pod tytułem Nauki zarządu. (Betriebslehre). Jak widzimy kwestya czystego dochodu jest kwestyą główną. Dlatego niedziwimy się zdaniu znakomitego filozofa, że *człowiek, który znalazł sposób do wyprowadzenia z ziemi dwóch ździebeł, na miejscu na którym poprzednio jedno tylko rośło, zasługuje by go policzono do największych dobroczyńców ludzkości.* (Swift). Jesteśmy jego zdania w najrozleglejszem znaczeniu, i starać się będziemy wyjaśnić prawdę jego opinii, za pomocą faktów wziętych z zakresu praktyki rolniczej. Za przewodników mieć będziemy broszury interesujące, które podają te doświadczenia wprawdzie w małych rozmiarach, lecz pomimo tego z zupełnym skutkiem wykonane (1). Naprzód

(1) Dla wiadomości naszych czytelników, podajemy tytuły broszur przez autora artykułu wspomnianych; czynimy to tém chętniej, że

czynimy uwagę, iż to jest dosyć znaczącem, że największe udoskonalenia w nowoczesnem rolnictwie były wykonane przez amatorów, nienależących do klasy rolników praktycznych, to jest przez ludzi którzy uprawiają ziemię czyli gospodarują z książki, albo ściślej mówiąc, wedle prawd i danych naukowych. Korzyści tym sposobem otrzymane, miały wpływ materyalny na cały system rolnictwa; oni w końcu ludzie praktycznych nawrócili i pociągnęli przykładem w sferę ich działania. Do téj klasy rolników przedewszystkiem należy policzyć aldermana *Mechi*, znakomitego agronoma-właściciela folwarku *Tiptree-Hall*, w *Kolvedon*, hrabstwie *Essex*, o kilka mil od *Colchester*, który zyskał kolosalną reputacyę, przez nadzwyczajną śmiałość, z jaką wychodząc z utworzonych ścieżek rutyny, niewahał się wydawać ogromne summy na doświadczenia, z góry przez wszystkich ludzi praktycznych uznane za urojone, które jednak umysł jego przewidujący, wolny od wszystkich tradycyi rutyny, wskazywał mu jako w najwyższym stopniu korzystne. Stare plemie rolników, zdziwione nowemi teoryami przez tego rolnika-amatora podniesionemi, znajdując je sprzeczne z wszystkiemi zasadami od przodków odziedziczonemi, uważało go za marzyciela. Lecz jego przeciwnicy,

były bardzo głośne w świecie rolniczym. Jest to dowodem, ile w Anglii wszystkie klasy zajmują się kwestyami rolnictwa dotyczącemi. Broszur tych jest trzy:

1mo, *Comment cultiver avec profit?—ou les faits et gestes d'aldermane Mechi; avec illustrations.* Londres *Routledge et Cie.*

2do. *Notre ferme de quatre acres et le benefice qu'on en tire.* Londres. *Chapman et Hall* 1859.

3tio. *Ma ferme de deux acres, par Miss Henriette Wartineau.*

Szereg artykułów w piśmie *Une fois par semaine* Londres, *Brandbury et Evans.*

cokolwiek mogli mówić o jego tak zwanych „utopiach“, wiele mu są obowiązani. Jeżeli alderman Mechi wydaje swoje pieniądze na doświadczenia, nic niemi nieszkodzi *ludziom praktycznym*; lecz jeżeli się udadzą, oni naśladowując je, niewątpliwie oszczędniej niż pierwszy ich wykonawca, wszystkie korzyści odnoszą; przeciwnie, gdy się zawiódł, służy to dla innych za przestrożę, ażeby w takiż błąd niewpadli. Z tego względu Mechi ma wielką zasługę, ponieważ przed nikim nie robi tajemnicy; nie waha się każdemu we wszystkich szczegółach podać przy czyny dobrych wypadków i błędów jakie popełnił. Mała broszura, którą mamy pod ręką, obejmująca treść wszystkiego co zrobił od czasu kupna folwarku Tiptree-Hall, jest widocznym dowodem chęci przysłużenia się współobywatelom owocami i wypadkami jego doświadczeń. Uszczęśliwiony zaspokojeniem swego zamiłowania w zajęciach wiejskich i ulepszeniach rolniczych, Mechi corocznie zaprasza do swego folwarku rolników ze wszystkich stron Europy, których używa do rozbioru swego postępowania w uprawie, poddając publicznej dyskusyi wszystko co się ściąga do jego działań rolniczych. Na dwóch takich zebraniach, publicznie były próbowane: pług parowy, tudzież żniwiarka amerykańska, dwa najważniejsze zastosowania mechaniki do rolnictwa, które nieco później weszły w praktyczne użycie w rolnictwie angielskiem.

Jak gospodarować korzystnie, szczególnie na gruntach ciężkich i gliniastych? Kwestya ta była rozbiekana przez dwóch agronomów, których przeciwnicy wzgardliwie nazwali rolnikami książkowemi; naprzód przez Mechi w broszurze którą się zajmujemy, tudzież w kronice folwarku z gruntami gliniastemi (*Chronicles of a clay farm*) przez C. W. Hoskins, autora małej książki pod ty-

tułem: Talpa (Kret). Oni gardzą rutyną i mądrością przodków, śmiało zapuścili się w ziemię dla odkrycia bogactw ukrytych i nieznanych, które w łonie swoim zamyka; następnie podali *prawa*, zbijali błędy i wiele skarbów tajemniczych na jaw wyprowadzili. Pomędzy innemi rzeczami dowiedli, że złe gospodarstwo które jest zwykłym, nie może opłacić ofiar których wymaga; że dobre gospodarstwo, jako wyjątek, nieomieszka obficie nagrodzić starania; że ziemia tęga, niedrenowana, w połowie uprawiona, jest najgorszą podstawą, na której rolnik może oprzeć swoją pracę i kapitał; lecz z drenowaniem, głęboką orką i właściwemi nawozami, jest równie produkcyjną jak każda inna ziemia.

Nauczającą jest historia zawodu rolniczego p. Mechi, jak go sam w swoim dziełku opisuje. W r. 1843 z oszczędności swoich kupił dwa folwarki po 260 akrów (około 106 hektarów), położone w Kalwedon; widząc jednak iż dla uczynienia nabytku korzystnym, musiałyby większą summę wydać niż początkowo obliczył, odprzedał połowę i zatrzymał tylko folwark Triptree-Hall, obszerny na 130 akrów, za który zapłacił 3,200 funt. ster. (20,000 rubli sr.), po cenie 25 funt. ster. za akr czyli 1562 fr. (395 rs.) za hektar. (1) Grunt w $\frac{2}{3}$ folwarku był tęgi, gliniasty, którego robotnicy drenujący nie mogli kopać, bez maczania narzędzi w wodzie. Kilka małych kaluży błotnych i kilka kawałków zwirowatych, były wyjątkiem, i dla lepszego odbicia ogólnego chara-

(1) Postępowanie p. Mechi w dalszym ciągu działania rolniczego, jest prawdziwie nauczającym. Dlatego zatrzymamy się kilka chwil, dla wybitniejszego wykazania różnicy zwyczajów angielskich i zbyt upowszechnionych dążeń we Francyi. W tym ostatnim kraju, rolnicy nigdy nie mają zadosyć ziemi; w Anglii bardzo często mają jęj za wiele. Francuzowi pochlebia posiadanie rozległej własności, chociaż jedną jęj

kteru gruntów. Warstwa ziemi uprawianej nie była grubszą nad 9—10 cali; pod nią leżał spód twardy, utworzony przez ciśnienie płoza, starannie ochraniały przez poprzednich gospodarzy od jakiego bądź naruszenia lemieszem; ponieważ tyle obawiano się wyorania części podłoża i pomieszania ziemi, ile śnieci. Staranie z jakim zachowywano w bruzdach ten rodzaj podłogi, to spowodowało, że w porze suchej żniw, plony były wypalone; przeciwnie w latach mokrych gniły, z powodu nadmiaru wilgoci. Było to prawidłem przyjętym przez wszystkich dawnych rolników, iż nie należy drenować gruntów gliniastych, ponieważ woda nie może przesiąkać przez ziemię aż do drenów. Mechi rozebrawszy tę kwestyę, przyszedł do przeciwnego wniosku; ponieważ w r. 1844, w liście pisanym do jednego z przyjaciół, po wykazaniu warunków w jakich się jego ferma znajduje, tak się wyraża:

część stanowią landy i wrzosowiska, druga zaś lichy zagospodarowana bez gnoju, opatrzona nędznym bydłem źle żywionym, daje zbiory prawie zawsze kosztów niewynagradzające. Nie obliczają się, że za wszystko potrzeba płacić podatki i koszta, a zatem wydaje się bez zwrotu. W Anglii ograniczają kupno ziemi wedle kapitału, który można rozsądnie włożyć w jej ulepszenie; robią jak p. Mechi, odprowadzając jedną z dwóch posiadłości nabytych, ażeby poświęcić cały kapitał potrzebny, na ulepszenie pozostawionej.

Jeżeli od klasy właścicieli zstąpiemy do dzierżawców, widzimy, że się także trzymają tego systematu zgubnego. We Francyi, jeżeli dzierżawca oszczędzi jakąkolwiek sumkę korzyści, natychmiast kupuje kilka hektarów ziemi, i tym sposobem unieruchomia swoje środki i swój kapitał. Dzierżawca angielski robi inaczej; on wciela swoje zyski do kapitału obiegowego, i tym sposobem pewniej się wzbogaca, lecz się pozbawia zaszczytu dziedzica. Zaczynamy teraz rozumieć prawdę i pojmować przyczynę, dla jakiej Anglia prawie wszędzie posiada klasę bogatych dzierżawców, którzy nie myślą o zmianie swego stanu. Coś podobnego mamy, tylko w niektórych uprzywilejowanych departamentach Francyi.

„W tej chwili i w kilka miesięcy tylko po drenowaniu, kopimy podłoże do głębokości 14—16 cali, i uprawiamy je jak ogród; woda zginęła, powietrze świeże weń wstępuje w ślad za wodą i dzisiaj jest tak kruchem jak tylko żądać można. W istocie, gdy nasi sąsiedzi w ciągu ostatniego miesiąca musieli zostać nieczynnymi, my bronowaliśmy naszą pszenicę i nasz groch, zupełnie jakby w bogatym ogrodzie. Ziemia kruszyła się około zębów jak piasek, z wielkiem podziwieniem dzierżawców i ich włościan, chociaż tyle poruszono i przewrócono podłoża, iż dwa miesiące temu mniemano jeszcze, że całe lato zaledwie będzie wystarczającym, ażeby ziemię do właściwego stanu doprowadzić.

Dreny są w głębokości 32 cali, co 12 stóp od siebie odległe (1). Trzecia część folwarku zawiera grunt złożony z piasku czarnego i mułu; wychodzą w nim liczne źródła, którym przeszkadzają do odpływu *wychodnie* albo ściany prostopadłe gliny zbitej, które tworzą jakby mury wewnętrzne. Całe to błoto zajmujące 4 yardy (1 hektar 60 akrów) zostało całkowicie usunięte, za pomocą jednego drenu, który w ciągu 44 godzin odprowadzał 30,000 galtonów (34,050 garncy), nawet wszystkie studnie sąsiednie wypróżnił. Działanie miało skutek podwójny, ponieważ grunt poprzednio dla zwierząt niebezpieczny, który nic nie wydawał, został doskonale osuszonym i żyznym.

(1) 32 cale = 0,^m809 = 33½ cal. pol. Głębokość ta widocznie jest niedostateczną dla otrzymania skutecznego rezultatu, mianowicie w ziemi o jakiej Mechi mówi. Dając głębokość 1,^m20—1,^m30 możnaby mniej rzędów położyć, i zarazem odsączenie wykonać skuteczniej i z większą oszczędnością. Później się przekonał, jak niżej zobaczymy, o korzyściach głębszych drenów, a czynimy tę uwagę, jedynie dla pokazania wszystkich faz doświadczeń, przez które ten rolnik przechodził.

Na takim gruncie rozpaczliwym, Mechi gospodarować zaczął. Zdobywszy piękny majątek, rozsądnym kierunkiem interesów z wytrwałością charakteryzującą przemysłowca londyńskiego, kupił, jak mówiliśmy, folwark Triptree-Hall, i odtąd zaczął wprowadzać zmiany, tudzież ulepszenia, które przemieniły majątek przedtem niemieszkalny na prawdziwy ogród. Działania te były korzystnymi dla właściciela; nadto przekonały sąsiadnych właścicieli, co można w podobnym gruncie zrobić, przez rozsądne użycie kapitału. Lecz przyznać musimy, że nie wielka liczba ma odwagę, narażać swoje pieniądze w przedsięwzięciach tego rodzaju. Nie mają zaufania w wypadkach, są, że tak powiem, przerażeni myślą utkwienia kapitału w spekulacji, której rezultaty uważają za zwodnicze. Dzisiaj Mechi wydał w swoim folwarku około 50 funt. ster. na akr (3125 fr. na hektar czyli 781 rs. na hektar, albo złp. 2915 gr. 20 na morg), nie licząc ceny kupna. Procent po 4% na wszystkim wynosi 3 f. st. na akr (187 fr. na hektar). Zresztą oto jest wykaz jego nakładów:

Drenowanie, rowy, ogrodzenia, mury, drogi	2,200 f. st.	92,377 zł. 20 gr.
Stodoły, stajnie, doły na gnojówkę, szopy, podwórza	2,000 —	83,833 — 10 —
Domy i przyległości	1,000 —	41,916 — 14 —
Przybory, narzędzia, aparaty do gotowania paszy	500 —	20,958 — 7 —
Gnój, margiel i t. d.	500 —	20,958 — 7 —
Razem	6,200 f. st.	260,043 zł. 28 gr.

czyli 155,000 fr.

W wydatku wynoszącym 2,000 fun.ster. (83,833 złp. 10 gr.), 1300 fun. ster. (54,491 złp. 20 gr.), były poświęcone na dreny. Lecz potrzeba tu wspomnieć, że później Mechi zarzucił zwyczaj napełniania rowów drenowych, do wysokości 10 cali kamieniami, na których rurki spoczywały. W istocie, był to wydatek niepotrzebny. W tym względzie sądził, że powinien był pójść za radą sąsiadów; lecz zmieniając wykonanie, położył swoje rurki na kamieniach, zamiast kłaść je pod spodem. Później badał sposób drenowania Parkera, który używa samych rurek i ten przyjął. Przykład ten dowodzi, ile doświadczenia Mechi'ego mogą być korzystne dla dzierżawców, którzy ostrzegani o błędnie popełnianym, powinni unikać powtarzania go na własny rachunek. Mechi kupował dla siebie kamienie po penny (5, 2 gr. pol.) za bushel ($8\frac{1}{8}$ garnca), co wiele powiększało wydatki drenowania. Użycie samych rurek, nie byłoby wyżej nad 3—4 fun. ster. na akr kosztowało. Drenowanie zajmuje znaczną część jego książki; jest to bowiem jedna z operacji, do której sprawiedliwie wiele wagi przywiązuje. Znajdując się w początku bez praktycznego doświadczenia, skrępowany i wahający się między opiniami swoich sąsiadów, często sprzecznymi, niedziw że niekiedy popełnił błędy kosztowne dla jego kieszeni. Lecz prędzej niż w dwóch latach, z pomocą swego rozsądku, dzięki także doświadczeniu człowieka światłego, mógł sobie utworzyć dokładniejsze pojęcie o zadaniu, które chciał spełnić; nie obawiał się więc głośno oświadczyć swoje mniemania, bronić ich, ale zarazem przyznać usterki i zawody których doznał. Mechi więc zasługuje na tem większe zaufanie, z tego powodu, że opowiada swoje czynności jak się wykonały, nie nie ukrywając i nieubarwiając pięknymi kolorami.

mi. Otwarcie przyznaje błędy popełnione, ogłasza wypadki swoich doświadczeń z prostotą, która przekonywa o szczerości. Takim był w rozpoczęciu swego zawodu rolniczego; kupiwszy dwa folwarki po 200 akrów (121,8 mor. pol.), widząc że zły gatunek gruntu wymagać będzie użycia większej summy, niż mógł mieć z swego przemysłu w Londynie, nie wahał się uznać swego błędu, i jak najspieszniej odprzedał jeden folwark, ażeby wszystkie swoje zasoby poświęcić na ulepszenia, które zamierzał, które tak szczęśliwie do końca doprowadził. Co do kwestyi najwyższego plonu, Mechi wskazuje sprzeczności w podaniach prof. Playfaire. Według niego ogródnik może mieć rocznie 250 f. st. (10,479 zł. 5 gr.) z akra swojej ziemi, czyli 17,205 zł. z morga; gdy produkt średni z ziemi ornej, przynosi rolnikowi angielskiemu z tej samej przestrzeni tylko 5 f. st. 10 sh. czyli 225 zł. 29 groszy, albo 369 zł. z morgi. Przyznaje tę różnicę w wypadkach, ogromnej summie pracy używanej przez pierwszego, małym zaś staraniom jakich drugi w swojej uprawie dokłada. Niepotrzeba też zapominać o ogromnej ilości gnoju dawanego ziemi ogrodowej, i szybkim następstwie zbiorów, jakich od niej wymagają. Rzeczywiście musi ona produkować trzy, a niekiedy cztery razy w ciągu roku, ponieważ drugi plon sadzą w odstępach rzędów już wyrastającego.

W pierwszej połowie tego wieku, rzucono żywe światło na kwestyę sił produkcyjnych gruntu; lecz jeszcze dalecy jesteśmy od jej ogólnego i zupełnego poznania. My wierzymy, że nie można naznaczyć granicy produkcji; po pięćdziesięciu latach od dzisiaj, średnia produkcya kraju będzie zapewne wyższą od terażniejszej, jak terażniejsza stoi wyżej od przeszłej. Postępy zasto-

sowania pary w rolnictwie, coraz częstsze użycie pognojów stężonych, przyczynią się wiele do tej przemiany. Obok tego upowszechnienie procesów naukowych, coraz rozleglejsza znajomość praw wegetacyi i zawisłości trzech wielkich czynników produkcji, to jest ziemi, nasienia i gnoju: nauczą ludzi praktycznych korzystania z tych elementów, najskuteczniejszego i w stosunkach najkorzystniejszych; nakoniec do użycia ich w ten sposób, iżby otrzymać wypadki najznakomitsze. Nie można sobie wytłumaczyć przesądu rolników, na tęgiej ziemi gospodarujących, przeciwko głębokiej uprawie, zwłaszcza gdy zważemy co oni sami robią w innych okolicznościach. „O! mówił jeden do p. Mechi, my zawsze głębiej uprawiamy pod groch. Czy zawsze uprawiacie dwa razy głębiej w waszych ogrodach? Niezawodnie. I otrzymujecie piękny groch w waszych ogrodach. Tak, nawet pyszny. Jak to, i na ziemi dwa razy głębiej skopanój? to niepodobna. „Ale niezawodnie.“ Byłoby 'czém zakłopotać czarownika, gdyby go zapytano: dlaczego gospodarz zawsze kopie swoją ziemię w ogrodzie na 30 cali głęboko, a w polu przestaje na uprawie 5-calowej.

My sami słyszeliśmy gospodarujących na gruncie gliniastym ścisłym, którzy się oświadczali stronnikami orki płytkiej; gdy bez trudności przyznawali: że nietylko wszystkie gatunki zboża, lecz szczególnie rośliny korzeniowe, są zawsze najpiękniejsze na częściach ich pól, gdzie ziemia była przewrócona do znacznej głębokości, przy robotach drenowania.

Wykonywając te roboty, Mechi zaleca głębokie rowy, ażeby skuteczniej ziemię oswobodzić od wód źródłanych które zawiera, i usunąć drewny od korzeni roślinnych, które je zatykają, gdy są płytko położone.

Przekonano się, że dreny w głębokości 2 stóp 6 cali (75—78 centin.) były w ten sposób atakowane; podobnym jest nawet do prawdy, że po kilku latach, rurki byłyby zatkane i zupełnie bezużyteczne. Mechi daje zarazem przykład głębokości, do jakiej sięgają korzenie roślin rocznych, gdy szukają powietrza i wilgoci. W folwarku zajęтым przez p. Dixon z Witham, korzeń pasternaku przeniknął do 13 stóp 6 cali, i w tej głębokości był ułomany przy kopaniu ściany rowu. Korzenie trwałe bodziaków, powoju, podbiału i innych, które zapuszczają się głęboko, są zawsze zgubne dla drenów; potrzeba więc wszystko przedsięwziąć, ażeby je od zbliżania ochronić, i jeszcze jest pytanie czy 4—6 stóp dostatecznie je ochraniają. Zinnego względu uważać należy, że dreny głębokie odprowadzają wodę po mocnych deszczach prędzej, niż mało w ziemi zapuszczone. Mechi skutek ten przypisuje temu, że ciężar wody deszczowej, połkniętej przez gąbkowatość gruntu, zubożętnia przyciąganie kapilarne, które pociąga ku powierzchni wody, pochodzące ze źródeł niżej leżących. Gdy to działanie ustaje, powstaje prąd powietrza w rurkach, które w ten czas zaczynają działać; ponieważ woda jako cięższa, zastępuje w drenach powietrze. W rozmaitych częściach swojej broszury, Mechi robi alluzye co do zwyczaju palenia gliny, i obserwacye które w tym przedmiocie podaje, są rzeczywiście ciekawe. Zwyczaj ten dopiero teraz się upowszechnia; dla ziemi ciężkiej został przyjęty na wielką skalę i wydaje najkorzystniejsze wypadki. Działanie to dodaje ciepła, otwiera grunt dla powietrza, pobudza wegetacyę, żywi rośliny i użycza ziemi znakomitej siły przyciągania związków w powietrzu zawartych. W r. 1844 Mechi wypalił przestrzeń 400 jardów (jard ma 3 stopy 2 cale) na akrze, w polu utworzonym z gliny żółtej plastycznej; 250 jard

przewiózł na inne kawałki, a 150 yard. zostawione, rozrzucił na polu. Sąsiedzi wołali że zniszczył swoją ziemię, zabierając tyle gliny palonéj; lecz ponieważ zostawił połowę akru bez téj zmiany, przekonał się po 7 latach, że ta połowa akru była najgorszą częścią pola, chociaż ją traktował zupełnie jednakowo z innemi. We wszystkich przypadkach (mówi w r. 1853), w których używałem ziemi palonéj, to jest gdy szło o ziemię tęgą z podłożem zimném, gliniastém, ogołoconém z materji organicznej, w ciągu 7miu lat byłem zadowolniony, z widocznych korzyści tego postępowania.

Później jeszcze mówi:

Jestem wiele zadziwiony wartością ziemi palonéj, i korzyściami jakie przynosi. Wszyscy gospodarze wierzą, że podłoże żółte okrowate, z gliny twardéj, niepoddanej działaniu ognia, jest pozbawione materji wapiennej, przeładowane rdzą żelazną, i po wydobyciu na powietrze jest trucizną dla roślin. Lecz jeżeli ją wypalono, i skruszono jak proch ceglany, zamiast otrucia roślin, dostarczacie im pokarmu. Zmieniają się przez to warunki fizyczne i chemiczne ziemi.

W istocie, ja uważam nasze podłoże gliniaste, za laboratorium pełne substancyi chemicznych. Jeżeli o tém wątpicie, weźcie téj gliny żółtej z podłoża, i przez kilka miesięcy zostawcie w szufladzie. Po otworzeniu jéj, przypomni się laboratorium chemiczne, po zapachu rozmaitych części, które tę glinę składają. W ogóle jesteśmy bardzo skłonni zapomnieć, że w ciągu tysięcy lat, miliony gadów, owadów, robaków żyły, umarły i rozłożyły się w ziemi, którą uprawiamy. W ciągu tysięcy lat, nasze ptaki mięso-żerne i wszystko-żerne, znajdowały pożywie-

nie na ziemi, która była dla nich gnojowiskiem i grobem. Czas rozwiązał ich elementa i pierwiastki ich pożywienia; materye zaś mineralne zostały wprowadzone przez wody w niższe warstwy ziemi. Toż samo powiedzieć możemy o naszej pierwotnej vegetacyi.

Za cenę 1ój beczki (25 cent.) guana peruwiańskiego 12 fun. ster. (502 złp.), można mieć 480 ładunków, czyli tyleż yardów sześciennych gliny palonej, które na zawsze ugnoją 4 akry gruntu. System ten jest może najekonomiczniejszy i najwięcej dogodny dla gospodarza, gdy chce stale polepszyć grunt zimny gliniasty. Jeżeli będzie połączony z drenowaniem, wyda najlepsze rezultaty.

Jest jeszcze jedna kwestya żywo rozbierana, czy potrzeba gęsto lub rzadko zasiewać? Mechi którego zdanie powinno mieć niejaką wagę w tym przedmiocie, po 15tu latach doświadczenia, podaje następujące prawidła, jako treść jego przekonania.

Potrzeba (mówi) ilość nasienia zmiejszyć, stosunkowo do żyzności naturalnej lub sztuką nabytej.

W gruntach tej natury, to jest do tego stopnia żyzności doprowadzonych, zbytńia ilość nasienia wydaje vegetacyą obfitą i ściśnioną, która się przedwcześnie rozwija, tudzież zbiór wczesny i zgubnie nieprodukcyjny, tak co do dobroci jako i ilości. Można widzieć tego dowód wyraźny, na kępkach wyrosłych z garści zboża, wysypanego z siewnika albo przez myszy nagromadzonego.

Dwie główne przyczyny przyspieszają czas, i czynią zbiór wcześniejszym: grunt żyzny z natury, drenowany, obficie gnojony i znaczna ilość nasienia. W ostatnim

razie, otrzymujemy wczesność ofiarą ilości. Gdyby odemnie żądano siewu gęstego, ażeby mieć zbiór wczesny, albo siewu rzadszego i wcześniejszego, dla otrzymania tego samego wypadku, niezawodnie dałbym pierwszeństwo ostatniemu.

Krzewienie się zboża jest zawsze odpowiedniem bogactwu ziemi. W każdym razie jest widocznem, że gdzie ziemia posiada najlepsze warunki żyzności, potrzeba zmniejszyć ilość nasienia. Podziwialiśmy krzaki pszenicy, jęczmienia i owsa, które miały 40—80 kłosów; osoby zaś godne wiary, potwierdzały jeszcze wyższą wydajność. W Tranzakcyach filozoficznych ostatniego wieku (Tom 50 k. 203), Miller, konserwator ogrodu botanicznego w Cambridge, zdaje sprawę z doświadczenia, co do najwyższej wydajności zboża. Dnia 2 Czerwca 1766, posadził kilka ziarn pszenicy w ogrodzie Uniwersyteckim, i 8 Sierpnia wybrał najsilniejsze krzaki, które rozdzielił na 18 roślin. Te na nowo przesadził we Wrześniu i Październiku, jeszcze je dzielając na 67 krzaków, które posadził na zimę. W Marcu i Kwietniu następnego roku, na nowo wykonał podzielenie i otrzymał 500 krzaków. Te wydały 21,109 kłosów, czyli średnio każdy krzak 42 kłosy. Z wagi ziarna obliczono, że ich powinno być 576,840 czyli 27 w każdym kłosie. Razem ważyły 27 funtów i 7 uncyi. Na miarę było $30\frac{2}{3}$ litrów czyli kwart polskich. Wszystko to otrzymano z jednego ziarna pszenicy. Dla ludzi praktycznych wypadek ten zawiera wiele nauki, co do kwestyi produkcyi siewu rzadkiego lub gęstego. Plon z jednego ziarna, byłby wystarczającym do zasiażenia więcej niż 3 akrów (1 hekt. 20 ar.) metodą Lois-Weedon.

Doświadczenia osobiste Mechi'ego co do produkcyi

i wydajności, są jak najwięcej zadawalające. Wyraża się o nich w ten sposób. Gęsty siew, ubogie rolnictwo i zmniejszanie bogactwa narodowego. Polegając na powadze statystycznej p. Caird, $\frac{1}{9}$ plonu naszych zbiorów ziarna, używa się na zasiew, - coby dowodziło, że tylko 9 za 1 zbieramy. Istotnie w moim folwarku powiększenie jest 40 za 1 w pszenicy i w owsie, a stosunkowo na innych produktach. Niezawodnie niema lepszego dowodu, do okazania potrzeby ulepszeń. Przypuszczając, że się ograniczono na ilości jakiej ja używam, że osiągnięto ilość produktów przezemnie utrzymanych: oszczędność w całym kraju dochodziłaby do 2 miljo. quarterów czyli 5,800,000 hektolitrow (4,393,939 korcy). Ja sędzę, że zatrzymując nadal siew rzutowy z ręki, zamiast wykonania téj roboty siewnikiem, wiele się marnotrawi ziarna. W każdym razie niema wątpliwości, iż zbyt gęsto siejemy.

Co do żywienia bydła, Mechi przyjął dzisiejsze zwyczaje. Zwierzęta opasowe trzyma w boxach; wszystkie zaś są pod przykryciem, przynajmniej w czasie zimy. Tak postępuje z owcami, wołami i krowami. Podłoga obory jest wyłożona balami; pod nią znajdują się zbiorniki obejmujące urynę i części ciekłe odchodów; dlatego bale podłogi niestykają się, lecz mają odstępy $1\frac{2}{8}$ cala w oborze, $1\frac{1}{4}$ w owczarniach. Woły codziennie czyszczą zgrzebłem; ciągle baczna uwagę zwracają na temperaturę w oborze, ponieważ się przekonano, że wielki wpływ wywiera na dobry byt i zdrowie zwierząt.

Co do sztucznych pokarmów, których nieprodukują w folwarku, lecz zewnątrz kupują, Mechi twierdzi, że się nigdy nieopłacają, nawet w gospodarstwie najlepiej prowadzoném, jeżeli do zmniejszania wydatków, nie będzie obliczoną wartość gnoju przez zwierzęta produkowanego. Jest to zarazem najlepszy sposób i najosz-

czędniejszy do wyrobienia gnoju, a tem samem utrzymania i podwyższania żywności ziemi. W istocie bez znacznej ilości bydła, byłoby niepodobieństwem w wielu punktach utrzymać folwark w warunkach korzystnych. W reszcie, jest to zdanie w ogólności przyjęte, w którym nie różnią się rolnicy wszystkich krajów. We Francyi Jakób Bujault, którego możnaby nazwać Franklinem rolników, wyraził to w swoim języku obrazowym:

Folwark bez bydła

Jest dzwonem bez serca.

Mechi ocenia następujące ilości paszy, potrzebne do wyrobienia 1 f. mięsa wołowego lub baraniego.

8—9 f. makuchów lnianych			} cena średni dni mięsa 4 $\frac{1}{2}$ 6 d. centim. 45—60. gr. pols. 22 $\frac{1}{8}$ —30.
po 1 den. za funt.	8d.	do 9d.	
45 f. siana po 3 f. st. 15 sh.			
za beczkę	1 ^{sh.}	do 1 ^{sh.} d 3 ^{d.}	
160 f. brukwi, 10 sh. beczka	. 8d.	do 9d.	
8—9 f. grochu jęczmienia			
po 30 sh. Quarter.	. 6d.	do 7d.	
8—9 f. makuch rzepaku po 5 f.			
st. za beczkę	4 $\frac{1}{2}$ d.		

Zaleca usilnie hodowlą owiec, szczególniejsz sziwn, jako korzystniejszą niż wołów. Przytacza z tego powodu fermera, który uprawiał 1500 akrów ziemi i mawiał „Ci co hodują wiele wołów, zawsze będą mogli według swęj woli postępować“. Tak się wyrażał dla tego, że anijednego wołu w swoim folwarku niemiał. Doświadczenie osobiste Mechiego niejako dowodzą, wedle regestrów jego rachunkowości, że koszta żywienia bydła rogatego wynoszą czystęj straty 500—600 fun. ster. rocznie; lecz tę stratę wyrównywa rachunek zboża. Ogół operacyi okaże inny wypadek; ostatecznie, piękne korzyści.

W następującej tablicy podajemy bilans ogólny

Debet.

Ocenienie w r. 1853 dnia 31 Października

	fun.	ster.	sh.	den.	złp.	gr.
Konie	74	.	.	.	3,101	18
Swinie	255	.	.	.	10,688	23
Owce	448	.	.	.	18,778	20
Bydło i krowy	239	10	.	.	10,039	—
Narzędzia	390	12	.	.	16,372	20
Uprawa i siano	471	18	9	.	19,782	2
Podatek parafialny	45	.	.	.	1,886	7
Dziesięcina i podatki	75	.	.	.	3,143	23
Prace w folwarku	450	.	.	.	18,862	15
Płace inżynierówi dozorców	100	.	.	.	4,190	20
Gnoje sztuczne	50	.	.	.	2,095	25
Nasiona do siewu	1619	.	.	.	67,863	10
Zboże, i makuchy dla bydła, żywienie koni	1,021	.	10	.	42,817	26
Węgle do maszyny	160	.	.	.	6,706	20
Procent od rur irygacyjnych po 7½ o/o	55	7	3	.	2,320	18
	5,454	18	.	.	228,651	7
Railsy ulepszone, po 36 sh. na akr.	240	.	.	.	10,060	—
Zysk	517	15	.	.	21,702	10
	6,212	13	.	.	260,413	17

Rachunek

Debet.

	fun.	ster.	sh.	den.	złp.	gr.
Ocenienie 1853 roku	1,016	16	.	.	42,620	26
Kupno paszy	1,021	10	9	.	42,819	13
Kupno bydła i koni	1,619	—	9	.	67,864	4
	3,657	7	3	.		

Czyli złp. 153,304 gr. 13.

operacyi Mechiego za lata 1854 i 1854.

Kredyt.

Ocenienie w r. 1854 dnia 13 Października.

	funt.	ster.	sh.	den.	złp.	gr.
Konie	140	.	.	.	5,868	10
Swinie	131	14	.	.	5,520	13
Owce	555	.	.	.	23,263	22
Bydło i krowy	189	10	.	.	7,943	6
Narzędzia	390	12	.	.	16,372	20
Uprawa i siano	543	6	.	.	22,774	5
Pszenicy 4 kwartery 6 buiszel na akr. po 70 sh. yard. i 50 akr. (*)	851	5	.	.	34,843	7
Jęczmienia 7 kwar. po 35 sh.	196	.	.	.	8,215	20
Grochu 5 kwarter.	100	.	.	.	4,190	20
Owsa 13 kwar. po 23 sh.	218	.	.	.	9,137	25
Produkta krów i drobiu	50	.	.	.	2,095	25
Sprzedaż siana
Praca koni roboty i gańj dla obcych	90	.	.	6	3,875	2
Sprzedaż bydła i wełny	2,576	.	.	19	108,018	12
Za 200 beczek buraków sprzedane w Londynie po 20 sh.	200	.	.	.	8,383	10
	6,212	.	.	.	260,413	17

bydła.

Kredyt.

	funt.	ster.	sh.	den.	złp.	gr.
Ocenienie 1854 roku	1,016	16	.	.	42,620	26
Sprzedaż bydła i wełny	2,576	19	.	5	108,018	18
Strata bez procentu i zasiewów na zielono opasionych	63	11	.	10	2,665	5
	3,657	7	.	3		

Czyli złp. 153,304 gr. 13.

(*) Rachunek ten podaje wydajność pszenicy na 34 hektolitr. 70 litr. z hektaru. Nieznany wydajności owsa i grochu; Mechi niepodaje, ile akrów zasiewał.

Ilość korzeni i paszy spożytej przez bydło, tudzież 6 koni folwarcznych Mechi ocenia: 12 akr. buraków, 6 akrów rajgrasu angielskiego dobrze polewanego, koszonego lub na miejscu 5 razy do roku spasanego, co tworzy zbiór bardzo obfity; drugie cięcie koniczyny polewanej na 9 akрах; pierwsze cięcie na 8 akрах; 20 akrów owsa zimowego; 17 akrów turnepsu białego i rutabagi; słoma folwarczna, 5 akrów pastwiska. Nie bierzemy do rachunku, mielenia mąki, dozoru, procentu od szop i t. d., ponieważ uważamy je za kompensatę żywności koni.

Robimy tu uwagę, że więcej niż 60% gruntów folwarcznych przeznaczono pod uprawę paszy dla bydła; możnaby nawet powiedzieć że 80% przeznaczono, ze względu że wszystka słoma została mu oddana. W tym leży cały sekret wyższości gospodarstwa angielskiego nad francuzkie i innych krajów, któremu można sprawiedliwie zarzucić, że zbyt wiele uprawia roślin wyczerpujących, mianowicie zboża, niemając dostatecznej ilości gnoju potrzebnego. Podaliśmy tu ostatnie obliczenie rachunkowości p. Mechi; winniśmy dodać że jego doświadczenia, obudziły przeciw niemu, ze strony ludzi praktycznych, prawdziwą burzę; niektórzy z nich unieśli się w swojej opozycji najwyższą natarczywością, zarzucając mu zarazem, że rozmyślnie chce świat ludzi i wyrzucać swoje pieniądze, jak szalenię w swoich napadach. Mechi znosił te ataki cierpliwie, z najwyższą u-przejmością. Za przykład możemy przytoczyć, jak wesoło odpowiada jednemu ze swoich oszczerców:

„P. Cunnington czyni uwagę, że wrzosowiska Trip-tree nigdy nie mogły się pochwalić, że zarobiły cenę uprawy i cenę bydła. Moje uczucia niepozwalają odprawiania na los i puszczenia w świat dawnych sług. One chcą nauczyć i polepszyć; i zasługa moja będzie większą, jeżeli zdołam urzeczywistnić moje zamiary względem ro

botników krajowych, zamiast ściągania nowych z okolic, w których uprawa jest dalej posunięta. Mam upodobanie w Triptree, i radbym widzieć jego okolice na stopniu odznaczającym się w rolnictwie. Każdy krytyk powinien dążyć do pewnego celu, to jest do poważania; lecz pan Cunnington jest jak krytyk Sterna; wszędzie błędy znajduje, i w oczach jego żółtaczką zaszłych, niema żadnej zasługi któraby mogła moją reputacją ocalić. Wszystko jest ubogie, źle zrobione, śmieszne, korzyść go pociąga jak talizman; za to gardzi wszystkim, co natchnione filantropią i życzliwością dla kraju. Prawdziwie, ten pan Cunnington jest bardzo niezręcznym; powinienby być ostrożnym w zastraszaniu właścicieli mieszkających w stolicy, którzy wsi nieznają, jednak niemają obawy szalenie narażać swoje pieniądze w hrabstwie Essex. Pieniądze zawsze dobrze wpływają, nawet gdy je właściciel trwoni. Pan Cunnington mógł mi powiedzieć: „Panie Mechi, jesteś wielkim szaleńcem, wydając tak nierozważnie swoje pieniądze, ale w każdym razie my twoi sąsiedzi wieleśmy z nich korzystali. Dałeś zajęcie mnóstwu biedaków, którym wszystkiego brakuje; drugich pobudziłeś do naśladowania siebie, w drenowaniu, budowlach i t. d.“ Lecz w oczach p. Cunnington jest to zbrodnią, stawiać nowe budowle, pola drenować, nie tracić gnoju, ogrzewać i osuszać mieszkania, w których istoty ludzkie przebywają; dawać im robotę i chronić bydło od wiatrów. Dla niego strzecha zgniła i odrażająca, jest ideałem piękności wiejskiego obrazu. Z odrazą odwraca się od czarnego kanału, którym płynie nawóz ciekły. Niezawodnie, nie nazwie robotników leniwemi, gdy znoszą nielitościwe burze, które przejmują drzeniem młode woły na pastwisku“.

„Żałować należy, że p. Cunnington nie zwiedził folwarku w jego stanie pierwotnym; byłby się rozczulił

nieszczęściem godnego i uczciwego zawiadowcy, który zawsze ze mną mieszka, który w dawnym swoim walcącym się domu w ciągu miesiąca stracił na febrę żonę i dwie córki. Mógłby widzieć jak w izbie groch kielkował i wyrósł skutkiem wilgoci. W dni mgliste wrześnie, mógłby ugrzęznąć po kolana w błotach, napróżno usiłując wyrwać nogi z ziemi, która je jak klej trzyma. Zapuszczano się w złośliwe domysły co do tych działań, które łączono z mojami interesami handlowemi. Ja gardzę takimi dopuszczeniami, godnemi ograniczonego umysłu, tych którzy je czynią. Ci złośliwcy nie są w stanie wierzyć, że człowiek może mieć myśl szlachetną do uznania; że jest tylko depozytaryuszem i niejako używawcą swego własnego mienia; że ma obowiązek patrzeć na około siebie, i ile może czynić dobrze otaczającym go istotom“.

Przytoczyliśmy to miejsce w całości, dla okazania z jakimi przesądami ciemnymi, miał do walczenia Mechi, gdy zszedł z drogi przez rutynę utorowanę; z jak wybornym umysłem odpierał nacierania opozycji złej woli. W istocie, jeżeli swoich przeciwników niezupełnie zmusił do milczenia, zyskał coś więcej, bo zjednał sobie przyznanie i przyjaźń ludzi zaleconych charakterem, zdolnościami i biegłością w zawodzie, który obrał. Może więc bez troski dozwolić wolnego biegu drażnieniom, a nawet obelgom przez Cunningtona i podobnych jemu, rzucanym.

Nie pójdziemy dalej za p. Mechi, ponieważ należy nam poświęcić kilka wierszy zbadaniu innych działań, które przytoczyliśmy na początku tych uwag. Jeżeli jego działania rolnicze ludzie praktyczni z bliska uważali, było to dla niego raczej korzyścią; ponieważ nie tylko poczuwał się do podwojenia czujności i uwagi, lecz mnóstwo osób rozsądnych i dobrze usposobionych, wiele od

niego korzystało i naśladowało jego sposób postępowania; nabyli bowiem przekonania, że jest rzeczywiście korzystnym.

Kończemy, polecając jego dzieło, jako zawierające w małej objętości więcej użytecznych podań, niż wiele książek o rolnictwie, które daleko wyższe pretensye zapowiadają. Można to dziełko położyć obok *Chroniques d'une ferme argileuse*, wyżej wspomnianej, do której zbliża się w mało względnym sposobie traktowania mądrości naszych przodków i ludzi wierzących: że *bonne culture est la base de la prospérité*.

(Dalszy ciąg nastąpi).

O UPRAWIE ZBOŻA I HODOWLI BYDŁA

PRZEZ

Juliusza Wolters z Düsseldorfu.

Rolnictwo, równie jak każdy inny przemysł, dąży do osiągnięcia, ile można najwyższego czystego dochodu. Utrzymanie życia, ozdobienie go wszelkimi przyjemnościami, jest celem życzeń milionów ludzi; jest osią około której szybko obracają się koła rozmaitych powołań, ażeby w kolejach życia ludzkiego postęp i korzyści handlu i przemysłu, nieprzerwanie dalej się posuwały.

Dla osiągnięcia tych dążeń, żaden inny przemysł nie przedstawia tak rozmaitych gałęzi, któreby tyle zajmowały rozum przemysłowca, ile właśnie rolnictwo wymaga. Kto je obiera jako powołanie, tego naucza jak z pospolitego materiału—ziemi—korzystnie zbierać plony. Przytém zważać należy na najrozmaitsze okoliczności, mianowicie na stan ruchu towarzyskiego i stosunków, bo tylko przy dokładném i jasném ich pojmowaniu, możemy naszemu przemysłowi potrzebne bezpieczeństwo zapewnić. Często mamy sposobność czytać i słyżeć, że

w tój lub innėj okolicy, rolnictwo ma innę barwę niż w naszėj, a nawet zupełnie jėj przeciwną. Anglik byłby mocno zdziwiony, gdyby po raz pierwszy widział naszą rozległą uprawę zboża, naszą budowlę bydła, głównie do produkcyi mleka skierowaną; jak my, mając sobie udzielone wypadki i czysty dochód z uprawy paszy i tuczenia bydła wynikające, rozważamy i myślimy, z kąd pochodzą te różnice jednego i drugiego gospodarstwa? Właściwe im piętno nadają tylko stosunki handlowe; one wyrabiają się z rozmaitych przyczyn; przedewszystkiém wpływa na nich stopień cywilizacyi, zamożność i zaludnienie rozmaitych okolic; na rolnictwo zaś oprócz tego grunt i klimat.

Grunta dolnego Renu (1) przez swoje bogactwo naturalne i łatwość uprawy, szczególniejsz sprzyjają rolnictwu; dają kierunek dotychczasowemu ich użytkowaniu, które się głównie opiera na znacznej konsumpcyi wewnętrznej, na wywozie zboża ułatwionym związkami handlowymi, i stało się koniecznem, z powodu coraz więcej dającego się uczuć zmniejszania siły roboczej. Kierunek ten był u nas uporczywie utrzymywany i najlepsze rezultaty wydawał; sądzę jednak iż mogę wyrzec, i twierdzenie moje będzie niewątpliwie uznanem, że: *przeważająca uprawa zboża, nadal naszemu gospodarstwu potrzebnego bezpieczeństwa zapewnić nie może.*

Jeżeli codziennie dostrzegamy, iż ze wzrostem ludności i jėj cywilizacyi, szczególniejsz przy kwitnącym

(1) Autor tego artykułu, w Zeitschrift für deutsche Landwirthe zamieszczonego (1860 nr. 9), miał na względzie okolice dolnego Renu. Treść jednak w nim objęta, więcej jest skierowaną do podania zasad rationalnej hodowli bydła; dlatego sądzimy, że w Rocznikach Gospodarstwa Krajowego, będzie na swoim miejscu, ponieważ traktuje przedmiot, który i w naszym kraju znajdzie najzupełniejsze zastosowanie.

przemysłu, objawia się coraz większe i usilniejsze żądanie pokarmów posilnych. Jeżeli widzimy, że przedsięwzięcia przemysłowe olbrzymio postępują, całe miasta otaczają wysokie fabryczne kominy, sądzę, iż to ostrzegać winno rolników, że mają obowiązek dostarczania przemysłowcom pożywnych pokarmów. Do tego głównie jest powołaną i zdolną hodowla bydła. Ona więcej niż każda inna gałąź rolnictwa, staje się w rękę człowieka *giętką, wrabialną*, i dającą się podnieść do niespodziewanego stopnia dochodu. W hodowli bydła rozwija się dla gospodarzy dolnego Renu nieprzejrzone pole, do korzystnego zastosowania bogatych sił ich środków działalności. Hodowla bydła czyni rolnictwo niezależnym od braku robotników, dającego się coraz silniej uczuć; ona podnosząc siłę produkcyjną gruntów i zbierane z nich plony, dozwala nam na mniejszej nawet przestrzeni otrzymywać ilość zboża dla handlu potrzebną. Chociaż bowiem podwyższenie plonu wkrótce swojej naturalnej granicy dochodzi, jednak zaprzeczyć nie można, że przez mocne gnojenie zbiór wiele się podnosi. Sądzę, że gospodarstwa nasze winny uprawę zboża mniej rozwijać, ale zato przyjąć silniejsze użytkowanie gruntów, przez hodowlę bydła ułatwione. Każdy niezawodnie dojrzy, że przy powiększaniu ludności i połączonemi z nią wyższemi wymaganiami, corocznie świeże grunta rodzajne, nowo pod uprawę biorą. Lasy coraz więcej karczują, i chociaż nowe ich zasiewy robią, nie ulega wątpliwości, że ciągle odkrywanie pokładów węgla kamiennych i brunatnych, czyni mniej potrzebnem dawanie lasom na przyszłość więcej rozległości niż dotąd miały. Tysiące morgów torfu dotąd nieużytecznych, przez drenowanie zamieniono na żyzne grunta. Całe przestrzenie dawniej torfem zarosłe, widzimy dzisiaj, staraniem naszego rolnictwa postępowego, pięknemi plonami okryte.

Jakkolwiek te okoliczności zdają się popierać nasze zdanie na początku wyrażone, o małej pewności uprawy zboża, o tyle one osłabiają zarzut wielu pytających: „jeżeli my gospodarze rolni, mniej zboża zasiewać będziemy, z kąd się weźmie na nasze potrzeby, i czy przez zmniejszanie uprawy najważniejszego pożywienia, cena jego nie wzrośnie do niesłychanej wysokości?“ Na to odpowiedzieć możemy, że linie kolei żelaznych łączące najodleglejsze części kraju, tyle ułatwiają wymianę rozmaitych płodów, że żadna okolica nie może się spodziewać szczególnie wysokiej ceny.

Dosyć mamy pola na uprawę zboża, ażeby nas chroniła od zbyt wygórowanej ceny; jeżeli zaś nastąpi powszechny nieurodzaj, plony nasze nieochronią od tej klęski i jednostajnej ceny utrzymać nie zdołają. Powołując się na Anglję, która blisko połowę potrzebnego zboża z lądu stałego pobiera, przyznajemy, że nasze stosunki nie są tego rodzaju, ażeby to postępowanie doradzać; jednak mamy w niem wskazówkę dla rolnika rationalnego, ażeby nasze wymagania nie tylko co rok więcej zbliżyć do angielskich, lecz je silnie popierać, dla utorowania drogi do wyższego udoskonalenia; nakoniec winien je ułatwiać, ażeby pokarm mięsny stał się dla mieszkańców miast koniecznym; wówczas bowiem dochód z ziemi przez ulepszoną hodowlę bydła, stanie się kilkakrotnie wyższym od dzisiejszego. Niema żadnej wątpliwości, że dotychczasowy sposób utrzymywania naszych zwierząt, jest niewłaściwym do zaspokojenia tych wymagań; jeżeli więc w zasadach swoich nie ulegnie zupełnej reformie, nie możemy z naszych zwierząt spodziewać się korzyści, jakie Anglia wykazuje i ich wysokością zadziwia. Zwracając przeto uwagę na tę gałąź naszego przemysłu, rozwiązanie pytania:

JAKIM SPOSOBEM HODOWLĘ BYDŁA PODNIEŚĆ MOŻNA?

przejdziemy w następujących pięciu częściach:

1. Obfite żywienie.
2. Jednostajne żywienie przez całe życie zwierzęcia.
3. Właściwy stosunek materyi proteinowych do oddechowych w paszy i odpowiednia jej objętość.
4. Ilość napoju.
5. Podwyższenie pożywności paszy, przez jej przygotowanie.

Przed rozbiorem tych głównych punktów, niech nam będzie wolno skreślić krótki pogląd na chemię zwierzęcą, mianowicie na proces trawienia.

Życie zwierzęce odznacza się ciągłym zużyciem i odradzaniem części organizm składających; tém odróżnia się od natury martwej. Rozkłady materyi nieorganicznych, z małemi wyjątkami, głównie pochodzą od mocnego działacza, jakim jest tlen; lecz co jego wpływem ciało traci w procesach gnicia, butwienia albo kombusty, to mu nie zostaje powróconem. Nic się w niem nie odradza, żadne nie może pobierać nowych pierwiastków do swojego utrzymania, i niema organów dotego właściwych. Inaczéj się dzieje w naturze żywej, w królestwie zwierząt i roślin. Co zwierze wydziela, oddaje, to znajduje w pożywieniu; ma organa do reprodukcji, do nowego utworu, do utrzymania; gdzie zaś braknie pokarmu, albo przez osłabienie organizmu pokarm nie może być użytkowy, albo pierwiastki zatruwają krew, ten produkt z pokarmów wyrobiony, tam następuje śmierć, która ciało żyjące czyni podobnym do martwych, oddaje pod działanie butwienia bez nowotworu (Neubildung). Pokarm złożony z wielorakiéj mieszaniny, dostaje się do żołądka zwierzęcego, w nim podlega działaniom rozmaitych soków trawiących. Te niejako sortują nowo przyjęte pokarmy, rozdzielają

je na *pożyteczne* czyli strawne, *nieużyteczne* czyli niestrawne. Ostatnie jako nie mające dalszego przeznaczenia, zostają przez kanał kiszkowy wyrzucone, w postaci odchodów stałych. Materye użyteczne w pokarmach zawarte, jako materye rozpuszczalne, przechodzą niektóre przemiany; po nich zostają wciągnięte do krwi, przez naczynia chylusowe i zamieniają się na krew. Ta, z pewnemi zmianami i rozkładami, szybko przebiega po ciele zwierzęcém, i w tym ruchu przez wypocenie ścianami niezliczonej liczby żył i żyłek, przechodzi do organów i tkanek zasiłku potrzebujących i w obręb wzajemnego działania. I to jest żywieniem pojedynczych części ciała, wedle ich potrzeb, ponieważ nie każda część wymaga równej ilości pokarmu. Serce np. niewątpliwie w swój ciężkiej pracy potrzebuje dziennie pędzić po ciele kilka tysięcy funt. krwi, więcej niż płuca przy jej odmładzaniu. Najwięcej zużywają muszkuły i nerwy, które wiążą życie ze światem zewnętrznym; pierwsze bowiem są narzędziami ruchu dowolnego i działań fizycznych; drugie pośredniemi przenośnikami sił umysłowych. Krew zostaje do dwóch celów w ciele zwierzęcym użytą: do tworzenia nowego ciała, (mianowicie do jego wykształcenia i powiększenia), tudzież do reprodukcji materyi przez rozkład straconych. Pierwszy jest właściwy tylko młodocianemu wiekowi, i kończy się albo staje niepotrzebnym, po dojściu zwierzęcia do zupełnego wykształcenia. Zwierze przeto rosnące potrzebuje pokarmu w obu tych celach, musiałoby więc podwójną paszę dorosłego otrzymywać; jednak jego nierównie mniejsze ciało, tudzież ta okoliczność że od niego jeszcze nic nie żądają, jest powodem, że tyle tylko paszy reprodukcyjnej potrzebuje ile przez *ruch* traci, ponieważ on tylko może być powodem rozwiązania, (straty). Sama działalność muszkułów i nerwów, w związku z tlenem wszędzie obecnym, sprowadza rozkład, a za-

tem ruch najśłabszy musi częściowo rozkładać masę fibrynu, który znowuż winien być zastąpiony. Tego zwrotu koniecznego krew dopełnia. Utrzymanie organów w całości zupełnej, pomimo ciągłego ich zużycia, jest celem pożywienia. Krew może to dokonać przez to, że dwoma systemami naczyń (weny i arterye), połączonych z sobą przez najcieńsze rurki włoskowe, po całym ciele krąży i wszystkie organa przesiąka. Weny wciągają związki organiczne, które się stały nieużytecznymi, prowadzą je do płuc i nerek. Płuca głównie przez dziurkowatą błonkę wsparte, wydzielają z krwi szczególniejsz kwas węglany i wodę (wyziewanie), i wzamian biorą powietrze (wziewanie), które zawiera tlen do dalszych wewnętrznych rozkładów potrzebny; ponieważ tworzenie się tkanki *w części*, wzniecenie zaś ciepła zwierzęcego *wyłącznie* polega na processach palenia, które bez tlenu odbyć się nie mogą.

Nerki zbierają w pęcherzu pierwiastki nieużyteczne, w postaci ureum i soli, uwalniając od nich ciało przez wypuszczenie uryny czyli moczenie. (Ureum jest pierwiastkiem w azot najbogatszym). Dla zastąpienia części rozłożonych i uprowadzonych, krew arteryalna z płuc idąca dostarcza materji proteinowych, wziętych z pokarmów; tłustością białko zawierającą naprawia nerwy; fibrynem zaś wzmacnia osłabione muszkuły i członki.

Cztery więc główne momenta są warunkami, do niezakłóconego biegu wszystkich fenomenów życia.

- a) tworzenie się krwi
- b) przemiana jej na masę organiczną ciała,
- c) rozwiązanie części składowych ciała,
- d) oddzielenie i wyłączenie produktów rozrobu.

(Rückbildung).

Byłoby tu niewłaściwem bliżej te punkta rozwiązywać, zwłaszcza gdy poprzednie uwagi, jako wstęp

do zadania, głównie służyć miały, ażeby w dalszych moich uwagach przez proces trawienia utwierdzić:

1mo. Że wszystkie materye nierozpuszczalne, zostają wyrzucone w odchodach i niepotrzebnie organa trawienia obciążają.

2do. Że każda istota żyjąca potrzebuje pewnej ilości pokarmu tylko do swego utrzymania, to jest do powrócenia co w niej zostało zużytem; że do osiągnięcia tego celu zwierzę musi mieć materye fizycznie i chemicznie różne, dla zastąpienia rozmaitych materyi zużytych.

Obfite żywienia.

Jest to fakt powszechnie wiadomy, że obfite żywienie daje więcej płodów zwierzęcych; lecz nie jeden rolnik mniema że więcej skorzysta, gdy pokarm do obfitego żywienia bydła wystarczający, większą jego liczbą spasię. Jest to nieszczęśliwa zasada przez wielu przyjęta, którą całkowicie zarzucić potrzeba, jeżeli się ma podnieść hodowla naszego bydła. W ogóle, liczba bydła w stosunku do pola na utrzymanie ich przeznaczonego, jest zbyt wielką; musimy więc albo mniej bydła trzymać, albo naszemu gospodarstwu inne piętno nadać; więcej pola dla hodowli bydła przeznaczyć.

W uwagach wstępnych staraliśmy się to usprawiedliwić; teraz zaś chcemy przekonać, jak z naszej hodowli więcej korzystać. Wspomnieliśmy wyżej, że każde zwierzę do swego utrzymania wymaga pewnej ilości materyi pożywniej, bez której chudnie albo prędko do upadku przychodzi. Tę pewną część paszy, jedynie do utrzymania zwierzęcia służącej, nazywamy *pokarmem bytowym*, który jak doświadczenie okazuje, wynosi $\frac{1}{60}$ wagi zwierzęcia. Z tej paszy rolnik nie ma żadnej pieniężnej korzyści, ponieważ tylko przy życiu utrzymuje zwierzęta; nieusposabia ich do pracy, do wydawania mleka, ani tworzenia mięsa lub tłustości. Lecz wszystko co się

więcej nadto zwierzętom udzieli, jest w stanie przynieść korzyść rolnikowi w jednym, drugim lub trzecim kierunku; służy nie tylko do utrzymania przy życiu, lecz wywołuje siłę do pracy, produkcję mleka, mięsa i tłuszczu; nazywamy tę paszę *produkcyjną*. Jeżeli więc rolnik chce utrzymywać 10 sztuk bydła i dać mu tylko paszę bytową, co z niego skorzysta? Sądzę że nic. Lecz gdyby tą samą paszą tylko 5 sztuk żywił, osiągnąłby dochód z połowy paszy. Przyjmując dowolną ilość paszy, można obliczeniem widocznie okazać korzyść z mniejszej ilości sztuk bydła.

Przyjmijmy w gospodarstwie zapas rozmaitych gatunków paszy, na wyżywienie bydła przez cały rok (360 dni) wystarczający; obliczmy tę paszę na wartość sienną, i dajmy że wyrównywa 108,000 f. siana. Z powodu bliskości miasta przypuszczamy, że najkorzystniejszą będzie sprzedaż mleka po 1 sr. g. za kwartę. Krowy przyjmujemy holenderskie po 900 funt. żywej wagi, o których z doświadczenia wiemy, że za 1 cent. wartości siana, jako paszy produkcyjnej, dają 40 kwart mleka. Stawiamy więc pytanie, co będzie korzystniej, czy 20, 18, 16, 14, 12 albo 10 sztuk krów mlecznych, tą ilością paszy żywić?

Każda sztuka potrzebuje $\frac{1}{60}$ swęj wagi dziennie na paszę bytową; ponieważ bydle waży 900 f., a zatem potrzebuje dziennie 15 f. wartości siennęj.

Ilość sztuk	Pasza bytowa wynosi: na dzień	na rok centnary	Z 1080 Ct. ca- Te ilości dają lej paszy pro- dukcyjnej zostaje: Bydło zużywa cały zapas paszy jako pokarm bytowy. bez innej korzyści prócz nadzwyczaj chudego gnoju	mleka kwart	Dochód w pienią dzach
20	3,00	1,080			
18	2,70	972 ct.	108 ct.	4,320	144 ^{Tal.}
16	2,40	864	216	8,640	288
14	2,10	756	323	12,960	432
12	1,80	648	432	17,280	576
10	1,59	540	540	21,600	720

Rachunek wyraźnie okazuje, że utrzymując 20 sztuk nie ma żadnej korzyści; z 10 zaś sztuk roczny dochód wynosi 720 tal. Chociaż korzyść tu jest widoczna, jednak zmniejszenie bydła użytkowego a z niem wyższe zużytkowanie paszy, mają swoją granicę; inaczej bowiem każdy rolnik najwięcej by zyskiwał, gdyby całą paszę swoją jedną sztuką zużył. To jednak byłoby niepodobnem dla organizmu zwierzęcego; potrzeba więc przyjąć pewną ilość paszy, którą zwierzę spożyć może. Ilość ta z paszy bytowej i użytkowej złożona, zowie się *paszą całkowitą* (Totalfutter), którą zwierzęta chciwie spożywają; co zaś mniej będzie dawane, podług powyższego rachunku, jest rzeczywistą szkodą.

Oprócz tej korzyści, która dochód surowy z hodowli bydła podnosi, należy i na to pamiętać, że wszystkie pojedyncze punkta rocznego nakładu w tym samym stosunku są mniejsze; czysty więc dochód z dwóch stron się podnosi. Okażmy to liczbami:

1. Na 20 krów liczymy 1 pastucha, który rocznie otrzymuje 50 talar.; utrzymanie go średnio obliczone wynosi około 70 tal., a zatem
na 20 sztuk wypada 120 tal. Na 10 sz. 60 tal.

2. Cenę jednej krowy, 900 f. wazącój, przyjmujemy 50 tal.; liczymy rocznie 8% jako procent od kapitału, risico, zużycie; a zatem od sztuki wypada 4 talary, na 20 sztuk . 80 — — 40 t.

3. Każda krowa wymaga, wliczając żłób w połowie na korytarz paszowy i gnojowy, 40□' przestrzeni, w prze-

do przeniesienia 200 tal. na 10 sz. 100 t.

z przeniesienia 200 tal.

cięciu zaś 1□' stajni liczymy przynajmniej 1 tal.; dla tego kapitał zakładowy na 1 krowę 40 tal. wynosi. Licząc z tego na procent, utrzymanie i zużycie $7\frac{1}{2}\%$, co na każdą krowę czyni rocznie 3 tal., na 20 krów. 60 — — 30 t.

4. Na każdą krowę obliczamy 3 tal. za sól, światło, lekarstwo, utrzymanie narzędzi stajennych, naczyń mlecznych; na 20 sztuk czyni. . 60 — — 30 t.

Summa na 20 krów . = 320 — na 10 kr. 160 t.

Właściwie nie było potrzeby obiedwie kolumny osobno obliczać, ponieważ przy każdej pozycji koszt na 10 sztuk, oblicza się na połowę kosztu 20 szt. Jeżeli teraz porównamy koszta z dochodem surowym, okaże się przy żywieniu . . 20 sztuk albo 10 sztuk
Dochód surowy . . — 720 tal.
Koszta 320 tal. 160 —

Strata . . 320 tal. . Zysk . . 560 tal.

a zatem korzyść ostatniego żywienia w porównaniu z pierwszym wynosi 880 tal. (= 320 + 560 tal.)

Jeżeli jeszcze przytęm zważemy, że gnój od 10 sztuk dobrze żywionych jest obfitszy i lepszy niż od 20 zwierząt, prawie między życiem a śmiercią trzymany; że 20 indywiduów więcej przez skórę materji pożytecznych wyziewa i dla gospodarstwa gubi, niż 10 sztuk; sądzę że widoczném będzie moje mniemanie, iż *skąpe żywienie zwierząt jest drogą do upadku hodowli bydła i zgnębą gospodarstwa.*

Wiadomo że pasza całkowita, jaką zwierzę spożyć może, jest rozmaita w różnych indywiduach, szczególnie w różnych rasach, i że jest zadaniem racjonalnego gospodarstwa: *dążyć ażeby zwierzęta przez niego chowane, były zdolnemi do przyjęcia jak największej ilości paszy, dla otrzymania z niej jak największych wartości.* Do tego celu najpewniej prowadzi:

Jednostajne żywienie bydła przez cały rok i całe życie.

Jak między rozmaitemi gatunkami naszych roślin uprawianych, znajdujemy liczne odmiany co do formy i własności (właściwości) bardzo różne, chociaż od tego samego gatunku botanicznego pochodzą; jak te różnice pewnie nie tylko są produktem współdziałania naturalnych warunków ich bytu, ale w wyższym stopniu zależą od sztucznego działania w ich pielęgnowaniu; jak wszystkie te odmiany, właściwe różnice w rozmnażaniu zachowują: tak podobnie, w wyższym nawet stopniu, najwydatniejsze różnice okazują się w hodowli bydła, co do budowy ciała, co do użyteczności ras i pokoleń, nawet pojedynczych zwierząt. Więcej jeszcze niż u roślin, musimy te różnice zwierząt przypisać sztucznemu wpływowi ludzi, ponieważ oni mogą na swoje zwierzę już w żywocie matki działać; od dnia urodzenia aż do śmierci żywić je, pielęgnować, wychować, według swjej woli; wczesnie wprawą organów do tego lub innego celu zdolnemi uczynić. Opierając się na tych danych, rolnik myślący zajęty hodowlą bydła, może otrzymać najważniejsze i znakomite wypadki.

Przedewszystkiém, do ważnych w tym celu środków liczę właściwe działanie na płód w łonie matki, o ile to jest w mocy rolnika. Pojedyncze momenta w hodowli bydła tak ważne, np. ujęcie właściwego czasu do pokrycia, trafny wybór indywiduów do parzenia, co do ciężkości, postaci i temperamentu i t. d. oszczędzania ma-

tki i inne, pomijam w tém miejscu, ponieważ oddawna są od rolników racjonalnych uznane, chociaż je nie wszędzie dostatecznie oceniają. Obfite żywienie zwierzęcia jeszcze nieurodzonego, przez obfite żywienie matki, wpływa stanowczo na dobry byt i późniejszą użyteczność zwierzęcia; należy więc na to szczególniejszą zwrócić uwagę. Oprócz paszy potrzebnej do utrzymania bytu własnego i produkcyi użytków, od chwili poczęcia część jęj musi być poświęcona na wykształcenie płodu, i wzmocnienie organów rodnych. Dlatego w tym stanie matki, pasza winna być szczególniejsz starannie dobraną. Żądamy od krowy ażeby się sama utrzymała, i najczęściej aż do czasu bliskiego ocielenia była dojną, a w urządzeniu żywności często zapominamy doliczać część na wykształcenie płodu. Dla dobrego bytu matki i przychówku, potrzeba najobfitszego żywienia, materjami więcej posilnemi, ale nie zbyt wielkiej objętości. Jakie to mają być pokarmy, co do stosunku materji azotowych względem bezazotowych, poniżej wyjaśniemy.

Dostatecznie już wykazano, że z pokarmu bytowego; nic nie może być obrócone na użytek toż samo się dzieje z paszą do wykształcenia nowego indywiduum potrzebną. Zwierzę ciężarne, wedle swojej natury, po zużyciu paszy na swoje utrzymanie potrzebnej, część jęj zbywającą oddaje na użytek płodu; reszta w tych celach nieużyta, zbywająca, zostanie przeznaczoną na użytki (mleko, pracę i t. d.) Jeżeli równą ilość paszy damy dwom krowom, ta która nie jest cielną, więcej da mleka; ponieważ druga musi część swego pokarmu płodowi dostarczyć. Jeżeli więc zwrócimy uwagę na rachunek wyżej podany, wedle którego tylko pokarm użytkowy rzeczywiście korzyść przynosi, sędzę że dajemy rolnikom najwidoczniejszy dowód: że *krowa cielna winna być ile*

można silnie żywiona, jeżeli w ciągu tego peryodu ma dostateczną korzyść przynosić.

Że zaś matka po sobie przedewszystkiém swój płód żywi, z tego widoczna, że obfite karmienie zwierzęcia po urodzeniu jest jeszcze ważniejszém. Człowiek zwykle wczesnie odzwyczajają przychówek od matki; często zaraz po urodzeniu odsadza i przejmuje na siebie staranie o nióm. Średnio w kraju ciele dostaje, w ciągu pierwszych 30 dni, może tylko $\frac{1}{3}$ część mleka przez matkę wyrabianego, które przyrodzenie w całości dla niego przeznacza. Wprawdzie zaprzeczyć nie możemy, że przy tej ilości (jak codziennie przekonać się możemy), młode zwierzęta dobrze się utrzymują, lecz musimy także przyznać, że cielęta mogą jeszcze więcej z korzyścią spożyć. W stanie dzikim żyją całą ilością mleka, przez matkę wyrobioną; wprawdzie możemy ilość mleka znacznie pomnożyć, lecz nie należy spuszczać z uwagi, że dobroć jego przez to się zmniejsza, to jest zawiera mniej pierwiastków pożywnych. Zwyczaj przeto dawania cielętom małej ilości mleka, jakkolwiek upowszechniony, jest nie logicznym; przyznając nawet że obfitsze żywienie mlekiem przy dosyć znacznej jego cenie, znaczne pociąga koszta.

Zwierzęta od pierwszego dnia urodzenia najlepiej żywione, wkrótce stają się zdolnemi do przyjmowania w większej ilości innych pokarmów, mniej od mleka drogich. *Właśnie jest to korzyść obfitego żywienia od samej młodości, że w tym wieku pojedyncze organa są najzdolniejszemi do wykształcenia. Organa trawienia przyuczone do najwyższej działalności, przez ciągłą wprawę coraz więcej wzmocnione, stają się zdolnemi większą ilość paszy na korzyść człowieka przerobić. Organa do których trawienie należy, dają się przez ciągłą wprawę wzmocnić, podobnie jak członki atlety przez ciągłe ich*

użycie, do znakomitej siły i zręczności przychodzą. Młode zwierzę od którego jeszcze użytku nie żądamy, równie jak dorosłe, obróca swą paszę na utrzymanie i produkcję; lecz ta kończy się na powiększeniu i wzmocnieniu części ciała; pokarm bytowy tu także nie daje żadnej korzyści pieniężnej, lecz ją przynosi pokarm użytkowy. Każdy bowiem przyzna, że zwierzę obficie karmione ma wyższą cenę niż chude, i wyższy dochód przynieść może. Bardzo często mylą się co do wypłacalności dobrze żywionych zwierząt, zapytując jaką w przyszłości korzyść przyniesie zwierzę, z znaczną ofiarą pieniędzy wychowane? Sądzę że małe obliczenie wątpliwość tę usunie. Weźmy zwierzę bardzo skąpo żywione; w 3m roku, po pierwszym ocieleniu, oznaczymy jego wartość 50 talarów, które może kosztować skąpe jego wyżywienie. Weźmy także drugie, w tym samym wieku, od młodości obficie żywione, wartości 150 tal. Od chwili ocielenia dajmy im jednakową paszę; pewny jestem że nikt nie weźmie za przesadzone obliczenie: że krowa dobrze żywiona, dziennie da więcej o jedną kwartę mleka, co uczyni 300 kw., a 1 sg. = 10 talarów. Dobrze żywiona krowa, kosztuje 150 talarów a zatem o 100 talarów więcej; jeżeli od nich policzymy 5 procentu, jeszcze się okaże 5 tal. (10—5) zysku na krowie dobrze żywionej. Nie będzie zapewne żadnej wątpliwości co do faktu, że młode zwierzę od początku dobrze żywione i przywykłe więcej paszy pożywać, może wedle naszego rachunku znacznie większą korzyść przynieść. Za przykład wskazuję tu Anglię, która hoduje zwierzęta, mające w 2m roku większą wartość mięsa niż u nas w 4m i 5m roku. Skąd to pochodzi, gdy bydło obu krajów ma jedno i toż samo pochodzenie? Trafny wybór indywiduów do hodowli, dobre pielęgnowanie, a nade wszystko obfita żywność, podniosły hodowlę bydła do

wysokiego stopnia, którym można się przed wszystkimi poszczycić. Wszystko to są warunki do racjonalnego i korzystnego chowu rodowego. Wielu rolników może powątpiewać, czy przytém mogą mieć korzyść lub nie. Każdy winien to przy swoich stosunkach rozważyć. Lecz co dotąd powiedzieliśmy, sędzimy iż niezostawia żadnej wątpliwości, że rolnik rzeczywistą korzyść odnosi, gdy się stara przez chowanie albo kupno, o nabycie indywidualuów od urodzenia dobrze i obficie żywionych. Nigdy nienależy zaniechać dobrego żywienia, nawet w latach krytycznych. W ciągu całego roku nie powinny się zapasy paszy wyczerpywać; przedewszystkiém zaś rolnik winien się oglądać na czas przednówku, na wiosnę i na przejście z paszy zimowej do letniej. Tylko po silném żywieniu zimowém, zwierzę jest w stanie pastwisko albo w ogóle zieloną paszę spożytkować. Stockhardt udzielił nam ciekawego doświadczenia w Holsztynie zrobionego, które popiera nasze uwagi. W ciągu 7 ostatnich tygodni, dodawano 6ciu miernej wielkości krowom dosyć wiele ziarna; gdy z innemi nie tak silnie żywionemi na pastwisko poszły, dawały w przecięciu dziennie: 20 maja 3 f. mleka, po 3 tygodniach, 10 czerwca, jako maximum 3 f., w końcu października gdy się pastwisko ukończyło, 1 f., razem w 7½ miesiącach 457 f. mleka więcej. Zważając przytém, że dodatek ziarn wedle rachunku wyżej przytoczonego, już w zimie znaczną przyniósł korzyść i pewnie się opłacił: powiększenie więc ilości mleka w lecie, należy uważać jako czysty dochód.

Chociaż doświadczenie okazuje, że dobre żywienie najwyższą korzyść przynosi, jednak pasza i starania mogą być bezużyteczne, jeżeli w niej nie zwrócimy uwagi na

Właściwy stosunek materijj proteinowych i oddechowych w paszy, tudzież na jęj objętość.

Każdy człowiek, nawet najmniej z nauką obeznany, wie z doświadczenia, że żywiąc siebie jarzynami a bydło swoje słomą, ani on sam ani jego zwierzęta nie nabędą tuszy, ale potrzeba do tego posilnych pokarmów. Wyrażenie to *posilny* było ogólnem, nieoznaczonem, dopóki badania chemiczne nie dały prawdziwego objaśnienia wartości paszy. W dzisiejszym stanie nauki wiemy, że posilną albo pożywną jest ta część paszy lub pokarmów, która po wejściu do ciała zwierzęcego może być rozpuszczoną i w krew zamienioną. Wszystkie inne materje zostają wyrzucone drogą odchodów, jako materje bezużyteczne. Przedewszystkiem przeto, hodujący bydło winien swoim zwierzętom jak najmniej poddawać materj niezżywiających; dla tego pasza któraby ich niezawierała, byłaby dla niego najpożądanszą. Wedle rozmaitego przeznaczenia, które pokarmy w ciele zwierzęcém spełniają, rozdzielimy je na różne grupy. Jedne z nich służą do *utrzymania ciepła zwierzęcego*, inne do *odnowienia organów*. Pierwsze nazwano *oddechowemi*, albo *beزازotowemi*, ponieważ w składzie swoim niezawierają azotu; drugie nazywamy *plastycznemi*, *proteinowemi* albo *azotowemi*. W chemii rolniczej oznaczamy je znakami Nl (stickstofflose-) i Nh (stickstoff-haltige Substanzen). Do odnawiających organa liczą także pierwiastki mineralne pokarmów. Każde zwierzę do utrzymania swego potrzebuje pewnej ilości obu tych rodzajów pokarmu; gdy zaś w ogóle odróżniliśmy pokarm bytowy i produkcyjny, musimy w każdym z nich zwrócić uwagę na te rodzaje materji żywiących. Każde zwierzę potrzebuje oznaczonej ilości pokarmów bezazotowych (Nl), dla wydania ciepła, którego potrzebuje do utrzymania życia; co więcej, z Nl zwierze spożywa, zamienia się na tłuszcz, a zatem korzyść przynosi. Również zwierze potrzebuje oznaczonej ilości materj azotowych (Nh), dla zastąpienia ma-

teryi przez ruch i w ciele zużytych; bez takiego wynagrodzenia organa osłabną, będą zużyte. Co więcej nad tę potrzebę z materyi azotowych zostało zużyte, wydaje siłę, mleko, mięso, w ogóle nowe utwory; jest więc produkcyjnym.

Przy każdym więc żywieniu potrzeba obu tym wymaganiom życia zwierzęcego zadosyć uczynić, i paszę ułożyć wedle rodzaju korzyści, jakie z utrzymywania zwierząt mieć chcemy.

Siano jest najnaturalniejszym pokarmem, dla naszych zwierząt domowych; zawiera bowiem stosunek N_h do N_l, do utrzymania życia właściwy. Wszelako, siano niewystarczałoby do utrzymania siły koni ciężko pracujących, nie może u świń nagromadzić tłuszczu, ponieważ dla pierwszych zawiera zbyt mało materyi azotowych, dla drugich niewystarczają materye bezazotowe; dla tego to pożywieniu koni dodajemy materyi w azot bogatych (owies), wieprzom zaś, które mają zapasy tłuszczu nagromadzić, dostaje się pokarm więcej bezazotowy. Podobnie dzieje się i u bydła. Od krów żądamy wykształcenia cielęcia, mianowicie mleka, które zawiera materye azotowe i bezazotowe, w stosunku jakiego wyżywienie zwierząt wymaga. Mniej żądamy od nich wyrobienia tłuszczu; starają się nawet go unikać, ponieważ krowa dojna tłusta, więcej niż chuda podlega chorobom (zaraza, gorączka cielęca, mleczne zapalenia, wzdęcie, ganianie się, ciężkie porody i t. d.); dla tego daje się im w paszy bytowej tyle tylko nad potrzebę pokarmu oddechowego, ile w przybliżeniu zdaje się koniecznym do produkcji mleka; za to wiele materyi proteinowych w paszy produkcyjnej, przez co krowa cielna wzmocni się w członkach ciała, mianowicie w częściach rodnych; dla tego łatwiej zniesie trudy ciężkiego porodu. Nadto, pasza matki pożywna, w materye azotowe bo-

gata, wpływa na rozwinięcie płodu i wiele go wzmacnia. Niedostatek materji oddechowych w paszy bytowej, byłby powodem że tłuszcz wewnętrzny, który się w ciele każdego zwierzęcia znajduje, zostałby zużyty na utrzymanie ciepła zwierzęcego, a przy dalszém spotrzebowaniu może śmierć nastąpić.

Ażeby młode zwierze rosnące zdolnóm uczynić do dalszego przeznaczenia, które niema innego celu jak spotrzebowanie największej ilości paszy, dla wydania z niej ile można wysokiej korzyści: zdaje się nam najwłaściwszym środkiem, usposabianie zwierzęcia przez wczesne wzmocnienie wszystkich organów, mianowicie do trawienia przeznaczonych, i przyzwyczajanie ich do pobierania wielkiej ilości paszy. Widzieliśmy, że do tego prowadzi obfite żywienie od samego początku; lecz przywiązujemy szczególniej wiele wagi do silnego żywienia, t. j. do żywienia paszą produkcyjną, zawierającą wiele materji proteinowej, która zdaje się dla dobrego bytu zwierzęcia rosnącego jest najzdatniejszą, ażeby je wcześnziej rozwinąć i pożytecznóm uczynić.

Również u byków rozplodowych niechętnie widzą zbytek tłuściości, stają się bowiem leniwemi do skoku; dlatego podobnie jak zwierzętom rosnącym, dają im wiele materji azotowych. Podobnież woły robocze, od których żądamy użytkowania z siły, powinny dostawać paszę produkującą siłę, to jest w materje azotowe zasobną. Lecz przy tuczeniu mają na celu tworzenie się tłuściości; żądamy mięsa jak mówią przerastałego, utworzenia się tłuszczu wewnętrznego; dlatego przeznaczamy tym zwierzętom tyle paszy produkcyjnej, zawierającej materje oddechowe i plastyczne (proteinowe), ile mogą spożyć i spożytkować, ażeby w jak najkrótszym czasie tuczenie ukończyć i przez to pędzsy obrót kapitału pozyskać.

Pasza oddechowa może być oszczędzona przez ciepłe obory. Skoro bowiem zwierze potrzebuje pewnej ilości ciepła do utrzymania życia, widoczna, że zostając w środku do pewnego stopnia ogrzany, potrzebuje mniej paszy ciepło wydającej, niż inne zwierze, które w zimnie żyć musi. Najwidoczniejszy dowód mamy w stajniach wojskowych. Konie w nich dostają stosunkowo małą ilość siana, a jednak dobrze wyglądają i po największej części mają dobre płuca, z powodu ciepłych stajni i dobrego utrzymania, które częstem czyszczeniem dobroczynnie wpływa na działalność skóry. Z tego powodu, empiryk z własnego doświadczenia bez znajomości faktów naukowych, zaleca ciepłe stajnie dla bydła, mianowicie tuczonego.

Stosunek materji oddechowych i plastycznych jaki znajdujemy w sianie, zdaje się przedstawiać właściwy i potrzebny stosunek w paszy bytowej. Dla tego najkorzystniej będzie, każdą paszę w tym stosunku do utrzymania zwierzęcia złożyć, następnie wedle zamierzonego celu produkcji, dodać materji oddechowych albo proteinowych.

Z tych uwag możnaby wnioskować, że jeżeli np. chemik w małej ilości zgromadzi wszystkie te materje, jakich zwierze potrzebuje, taki pokarm skoncentrowany potrafi je w dobrym bycie utrzymać. Lecz to jest niepodobnym. Pasza każdego zwierzęcia musi mieć pewną objętość. Gdyby to było wykonalnym, ażeby materje do dziennego pożywienia potrzebne np. w fiaszce w postaci elixiru zawarte, następnie zwierzętom zadane, mogły przejść w krew i zwierze pożywić, pocoby Stwórca organa trawienia utworzył? Proces trawienia jest nierozdzielny od życia; do jego zaś czynności należy, z masy paszy zwierzęciu danej oddzielić materje użyteczne od nieużytecznych; dla tego organa są ciągle czynnymi.

W ostatecznościach zaś, to jest w zbyt małej albo zbyt wielkiej objętości paszy, następuje ociężałość prowadząca do wewnętrznego nieładu i śmierci. Na sobie samych to widzimy. Każdy się przekonywa, że pokarmy czysto mięsne albo z jaj złożone, nie mogą życia utrzymać, równie jak żywienie się samemi obrzynkami papieru albo trocinami. Właściwą objętość paszy dla bydła, znajdujemy w naturalnym jego pokarmie, to jest w sianie i w trawie. Jeżeli dostarczymy paszy w téj objętości, jaką zajmuje równo-działająca ilość siana, jeżeli utrzymamy w niej ten sam stosunek $N_h : N_l$, i dodamy pokarmów produkcyjnych wedle celu zamierzonego, wypadki spodziewane niewątpliwie nastąpią.

Ilość napoju

zależy od potrzeby zwierzęcia, która się zmienia wedle pogody i pory roku. Jeżeli wyziewanie skóry jest silne, np. w gorącym i suchym lecie, potrzeba dwa razy więcej wody, niż w czasie wilgotnym, mglistym. W tym razie liczy się, na 1 część materji suchej 2 części wody, w pierwszym zaś 4 cz. wody. Woda sama przez się nie jest materją dającą pożywienie, ale tylko środkiem do celu; lecz nigdy się nieużywa więcej środka niż cel wymaga. Dlatego, ilość wody większa niż zwierzę potrzebuje, jest nietylko niepotrzebną ale nawet szkodliwą. Instynktem prowadzone, nigdy wody czystej nad potrzebę nieużyje; dla tego pobudzanie do większego picia przez dodatki sztuczne, jest przeciwném naturze. A jednak, to mimowolne i szkodliwe postępowanie jest na nieszczęście mocno upowszechnione; sądzą bowiem, że napój posilny z otrąb, mąki, makuchów i t. d., przyczynia się do większej mleczości. Lecz przyznać to należy nie wodzie, ale powiększonej ilości dodanych w niej materji mléko produkujących; woda bowiem może tyl-

ko pomnożyć ilość mleka, ale z ujmą jego dobroci. Przyjmując że się ilość mleka powiększa, za to niebezpieczeństwa zbytku wody są zanadto wielkie, ażeby za nimi przemawiać. Jak zbyt wielka objętość paszy, tak i nadmiar wody jest powodem osłabienia organów trawiących; trawienie więc będzie niezupełne. Zwierzęta mogą tylko materye łatwo rozpuszczalne z paszy użyć; znaczna ilość pożytecznych pierwiastków pożywnych przez kanał kiszkowy ze stratą odchodzi. Nadto, nadmiar ten wpływa na postać zwierzęcia; naprzód brzuch się owiesza, grzbiet ugina, co zacieśnia płuca, czyni zwierzęta wązkiemi w piersiach i z żebrami płaskiemi. Dla tego postępowanie to jest szczególnie nagannem w hodowli przychówku; przez to bowiem otrzymujemy indywidua w późniejszym wieku nieużyteczne, z formami przeciwnemi wykształceni dobrych krów mlecznych. Sprawiedliwie przeto rolnicy racjonalni odrzucają tak nazwane *pojła* albo polewki; wszystkie materyały spajają na sucho, albo nieco zwilgocone (ażeby jak np. makuchy nie były wydmuchane), i zostawiają naturalnemu popędowi zwierząt ile wody pić mają. Szczególniej w Anglii tym sposobem postępują, że w małych zagrodach zostawiają dosyć miejsca dla ruchu, i w osobnych naczyniach ciągle utrzymują świeżą wodę. Sucha pasza i dowolny napój, mają wiele za sobą. Zwierzęta są zniewolone jeść powoli, wszystko dobrze żuć i ze śliną pomieszać; dla tego łatwiej pokarm trawia i lepiej go użytkują.

Podwyższenie pożywności paszy, przez przygotowanie.

W paszy jest materya bezazotowa, trudno rozpuszczalna, która pierwiastki pożywne otacza. Nazwano ją *włóknem drzewnem* (Celluloza). Gdyby zwierzęta paszę tylko połykały, mało by z niej korzystać mogły; najwię-

ksza bowiem część materji pożywnych, pozostałaby w włóknie zamkniętą, nierozpuszczoną i bez użytku odeszłaby przez kanał kiskowy. Żucie paszy służy do rozdarcia włókna, i ułatwiania przystępu soków trawiących do tych materji rozpuszczalnych. Widoczna jednak, że przy śpieszném żuciu, wiele pierwiastków pożywnych nierozrobionych, dostaje się do żołądka, gdzie nie mogą być zużyte. Lecz téj niedogodności można zapobiedz i włókno strawniejszém uczynić, przez poprzednie przygotowanie paszy. Pierwiastki mniej strawne mają także po największej części smak niedobry, i zamiast chęci do ich spożycia, wstręt w zwierzętach obudzają. Człowiek umie sobie rozmaite materje roślinne i zwierzęce przygotować i strawniejszemi uczynić, przez rozdrobnienie, gotowanie, pieczenie, solenie i t. d.; czyby i dla zwierząt nie miało być korzystniej i przyjemniej, małym trudem uczynić paszę smaczniejszą; ułatwić nużące żucie twardych łodyg, ziarn i t. d., których więcej mogą spożyć i lepiej zużytkować? Jeżeli to przyznać musimy, należy bliżej zbadać rozmaite sposoby do przygotowania paszy używane.

Parzenie, zarobienie i gotowanie, mają na celu twarde włókno uczynić miększém i łatwiejszém do żucia; pasza przez to staje się dostępniejszą działaniu soków trawiących i smaczniejszą; ponieważ całej massie paszy udziela smaku kwasów i pierwiastków ekstraktywnych, które się mniej lub więcej obficie w roślinie znajdują.

Jeżeli chcemy między temi sposobami wybór czynić, parzenie byłoby najlepszém. Para przy niskiém napięciu, w ciągu 15—20 minut przenika wszystkie części paszy i tak je odmiękcza, że np. buraki gotują się na miękko; przez to osiągamy co w téj operacyi zamierzono, to jest włókno mięknieje, jest łatwiejszém do żucia,

zwierzę więcej i prędzej spożywa, pokarm staje się strawniejszym. Przez zarobienie (Anbrühen) osiągamy, że pasza wprawdzie się nierozrabia, lecz staje się miększą i może być chciwiej i prędzej spożyta. W tém jednak niema żadnej korzyści, ponieważ nagłem żarciem żucie i pomieszanie ze śliną nie może być dokładnie wykonane, przez co strawienie i spożytkowanie stanowczo jest mniejsze. Wprawdzie pasza parzona, jak powiedziano, jest także prędzej spożyta, lecz to mniej szkodzi, ponieważ jest już niejako wpółstrawiona. Dlatego zarobienie uważamy za godne odrzucenia.

Gotowanie paszy jest pośredniem między zarobieniem i parzeniem. Niema korzyści parzenia, posiada wady zarobienia; sędzę przeto że jak zarobienie, niezasługuje na użycie.

Chociaż tu przedstawiamy korzyści parzenia, zdaje się jednak, że wprowadzenie tego postępowania na czas dłuższy jest niebezpiecznem. Krótko użyte jest pożyteczne. Opisawszy powyżej skutki zbytecznej ilości wody przez bydło pożywanęj, przypominamy w tém miejscu, że ciągle żywienie paszą parzoną, ma też same wady; dla tego stanowczo dajemy pierwszeństwo paszy suchej.

Inny sposób przygotowania, w którym pasza sucha lecz w formie łatwiejsza do wcielenia niż surowa, może być dla bydła przyrządzoną, stanowi tak zwane zagrzenie albo właściwiej fermentacya. Dr Grouven tak o niej mówi: Wszystkie gatunki paszy, które mają być spasio-
ne, po dobrém porznięciu lub rozdrobnieniu razem pomieszane, zsypuje się w wielkie zagrody, w których zostają zwilgocone, udeptane, ciężarami przytłoczone, i w tym stanie zostawiają się fermentacyi albo dobrowolnemu zagrzeniu. Po dwu lub trzy-dniowej fermentacyi, massa jest do zużycia gotową. Przedewszystkiem każdy gatunek słomy zbożowej, grochu i siana, powinny być

na sieczkę 1 1/2 cala długą porzniętę; podobnie i korzenie. Na obszernym toku wszystko mięsza się ściśle z plewami, zgoninami, strąkami rzepaku i grochu i t. d. Jeżeli do tego bydłu dają ziarna owsa, jęczmienia, grochu i bobu, dobrze jest poprzednio je zeszlutować; lecz to nie jest koniecznym, ponieważ całe ziarna w massie fermentującej rozrzucone mięknieją. Makuchy rozrabia się wodą na zarobę, służącą do zmoczenia, gdy cała mieszanka warstwami zsypuje się do zagród i w nich ile można mocno jest utłoczona. Otręby, odpadki słodowe, liście buraków, słowem wszystko co może być spasione, bez różnicy mięsza się z całą massą paszy. Tylko w lecie podczas pasienia zieloną koniczyną, ta wprost bez przygotowania zostaje zużyta. Do tego wszystkiego stosownym jest dodawać soli, dziennie po 2 łuty na głowę bydłęcia dorosłego, gdy pasza jest złożona z materyałów uszkodzonych, których niesmak i szkodliwość chcemy usunąć. Większa ilość niż 2 łuty, byłaby nietylko dla bydła szkodliwą, ale przeszkadza także fermentacji.

Zagrody do zagrzania paszy najlepiej jest budować z cegły, wewnątrz zaś cementem wyłożyć. W każdym razie potrzeba mieć trzy równej wielkości, ażeby każdego dnia przy dwu albo trzy-dniowej fermentacji, jedna mogła być wypróżniona. Każda zagroda ma obejmować, całodzienną paszę dla wszystkiego bydła. Dla świń i koni robi się osobne, ponieważ dla nich inny pokarm przyrządzają. Na każdą sztukę bydłęcia dorosłego, oblicza się 5 stóp sześciennych, tak iż dla obory liczącej 40 szt., zagroda powinna być 6 stóp długa, szeroka i wysoka.

Przy ładowaniu zagrody, potrzeba uważać, żeby każda warstwa paszy na 1 stopę gruba, była oblana zarobą z makuchów i mocno udeptana. Ilość wody potrzeba tak uregulować, że przy mocnym deptaniu, wilgoć niewystępuje w stanie rozcieku. Zbytek bowiem wody

opóźnia zagrzenie. Po napełnieniu zagrody, na wierzch daje się warstwa suchej siewki na pół stopy gruba, na nią zaś pokrywa, ciężkimi kamieniami naciśniona. Dla otrzymania dobrej fermentacyi, potrzeba zważyć od czego ona zawisła. Rozpoczęcie jej zależy od materyi proteinowych i wodo-węglików, mianowicie od cukru; kiedy już jest w biegu, pociąga za sobą w obręb rozkładu wiele innych pierwiastków, w miarę jak obficie wywiązane ciepło staje się czynniejszém; lecz do rozpoczęcia trzeba koniecznie cukru i białka rozpuszczalnego. Czysta siewka i zgoniny, w których się te materye nieznajdują, nie są w stanie fermentacyi rozpocząć przez samo zwilgocenie i utłoczenie. Mały dodatek siewki z siana, może to dokonać, siano bowiem jest bogatém w materye azotowe i bezazotowe. Podobnie działa dodatek pociętych buraków lub kartofli; najlepszym zaś bodźcem fermentacyi są makuchy, bogate w materye proteinowe. Im więcej jest słomy, zgonin, w ogóle materyi w włókno drzewne bogatych, tém więcej potrzeba nadawać zaroby makuchów; im więcej korzeni soczystych, tém mniej potrzeba wody. Z dodaniem makuchów najlepiej jest stosować się do zasobu azotu w materiałach mających fermentację przechodzić; lecz w żadnym przypadku nie należy ich wyłączać, one bowiem są podstawą fermentacyi.

Po napełnieniu zagród materjami na paszę przeznaczonemi, jeżeli zachowano racjonalne postępowanie, w 8 godzinach zaczyna się objawiać fermentacja przez zagrzenie paszy. Wewnątrz temperatura zwolna dochodzi 35^o; pasza nabywa smaku słodkiego, ma zapach przyjemny słodowy. Stopień ten ciepła uważają za dostateczny do rozrobienia paszy; można więc zacząć ją bydłu zadawać, gdy jeszcze jest ciepłą. Sprawiedliwie uważają to ciepło naturalne zfermentowanej paszy, jako

wielką korzyść téj metody, mianowicie w zimie, gdy bydło zawsze otrzymuje swoje pożywienie na wół zmarzłe, które przy przerobieniu wiele ciepła traci.

W czasie zimy, gdy zagrody są naładowane paszą bardzo zziębniętą, złożoną ze znacznej części słomy, plew, w ogóle trudno fermentujących materyałów: często potrzeba trzech dni, ażeby fermentacya była dostateczną. Wedle tego potrzeba się urządzać z rozdziałem paszy. Materye tak różnorodne do przygotowania paszy użyte, po skoncentrowaniu zamieniają się na masę jednorodną zbitą, w której zaledwie odróżnić można części jój pierwiastkowo użyte, jak słoma, siano, plewa, strączki i t. d. Wszystko przedstawia masę jednakową, ciemną, przyjemnego zapachu i smaku. Zwierzęta pożerają ten pokarm chciwie; chętniej niż najlepsze siano. Wszelkie odpadki słomy, siana, których z powodu przypadkowego zepsucia, bydło, konie i owce nie chcą pożywać, zamieniają się na strawę ulubioną. Jest to ważna zaleta téj metody, za jój pomocą wszystko, co nie miało wartości, daje się na paszę zamienić. Dodatki makuchoń, otrąb, ziarn srotowanych, siana, buraków, są także środkiem do celu; one nietylko do tego służyły, ażeby paszę uczynić przyjemniejszą, ale i na to, ażeby znaczne ilości słomy i plewy, które każde gospodarstwo ma do rozrządzenia, były najkorzystniej zużyte. Przez to oddają do dyspozycyi wielką ilość paszy, która sama przez się mało ma wartości.

Doświadczenie potwierdza korzyści téj metody przygotowania paszy, ale i teoretyczne zasady także przyznają, że z jój pomocą rolnik więcej bydła wyżywić może, niż zwykłym dawniejszym sposobem; ponieważ:

1. Pasza fermentowana jest wcale zdrowa i szczególnie smaczna.
2. Przechodzi lekkie przemiany chemiczne, nienaru-

szające pożywności paszy, która przez to stała się strawniejszą niż przez parzenie. (1)

3. Zajmuje małą objętość, dlatego zwierzęta mogą wiele tej paszy wygodnie spożyć.
4. Ciepłem swoim naturalnym działa ochronnie, raczej pomocnie produkcyi tłuszczu.
5. Pozwala najkorzystniej zużyć słomę, plewy; w ogóle wszystkie gatunki paszy nadpsutej. (2)
6. Najróżnorodniejsze materiały zbiera w jedną masę, w której łatwiej i jednostajniej zachować można właściwy stosunek, materyi plastycznych do oddechowych, niż żywiąc bydło osobno dawaną słomą, zgoninami, sianem, strąkami, makuchem, śrutem i t. d.
7. Paszę można jednostajniej rozdzielić, tak iż w wielkiej oborze jedno bydło niedostanie zbyt wiele, inne zbyt mało. W ogóle, całe pasienie łatwiej niż inne może być skontrolowane.
8. Przy stosowném urządzeniu, przygotowanie paszy tą metodą, jest najprostsze, najmniej pracy wymagające.
9. Zważając na te wszystkie korzyści, najkosztowniejsza czynność, to jest rznienie wszystkiej paszy,

(1) Dowód na to mozem mieć z natury ekskrementów, które po paszy parzonej są bardzo podobne w rozrobieniu, do gnoju letniego na pastwiskach (Frentz).

(2) Mylonoby się, gdyby paszę zepsuta, którą bydło pogardza, chciano zużytkować przez rznienie na drobną sieczkę. Zwierzęta nie chcą jeść złej strawy; wiedzione instynktem, z małą ilością złej wyrzucają i dobrą paszę, jeżeli tej ostatniej wybrać nie mogą. Tylko fermentacya może te różnice wyrównać.

nie może mieć wpływu na jej wypłacalność (Rentabilität). Kto cały swój inwentarz, wliczając konie, owce, świnie, żywi paszą zfermentowaną, ten może ponieść kosztą kupienia maneżu i jednego konia, przeznaczonego wyłącznie do rznienia siewki.

10. W czasie braku paszy, przyrządzanie przez fermentację jest najpewniejszą drogą do przebycia ciężkiej potrzeby.

Obok powyższych metod przygotowania paszy drogą chemiczną, stoją proste sposoby mechaniczne: rznienie, śrutowanie, gnecenie.

Co do skutków rznienia materii słomianych, oddawna się zgodzono: że we wszystkich przypadkach wartość paszy podwyższa, spożycie ułatwia i kosztą rznienia opłaca. Czy wyższa pożywność od tego zależy, że zwierzęta nic niewyciągają pod nogi i nie marnują, albo też pasza rzniona z powodu mniej uciążliwego żucia, także łatwiej się trawi? nie mamy w tym względzie doświadczeń, dlatego ściśle oznaczyć nie można; dosyć na tem, że to znajdujemy korzystnym, ażeby za niem przemawiać. Śrutowanie i gnecenie ziarn (ostatnie tylko dla owsa używane), niezawodnie ułatwia zwierzętom spożycie; jednak wielu twierdzi, że dla zwierząt młodych i innych, które mają dosyć czasu do żarcia, nie należy ułatwiać żucia, ażeby pokarm był lepiej ze śliną pomieszany. W swoim czasie wielce zalecano śrutowanie i gnecenie; zwolna jednak zaczęto je zaniedbywać, używając tylko dla zwierząt starych i tych, którym nie wiele czasu do żywienia się zostaje. Korzenie mięsiste, jak buraki, kartofle, marchew i t. d., zwykle za pomocą szatkowników krają; lecz sposób ten podzielenia zapewne będzie zastąpiony przez miazgowanie, do którego Ben-

tall wynalazł właściwą maszynę, czynność tę doskonale wykonywającą.

W uwagach powyższych zebrali^{śmy} y środki, których współdziałaniem hodowla bydła przyniesie wyższe korzyści, tak, że w czasie obecnym nie będziemy jej uważać, jako złe konieczne.

DODATEK DO ROZPRAWY:

UWAGI NAD OBECNYM STANEM

robotników wiejskich

W KRÓLESTWIE POLSKIM

przez

Ludwika Górskiego.

W rozprawie „Uwagi nad obecnym stanem robotników wiejskich w Królestwie Polskim,“ w numerze Listopadowym R. G. Krajowego umieszczonej, wskazałem potrzebę ścisłego zbadania stanu robotników naszych, dla przekonania się czy warunki materyalne w jakich się pospolicie znajdują, stawiają ich w możności stopniowego polepszania ich bytu; nadto czy stan ich ubóstwa jest skutkiem błędnego urządzenia stosunków zarobkowych, lub czy go innym i jakim mianowicie wypadka przypisać przyczynom. Jako jedną z dróg prowadzących do przekonania się o tém, wskazałem układanie dokładnych monografi pojedynczych rodzin robotników, w których

wzięte byłyby na uwagę i pod rachunek podciągnięte wszystkie szczegóły życia i źródła dochodów rodziny, oraz jej potrzeby i wydatki.

Za przykład metody posłużyć mogącej do ułożenia tych monografii, przytoczyłem metodę w dziele P. Le Play „Les ouvriers européens“ przyjętą; oświadczyłem jednak iż sądzę, że sposób układania monografii naszych robotników, dałby się nieco uprościć i że nie mamy potrzeby wchodzić w niektóre zbyt drobiazgowo obliczenia. Metoda bowiem p. Le Play mając na celu zbadanie stanu robotników w całej Europie, zastosowana nawet w piśmie zbiorowém „Les ouvriers des deux mondes“ do robotników wszystkich części świata, aby różnice położenia, sposobu życia, ukształcenia, klimatu i t. p. przyczyn wykazać, potrzebowała wszystkie najdrobniejsze szczegóły ująć i w kategoriycznym układzie miejsce im naznaczyć. Rzeczy bowiem i szczegóły w pewnym kraju mają wartość mające, niekiedy wielkie w innym znaczenie miewają.

Ponieważ dzieło p. Le Play było przedmiotem ostrzej krytyki znakomitego i bardzo popularnego ekonomisty p. Lavergne, autora obrazu stosunków rolniczych w Anglii, winienem przeto tym czytelnikom, którzy znając tę krytykę niekorzystne dla dzieła p. Le Play mogą mieć usposobienie, kilka słów objaśnienia udzielić.

Dzieło to dzieli się na dwie odrębne części, to jest na 36 monografii rodzin robotniczych w różnych krajach Europy osiedlonych, opisanych według jednostajnej metody i na część rozumowaną, w której autor swoje pojęcia o obecnym stanie społeczeństwa przedstawia, i z monografii tych wnioski niektóre wyprowadza.

Ta to część była istotnie przedmiotem dość ostrzej krytyki ze strony p. Lavergne w dziele jego „Rolnictwo i ludność“ zamieszczonej.

Nie wchodząc w szczegółowy rozbiór dyskusyi, powiem tylko że p. Le Play nie zasługuje na wszystkie zarzuty jakie mu autor *Obrazu gospodarstwa w Anglii* czyni. Ekonomiczne bowiem obu autorów opinie nie różnią się tak dalece; ale p. de Lavergne, znakomity reprezentant szkoły ścisłych ekonomistów francuzkich, która pewne pojęcia swoje uważa za niewzruszone pewniki społeczne, dziwi się, że p. Le Play poddawszy pod próbę nowych badań te z nich mianowicie które dotyczą losu najliczniejszej i najbiedniejszej klasy społeczeństwa, we wnioskach swoich nie tak stanowczo w duchu tych pojęć się wyraża.

Główną część dzieła p. Le Play, to jest monografie rodzin robotniczych, którą właśnie pozwoliłem sobie zalecić, krytyk kilkakrotnie pochwała. Przyznaje on, że droga obserwacyi i badania szczegółowych ekonomicznych faktów służyła zawsze za punkt wyjścia dla dzieł znakomitych ekonomistów, z których oni konkluzye wyprowadzali i na nich teorye swoje opierali; zarzuca tylko p. Le Play uroszczenie do przywłaszczenia sobie tej metody i podania onęj za nową i przez niego wymyśloną. „Il n'a pas plus inventé la forme que l'idée première“ powiada z naciskiem p. de Lavergne, a na poparcie swego zdania przytacza Budżety ekonomiczne robotników wiejskich, ułożone przez pp. Ducpétiaux, Gasparin i innych. Przyznać jednak potrzeba na stronę p. Le Play, że budżety te nigdy z taką dokładnością jak w jego dziele wykonane nie były, i ani tak różnorodnych nie obejmowały szczepów, ani tak rozlicznych stosunków zarobkowych. Zalety te Akademia nauk we Francyi uroczyście dziełu powyższemu przyznała.

Główny zarzut jaki monografiom samym krytyk czyni, dotyczy opisów stanu rodzin zamieszkujących najodleglejsze okolice wschodniej i wschodnio-południowej

strony Europy. P. de Lavergne posądza autora że w ułożeniu tych monografij polegał zapewne na stronnych podaniach osób miejscowych, i że monografij tych nie poprzedził ogólnym statystycznym obrazem okolic zamieszkiwanych, któryby pojedyncze fakta lepiej rozjaśnił.

Podzielam zupełnie zdanie krytyka co do téj części opisów; zarzut ten jednak nie stosuje się do monografij rodzin zachodniej Europy, które mnie głównie zajęły. Ogólne ekonomiczne warunki tych okolic lepiej będąc znane, pozwalają dokładniej ocenić stan ludności roboczej z pomienionych opisów. Wyznaję téż że odczytanie kilkunastu monografij rodzin krajów zachodniej Europy, lepiej mię oświeciło o stosunkach klass roboczych tych okolic niż summaryczne opinie wielu znanych powszechnie autorów, na zasadzie ogólnych dat statystycznych podane. Wtajemniczają one głębiej czytelnika w rzeczywiste przyczyny ubóstwa lub dobrego bytu moralnego i materyalnego najniższych warstw społeczeństwa. Pokazują nieraz, że okolice pod względem ekonomicznym mało dotąd cenione, posiadają urządzenia zapewniające lepszy moralny i materyalny byt najliczniejszej części społeczeństwa od miejsc i okolic w których nagromadzone są różne źródła bogactwa, nakoniec dotykalnie przekonywają jak przeważnym i stanowczym jest wpływ religijnego usposobienia i moralnego wykształcenia ludu na jego byt materyalny.

Te to przymioty a nie wnioski i mniej lub więcej trafne uwagi o dzisiejszym układzie ekonomicznym stosunków społecznych w Europie, stanowią główną wartość dzieła. Musiało ono być dostatecznie uznanem przez znaczną część ukształconej publiczności, skoro po wydaniu onego zawiązane zostało towarzystwo międzynarodowe praktycznych badań ekonomii społecznej, które pod tytułem „Robotnicy dwóch światów“ wydaje pismo

zbiorowe, zawierające monografie robotników według metody w powyższem dziele przyjętej ułożone; akademia zaś francuzka nauk nagrodę za najlepsze dzieło statystyki p. le Play w roku 1856 przyznała i w motywach swego sądu wielkie pochwały ścisłości metody i bezstronności autora oddała.

Wybrałem do wytłumaczenia monografią rodziny zamieszkującej ubogą okolicę stanowiącą część dawnej Bretanii, a dzisiaj departamentu Finistere. Do tego wyboru spowodowało mnie głównie podobieństwo położenia i stosunków opisaney rodziny z położeniem i stosunkami naszych zagrodników, komorników, ogrodnarzy i innych tym podobnych naszych wiejskich robotników.

Przedstawia ona nadto inną jeszcze zastanowienia godną okoliczność. Rodzina ta jest najuboższą z rodzin rolniczych w całym dziele przedstawionych, jeżeli przez ubóstwo rozumieć będziemy szczupłość rocznego dochodu z którego się utrzymuje. Budżet jej przychodu wynosi tylko 461 franków rocznie. Mimo to jednak, dzięki przymiotom pracowitości, wstrzeźliwości i oszczędności znajduje się ona w położeniu korzystniejszym od wielu innych; oszczędza bowiem około 100 franków rocznie i posiada już 600 franków oszczędnością zebranych, które na procencie umieściła. Wkrótce dojdzie ona do posiadania własnego domu i ogrodu. Ten stan zdumiewa samego p. de Lavergne, który powiada, że niema nic więcej podziwienia godnego w długim szeregu opisanych rodzin. Słusznie on z tego powodu hołd oddaje przymiotom francuzkiego rolnika, „który w najniekorzystniejszych często znajdując się warunkach, dźwiga mężnie i wytrwale cały ciężar produkcyi rolniczej i obrony chwały narodu.“

Dodajmy do tych słów znakomitego ekonomisty, że rozjaśnienia tajemnicy tego zdumiewającego faktu

próżnobyśmy szukali w samych ekonomicznych warunkach; leży ono głębiej, bo w silnie zakorzenionych religijnych zasadach, które lud rolniczy tej części Francyi cechują i w szlachetném jego do rodzinnej ziemi przywiązaniu.

W przypisku do rozprawy, str. 295, podałem krótki obraz przyjętego przez p. le Play podziału przedmiotów w układaniu wszystkich monografij: do niego więc czytelników odsyłam. Czytelnicy dokładniej z metodą objaśnić się pragnący wstępną część dzieła tego autora przeczytać zechcą. Dodać tu winienem, że ponieważ dział 1szy dzieli się na 13 paragrafów, ilekroć więc w monografii znajduje się wzmianka o przedmiocie w jednym z tych paragrafów opisanym, naznaczoną jest odsyłaczem zawierającym znak i numer paragrafu (§ 1), (§ 2) i t. d. Ponieważ zaś budżet przychodów podzielony jest na 4 sekcy, a mianowicie: 1) na sekcyę własności nieruchomości rodziny, 2) na sekcyę zapomóg, 3) na sekcyę przychodu z pracy, i 4) na sekcyę przychodu z przemysłów rodziny; ilekroć przeto razy potrzebnem jest odesłanie po objaśnienie czytelnika do któregokolwiek rachunku budżetowego, tytuł budżetu przychodów i numer sekcyi w nawiasie są oznaczone literą P. i numerem sekcyi (P. S. 1a, 2a i t. d.)

Toż samo stosuje się do budżetu wydatków, podzielonego na 5 sekcyj to jest: 1) wydatków na żywność, 2) wydatków na pomieszkanie, 3) wydatków na odzież, 4) wydatków na zaspokojenie potrzeb, moralnych rozrywek i ochrony zdrowia. 5) wydatków na przemysły, długi, podatki i assekuracye. Odsyłacze odnoszące się do rachunków tego budżetu naznaczone są literą W i numerem sekcyi (W. S. 1a, 2ga i t. d.). Cyfry pojedyncze (1) (2) (3) w nawiasach umieszczane, odnoszą się do rachunków specjalnych w dziale III znajdu-

jących się, które objaśniają i usprawiedliwiają niektóre pozycje budżetu. Rachunków takich w niniejszej monografii jest 7.

Nakoniec litery (A) lub (B) w nawiasach umieszczone, odnoszą się do not literami temi w dziale III oznaczonych.

PEN-TY, czyli ROLNIK-NAJEMNIK

w Niż. BRETANII (FINISTÈRE).

(*Najemnik (Journalier)* w systemie czasowych umów, mający wyjść na *robotnika-dzierżawcę*, a później na *robotnika-właściciela*.)

Według wiadomości podanych w r. 1854 przez p. *Duchatellier*,
(z dzieła de Play „*Les ouvriers Européens*“)
przetłumaczył *Wiktoryn Zieliński*.

Dział I.

UWAGI WSTĘPNE

OKREŚLAJĄCE STAN ROBOTNIKA I JEGO RODZINY

I.

OPIS MIEJSCA, ORGANIZACJI PRZEMYSŁOWEJ I RODZINY.

§ 1. Stan gruntu, przemysłu i ludności.

Robotnik mieszka w gminie P***, okręgu Quimper (Finistère). Grunt należy do formacji granitowych, i przedstawia powierzchnię płaską, otoczoną morzem w połowie swojego obwodu. Głównymi płodami są zbo-

za i kartofle; te ostatnie są tu uprawiane na wielką skalę, i codziennie ważniejszym mieszkańcom dostarczają zasobów; choroba której powszechnie roślina ta ulega gdzieindziej, dotychczas bardzo mało zrzędziła szkody w tym okręgu. Na brzegu morskim gmina ta posiada liczne przystanie, do których zawijać mogą niewielkiego objemu statki, co znakomicie ułatwia wywóz jej płodów; głównem dla niej targowiskiem jest miasto *Pont-l'Abbé*. Mieszkańcy mówią wszyscy i prawie wyłącznie językiem celtyckim czyli bretońskim; również zachowali starodawny strój narodowy. Wszakże, od początku bieżącego stulecia strój mężczyzn uległ niektórym zmianom, tak że się coraz więcej, w pewnych szczegółach, zbliża do ubrania wyrobników miejskich lub majtków. Strój kobiet także nieco się odmienił, skutkiem wprowadzenia bawełnianych tkanin i wielkiej taniości tych wyrobów.

Ludność składa się z małych właścicieli i z dzierżawców uprawiających ziemię własnymi rękami, z pomocą służby domowej i najemników dziennych. Ci ostatni osiedli w zamieszkaniu będącym ich własnością lub też przez nich zadzierżawionem, dla odróżnienia od służby gospodarskiej, nazywani są w miejscu *pen-ty* (głowa domu). Zwykle robotnicy, czy to w służbie będący, czy też ci którzy już zostali najemnikami dziennymi czyli *pen-ty* (§ 12), przywiązują się stale do tejże samej eksploatacyi rolnej, często nawet do dzieci tych właścicieli dla których pracowali ich rodzice; tym sposobem wielu robotników rolnych tej okolicy tworzą kategorię ugodzonych dożywotnie. W ogólności wszakże, ugody chwilowe tworzą teraz podstawę społecznej konstytucyi tego okręgu. Właściciele i dzierżawcy, korzystając z nowych zwyczajów, które się coraz bardziej upowszechniają, zaczynają pozbywać się ciężaru utrzymywania indywiduów takich co bądź dla wad moralnych, bądź dla braku zdolności

pozostają wiecznie na najniższych stopniach społecznego rzędu; ci więc ostatni pracują kolejnie na koszcie rozmaitych osób. Z drugiej strony, robotnicy najmoralniejsi i najzdatniejsi, mogą wszyscy dzisiaj, dzięki pomocy użyczonej przez dobra gminne (A), przy pracy i oszczędności, przychodzić do posiadania żywego inwentarza i ziemi, wychodzą po mału ze stanu dziennych najemników, i stają się dzierżawcami lub własne uprawiają grunta. Robotnik opisany w obecnej monografii, należy do kategorii tych którzy z czasem mają wyjść na właścicieli; musieliśmy go więc uważać jako chwilowo przywiązanego do swojego pryncypała, chociaż przy nim pracuje od dzieciństwa.

§ 2. *Stan cywilny rodziny.*

Robotnik ma lat 32, a żona jego lat 30; pobrali się z sobą od lat siedmiu, i mają dwoje dzieci, pięcioletnie i trzyletnie.

§ 3: *Religia i obyczaje.*

Oboje małżonkowie wyznają religię Rzymsko-Katolicką; bardzo ściśle wykonywają obowiązki religijne, i przystępują do sakramentów we wszystkie wielkie święta. Oboje małżonkowie żyją z umiarkowaniem, i są wielce gościnni względem swoich równych i wyższych od siebie; umieją połączyć grzeczność z obyczajami sielskimi; stosownie do starodawnych zwyczajów bretońskiego wieśniaka, nie zanedbują nigdy powitać obcego przechodnia spotkanego na polu. Dla dzieci swoich okazują wiele czułości i troskliwości; ale jeszcze z trudnością decydują się posyłać je do szkoły. Wieśniacy niższej Bretanii, po największej części niepiśmienni i mało znający się na korzyściach nauki, lękają się tego, aby posyłając dzieci swoje do szkoły, nie narazili ich na zepsucie obyczajów i utratę czi dla swoich rodziców. (B). W poró-

wnaniu z robotnikami tego samego stanu w wielu innych okolicach Francyi, rolnik-najemnik niższej Bretanii może być uważanym jako okazujący dążność do oszczędności. Można przyjąć że na dziesięciu robotników, przynajmniej trzech, przy pomocy wybornych tamtejszych obyczajów, i przy szczęśliwym wpływie kommunalnych zapomóg, (to jest udzielanych przez gminę), wznosi się do stanu właścicieli; pozostali zaś, obcy wszelkiemu duchowi przezorności i ulegający powabowi fizycznych uciech, oddają się z namiętnością tańcowi, zbyt kom błyszczącej świetnymi barwami odzieży, a nadewszystko niepomiarowanemu używaniu gorących napojów.

§ 4. *Hygiena i służba zdrowia.*

Okolica ta jest zdrowa; ludność, chociaż nie wielkiego wzrostu, ma silną fizyczną budowę, którą sam rodzaj zatrudnień tém więcej jeszcze umacnia. Zwyczaje higieniczne, a zwłaszcza dotyczące się ochędóstwa pomieszkań, odzieży i osób, zostawiają jeszcze niemało do życzenia. Rzadko kiedy uciekają się tu po radę do lekarzy, zwykle zaś poprzestają w razie choroby, na receptach przekazanych tradycyjnie, i na lekach przyrządzonych w domu.

§ 5. *Stopień towarzyski.*

Urodzony z rodziców ubogich, robotnik nasz musiał, na początku pracowitego swojego zawodu, umieścić się w niższej warstwie ludności, a mianowicie pomiędzy robotnikami, służącymi za umową roczną, to jest między czeladzią gospodarską. Chętny do pracy, trzeźwy i oszczędny, to jest obdarzony zaletami, które w każdej organizacyi społecznej pozwalają indywiduum wznieść się przynajmniej ponad najniższe stopnie hierarchii przemysłowej, robotnik ten przyszedł już do stanu najemni-

ka na własnem gospodarstwie. Oszczędzając ciągle i przykładając grosz do grosza przyjdzie on z czasem do tego, że przynajmniej zostanie dzierżawcą, to jest, że zadzierżawi kawał ziemi, który uprawiać będzie własnym inwentarzem. Nareszcie, w razie szczęśliwych dla niego okoliczności, lub jeśli dobre jego przymioty rozwiną się w bardzo wysokim stopniu, ma on wszelkie prawdopodobieństwo dojścia kiedyś do posiadania na własność kawała ziemi, którą uprawiać będzie sam wraz z dołożeniem się pomocników i czeladzi.

II.

ŚRODKI UTRZYMANIA RODZINY.

§ 6. Własności.

(Nie licząc ruchomości gospodarskiej¹ i odzieży).

Pieniądze umieszczone na procencie	600 fr. 00
------------------------------------	------------

Nota. Kwoty oszczędzane corocznie umieszczane są na procencie po 5⁰/₀ za pośrednictwem notaryusza. Kapitał tym sposobem utworzony, ma kiedyś dostarczyć środków do przedsięwzięcia eksploatacyi dzierżawy lub do nabycia własności.

Zwierzęta gospodarskie utrzymywane przez rok cały:	
--	--

2 krowy wartujące	62 00
-------------------	-------

Zwierzęta gospodarskie utrzymywane tylko przez część roku:	
--	--

1 wieprz średnio wartujący 12 fr. 00, karmiony przez 2 miesiące: co daje wartość średnią obrachowaną na rok cały	2 00
--	------

Narzędzia do przemysłowej pracy:	
----------------------------------	--

Narzędzia do uprawy pola najętego przez rodzinę: 1 rydel... 3 fr. 00; 1 motyka... 3 fr. 00	6 00
--	------

Wartość całkowita własności	670 fr. 00
---------------------------------------	------------

§ 7. *Zapomogi.*

W niższej Bretanii mamy jeszcze we zwyczaju wiele zapomóg, wywierających jak najszcześniejszy wpływ na los robotnika - rolnika. Od chwili wejścia swojego w służbę do właściciela lub dzierżawcy, młody robotnik ma prawo umieścić w trzodzie swojego pryncypała dwie jałowice, które tym sposobem karmią się i wychowują bezpłatnie. Każda jałowica, kupiona za 15 do 18 franków w wieku 6 miesięcy, może być odprzedaną za cenę podwójną w półtora roku później. Tym sposobem zysk osiągnięty przez robotnika na tej hodowli, wynosi dla niego jakby dodatek do rocznej płacy w ilości przynajmniej 20 franków. Ożeniwszy się, gdy robotnik zostanie najemnikiem o własnym gospodarstwie, zwanym *pen-ty* (§ 1), ma on jeszcze możność pasania swoich dwóch krów na pastwiskach dzikich (*landes*) należących do gminy (A) lub do właściciela u którego zwykle pracuje. Te landy są to odłogi dziko zarastające różnaitą trawą, jałowcem, wrzosami i t. p; dostarczają one także bezpłatnie dla rodziny robotnika paliwa używanego do ogrzewania mieszkania i podściółki potrzebnej dla krów; w obecnym stanie rzeczy i przy niedostatecznym wykształceniu większej części podobnych najemników (*pen-ty*), oddają one ludności miejscowej usługi tak wielkie, że ich żadna inna nie mogłaby zastąpić instytucya. Zwykle podczas żniwa, właściciele i dzierżawcy robią swoim najemnikom podarunki w naturze. Prócz tego, między najemnikiem (*pen-ty*) a właścicielem domu w którym tenże najemnik mieszka, ustanawia się pewien rodzaj opiekuństwa, i tak np. właściciel dostarcza częstokroć robotnikowi, po cenie niższej, tyle siana ile spotrzebują jego krowy przez czas zo-

stawania w oborze. Nakoniec nauka udzielana w szkole bezpłatnie, jest także prawdziwem wspomozieniem ze strony gminy; ale dla powodów wskazanych wyżej (§ 3), rodzina opisana w obecnej monografii, i w ogólnosci mieszkańcy tej gminy, dotąd bardzo mało z tego dobrodziejstwa korzystali.

§ 8. *Prace i przemysły.*

Prace robotnika.

Główna praca robotnika odbywa się na dnie u właściciela który sam prowadzi swoje gospodarstwo rolne tej robocie poświęca on 310 dni w rokn.

Podrzędne prace robotnika zabierają mu bardzo małą ilość czasu; mają one za przedmiot uprawę pola z kartoflami i ze lnem wynajętego przez rodzinę, tudzież utrzymynie ruchomości. Pomoc jaką, według miejscowego zwyczaju, robotnik daje swoim sąsiadom w pewnych wyjątkowych wydarzeniach (§ 11), jest raczej rozrywką jak właściwą pracą.

Prace kobiety.

Główną pracą kobiety są zatrudnienia domowe. Roboty jednak rolne wykonywane na rzecz sąsiedniego właściciela, zajmują prawie tyleż czasu co praca około domu. Inne jej zatrudnienia są: uprawa pola wynajętego przez rodzinę, zbieranie paliwa i podściołki na landach, doglądanie zwierząt gospodarskich, robota około konopi, wreszcie robota czepków, pończoch i innej odzieży.

Przemysły przedsiębrane przez rodzinę.

Przemysły których rodzina podejmuje się na własny rachunek są: uprawa zadzierżawionych 10 arów (1)

(1) Are = 5,4 pręt. kwadr.

gruntu, przeznaczonych do uprawy kartofli i konopi, tudzież staranie około własnego inwentarza.

III.

SPOSÓB ŻYCIA RODZINY.

§ 9. *Pość i jakość pokarmów.*

Latem jadają cztery razy na dzień, a zimą trzy razy. Pożywienie składa się głównie z jęczmiennego klejku, z zupy lub placków gryczanych, wreszcie z chleba który się pożywa z kartoflami, z masłem i mlékiem. W pewnych zaś szczególnych razach, rodzina używa obfitszego jadła, składającego się z mięsa, jarzyn, jabłeczniku i wódki. (§ 11).

§ 10. *Pomieszkanie, ruchomości i odzież.*

Pomieszkanie, zajmujące tylko dół, najczęściej składa się z jednej izby w której rodzina mieści się wraz z dwiema krowami. Gdy wieprzak chowony jest w komórce zupełnie od téj izby oddzielonej, i przy zachowaniu należytej staranności w uprzątnięciu gnoju, pomieszczenie się takie nie ma nic w sobie przeciwnego zdrowiu, i nie jest wcale tak złém jakby z razu można było sądzić. Od kilku lat wieśniacy zaczynają lepiej oceniać korzyści dogodnego pomieszkania; wielu z nich okazują skłonność do upiększania swoich mieszkań i pewną staranność w wyborze i utrzymaniu swoich ruchomości. Te nowe dążenia mało jeszcze objawiły się w rodzinie opisanej w téj tu monografii: jej ruchomości są prostsze od

wszystkich innych wzmiankowanych w tém dziele; sama nawet odzież odpowiednią jest tym ruchomościom: wdniach pracy, mężczyzna i kobieta nie noszą pończoch, ale tylko grube saboty wypchane słomą, dla zabezpieczenia się od wilgoci. Wartość sprzętów i odzieży nie przechodzi 139 fr. 35 cent., a mianowicie:

Ruchomości.

2 łóżka: 1 dębowe, 2 sosnowe	3 fr. 75.	
pościel	6	00.
1 stół	2	50.
ławka z deski	0	50,
szafa	3	00.
półka na statki	1	00.
zwierciadło	0	10. 16 fr. 85.

Naczynia:

1 kocioł żelazny	6 fr. 00.	
idem	2	50.
1 patelnia	3	50.
3 garnki do mléka	0	45.
5 misek glinianych	0	50.
3 noże kieszonkowe	0	30.
(widelców niéma)		”
5 łyżek	0	25.
1 dzieża do chleba	2	50.
1 maselnica	1	00.
1 kądział	0	50. 17 fr. 50.
do przeniesienia		<u>34 fr. 35.</u>

z przeniesienia .

34 fr. 35.

Odzież:

Odzież robotnika wartujaca .	45 fr. 00.		
„ jego żony : .	40 00.		
„ jego dzieci . .	20 00.	105	00.
		<hr/>	

Wartość całkowita ruchomości i odzieży

139 fr. 35.

§ 11. *Rozrywki.*

Obrządki religijne, a zwłaszcza uroczystość patrona parafii, są głównym rozrtargnieniem wśród zwykłych prac rodziny. Ulubioną rozrywką najemników tego stanu jest brać udział w tak zwanych *dévès-bras* czyli wielkich dniach w sąsiedztwie; tak nazywają zgromadzenia robotników sproszone przez jednego z większych gospodarzy, który chce szybko wykonać jakieś roboty wymagające dołożenia się wielu rąk; takimi są np. wykarczowanie jakiegoś kawała ugoru, sporządzenie klepiska do młócenia zboża, jakaś wielka zwózka. Nagroda za tę pracę przybiera charakter prawdziwej uroczystości; robotnicy żywieni są strawą obfitą i posilną; kobiety zaproszone na zabawę która następuje po pracy, przynoszą z sobą zapasy, a zwłaszcza mléko i masło. Nie zbaczając nigdy od prawideł umiarkowania i trzeźwości (§ 3), rodzina opisana w obecnej monografii bardzo skromnie używa gorących napojów podawanych w owych wielkich dniach; nigdy zaś nie używa ich ani w szynku, ani u siebie w domu. Robotnik znajduje wielką przyjemność w paleniu umiarkowanej ilości tytoniu; kobieta zaś zażywa tabakę.

Dzieci nie znają żadnej innej gry tylko *bak* i *korek*; śpiew i taniec są główną uciechą dorastającej młodzi.

IV.

HISTORIA RODZINY.

§ 12. *Główne zmiany bytu.*

Robotnicy znani w tej okolicy Bretanii pod nazwą *pen-ty*, pochodzą, po największej części, z rodziców należących do tegoż samego stanu. Dzieci odbierają tylko naukę religii. (§ 3 i (B)); chłopcy około 12-go roku życia, a dziewczęta około 13-go, umieszczani są w służbie u jakiego dzierżawcy lub właściciela-rolnika . Tam najprzód używani są do pilnowania trzody, a potem do rozmaitych robót rolnych, wykonywanych zwykle przez służących. W tym okresie swojego bytu robotnicy pobierają zwykle płacę pieniężną, która wzrasta od 24 do 120 franków, a przytém rozmaite zasiłki w naturze, jakimi są: żywność, mieszkanie, odzież, płótno, saboty i t. p. Najważniejszym z tych zasiłków jest prawo uświęcone tradycją, upoważniające każdego folwarcznego parobka, do umieszczenia na własny rachunek w trzodzie swojego pryncypała dwóch jałowic (§ 7). To ustanowienie, jakiego w ciągu tych studyów nie znaleźliśmy w żadnej innej okolicy Francyi, ani nawet Europy, ma nade wszystko tę korzyść, że przyucza młodego robotnika rządzić się duchem oszczędności i przezorności, tudzież łączyć własną swoją korzyść z dobrem swojego pryncypała. Jakoż w istocie, aby postawić się w możności korzystania ze swojego prawa, robotnik ten musi oszczędzić ze swojej płacy kwotę potrzebną na kupno jałowic: nie może zaś utrzymać się na tym pierwszym stopniu własności, jak tylko przewycięzając pokusę do stracenia na fizyczne uciechy małego kapitaliku włożonego w to przedsięwzięcie, i otrzymanych ztąd zysków; wreszcie, robotnik ten oczywiście interesowanym jest w pomyśl-

nym stanie trzody, do której i jego dwie jałowice należą, tudzież w urzeczywistnieniu wszystkich szczęśliwych zdarzeń pociągających za sobą podwyższenie ceny bydła. W tym okresie swojego życia, robotnik, nie mając prawie żadnego familijnego ciężaru, może oszczędzać; jakoż część oszczędzonego grosza składa na zapas w gotowiznie, a część używa na kupno odzieży, sprzętów i narzędzi potrzebnych do przyszłego jego gospodarstwa. Dziewczeta zostają w służbie od 13 do 22 lub 23 roku życia, i w tym czasie płaca ich wzrasta od 12 do 75 franków; daje się im prócz tego żywność, mieszkanie i różne inne zasiłki, a mianowicie przedmioty służące do odzieży, konopie i len, z których one w wolnych chwilach przędą płótno, mające być ich wyprawą gdy pójdą za mąż. Młodziency mając lat 25, a dziewice mając lat 23, zenią się i są już w stanie nabycia z owocu swoich oszczędności narzędzi i małego gospodarstwa opisanego w §§ 6 i 10; młodzieniec przyprawia z sobą swoje dwie jałowice, których już nie sprzedaje, jak to czynił dotąd, ale je zachowuje do wspólnego użytku. Nowożeńcy najmują dom i pole pod uprawę konopi i kartofli; kupują wieprzka a czasem i kury, i odtąd pracują już na dnie u dzierżawcy lub właściciela, u którego jedno z nich poprzednio zostawało w służbie. Jednym słowem, umieszczają się w warunkach opisanych w obecnej monografii.

Większa część robotników, przyszedłszy do tego położenia, nie myślą o zapewnieniu sobie lepszego losu (obacz § 13); przeciwnie, ci którzy trwają w nawyknięciach oszczędności i wstrzymując się od gorących napojów, mogą oszczędzić corocznie około stu franków, a tym sposobem doszedłszy około 35go roku życia, są w możności wziąć w dzierżawę mały folwarczek.

Taki to *pen-ty* który oszczędza swój grosz, zwykle

umieszcza go, za pośrednictwem notaryusza, na procencie po 5 od sta, z możliwością odebrania swojego kapitału za trzymiesięcznym wypowiedzeniem. Niekiedy używa on także tego kapitału na kupno krów, które pożycza innym najemnikom nieposiadającym gospodarskich zwierząt, z warunkiem aby ci ostatni płacili mu rocznie po 6 fr. od krowy, lub się podzielili z nim przewyżką ceny zwierzęcia.

Robotnik stawszy się dzierżawcą może oszczędzić corocznie sumę 250 franków; jeśli mu sprzyjają okoliczności, a zwłaszcza jeśli gospodaruje z roztropnością, może łatwym sposobem, około 50go roku życia, przyjść do posiadania kapitału 8000 franków. Wtenczas może nabyć dom z budowlami gospodarskimi, oraz cztery hektary ornego gruntu i dwa hektary odłogu lub pastwiska, i odtąd używa już prawdziwej zamożności.

Rozdział majątkowych spadków odbywa się według kombinacyj dosyć rozmaitych, w których, pomimo przepisów kodeksu cywilnego, dawne zwyczaje zachowały pewną potęgę. W wielu rodzinach, po śmierci głowy domu, własność przechodzi całkowicie w posiadanie najstarszego (syna lub córki); w takim razie, spadkobierca wypłaca swoim braciom i siostrom ich część w pieniądzu, która nie zawsze wynosi tyle ileby na nich wypadło z równego podziału; ale za to najczęściej zostają oni u najstarszego dopóty, dopóki im się nie nadarzy sposobność zostania także naczelnikami własnego gospodarstwa. Nacisk wywierany przez dzisiejsze prawo o spadkach był, aż do dnia dzisiejszego, zubożniany przez tę tradycyjną zasadę, że jedność rolnicza, jako podstawa działalności rodzinnej, nie powinna być w żadnym razie dzielona, ponieważ ona powinna nieograniczenie dostarczać środków wyposażania dzieci nie mogących

w nięj osiadać, a to z oszczędności gromadzonych z corocznych dochodów. Doświadczenie dowodzi że rodziny w których ta zasada jest szanowana właśnie mają się najlepiej; ale, w obecnym stanie rzeczy, te tylko rodziny znajdują w takim układzie prawdziwą korzyść, których wszyscy członkowie mają tyle religii i moralności, iż pojmują obowiązki jakie na nich wkłada takowa solidarność. Gdzieindziej znowu własność zostaje niepodzielną, a każdy spadkobierca żyjąc na swoim stole ma równy udział ze swojemi braćmi i siostrami w robotach około roli i w jej dochodach. Niektóre nakoniec rodziny, zapomniawszy zupełnie o duchu dawnych ustanowień, zaczynają dzielić się własnością bądź w naturze, bądź też pieniędzmi pochodzącemi z jej sprzedaży osobom trzecim.

Jest jeszcze w Niższej Bretanii rodzaj własności, zwany *włością wypowiedzialną* (*domaine congéable*). Użytkujący, zwany *guiraour* dostaje od właściciela, za umówioną stałą daniną w pieniądzech i w płodach rolnych, pewną przestrzeń ziemi, na której własnym kosztem stawia potrzebne budowle i wykonywa roboty; jedném słowem, gospodaruje na tej ziemi i używa wszystkich jej płodów, potrącając tylko umówioną część dochodu dla właściciela. Po ukończonym czasie umowy, właściciel, według oszacowania biegłych, zwraca giraurowi wartość wszelkiego rodzaju ulepszeń przez niego zaprowadzonych. Własność tym sposobem nabywana przez giraura, ma niejaki podobieństwo do własności rolników w krajach muzułmańskich. Wszakże, ponieważ w tych ostatnich krajach ziemia nie należy do nikogo, przeto użytkujący nie może być wywłaszczonym, jak tylko w takim razie gdy ta własność skutkiem jego zaniedbania staje się nieprodukcyjną.

§ 13. *Obyczaje i ustanowienia zapewniające dobry byt fizyczny i moralny rodziny.*

Jeżeli prawdą jest, jak tego zdają się dowodzić fakta zebrane w niniejszém dziele (1) że wszelkiej organizacji społecznej najżywotniejszą treścią są obyczaje i ustanowienia zapewniające byt klas roboczych, niepodobna jest nie przyznać że niższa Bretania, a przynajmniej miejscowość, opisana w obecnej monografii, odznacza się od innych krain europejskich wielu oryginalnymi rysami i obyczajami, w najwyższym stopniu godnymi zalecenia jako wzór do naśladowania.

Robotnik bretoński, a zwłaszcza z warstw najniższych, ustawicznie doznaje nad sobą dobroczynnej opieki, pochodzącej nietylko od wielkiego właściciela, ale także od prowadzących przemysł lub małych właścicieli, z którymi zostaje ciągle w stosunkach wzajemnego interesu. I tak, skoro tylko umieści się w służbie u rolnika, robotnik może się stać w pewnej części spółnikiem zysków osiągniętych z hodowli zwierząt gospodarskich (§ 7); gdy przejdzie na własne gospodarstwo i pracuje na dzień u pryncypała u którego wprzód był służącym, robotnik otrzymuje zarazem od tegoż pryncypała i od właściciela domu który dla siebie najał, środki wyżywienia swoich krów dojnych. Wreszcie, zarówno z mieszkańcami wielu innych części Francyi, robotnik-rolnik w Bretanii znajduje pewne środki utrzymania, w prawach użytkowania z dóbr gminy (A).

Prócz tych rękojmi opartych na chrześcijańskim uczuciu braterstwa, a które nie pociągają za sobą ani w naczelnikach przemysłu lub właścicielach żadnej pretensyi do przewodzenia, ani w robotnikach żadnej po-

(1) Mowa tu jest o dziele p. Le Play *Les ouvriers européens*.

dległości, rodzina opisana w obecnej monografii posiada jeszcze rękojmię bezpieczeństwa i środki pomyślności, wypływające z jej nawyknień do pracy i wstrzemięźliwości, tudzież z jej usposobienia do oszczędności. Tak więc przyszłość rodziny zapewniona jest zarazem i przez jej wyborne przymioty osobiste i przez solidarność, jaką tradycja i wzorowe obyczaje miejscowe ustanawiają między pryncypałem a robotnikiem.

DZIAŁ

B U D Ż E T R O C Z

ŹRÓDŁA PRZYCHODÓW

Przybli-
żone o-
szacowa-
nie źró-
deł przy-
chodów.**1sza Sekcja.**

WŁASNOŚCI POSIADANE PRZEZ RODZINĘ.

Wartość
własności.

	fr. c.		fr. c.	
<i>Art. 1szy. Własności nieruchomości.</i>				
(Rodzina nie posiada żadnej własności tego rodzaju)	„	„	„	„
<i>Art. 2gi. Wartości ruchome.</i>				
Pieniądze:				
Summa umieszczona na procencie za pośrednictwem notaryusza	600	00		
Zwierzęta gospodarskie utrzymywane przez cały rok: 2 krowy	62	00		
Zwierzęta gospodarskie utrzymywane tylko przez część roku: 1 wieprz (wartość z obrachunku . . . (§ 6)	2	00		
Sprzęt właściwy do przemysłu i robot: narzędzia rolnicze . . (§ 6)	6	00	670	00
<i>Art. 3ci. Prawo do zasiłków towarzystw wzajemnej pomocy.</i>				
(Rodzina nie należy do żadnego towarzystwa w tym rodzaju)	„	„	„	„
Ogólna wartość własności			670	00

DRUGI.**NYCH PRZYCHODÓW.**

PRZYCHODY	Ilość przychodów.			
	Wartość przedmiotów pobieranych w naturze.		Przychody w gotowiznie.	
	fr.	c.	fr.	c.
PRZYCHODY Z WŁASNOŚCI.				
<i>Art. 1szy. Przychody z własności nieruchomości.</i>				
(Rodzina nie ma żadnego przychodu z tego rodzaju)	„	„	„	„
<i>Art. 2gi. Przychody z wartości ruchomych.</i>				
Procent 5% od téjże summy	„	„	30	00
Procent 6% od wartości tychże krów(2)	3	72	„	„
Procent 6% od wartości tegoż wieprza(2)	„	„	0	12
Procent 5% od wartości tychże narzędzi , (1)	0	30	„	„
<i>Art. 3ci. Zasiłki towarzystw wzajemnej pomocy.</i>				
(Rodzina nie odbiera żadnego zasiłku tego rodzaju)	„	„	„	„
Ogół dochodów z własności	4	02	30	12

ŹRÓDŁA PRZYCHODÓW,

Przybliżo-
ne oszaco-
wanie źró-
deł przy-
chodów.

2ga Sekcja.

ZAPOMOGI POBIERANE PRZEZ RODZINĘ.

*Art. 1szy Własności trzymane
w użytkowaniu.*

(Rodzina nie trzyma od nikogo żadnej wła-
sności z prawem użytkowania) . . .

*Art. 2gi. Prawa użytkowania z własności
sąsiednich.*

Prawo do pastwisk na landach należących
w części do gminy, w części do właściciela
u którego robotnik pracuje . . .

Prawo do paliwa z landów należących do
gminy

Prawo do podściółki (dla krów) zbieranej
na landach należących do gminy . . .

Art. 3ci. Zasiłki w przedmiotach i usługach.

Zasiłki: co do żywności

— co do nauki dzieci

— co do przemysłów . . . , . .

Wartość całkowita kapitału równoważne-
go zapomogom

Oszacowanie
kapitału
zasiłków.

fr. | c.

" | "

144 | 00

84 | 00

36 | 00

24 | 00

48 | 00

48 | 00

384 | 00

PRZYCHODY

Ilość przychodów.

Wartość przedmiotów pobieranych w naturze.	Przychody w gotowiznie.
--	-------------------------

fr.	c.	fr.	c.
-----	----	-----	----

PRZYCHODY Z ZAPOMÓG.

Art. 1szy Przychody z własności trzymanych w użytkowaniu.

(Rodzina nie ma żadnego dochodu z tego tytułu)

„	„	„	„
---	---	---	---

Art. 2gi Przychody z praw użytkowania.

Trawa pastwisk oszacowana na pniu na

12	00	„	„
----	----	---	---

Sitowiec (*Ulex europaeus* L.) używany na opał, oszacowany na pniu na (4)

7	00	„	„
---	----	---	---

Trawy, wrzosy i sitowiec używane na pódściółkę, oszacowane na pniu na

3	00	„	„
---	----	---	---

Art. 3ci. Przedmioty i usługi udzielone.

Warzywa i owoce otrzymane od właściciela podczas zbiorów, wartujące

2	00	„	„
---	----	---	---

Opłata szkolna wnoszona przez gminę od każdej rodziny robotniczej .

4	00	„	„
---	----	---	---

Rabat na cenie targowej siana, przedawanego przez właściciela domu w którym robotnik mieszka, wynoszący

4	00	„	„
---	----	---	---

Ogół przychodu z zapomóg .

32	00	„	„
----	----	---	---

ŹRÓDŁA DOCHODÓW.

Przybliżo-
ne oszaco-
wanie źró-
deł przy-
chodów.

3cia Sekcja.

ROBOTY WYKONANE PRZEZ RODZINĘ.

Art. 1szy. Prace robotnika.

	Liczba dni.	Oszacowanie kapitału płacy.	
		fr.	c.
<i>Praca główna</i> wykonywana na dnie i na rzecz jakiego właściciela: Uprawa roli i roboty ziemne	310	3720	00
<i>Prace podrzędne:</i>			
Uprawa 10ciu arów pola najętego przez rodzinę	4	30	00
Utrzymanie ruchomości gospodarskich	2	15	00
Roboty w wielkich dniach (§§ 8 i 11) wykonane dla sąsiadów	8	120	00
Ogół dni robotnika	324		

Art. 2gi prace kobiety

<i>Praca główna właściwa kobiecie</i> , wykonana na rzecz rodziny: Roboty gospodarskie: gotowanie żywności, zachody około dzieci, ochędstwo domu i ruchomości, utrzymanie i pranie odzieży i bielizny	105	„	„
<i>Prace podrzędne:</i>			
Roboty rolne u sąsiedniego dzierżawcy	100	900	00
Roboty rolne na polu najętym przez rodzinę	8	48	00
Hodowanie zwierząt gospodarskich	40	180	00
Zbieranie paliwa na landach	20	60	00
Zbieranie podściółki na landach	10	30	00
Urządzanie konopi (moczenie i tarcie)	6	31	50
Przędzenie konopi	25	75	00
Robota odzieży (czepki i pończochy)	4	12	00
Ogół dni kobiecych	318		
Wartość całkowita kapitału zarobków		5221	50

PRZYCHODY

Ilość przychodów

Wartość przedmiotów pobieranych w naturze.

Przychody w gotówznie.

PŁACE.	Płace dzienne.		Płace całkowite				fr. c.		fr. c.	
	f. c.	c.	Pobierane w naturze.		Pobierane w pieniądzach.		fr.	c.	fr.	c.
			fr.	c.	fr.	c.				
<i>Art. 1szy. Płace robotnika.</i>										
Płaca wynosząca	0	80	„	„	248	00				
Płaca oszacowana na	0	50	2	00						
idem	0	50	1	00						
Płaca pobierana w żywności wartującej.	1	00	8	00						
Ogół płacy robotnika			11	00	248	00	11	00	248	00
<i>Art. 2gi. Płace kobiety.</i>										
(Żadnej płacy nie można przyznawać tym pracom).	„	„	„	„	„	„				
Płaca w pieniądzach 40 cent., w żywności 28 cent., razem.	0	68	28	00	40	00				
Płaca wynosząca	0	40	3	10	„	„				
idem	0	30	12	00	„	„				
idem	0	20	4	00	„	„				
idem	0	20	2	00	„	„				
idem	0	35	2	10	„	„				
idem	0	20	5	00	„	„				
idem	0	20	0	80	„	„				
Ogół płac kobiety			57	10	40	00	57	10	40	00
Ogół płac rodziny							68	10	288	00

ŹRÓDŁA PRZYCHODÓW.

Przybliżo-
ne oszaco-
wanie źró-
deł przy-
chodów.

4ta Sekcja.

PRZEMYSŁY PRZEDSIĘBRANE PRZEZ RODZINĘ.

(Na swoją własną rękę).

Przemysły przedsiębiorane na rzecz rodziny:

Uprawa 10ciu arów pola najętego przez ro-
dzinę

Hodowla zwierząt gospodarskich

Wartość całkowita kapitału zarobków prze-
mysłowych

Oszacowanie
kapitału zy-
sków z prze-
mysłów.

fr.	c.
30	00
358	60
388	60
6664	10

Ogólne zebranie kapitałów obrachowanych
w 4ch sekcjach Budżetu (jako oszacowa-
nie zasobów rodziny)

PRZYCHODY.

Ilość przychodów.

Wartość przedmiotów pobieranych w naturze.

Przychody w gotowiznie.

ZYSKI Z PRZEMYSŁÓW.

Zysk z tego przemysłu . . . (1)

3 00

„ „

idem (2)

26 98

8 88

Ogół zysków osiągniętych z przemysłów (3)

29 98

8 98

Nota.—Oprócz przychodów podanych w powyższym rachunku, przemysły wydają jeszcze przychód wynoszący 22 fr. 00 (3) który się wkłada na nowo w też same przemysły. Ten przychód i bilansujące go wydatki (W. 5ta Sekcja) opuszczone zostały w obu budżetach.

Ogół rocznych przychodów .

134 10 327 00

Ogólne zebranie rocznych przychodów

461 fr. 10 c.

B U D Ż E T R O C Z

WYSZCZEGÓLNIENIE

1sza

WYDATKI TYCZĄCE SIĘ

Art. 1szy. Żywność

(Robotnik przez dni 357; żona jego przez dni 265, dwo
letnie, przez dni 365)

Zboże: Jęczmień wartujący w stanie mąki (na chleb)
Gryka wartująca w stanie mąki (na ciasto i zu

Waga

Tłustość: Masło krowie

Nabiał i jaja: Mleko krowie

Mięso i ryby: Wieprzowina

Ryby morskie (sardele)

Skorupiaki morskie, muszle rozmaite

Waga

Warzywa i owoce: Ziemniaki

Warzywa zielone: kapusta (dar wła

Warzywa korzenne: cebula (dar wła

Owoce pestkowe i ziarnowe: jabłka

Waga

Przyprawy: Sól

Korzenie i pieprz

Ocet

Waga

Napoje fermentowane: (Rodzina jest tak wstrzeźli
wa wcale żadnego napoju fermentowanego, wyją
dniami (§ 11) stanowiących główną uciechę rodzin

NYCH WYDATKÓW.

WYDATKÓW

Ilość wydatków

Wartość przedmiotów spożytych w natueze. Wydatki w pieniądzech.

Sekcja.

ŻYWNOSCI.

spożyta w domu.

je dzieci: 5cio letnie i 3ch

. (5)

pę

całkowita i cena średnia .

. (2)

. (2)

.

. }

całkowita i cena średnia .

. (1)

ściciela) . . (P. 2ga Scya)

ściciela) . . (P. 2ga Scya)

(dar właściciela)(P.2gaScya)

całkowita i cena średnia .

.

.

.

całkowita i cena średnia .

.

wą i oszczędną, że nie uży-

wszy tylko w wielkich

ną)

Waga i cena żywności.

Waga spożyta.

Cena jednego kilogramu.

f. | c.

749 | 0 | 113

170 | 0 | 113

919 | 0 | 113

26 | 0 | 900

1460 | 0 | 030

6 | 0 | 600

7 | 0 | 200

13 | | 385

450 | 0 | 040

20 | 0 | 040

3 | 0 | 067

25 | 0 | 040

498 | 0 | 040

39 | 4 | 0160

0 | 1 | 3000

2 | 0 | 166

41 | 5 | 0166

fr. | c. | fr. | c.

,, | ,, | 85 | 00

,, | ,, | 19 | 51

23 | 40 | ,, | ,,

40 | 30 | 3 | 50

,, | ,, | 3 | 60

,, | ,, | 1 | 40

5 | 00 | 13 | 00

0 | 80 | ,, | ,,

0 | 20 | ,, | ,,

1 | 00 | ,, | ,,

,, | ,, | 6 | 30

,, | ,, | 0 | 30

,, | ,, | 0 | 30

,, | ,, | ,, | ,,

,, | ,, | ,, | ,,

,, | ,, | ,, | ,,

,, | ,, | ,, | ,,

,, | ,, | ,, | ,,

,, | ,, | ,, | ,,

WYSZCZEGÓLNIENIE

Art. 2gi. Żywność sporządzona i spożyta

Żywność rozmaita: żywność spożyta przez robotnika
 cznik, wódka, mięso, warzywa i chleb) licząc po 1
Żywność spożyta przez kobietę podczas stu dni, licząc

2ga

WYDATKI TYCZĄCE SIĘ

Mieszkanie: Najem domu 50 fr. 00; utrzymanie domu
Ruchomości: Utrzymanie: roboty wykonane przez
 ścieradła (7) 2 fr. 25
Opał: Sitowiec (*Ulex europaeus* L.) 900 kil. wartu
Światło: Świece 10 kilogr. po 0 fr. 20

3cia

WYDATKI TYCZĄCE

Odzież robotnika: Kupno odzieży (6) 10 fr. 60; rzeczy
 — *jego żony:* Kupno odzieży (6) 10 fr. 35; rzeczy
 ków i pończoch (P. 3cia Scya) 0 fr.
 — *jego dzieci:* Kupno odzieży (6) 8 fr. 00 rzeczy
Pranie: Mydło 2 fr. 40; popiół z domowego palenia

4ta

WYDATKI TYCZĄCE SIĘ POTRZEB MORALNYCH,

Religija: Sakramenta, ofiary i kwesty
Nauka dzieci: Opłata szkolna uiszczana przez gminę
Wsparcia i jałmużny: Jałmużny rozdawane rozmaitym:
 Scya); pieniądze 0 fr. 50

WYDATKÓW.

Ilość wydatków.

Wartość przedmiotów spożytych w naturze.	Wydatki w pieniądzech.
--	------------------------

zewnątrz domu.

podczas 8miu wielkich dni (§ 11) (jabłko-
fr. na dzień (P. 3cia Scya)
po 0 fr. 20 c. na dzień (P. 3cia Scya)

fr.	c.	fr.	c.
8	00	„	„
20	00	„	„

Ogół wydatków na żywność .

98	70	132	91
----	----	-----	----

Sekcja.

POMIESZKANIA.

2 fr. 00
robotnika (P. 3ia Scya) 1 fr. 00; prze-
jących (4)

„	„	52	00
3	00	0	25
8	00	„	„
„	„	2	00

Ogół wydatków na mieszkanie .

11	00	54	25
----	----	----	----

Sekcja.

SIĘ ODZIEŻY.

domowej roboty (7) 4 fr. 00
domowej roboty (7) 3 fr. 10; robota czep-
50
domowej roboty (7) 2 fr. 75
3 fr. 00

3	50	11	10
3	50	10	75
2	40	8	35
3	00	2	40

Ogół wydatków na odzież .

12	40	32	60
----	----	----	----

Sekcja.

ROZRYWEK I OCHRONY ZDROWIA.

. (P. 2ga Scya)
chleb, objęty w żywności rodziny (1sza

„	„	1	50
4	00	„	„
„	„	0	50

do przeniesienia . .

4	00	2	00
---	----	---	----

WYSZCZEGÓLNIENIE

Rozrywki i uroczystości: Tytoń dla robotnika i tabaka odbyte u sąsiada i nagrodzone obfitą żywnością. . .

Ochrona zdrowia: (Pomoce lekarskie nie pociągają za ścić w tym budżecie)

Ogół wydatków na potrzeby mo

5ta

WYDATKI NA PRZEMYSŁY, DŁUGI,

Przemysły: Nota. Wydatki na przemysły przedsiębrane Wydatki te pokryte są dochodami pochodzącymi z tychże Pieniądze i przedmioty spożyte w gospodarstwie domo dności i z tego tytułu zamieszczone w obecnym bud Pieniądze i przedmioty włożone napowrót w przemy ko chwilowe użycie zasobu obrotowego, a które tem czyć się pomiędzy wydatki domowe

Procenta od długów: (Rodzina nie zaciągnęła żadnego

Podatki: (Rodzina nie płaci podatków bezpośrednich)

Ubezpieczenia poręczające dobry byt fizyczny i moralny nia swojej przyszłości, rodzina znajduje całą ręką w przewybornych obyczajach miejscowych, a nade dzisiejszego tradycya przechowała i utrzymała mię

Ogół wydatków na prze

Oszczędność roczna: Summa w gotowiznie umieszczona dopóki jej rodzina nie odbierze celem użycia jako zadzierżawionego folwarku, lub też na kupno w cza

Ogół wydatków i

Zebranie ogólne wydatków i

WYDATKÓW.

Ilość wydatków.

Wartość przedmiotów pobieranych w naturze.

Wydatki w pieniądzech.

	fr. c.		fr. c.	
z przeniesienia	4	00	2	00
dla żony 9 fr. 20; wielkie dni (§§ 8 i 11)	8	00	9	20
dnego wydatku któryby można zamie-	"	"	"	"
ralne, rozrywki i ochronę zdrowia.	12	00	11	20

Sekcja.

PODATKI I ASSEKURACYE.

	fr.	c.		
przez rodzinę wynoszą razem(3)	73	34		
samych przemysłów, mianowicie:				
wém lub będące częścią oszczęd-				
zecie fr. 51 c. 34				
sły (P. 4ta Scya), ja.	73	34		
samém nie mogą li-				
. fr. 22 c. 00				
długu	"	"	"	"
	"	"	"	"
rodziny: Co się tyczy zabezpiecze-				
nię w swoich przymiotach osobistych,				
wszystko w solidarności jaką aż do dnia				
dzy właścicielem a robotnikiem	"	"	"	"
mysły, długi, podatki i assekuracje	"	"	"	"
na 5 ⁰ / ₀ za pośrednictwem notaryusza,				
funduszu obrotowego w eksploatacyi				
się późniejszym własności	"	"	96	04
oszczędności rocznej (j. w. w B. P.)	134	10	327	00
oszczędności rocznej (j. w. w B. P.)	461 fr. 10 c.			

DZIAŁ III.

NOTY PRZYŁĄCZONE JAKO ODSYŁACZE DO UWAG WSTĘPNYCH
I OBU BUDŻETÓW.

I.

RACHUNKI ZYSKÓW

CIĄGNIONYCH Z PRZEMYSŁÓW PRZEDSIĘBRANYCH
przez rodzinę (na własną rękę).

(1) Uprawa 10ciu arów pola najętego przez rodzinę.	w naturze		w pieniądzu.	
	Fr.	C.	Fr.	C.
PRZYCHODY.				
Kartofle: 450 kil. po 0 f. 04 (W. 1a S.)	5	00	13	00
Konopie warte brutto „ (7)	3	50	—	—
Ogół . . .	8	50	13	00
WYDATKI.				
Najem gruntu (120 f. 00 za hektar gruntu średniego.)	—	—	12	00
Prace rodziny. (3a Scya)	5	20	—	—
Koszta narzędzi służących do pracy:				
Procent (5 od $\frac{0}{100}$) od wartości narzędzi (6 fr. 00) . (3a Scya)	0	30	—	—
Utrzymanie tychże narzędzi (3)	—	—	1	00
Zysk wynikający z tego przemysłu (3)	3	00	—	—
Ogół jak wyżej . . .	8	50	13	00
(2) Hodowla zwierząt gospodarskich (§ 6).				
PRZYCHODY.				
Mleko: 1460 litr. po 0 f. 03 (W. 1a S.)	40	30	3	50
Masło: 26 kil. po 0 f. 90 . (1a S.)	23	40	—	—
Ciele (przedane)	—	—	4	00
Wieprzak (przedany)	—	—	18	00
Ogół	63	70	25	50

WYDATKI.

	w natu- rze		w pie- niądz.	
	Fr.	C.	Fr.	C.
Kupno małego wieprzka (1a Scya)	—	—	9	00
Procent (6 od $\frac{0}{100}$) od wartości dwóch krów (62 f. 00) . . (1a Scya)	3	72	—	—
Procent (6 od $\frac{0}{100}$) od wartości z o- brach: wieprzka (2 f. 00) (1a S.)	—	—	0	12
Żywność krów: trawa spaszona na odłogach, oceniona (2ga Scya)	12	00	—	—
Siano kupione od właściciela domu najętego przez robotn. (2a S.)	4	00	6	00
Żywność wieprzka: szczatki domo- wego jądła (dla pamięci) (2a S.)	—	—	—	—
Podściołka: sitowiec . . (2a S.)	3	00	—	—
Zmniejszenie wartości krów:				
Każda krowa kosztuje w chwili kupna 30 f. 00				
Przedaje się ją po 12stu latach za. 12 f. 00				
Zostaje na 12 lat i na je- dnej krowie 18 f. 00				
Zkąd strata roczna na dwóch krowach			3	00
Prace kobiety (licząc w to zbieranie podściołki) (3a Scya)	14	00	—	—
Zysk wypadający z tego przemysłu	26	98	7	38
Ogół jak wyżej . . .	63	70	25	50
(3) Zebranie rachunków zysków wy- padających z przemysłów (1 i 2)				
DOCHODY CAŁKOWITE.				
Płody użyte w naturze na żywność rodziny (W. 1a Scya)	68	70	16	50
Płody użyte w naturze na odzież rodziny (7)	3	50	—	—
Dochody w pieniądzu wkładane na nowo w te same przemysły (7)	—	—	22	00
Ogół	72	20	38	50

WYDATKI CAŁKOWITE.	w na- turze		w pie- niądz.	
	Fr.	C.	Fr.	C.
Procenta od własności posiadanych przez rodzinę i włożonych w przemysły (1a S.)	4	02	0	12
Płody otrzymane z zasiłków i włożone w przemysły . . . (2a S.)	19	00	—	—
Płace przypadające za roboty około przemysłów uskutecz. przez rodzinę (3a S.)	19	20	—	—
Płace przypad. za inne prace uskutecz. przez rodzinę, i włożone przez nią w przemysły (3a S.)	—	—	9	00
Wydatki w pieniądzu mające się zwrócić w dochodach wypadających z przemysłów . (3a S.)	—	—	22	00
Ogół wydatków (73 f. 34)	42	22	31	12
Zysk całkowity wypadający z przemysłów	29	98	7	38
Ogół jak wyżej	72	20	38	50

II.

RACHUNKI TYCZĄCE SIĘ ZASIŁKÓW.

(4) Zbieranie sitowca na opał do domu.				
PRZYCHÓD.				
Sitowiec (<i>Ulex europeus</i> . L.): 900 kil. wartujący:				
Jako paliwo	8	00	—	—
Jako popiół	3	00	—	—
Ogół	11	00	—	—
WYDATEK.				
Prace kobiety	4	00	—	—
Wartość domniemana sitowca na pniu	7	00	—	—
Ogół jak wyżej	11	00	—	—

III

RACHUNKI ROZMAITE.

(5) Rachunek mlewa.

*Art. 1. Wydatek całkowity na kupno zboża.*Zboże kupione: jęczmień 850 kil. po
0 f. 10*Art. 2. Użytek zboża.*

Zapłata młynarza 85 kil.

Użytek na mlewie 16

Mąka otrzymana 749

Ogół jak wyżej . . 850 kil.

w na-		w pie-	
turze		niadz.	
F.	C.	F.	C.
—	—	85	00
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	85	00
—	—	85	00

(6) Rachunek rocznego wydatku
na odzież kupną.*Art. 3. Odzież robotnika.*1 *chupen* (zwierz. suknia) wełniana

1 pantalony bawełniane

Chustki

Pończochy

Saboty

1 kapelusze

Ogół

*Art. 2. Odzież kobiety.*1 *chupen* (zwierz. suknia) wełniana

1 spódnica

Fartuchy

Chustki

Pończochy

Saboty

Czepki

Wstażki

Ogół

Art. 3. Odzież dzieci.

Odzież dzieci, przyjmijmy

Cena rzeczy nowych		trwa- łość lata	Wyda- tek ro- czny	
F.	C.		F.	C.
18	00	6	3	00
2	80	1	2	80
—	—	—	0	30
1	00	1	1	00
—	—	—	2	25
3	75	3	1	25
—	—	—	10	60
—	—	—	—	—
—	—	—	2	90
—	—	—	1	00
—	—	—	3	00
—	—	—	0	30
—	—	—	1	25
—	—	—	0	70
—	—	—	1	05
—	—	—	0	15
—	—	—	10	35
—	—	—	—	—
—	—	—	8	00

(7) Rachunek rocznego wydatku na rzeczy płócienne domowej roboty.

Art. 1. Wydatek na dom cały.

	w na- turze		w pie- niądz.	
	F.	C.	F.	C.
Konopie surowe. (1)	3	50	—	—
Moczenie i urządzenie. . . (3a Scya)	2	10	—	—
Przędzenie (4a Scya)	5	00	—	—
Tkanie.	—	—	1	50
Ogół	10	60	1	50

Art. 2. Rozkład wydatku pomiędzy członków rodziny.

Odzież robotnika	3	50	0	50
— jego żony	2	70	0	40
— jego dzieci	2	40	0	35
Prześcieradła	2	00	0	25
(2) Ogół jak wyżej	10	60	1	50

(2) Z rachunków pod numerami 6ym i 7ym znajdujących się widzimy że ogół wydatków na ubranie robotnika i całej jego rodziny wynosi rocznie fr. 45, 05 czyli złp. 68, a mianowicie:

dla robotnika odzież kupna	fr. 40, 60
domowej roboty	fr. 4.
dla żony jego odzież kupna	fr. 40, 35
domowej roboty	fr. 3, 10
dla dzieci odzież kupna	fr. 8.
domowej roboty	fr. 2, 75
Prześcieradła dla wszystkich	fr. 2, 25
	<hr/> fr. 44, 05

Summa ta jest daleko niższa od tej jakiej rodzina robotnika u nas na tenże cel potrzebuje.

Nie wchodząc w bardzo szczegółowe obliczenia, koszt odzieży dla robotnika i jego żony mniej więcej w ten sposób da się ustanowić:
 Kożuch kosztuje złp. 40 na lat 3 wypada rocznie złp. 13 gr. 10.
 Sukmana złp. 26 gr. 20 na lat 2 — — złp. 13 gr. 10.
 Spodnie zimowe złp. 12 — na lat 2 — — złp. 6.
 do przeniesienia złp. 32 gr. 20.

IV.

NOTY ROZMAITE.

(A) O gruntach gminnych (kommunalnych) we Francyi, i o zasadach które powinny przewodniczyć w przekształceniu tego rodzaju własności.

We Francyi, równie jak w innych krajach Europy, dobry byt roboczej ludności zapewniony był, za dawnego rządu, przed r. 1789 nie tylko przez opiekę właścicieli i ogólny wpływ ustalonych obyczajów; bezpieczeństwo téj ludności polegało jeszcze na ustanowieniach wyraźném prawem przepisanych. W pierwszym rzędzie tych ustanowień były zawsze prawa wspólnego

		z przeniesienia . . .	złp. 32 gr. 20.
Czapka zimowa	złp. 3	— na lat 3 — —	złp. 1.
Czapka letnia	złp. 3	— na lat 3 — —	złp. 1.
Buty 1 nowe	złp. 16	} na rok 1 — —	złp. 24.
— podszycie	złp. 8		
Koszule dwie po	złp. 5	— na rok 1 — —	złp. 10.
Spodnie płócienne 1 po	złp. 5	na rok 1 — —	złp. 5.
			<hr/>
			złp. 73 gr, 20

Ubranie żony.

Kaftan sukieny lub watowy	złp. 18	na lat 3 . . .	złp. 6.
Chustka . . . , . . .	złp. 5	na lat 2 . . .	złp. 2 gr. 15.
Fartuch od święta . . .	złp. 4	na lat 4 . . .	złp. 4.
Pończoch 2 pary . . .	złp. 5	na rok 1 . . .	złp. 5.
Trzewików 2 pary . . .	złp. 9	na rok 1 . . .	złp. 9.
Spódnica 1	złp. 5	na rok 1 . . .	złp. 5.
Koszule 2	złp. 6	na rok 1 . . .	złp. 12.

Ubranie dwojga dzieci w wieku w którym zarabiać nie mogą,
rocznie złp. 12.

Prześcieradła, pościel złp. 5

Ogółem

 złp. 134 gr. 5.

użytkowania z pewnych szczególnych własności znanych pod imieniem *gruntów gminnych* (*biens communaux*).

Gminy francuzkie, ożywione pod tym względem, tymże samym duchem co gminy angielskie i niemieckie, rozwijały po wszystkie czasy niezmierną energię, aby utrzymać swoje prawa przeciw interesom godzącym na ich szkodę, a szczególnie przeciw roszczeniom panów, zgromadzeń zakonnych, i dóbr państwa. Trudności które tak często wyradzały się, za dawnego rządu, z instytucyj gruntów gminnych, prawie zawsze odnosiły się do ustalenia granic i poprawnego określenia sposobu użytkowania. Nieraz w tych sporach gminy ucierpiały skutkiem przeważnego wpływu panów i agentów dóbr królewskich. W wielu miejscach, zwyczaj przywiódł do pewnego pravidła podziału, które przyznawało najprzód panu trzecią część spornego terytoryum; reszta zaś dzieliła się pomiędzy pana i powszechność mieszkańców, proporcjonalnie do rozległości gruntów posiadanych, przez każdą stronę tytułem indywidualnej własności. Tak więc dobra gminne z każdym dniem dążyły do coraz lepszego ustanowienia się; powiększały się one nadto nowemi ustępstwami, jak to naprzykład miało miejsce od roku 1769 do 1779, gdy rząd usiłował ściągnąć ludność w okolice wschodnie, które się wyludniły przez wojnę, głód i choroby epidemiczne.

Rewolucya z r. 1789 sprawiła w organizacyi gmin toż samo wstrząśnienie co i w innych instytucjach społecznych, teorye indywidualizmu (1) i centralizacyi oży-

(1) Przykład poświadczy w jaką przesadę popadły wówczas, w tym duchu, umysły uderzone nadużyciami dawnego rządu.

Robotnicy paryzcy, zastraszeni odosobnieniem w jakim się znaleźli od czasu zniesienia korporacyi sztuk i rzemiosł, zrozumieli potrzebę przywrócenia dla siebie samych i swoich rodzin, drogą wolnych stowarzyszeń wzajemnej pomocy, czegoś równoważnego instytucjom, któ-

wiające ówczesnych statystów, logicznie pociągały za sobą potępienie zbiorowych interesów gmin. Jednakże ludności okazały się tak silnie przywiązane do swoich praw, że Zgromadzenie Narodowe cofnęło się przed koniecznością rozciągnięcia do gmin wiejskich zastosowania zasad, na mocy których, w r. 1791, w gminach miejskich, zniesiono korporacye sztuk i rzemiosł. Zgromadzenie prawodawcze znowu podjęło w roku następnym to dzieło przeobrażenia, którego nie śmiało dokonać Zgromadzenie poprzednie; w r. 1792 wydano postanowienie, że dobra gminne zostaną podzielone. W roku następnym,

rych zostali pozbawieni. Lecz te usiłowania obudziły wkrótce nieufność Zgromadzenia narodowego, które niebawnie stłumiło owe życzenia ludowe. Już w dniu 14 czerwca 1791, deputowany Le Chapelier oskarżył przed Zgromadzeniem tę nową formę stowarzyszenia i żądał zakazania jęj uchwałą, którą wydano na témże samém posiedzeniu. W mowie powiedzianej z tej okoliczności znajdujają się następujące wyrażenia, w których widzieć się dają zarody pewnej teoryi, której niebezpieczeństwo dostatecznie udowodnione zostało niedawném doświadczeniem:

„Pierwsi robotnicy którzy się stowarzyszyli, otrzymali na to pozwolenie od municypalności Paryżkiej. W tym względzie zdaje się, że municypalność popełniła błąd. Bez wątpienia wszystkim obywatelom powinno być wolno zgromadzać się; ale nie godzi się pozwalać obywatelom pewnych szczególnych professyi łączyć się w towarzystwa, mające za cel ich mniemane dobro spólne; niema już żadnej osobnej korporacyi w państwie; odtąd jest tylko własne dobro każdej pojedynczej osoby, i dobro powszechnie kraju... Towarzystwa o których mowa, aby otrzymać od municypalności upoważnienie, oparły żądanie swoje na powodach mających za sobą tylko pozór słuszności; powiadają one, że celem ich jest niesienie wsparcia i pomocy robotnikom teje samej professyi, chorym lub bez zatrudnienia; te kassy wsparcia zdawały się być użytecznymi; ale nie mylmy się co do rzeczywistości tego twierdzenia. Dostarczać roboty tym, którzy jęj potrzebują, nieść wsparcie niedołącznym i chorym, jest rzeczą narodu, rzeczą publicznych urzędów działających w imieniu państwa...“

konwencya, konstytuując dług publiczny, postanowiła, że Państwo weźmie na siebie długi gmin, a przeda na swoją korzyść dobra gminne. Wszakże interesa szkodliwie doknięte temi ważnemi postanowieniami rozwinęły tak silny opór, że faktyczne alijenacye dóbr miały miejsce w tych tylko miejscowościach, gdzie nabywcy mogli być skutecznie protegowani przez publiczną władzę. Po dwóch latach nadaremnej próby, Rząd uznał nakoniec za rzecz stosowną zawiesić sprzedaż dóbr gminnych i usunąć prawo z r. 1793. W r. 1813, nieszczęścia ówczesne przywiodły znowu Rząd do nakazania sprzedaży dóbr gminnych, zwłaszcza tych, które mogły natychmiast być obrócone na użytek prywatny. To nowe doświadczenie bardzo znacznie uszczupliło dobra gminne; wszakże w r. 1816 prawo oddało napowrót w posiadanie gminom dobra dosyć wielkie, które nie były jeszcze sprzedane. Zresztą w żadnej epoce gminy nie dopuściły pozbawienia siebie dóbr takich jak lasy i pastwiska bezpośrednio służące na użytek mieszkańców, a które ostatecznie zawsze tworzyły największą część dóbr gminnych. Dobra stanowiące dzisiaj własność gmin, obejmują około 2,800,000 hektarów odłogów i torfowisk służących za pastwiska, 1,700,000 hektarów lasu i 200,000 hektarów gruntów ornych, łąk i własności rozmaitych, których całkowita wartość, prawdopodobnie oszacowana niżej od wartości rzeczywistej, wynosi 1,700 milionów franków. Same tylko pastwiska służą bezpośrednio dowolnemu użytkowi mieszkańców; lasy i torfowiska zarządzane są przez prefektów, którzy corocznie oznaczają to co się ma z nich oddać na użytek mieszkańców. Inne posiadłości, po największej części bywają wydzierżawione, a dochody z nich obracane są na wydatki interesu wspólnego; w jednej tylko miejscowości, i z pominięciem powszechnego prawa, pieniądze pochodzące z lokacyi bezpośre-

dnio oddawane są mieszkańcom. Trzeba tu uważać, że administracya leśna rozciągnęła ogólnie do lasów gminnych przepisy ścieśniające coraz bardziej prawa użytkowania, które ludności wykonywały niegdyś, nie tylko na tych posiadłościach, które do nich należą tytułem niepodzielnej spółności, ale jeszcze na większej części owych 7,000,000 hektarów lasu, które należą teraz do dóbr Państwa i do osób prywatnych. A tak te ścieśnienia, jakieśmy na to gdzie indziej zwrócili uwagę, przeciwne w pewnych razach zasadom jakich się trzymają najoświecześniejsze administracye w Niemczech, nadzwyczaj zaszkodziły dobremu bytowi ludności wiejskich; nadewszystko przyczyniły się one do zmniejszenia liczby zwierząt gospodarskich, które mogli hodować dawniejsi posiadacze leśnych używalności. Krótko mówiąc, obrachunek dowodzi, w największej części przypadków, że krzywda wyrządzona w tym względzie ludnościom wiejskim, daleka jest od zrównoważenia, nawet zastanowiska dobra powszechnego, wzrostem dochodów leśnych.

Pomimo uszczerbków jakim uległa własność gminna, ten rodzaj posiadłości zapewnia jeszcze, w pewnych miejscach, mieszkańcom ogromne korzyści; to też zdarza się niekiedy, że wbrew przepisom prawa, sprzedają Francuzom, obcym tej miejscowości, prawo osiedlania się tamże. Ten rodzaj podatku wkupnego nie jest tak powszechnym jak w Niemczech; nie dochodzi on także nigdy do cyfry tak wysokiej jak w niektórych częściach Anglii; wszakże wynosi on do 400 franków w niektórych gminach na Północy i Wschodzie Francyi.

Prawo służące każdemu obywatelowi francuzkiemu osiadania w miejscu dla siebie najdogodniejszem, powinnyby ściągać rodziny niedostatnie do gmin najlepiej zaopatrzonych w posiadłości niepodzielne i wspólne. Zdaje je się przynajmniej, że wzrost ludności powinien tam być

znaczniejszy jak gdzieindziej. Ten przypadek zdarzył się na przykład, z ciekawemi okolicznościami, w małym miasteczku Salies, należącym do dawniej prowincyi Bearneńskiej, gdzie użytkowanie ze słonego źródła, oparte na dawnych prawach, zapewnia ludności 110,000 franków rocznego dochodu, lecz w ogólności rzecz się ma zupełnie inaczej w gminach wiejskich. Można nawet udowodnić, że wzrost ludności jest mniej wyraźny w gminach najhojniej uposażonych w dobra gminne, aniżeli w tych które ich wcale nie posiadają. Uważają na przykład, że gminy francuzkie, zazdrośne o zachowanie dla siebie korzyści, które ciągną ze swoich dóbr spółnych, i pragnąc uchronić się od napływu rodzin ubogich, przysły do tego samego rozwiązania co i gminy belgijskie, hiszpańskie i angielskie, znajdujące się w takimże samym położeniu. Rządzą się tam tradycyjną zasadą, według której stawianie nowych domostw uważa się jako pewien rodzaj szkody publicznej; również ulegają tam wymaganiom opinii, która wzbrania małżeństwa tym, którzy nie są jeszcze w stanie wynajęcia dla siebie jednego z mieszkań wolnych, i starczenia na wydatki jakie pociąga za sobą własne domowe gospodarstwo. Ten nacisk wywierany przez opinię na indywidualach, utrzymuje dłużej jak gdzieindziej życie wspólne pomiędzy członkami jednej rodziny; dążeniem jego jest utrzymać owo życie patryarchalne, które pochodząc w części z tego samego źródła, było, aż do dnia dzisiejszego, jedną z ogólnych cech charakterystycznych słowiańskiego szczepu. Na nieszczęście także, nacisk ten wydaje zbyt często ten skutek, że rachuba przezorności sięga daleko po za granice wytknięte przez moralność, i krępuje rozwój najlepszych ludności.

Dobra gminne wywierały w przeszłości najszcześniejszy wpływ na los ludności wiejskiej; korzyści z nich

wynikające są jeszcze do dziś dnia widoczne. Główném ich przeznaczeniem w gospodarstwie społeczném jest zapewnić dla nieprzezornéj ludności takie zasoby, jakich taż ludność nie mogłaby zachować w systemie własności prywatnej. Napróżno chcielibyśmy utrzymywać, że dzieląc grunta, dotychczas niepodzielne i wspólne, pomiędzy wszystkich posiadaczy prawa wrębu i wygonu, zapewnimy ludnościom wiejskim też same korzyści; często już probowano tego w Europie, a zawsze z tym tylko jednym skutkiem, że przywiedziono do ostatniej nędzy klasy niższe, które we względzie moralnym nie dorosły jeszcze do wymagań zasady osobistego posiadania. Jakoż w istocie klasy te, będąc przypuszczone do udziału w podziale, nieochybnie zawsze się pozbywały za lichą cenę swojej własności dla dogodzenia przelotnym swoim zachceniom, a potem popadały w daleko biedniejszy stan od dawnego swego położenia. Dobra gminne nie ograniczają się na tém, że podają ubogim indywiduom pomoc materyalną; ale jeszcze przyuczają je do praktyki cnót takich, które, gdyby nie te pomoce, pozostałyby na zawsze dla nich niedostępnymi. W gminach przyzwoicie zaopatrzonych, młodzi ludzie nie myślą o ożenieniu się dopóki nie posiadają dojrzałej krowy, która ma zapewnić rodzinie jeden z najgłówniejszych środków jéj utrzymania, ztąd idą owe usiłowania, które mają ogromną wagę we względzie społecznym, i które należy uważać jako prawdziwą gimnastykę trzeźwości i oględności, jako pierwsze przyswojenie sobie wyższych, zupełniejszych cnót których posiadanie własności prywatnej wymaga. Te wpływy są oczywiste w wielu okolicach Francyi; działanie ich widoczne jest na rodzinę opisaną w obecnej monografii, również jak i na rodzinę będącą przedmiotem monografii następnéj.

Z drugiej strony, teorie ekonomiczne, które po części dały początek rozporządzeniom wydawanym od roku 1789, i które dziś jeszcze skłaniają wielu światłych administratorów do żądania sprzedaży gruntów gminnych, opierają się na powodach w których niepodobna jest nie widzieć przeważnej siły. Niepodobna jest zaprzeczyć, że teraźniejszy sposób użytkowania, uważany pod względem technicznym, przeciwny jest wszelkim wskazaniom rozumu i teorii rolniczej; że mianowicie wiele odłogów eksploatowanych tytułem niepodzielnej spółności, w systemie wspólnego pastwiska, nie dają i dziesiątej części płodów jakieby mogły wydać, gdyby były uprawiane w tak płodnym i czynnym systemie własności prywatnej. Tak więc dobro powszechne, uważane niezależnie od pewnych miejscowych dogodności, wymaga zniesienia tego rodzaju własności. Jeden z głównych obowiązków administracji krajowej będzie odtąd zależał na tém, aby pogodzić z sobą te dwa rodzaje interesów i obierać rozwiązania zastosowane do obyczajów rozmaitych miejscowości. I tak, tutaj grunta powinny być podzielone w naturze pomiędzy używających prawa spółności, a posiadających wszystkie przymioty potrzebne do eksploatowania ich pod rządem własności prywatnej; tam, grunta te powinny być przedane, na ich korzyść, właścicielom należycie uzdolnionym, przejętym duchem opiekuństwa, i którzy znajdują w tym przyroście terytoryalnym; sposobność podania ludnościom nowych środków pracy; indziej nakoniec, wielka słabość umysłowa i moralna używających prawa spółności i miejscowych właścicieli radzi utrzymać czasowo obecny stan rzeczy. Tym sposobem postawiona kwestya gruntów gminnych, tak jaką się dziś przedstawia zarówno we Francyi jako i w Hiszpanii, jest mniej kwestyą zasady, jak raczej kwestyą faktu, rozwiązanie jej niepodobnym jest na drodze ogólnych rozporządzeń

do których się dziś zbyt wyłącznie ucieka administracya francuzka; kwestya ta, równie jak kwestya wolnych państwisk, nie może być inaczej traktowana, jak tylko za pomocą owych miejscowych urzędzeń, które niegdyś naturalnym sposobem wynikały z organizacyi prowincjonalnej, z szkodą w pewnej mierze interesu Państwa, a które w Anglii zawsze są głównym środkiem reformy administracyi krajowej.

(B) O ważnych trudnościach połączonych z zaprowadzeniem wychowania elementarnego, pośród niepiśmienniej ludności.

—Niema już potrzeby rozprawiania dzisiaj o korzyściach i niedogodnościach wychowania elementarnego; wśród dążeń i obyczajów wszędzie się rozwijających własnodzielnie niepodobna jest odmawiać go ludnościom; wychowanie to prawdziwie stało się potrzebą społeczną. Prawdziwy duch nowoczesnej cywilizacyi zależy na tém, aby wczesnie przyznawać jednostkom własne znaczenie z osobistą odpowiedzialnością; cel ten nie może być inaczej osiągnięty, jeno wtenczas, gdy udoskonalony system wychowania publicznego udzieli młodzieży owęj roztropności, owych wiadomości i owego uzdolnienia, jakie za dawnego stanu rzeczy w Europie, nie nabywały się inaczej, tylko przez długą praktykę życia. Zresztą, dobrodziejstwa naukowego wychowania udzielone niższym klassom ludu, objawiają się niezaprzeczonem sposobem w mnóstwie miejscowości.

Wszakże bardzobyśmy niedokładnie oceniali dawną organizację, istniejącą jeszcze w znacznej bardzo części Europy, gdybyśmy początkowemu wychowaniu przypisywali ważność zbyt absolutną. Ludności najzupełniej niepiśmienne, żyjące jeszcze na dwóch krańcach Europy

w Galicyi (hiszpańskiej) i Bretanii, jakoteż niektórych krajach słowiańskich, dają nam przykład wyborniej konstytucyi rodziny, oraz dosyć jednostajnego rozwoju dobro bytu fizycznego; często nawet daje się postrzegać u naczelników rodzin niepospolity zasób roztropności, intelligencyi i osobistej przewagi. Te ludności, nie nawykłe wcale do pojęć badawczych i własnego sądu o rzeczach, nie są dostatecznie przysposobione do ocenienia wartości użytecznych innowacyi; z trudnością im przychodzi zgodzić się na wprowadzenie do swoich sposobów pracy udoskonalonych metod, jeśli wyższe klasy nie pociągną ich do tego pierwsze własnym przykładem; ale za to z wielkiem poszanowaniem trzymają się raz nadanego sobie popędu przez tradycyę; tak, że jeśli postęp społeczny bywa tam często zbyt opóźniony, to przynajmniej nie bywa skompromitowany przez niebezpieczne innowacye, które gdzieindziej ciężą w sposób tak zatrważający nad przyszłością cywilizacyi.

Władza i powaga ojcowska jest prawdziwą podstawą tak urządzonych społeczeństw, nie tylko dlatego że ją utrzymują religja i ustanowienia przyznające ojcu bezwarunkowe prawo rozporządzenia majątkiem rodziny; ale jeszcze dlatego, że nawet w braku tych dwóch zasad społecznych, byłaby ona jeszcze z natury swojej główną siłą społeczną. Jakoż w istocie, w stanie rzeczy takim, gdzie człowiek nie nabywa inaczey potrzebnych sobie wiadomości, jeno przez samą praktykę życia, rzecz bardzo prosta, iż umiejętność i powaga są wyłącznym przywilejem dojrzałego wieku lub starości.

Ale, przypatrzwszy się zachowawczym zasadom tych nie piśmiennych społeczeństw, wnet postrzeżemy, że wprowadzenie udoskonalonego systematu wychowa-

nia, jeśli nie będzie połączone ze stosownemi ostrożnościami, ani przeciw-ważone pewnemi ustanowieniami pewnemi uczuciami, może pozbawić ojców rodziny owej przewagi, która dla nich powinna być utrzymana w każdej dobrej konstrukcyi społecznej; że może spowodować, przynajmniej w porządku moralnym, ważne zamieszania. We wszystkich społeczeństwach niepiśmiennych, ojcowie rodziny mają poczucie tego niebezpieczeństwa, i to jest właśnie co ich często prowadzi do odznaczania młodemu pokoleniu dobrodziejstwa naukowego ukształcenia. Znają oni bardzo dobrze dobroczynne skutki nauki, ale obawiają się utracić, pod wpływem téj nowości, szacunowanie i posłuszeństwo swoich dzieci. Pod tym względem, uczucia ludności niepiśmiennych, przedstawiają nam najzupełniej też same odcienia na dwóch krańcach Europy, równie na pograniczu Azji, jak na krańcach Francyi i Hiszpanii.

Bez wątpienia uwagi te nie nadwyreżają w niczem opinii ostatecznie już ustalonej, u ludów najbardziej posuniętych, we względzie koniecznej potrzeby elementarnego wychowania; mogą one wszakże posłużyć de sprostowania, w tym kardynalnym punkcie administracyi krajowej, wyobrażeń zbyt absolutnych. Oczywistą jest rzeczą, że narody stojące, według powszechnego zdania, na czele cywilizacyi, są téż właśnie temi narodami, w których instrukcyja ludowa jest najbardziej rozwinięta. Lecz zarazem potrzeba przyznać, że u wszystkich narodów, gdzie ten popęd nadany intelligencyi młodych pokoleń łączy się z osłabieniem wiary religijnej i powagi ojcowskiej, tam się objawia w konstytucyi społecznej pewien przewrót i zamieszanie, już dziś pociągające za sobą niezmiernie groźne następstwa. Ludy u których rozwój

naukowego wychowania najlepiej godzi się ze stałością porządku społecznego, są Anglja i Stany Zjednoczone Amerykańskie, bo tam znajduje. dwie naturalne przeciwwagi, jedną moralną w uczuciu religijném, drugą materialną w prawie służącém ojcu rodziny rozporządzania majątkiem swym między dzieci.

WYSTAWA PARYŻKA.

CZĘŚĆ TRZECIA.

PRZEZ

P. Walewskiego.

(Dalszy ciąg.—Patrz *Ner* styczniowy str. 193).

Od czasu jak skwapliwie śledzić i rozważnie badać zaczęto tajniki natury, a poznawszy siły w jej łonie ukryte, starano się je ujarzmić i do swego skierować użytku, przerabiając zaś martwe płody przyrodzenia, zwrócono swe usiłowania do coraz większej produkcyi, wtedy w potężny sposób rozwinął się ów czynnik ekonomiczny w życiu narodów, owa potęga materyalna: *potęga przemysłu i handlu*. Za jej pomocą olbrzymie przedsiębiorstwa w bieżącym stuleciu dokonane zostały. Rzucona sieć kolei żelaznych z jednego krańca półwyspu na drugi, drut elektryczny zapuszczony w głębi Oceanu, zespoliły najodleglejsze i najróżnorodniejsze plemiona w jeden węzeł społeczny. Sprawcami tych cudów były: z jednej strony kapitał i intelligencya, z drugiej *węgiel*

i *żelazo*; dwie siły od początku świata istniejące: *elektryczność* i *para*. Pierwsza siedm i pół razy w jednej sekundzie okrążająca kulę ziemską, jest ślepym myśli naszych tłumaczem, i w mgnieniu oka o mil tysiące przesyła nasze rozkazy; druga, równie posłuszna woli człowieka, porusza niezliczone szeregi wrzecion, snując z nich przędzę bez końca, lub z głębi jam i kopalni drogi dźwiga kruszec, to znów pędząc lotem ptaka, przebywać nam dozwala niezmierzone odległości na morzu i na lądzie.

Tym sposobem przemysł uzbroidwszy się w rozliczne przyrządy mechaniczne, dzierżąc w swęj dłoni węgiel i żelazo, owaładnął narody najwyżej stojące w cywilizacyi, odkrywwszy niewyczerpane dla nich źródła pomysłności i bogactwa.

Rolnictwo, zawsze zawisłe od sił przyrodzenia, żyjąc z darów wspólnej matki karmicielki ziemi; wolnym ale pewnym krokiem podąża za ogólnym postępem. Stanowcze wszelako w nim przemiany, na zdrowém pojęciu nauk przyrodzonych oparte, zaprowadzone dopiero zostały w przeciągu ostatnich lat czterdziestu; kiedy wynaleziono doskonalsze narzędzia i przybory mechaniczne, potrzebom wyższej kultury odpowiednie.

W Anglii wojny za Napoleona Igo nie mało się przyczyniły do szybszego i wcześniejszego rozwoju gospodarstwa wiejskiego. Zamknięcie portów stałego lądu i zatamowanie handlu zbożowego, będące powodem niesłychanego podwyższenia cen żywności, zwróciło wszystkich uwagę na rolnictwo. Synowie zamożnych kupców i fabrykantów, jąwszy się z zapalem pługa i roli, utworzyli niebawem liczną klasę oświeconych dzierżawców, która mając sobie zapewnione korzyści przez długoletnie z właścicielami układy, i opatrzoną będąc wielkimi zasoby pieniężnymi, nie szczędziła kosztów i zabiegów, że-

by postawić rolnictwo Wielkiej Brytanii na tém stanowisku, jakie dziś zajmuje. Począwszy od r. 1820 osuszono za pomocą dwunastu maszyn parowych, siłę 540 koni mających, przestrzeń dwóch tysięcy włók nowo-polskich, nieużytecznych dotąd bagien, torfowisk i mokradli (1), które tém samém na żyzne pola zamieniono.

Znakomity inżynier Rennie uzyskał przez osuszenie bagien, ciągnących się w okolicy Bostonu nad rzeką Withan, i obniżenie poziomu wód Ouse i Neny, przeszło jednaście tysięcy włók, pod pług i uprawę zdatnych.

Następnie pamiętny bill ówczesnego ministra Roberta Peel, znoszący protekcyjne cło zbożowe, zapowiadać się zdawał zgubę rolnictwu krajowemu. Stał się on przeciwnie bodźcem do potężniejszego w postępowym kierunku działania. Pod dżdżystém bowiem i pochmurném niebem starego Albionu, większa część gruntów gliniastych, zimnych i nieprzepuszczalnych, pozostawała jeszcze nieprodukcyjną dla zbytecznej ich wilgoci:

(1) Następujące są miejsca, w których osuszenie to dopełnioném zostało:

Wyszczególnienie	Obszerność w morgach nowo-pols.	Osuszenie dokonane	
		przez liczbę maszyn parowych	przez ilość koni paro- wych
w hrabstwie Cambrid- ge 3 bagna i 1 dawne je- zioro Sohammeer zwane.	14380	5	230
w hrabstwie Lincoln bagnisko Spalding . .	18060	2	140
Misserton pod Everton	4330	1	40
Littleport pod Ely .	20250	2	70
Pod Lynn w Norfolk- skiem bagna ś. Magdal.	2600	1	40
Pod Brandon . . .	1700	1	20
	61420	12	540

przedsięwzięto zatem bezwzględnie osuszenie tych gruntów za pomocą podziemnych rur drenowych. Do przeprowadzenia téj olbrzymiej roboty na całej nieomal powierzchni kraju, Parlament nie wahał się przyjść w pomoc rozpaczającym dzierżawcom, udzielając im pożyczkę stu dwudziestu milionów złotych pols., na ten jedynie cel przeznaczoną. Takięj to ciągłej, niezmordowanej i wytrwałęj pracy zawdzięcza Anglia kwitnący stan swego rolnictwa, górujący nad innemi krajami. Pod względem wpływu mechaniki na rolnictwo, wzór znakomity daje nam także Hollandya, która w dwójnasób powiększyła swe posiadłości, zdobywając je na morskich wybrzeżach, przez sztuczne obwarowanie tamami i usypaniem milowych wałów. Na krańcu północnym Hollandyi rozciągało się jezioro Haarlem 3,7 mil kwadr. rozległości mające. Przedsiębiorczy naród Flamandzki, po dokładném zbadaniu łożyska, postanowił zdobyć takowe na swój użytek. W roku 1850 ustawiono przeto maszynę o sile 350 koni parowych, która jedenastą pompami wyrzucała dniem i nocą masę wody kanałem do morza odpływającęj. W przeciągu dwunastu miesięcy cała kotlina Haarlemskiego jeziora wypróżnioną została i oddaną w przemysłne ręce świeżo osiedlających się w niej kolonistów. Zastosowanie przeto zasad mechaniki i przemysłowych przedsięwzięć do rolnictwa, stanowi główną i bezwątpienia najważniejszą dla niego epokę.

We Francyi zastosowanie siły mechaniki do rolnictwa, od lat dopiero kilkunastu silniej się pojawia. Rozdrobnienie własności tamecznej było tego powodem; niemniej jednak postępy na téj drodze już są znakomite. Dowiodły tego liczne wystawy rolnicze, odbywane we Francyi od konkursu z r. 1856, aż do zeszłorocznego, jakże znakomite na téj drodze postępy widzieć się dały.

Obszerny pałac przemysłu, w którym mieściły się płody i inwentarze, nie zdołał pomieścić w swych murach wszystkich przedmiotów do popisu nadesłanych.

Opuszczając więc podwoje wspaniałej budowy, pod której kryształowém sklepieniem rozlegał się przeciągły ryk półtora tysiąca sztuk bydła rogatego, wstępujemy na obszerny dziedziniec (1), okalający tenże gmach, a ciągnący się w kształcie trapezu między polami Elizejskimi a nadbrzeżem Sekwany. Tutaj przedstawia się oczom naszym cała zbrojownia i siła mechaniczna rolnictwa francuzkiego; a po drogach i ścieżkach uszykowane w rzędy i oddziałami poustawiane wszelkiego gatunku narzędzia, sprzęty, przyrządy i maszyny rolnicze.

Oprócz książek, statystyk, rozmaitych zbiorów ziem i geologicznych planów, sztychów i rysunków, 97miu numerami objętych, katalog tego oddziału wykazuje nadto 2888 przedmiotów, rozdzielonych między 807miu wystawców. W liczbie tych ostatnich spotykamy nie jedno świetne imię, słynne w dziejach narodu, obok nazwiska pięknych dam. Zaczne te panie sięgając po zasranki salonów, w których cześć i uwielbienie otaczają ich wdzięki, wstępują w zawody i ubiegają się o pierwszeństwo na polu suchej techniki i zimnego rachunku. Że tylko nawiasowo wspomnę o księżnie Baciocchi, któ-

(1) Podwórze to zawiera około 25 morg. nowo-polskich, sam zaś pałac na 28 prętach szerokości i 61,33 prętach długości, ma blisko 6 morg. obszaru, szklannym dachem przykrytego. Środkowa część pałacu $1\frac{2}{3}$ morgi zajmująca, tworzy piękny ogród. W bocznych nawach okrążających tenże ogród pięcioma rzędami, umieszczone zostało bydło rogate. Na żelaznych słupach wystawione piętro tworzyło 52 łokcie szeroką galeryę, występującą ku środkowi gmachu. Z jej wysokości spoglądać można było z rozkoszą na ów parter kwiatów, zieloną obesłany murawą, z wijącemi się kruźganki, po których ciągle się snuła ciekawa publiczność.

ra odebrała srebrny medal za walec własnego pomysłu do przecinania darniny, hrabina de Vernède de Corneillan przedstawiająca rozmaite modele i rysunki. Książę de Maillé, hrabia de Pourtalès i t. d.

Jakkolwiek samych tylko krajowców do konkursu przyjmowano, wszelkie przecież produkta angielskiego pochodzenia dość licznie były reprezentowane; tak dalece, iż zdawać się mogło, jak gdyby konkurs dla obu narodów otwartym został. Pochodzi to ztąd, iż wszystkie nieomal większe zakłady z drugiej strony kanału, mają swoich agentów we Francyi lub urządzają składy swych wyrobów u tamecznych fabrykantów.

Cała ta niezmierna ilość przedmiotów zawitała prawie jednocześnie w chaotycznym nieładzie w alejach pól Elizejskich. Na rozklasyfikowanie pozostawało tylko trzy dni czasu; czwartego wszystko musiało być uporządkowane, kaźden wystawca na właściwem miejscu ustawiony, numera rozdane, wreszcie katalog uzupełniony i wydrukowany. Ten nadzwyczajny pośpiech odbijał się wprawdzie w nieszykownym układzie listy, ułożonej nie według rodzaju przedmiotów, jak to było stosowne, lecz podług alfabetycznego porządku nazwisk i następstwa numerów. Przedstawiające się ztąd w użyciu niedogodności, łatwe są do pojęcia.

Ocenięcie okazałego zbioru powierzono staraniom specyjalnej, z pięćdziesięciu dwóch członków złożonej, kommissyi, pod przewodnictwem generała Allard zostającej. Vice-prezesami byli panowie Darblay i generał Morin, znany professor Konserwatoryum sztuk i rzemiosł, członek Akademii i znakomity inżynier. Dla łatwiejszego wykonania téj ważnej czynności, powyższa kommissya, stanowiąca sąd biegłych, podzieliła swą pracę na siedm odrębnych sekcyj. Do ocenięcia kaźdej z nich siedmiu zatém członków powołano, którym poru-

czone było zarazem dokładne zbadanie przedmiotów oddziaływanych, przysadzanie nagród i zdanie sprawy Ministerstwu w oddzielnych wymotywowanych raportach.

Wyrzeczenie sądu pierać się powinno na wszechstronnych i obszernych doświadczeniach. Trudno było żądać ażeby téż doświadczenia z wielką ścisłością wykonanemi być mogły, gdyż program tylko trzy dni (14, 15 i 16 Czerwca) czasu pozostawiał; 17 Czerwca bowiem następowało uroczyste otwarcie wystawy dla publiczności. Wyrok tak pobieżnie wydany, chociaż przez ludzi bezstronnych, zasłużonych i obdarzonych wszelką znajomością przedmiotu; nie może przecież zasługiwać na bezwzględną wiarę i ufność, i nie nosi na sobie piętna nieomylności. Liczne téż i po części zapewne usprawiedliwione dawały się słyszeć skargi. Nie podobna bowiem zgodzić się na to mniemanie, iż kilkadziesiąt np. snopków zboża przez młockarnią przepuszczonych; kiedy wszelkie usiłowania wykonawcy zwrócone są na chwilowe wyteżenie siły poruszającej i na czasowe ułatwienie roboty, iż kilka skib pługiem nakreślonych na gruncie, który dla jednego przyjazne, dla drugiego zupełnie niekorzystne przedstawia warunki, do których zwalczania może nie być przeznaczonym; iż tak przelotne mównice doświadczenia, mogą ostatecznie rozstrzygnąć o wartości i dobroci przedstawionego przyrządu. Wiadomo każdemu iż jednorazowe, krótko trwałe próby niczego nie dowodząc, posłużyć tylko mogą na pokrycie wad, w budowie narzędzia leżących.

Jakkolwiek bądź doświadczenia pługami, ekstyrpatorami, siewnikami i wszelkimi narzędziami polowemi dopełnione zostały w przytomności biegłych, w ciągu trzech dni powyższych, na sztuczno-pastwiskowém polu w Villier pod Paryżem; młocarnie, lokomobile, sieczkarnie, młyny i t. d., w ogólności wszelkie maszyny po-

dwórzowe i motory siłę wydające, próbowano w tym samym czasie na miejscu wystawy.

Konkurs tak kosiarek, przetrząsaczy i grabiarek, jako też żniwiarek, otwarty został dla przyrządów wszelkiego pochodzenia i kraju, czyli był powszechny i międzynarodowy; pierwszy odbył się podczas trwania wystawy 17, 18, 19, 20 i 21 Czerwca, na folwarku cesarskim w Vincennes; drugi 31 Lipca, 1 i 2 Sierpnia w majątku cesarskim w Fouilleuse.

Nie należy także zapomnieć, iż próby narzędziami czynione, są poniekąd wynikiem i dopełnieniem innych, poprzednio na prowincyi wykonanych. Cała bowiem Francya podzielona jest pod względem rolniczym na dwanaście oddziałów czyli okręgów (régions). Na czele każdego z nich stoją komitety, które rolników i fabrykantów corocznie do nowych powołują popisów, odbywających się za każdą razą w innem mieście departamentowém (patrz tabelkę na str. następnej 435 pod znakiem ***). Uwieńczeni współzawodnicy przedstawiają się na ogólny konkurs paryski z powagą zasług w swjej okolicy położonych, i tutaj oczekują ostatecznego wyroku o wartości oddanych pod rozpoznanie przedmiotów. Konkurs stołeczny staje się wtedy sądem ostatecznym, w najwyższej instancyi rozstrzygającym. Przychylnie jego zdanie kaźden z wystawców pozyskać pragnie, gdyż ono jest dla niego rękojmią większego odbytu i przyszłej pomyślności.

Dopokąd i w naszym kraju nie zdołamy urządzić konkursów w rozmaitych punktach, w których będzie mógł brać udział najskromniejszy rzemieślnik, kowal, kołodziej lub wieśniak; dopóty i nasze główne wystawy nie trafią do przekonania ogółu i niezdolają wywołać powszechnego zajęcia ani też wywrze

pożądanego wpływu na postęp rolnictwa. Zawsze brakować im będzie tego wysokiego znaczenia, tej uroczystej powagi, którą wzniecić tylko mogą zakłady głęboko wkorzenione w obyczaje rolniczej klasy narodu, przez jednoczesność rozlicznych, ciągłych, osobistych usiłowań; przez obudzenie w każdym zakątku kraju ducha współzawodnictwa, jako najskuteczniejszego bodźca do pracy i wytrwania w obranym kierunku i zawodzie.

Jakkolwiek podział przyjęty na wystawie na trzy oddziały: zwierząt, machin i produktów, jest bezzaprzeczenia słusznym i sprawiedliwym, przecież nie ma on żadnego względu na różnorodne i stosownie do okolicy zmieniające się systemata gospodarowania; pozostawia jako niepojętą zagadkę różność w uprawie gruntu w rozmaitych prowincjach zaprowadzonej i wyłączność ich produkcyi; nie tłumaczy zarazem powodów które skłoniły mieszkańców każdej części kraju do przyjęcia właściwych sobie płodozmianów, narzędzi i ustrojów mechanicznych. W celu wyświecenia i odbicia tych różnic, możnaby, nieznosząc już raz ustanowionego porządku, zaprowadzić obok niego inny, opierający się na tej niezłomnej zasadzie: iż gruntowna nauka gospodarstwa wiejskiego zasadać się winna przedewszystkiem na dokładnym zbadaniu miejscowości, to jest ziemi na której rolnik pracę swoją rozwija; na rozpoznaniu klimatu, to jest warunków zewnętrznych, którym niezmiennie ulega. Jak samo gospodarstwo rolne, tak i jego wystawy uwydatnić powinny główne te cechy z urodzajności gleby i odmian klimatologicznych wpływające; podać obraz zawierający wiadomości statystyczne każdej okolicy, w której odmienny system gospodarowania zaprowadzony został. Obok prób gleby rodzajnej, spodniej warstwy, przedstawionoby produkta zwierzęce i roślinne, każdej strefie właściwe, oraz narzędzia i maszyny

używane. Dla otrzymania całości, dołączyć by wypadało do statystyki każdej części kraju, plany i opisy wzorowych folwarków, przy treściwém wyluszczeniu uczy-nionych postępów i polepszeń.

Szukając między książkami, planami i rysunkami, dały mi się napotkać bardzo chwalebne w tym względzie usiłowania. *Pan Jules Beaudouin (Châtillon-sur-Seine-côte-d'or)* podał plany, przecięcia geologiczne i opisy dotyczące się swego okręgu; i wynagrodzony został za tę mozolną pracę medalem srebrnym. *Panowie Eloffte et Comp.* również podali karty i obrazy geologiczne; w końcu bracia *Ogerien* (medal złoty) rozłożyli przed naszymi oczyma ciekawy zbiór ziem rodzajnych z departamentu Jura. Natrafiłem również na kilka danych statystycznych agronomicznych, sporządzonych przez okręgowe komitety i stowarzyszenia centralne. Lecz jakże daleko od tych cząstkowych zarysów do ogólnego obrazu, przedstawiającego oczom badacza obszerną i piękną krainę Gallów we wszystkich jej stosunkach rolniczo-ekonomicznych. Podobny system obrazowania i rozczłonkowania całości nigdzie bardziej właściwym i nauczającym nie jest, jak we Francyi. Żaden kraj bowiem nieprzedstawia tyle różnorodności w glebie, klimacie, roślinności i uprawie, w rasach zwierząt i ludzi, w położeniu jeograficzném i w stosunkach handlowo-przemysłowych; jak owa przestrzeń trzech milionów sto pięćdziesięciu tysięcy włók nowo-polskich, stanowiąca dawną dziedzinę Burbonów.

§ 3.

Wszelkie narzędzia i przyrządy mechaniczne, na wystawie będące, rozgatunkowano na dwie główne sekcye, wynikające z naturalnego porządku czynności gospodarskich:

Sekcyja Isza tak nazwana *zewnątrzna*, obejmuje narzędzia polowe do prac rolnych używane, i dzieli się na 32 oddziały (*).

(*) Następujące są oddziały do téj sekcyi należące:

1. Pługi do wszelkiego gatunku orek.
2. Pługi do orek głębokich.
3. Pługi na role lekkie.
4. Pługi do gruntów mocnych i spoistych.
5. Pługi zwrotne (uchozwrotne v. obrotowe) *Tourne-oreilles-dos-a-dos-charrues jumelles*, dające się także tłómaczyć wyrażeniem pługi parzyste v. bliźniacze.
6. Pług do karczowania zarośli i krzaków (*landes et bruyères*).
7. Pługi podskibowe v. pogłębiacze.
8. Brony ciężkie
9. Brony lekkie.
10. Kultywatory, skaryfikatory i ekstyrpatory.
11. Walce i narzędzia do rozbijania brył, zastosowane do wielkich majątności.
12. Walce i narzędzia do rozbijania brył, do użycia dla drobnych posiadaczy.
13. Walce do przygniatania zasiewów i łąk.
14. Siewniki rządowe (*semoirs en ligne*), na użytek wielkich majątności służące.
15. Siewniki rządowe dla małych posiadłości.
16. Siewniki rządowe do wszelkiego ziarna; rozsypujące zarazem nasienie i nawóz zproszkowany.
17. Siewniki rządowe do wszelkiego ziarna, rozlewające zarazem ciekły nawóz.
18. Siewniki do siewu rzutowego (*à la volée*) na zboże, nasiona i trawy.
19. Siewniki do nasion buraczanych, marchwi i rzepy.
20. Motyki czyli opielacze konne (*houes*) do obkopowania zboża rządowo zasianego.
21. Opielacze konne do wszelkich roślin oprócz kłosowych.
22. Żniwiarki.
23. Kosiarki do sieczenia łąk i sztucznych pastwisk.
24. Przetrzęsacze do suszenia siana.

Sekcja IIga czyli *wewnętrzna*, zawiera w sobie maszyny czyli motory, które dostarczają siły poruszającej, oraz wszelkie przyrządy folwarczne do robót podwórzowych przeznaczone (***) i dzieli się na 33 oddziały.

25. Grabie konne.
26. Wozy jednokonne.
27. Wozy na jednego lub kilka koni.
28. Wozy do rozwożenia i polewania gnojówką.
29. Uprząż i chomonta do użytków gospodarskich właściwe.
30. Pompy.
31. Ule.
32. Zbiór narzędzi ręcznych do użytku polowego.

(**) Sekcja IIga składa się z następujących kategorii.

1. Maszyny parowe *stałe* nieprzewyższające siły dziesięciu koni, zastosowane do młockarni lub do wszelkich innych użytków gospodarskich.
2. Maszyny parowe *przenośne*, nieprzewyższające siły sześciu koni, zastosowane do młockarni lub do wszelkich innych użytków gospodarskich.
3. Kieraty v. Maneże.
4. Młockarnie *stałe* do maneżu zastosowane, wydające ziarno oczyszczone i przysposobione na sprzedaż.
5. Młockarnie *stałe* do maszyny parowej zastosowane, wydające ziarno zupełnie oczyszczone i na targ przysposobione.
6. Młockarnie *przenośne* zastosowane do maneżu, wydające ziarno zupełnie oczyszczone i na targ przysposobione.
7. Młockarnie *przenośne* zastosowane do maszyny parowej, wydające ziarno zupełnie oczyszczone i na targ przysposobione.
8. Młockarnie *stałe*, zastosowane do maneżu, które nie wieją, nie arfują i nie czyszczą zboża.
9. Młockarnie *przenośne*, zastosowane do maneżu, które zboża nie wieją, nie arfują, ani czyszczą.
10. Młockarnie *stałe*, zastosowane do maszyny parowej, bez wiania, arfowania, ani czyszczenia zboża.
11. Młockarnie *przenośne*, zastosowane do maszyny parowej, które ani wieją, ani arfują, ani czyszczą zboża.

W skutku rozporządzenia Ministra rolnictwa, handlu i robót publicznych, z dnia 29 Grudnia 1859 roku, przypadało w obu sekcjach na każdą z osobna kategorię po jednym medalu złotym, jednym srebrnym i po jednym, a w części i po dwa medale brązowe. Z przeznaczonych tém samém w sekcji I. zewnętrznej 96ciu medali, było przyznanych 80; w sekcji II. wewnętrznej na 90 nagród przysądżono ich 64; razem w obu sek-

12. Młockarnie *przenośne* lub *stałe*, zastosowane bądź do manczu, bądź do maszyny parowej, na siłę jednego, a najwięcej dwóch koni (dla drobnych właścicieli).

13. Młockarnie *ręczne*.

14. Młynki czyli wialnie do czyszczenia zboża (*tarares*).

15. Arfy i cylindry młynkowe do oczyszczenia i gatunkowania zboża.

16. Gniotowniki czyli *śrótowniki*.

17. Maszyny do bukowania koniczyny.

18. Maszyny do bukowania kukurydzy.

19. Cierlice v. Terlice i Międlice czyli Łamaczki, do łamania i o-
tłukiwania paździerzy i międlenia lnu.

20. Szatkownice dla bydła rogatego.

21. Szatkownice dla skopów.

22. Szatkownice o podwójnym działaniu dla wszelkiego gatunku inwentarza.

23. Sieczkarnie bądź do manczu, bądź do maszyn parowych przystosowane.

25. Narzędzia do łamania i siekania łądyg roślin pastewnych w rodzaju kukurydzy, sorgo i t. p.

26. Masielnice *ręczne*.

27. Masielnice do poruszania manieżem lub parą.

28. Wagi z mostem, do ważenia zwierząt i paszy.

29. Mieszadła do przerabiania gliny.

30. Maszyny do robienia rur drenowych.

31. Zbiór *ręcznych* narzędzi do drenowania.

32. Aparaty do gotowania pokarmów dla bydła.

33. Zbiór *ręcznych* narzędzi do gospodarstwa folwarcznego.

cyach rozdano 144 medali. Listów pochwalnych 52. Te zaś przedmioty które na poprzednich wystawach tak ogólnych krajowych, jak i powszechnych między-narodowych, uzyskały były premia; jeżeli i tą razą na wyższe oznaki pochwalne niezasługiwały, mogły wszelako rościć prawo do świadectw drukowanych, będących potwierdzeniem czyli przypomnieniem medalu dawniej udzielonego. Takich świadectw rozdano 13.

Minister rolnictwa zostawił oprócz tego biegłym do rozporządzenia, podług własnego uznania, pewną liczbę nagród na maszyny i przyrządy powyższemi wyszczególnieniami nieobjęte, a które ze względu na swoją użyteczność, na odznaczenie zasłużyły, rozdano między niemi

16 medali złotych,

39 medali srebrnych,

43 medale brązowe,

22 listy pochwalne,

i 7 świadectw będących przypomnieniem dawnych medali.

Najwyższą zaś nagrodę stanowiły *Medale złote wielkiego rozmiaru*, za ważne odkrycia lub znamienite mechanice rolniczej oddane przysługi. Biegli w tej mierze dawność zasług przedewszystkiém mieli na względzie. Ośmiu tylko wystawców tą szczególnie zaszczytną oznaką obdarzonych zostało; a głównie za całość przedstawionych narzędzi i za ich wydoskonalenie.

Wystawcami temi byli:

P. Ganneron (1) jeden z najpierwszych składników, miał 132 sztuk na wystawie, między innemi 27 gatunków pługów, 5 żniwiarek i kosiarek, 3 młockarnie i t. d. *PP. Club i Smith* (2) przedstawili: 12 pługów, 14 sicz-

(1) Quai de Billy N. 56 w Paryżu.

(2) Ulica Fénelon N. 9 w Paryżu.

karń, 3 żniwiarki i t. d. w ogóle sztuk 92. *P. Lotz i PP. Renaud et Lotz z Nantes*, znani bardzo fabrykanci, których młockarnie rozmaitego gatunku w zakładzie PP. Lilpop i Evans, często spotykać się dają. Celują oni przedewszystkiem przenośnemi młockarniami, stanowiącemi jedną nierozłączoną całość z motorem, bądź konnym, bądź parowym. Użyteczność tych składnych, zręcznych i lekkich z pozoru machin, nader wątpliwą mi się być wydaje. *P. Duvoir z Ratigny (oise)*, za którym głośno przemawiało 6 machin parowych i 10 młockarń starannie wykończonych i poprawnych. *P. Pinet junior z Abilly (departament Indre i Loire)*, okryty mnóstwem medali na wszystkich oddziałowych konkursach, gdzie jego stojące, przenośne i całkiem z żelaza zbudowane maneże, jednomyślne pochwały zjednały i na wystawie 1856 roku pierwsze uzyskały nagrody. *P. Calla (1)* miał sobie również udzielony wielki medal złoty za maszyny do wyrabiania rur drenowych i za przedstawione 4 lokomobile parowe z odmienną budową kotłów. Znakomity ten konstruktor dostarczył już 600 podobnych machin parowych na rozmaite użytki i potrzeby gospodarskie.

W końcu i *P. Bella*, dyrektor szkoły Grignońskiej, który ma sobie za obowiązek popisywania się ze swemi pługami, mniej więcej szczęśliwego pomysłu, na wszystkich wystawach rolniczych. Wielki medal złoty, jakim go w roku 1856 zaszczycono, tym razem również potwierdzony został. Wszystkie te narzędzia przez biegłego kowala w samym zakładzie wyrabiane, nie wielkie przecież na polach Grignońskich oddają przysługi; wróciwszy bowiem na podwórze gospodarskie, zalegną na wieczny spoczynek w szopie do ich schronienia przeznaczo-

(1) Ulica Lafayette N. 11 w Paryżu.

nój, jak się o tém naocznie kaźden odwiedzajacy tę instytucyę przekonać może. (1)

Oprócz powyżej wymienionych, odznaczali się również obszernością i wykwintnością swych wystaw: *PP. Claudon i C. z Clermont* (Oise), przedstawiający 16 gatunków pługów, 7 sieczkarń, 7 żniwiarek i kosiarek, lokomobilę parową o sile trzech koni, budowy *PP. Asbby i Comp.* i t. d., w ogóle 93 przedmioty.

P. Cumming z Orleanu podał do konkursu 7 lokomobilów parowych i 14 młockarń.

P. Dethan (2) mając 95 sztuk rozmaitych narzędzi, występował głównie jako przedstawiciel kilku angielskich zakładów, które tamże słyną jako znakomitości przemysłowe. Między innemi *PP. Garrett* i synowie, *Burgess i Key, Konsomes i Sims, Croskill.*

§ 4.

Rzuciwszy pobieżnie okiem na harmonijną całość tej wspaniałej wystawy, i obeznawszy się bliżej z jej or-

(1) W Grignon professorowie nie są po większej części przywiązani do zakładu i przybywają doń ze stolicy koleją żelazną. Uczniowie ćwiczą się wprawdzie w mechanicznej uprawie roli przez kopanie i prowadzenie pługa, lecz właściwych pól doświadczalnych, jakie w innych naukowych zakładach są zaprowadzone, wcale nieposiadają. Przy zwiedzaniu nie spostrzegłem żadnych odznaczających się sztuk bydła ani owiec, których stado bardzo mało znaczące. Samo gospodarstwo rolne, jakkolwiek obszerne, jest rodzajem wieczystej dzierżawy pod administracyą *P. Bella*; odrębnie zupełnie od szkoły prowadzonej i na czysty dochód obrachowanej. Niewątpliwie wyżej daleko stoją szkoły agronomiczne niemieckie, jak np. *Proskau* pod Opolem w Szląsku, *Tarant* w Saxonii, gdzie znakomity professor *Dr Stöckhardt* chemię wykłada; a przede-wszystkióm słynny instytut w *Hohenheim* pod Stuttgardem, który wielkiemi obdarzony zasobami, doświadczalnej nauki gospodarskiej, zajmuje poniekąd stanowisko akademii agronomicznej.

(2) Ulica Charonne N. 106 Paryżu.

ganizacją wewnętrzną; przejdziemy obecnie do rozpatrzenia ważniejszych szczegółów, z których się składa. Podział ustanowiony przez Ministerjum, z którym powyżej czytelnika zapoznać się starałem, będzie nam służył za nić Arjadny i zaprowadzi porządkiem od jednego przedmiotu do drugiego. Rozpoczynamy zatem naszą pielgrzymkę od

SEKCYI ZEWNĘTRZNEJ

w której na pierwszym rzędzie postawiony jest

Plug.

Ten niezbędny i nieodstępny towarzysz wiejskich trudów gospodarza, uległ w ostatnich czasach zupełnemu przeistoczeniu i radykalnym przemianom w całej swój budowie. Czem był dawniej za czasów Piasta i Cincinata, przekonać się można było z jednego exemplarza, sprowadzonego z departamentu Morbihan. Zgrzybiały i niedołączny, z drzewa uciosany staruszek, stoczony przez czas i słoty; nieposiadający oprócz lemiesza, ani jednego kawałka żelaza w swój budowie; na kółkach niziutkich i bosych jak na szczudłach oparty; z przodkiem prostą wicią na kółku związany: wyglądał jak potworny każełek obok żelaznych rynsztunków które go otaczały. Dziś jeszcze przecież tysiące tych oplakanych narzędków snuje się i kaleczy skaliste wybrzeża Bretanii.

P. Josso z Roche-Bernard starając się zaprowadzić jakąś w nich poprawę, przedstawił Plug nazwany bretoński, do hohenheimskiego zbliżony, bezkoleśny, silnie zbudowany, z odkładnią niezbyt długą (35“ z lemieszem) żelazną, ale stosownie wygiętą; grzędzielą drewnianą o stawidle łańcuszkowym, do płytkich orek zastosowanym. Odebrał pierwszy medal w oddziale gruntów lek-

kich. W naszym kraju i na cięższe role zaleciłby go można, tém więcej iż na miejscu kosztując tylko 25 fran-

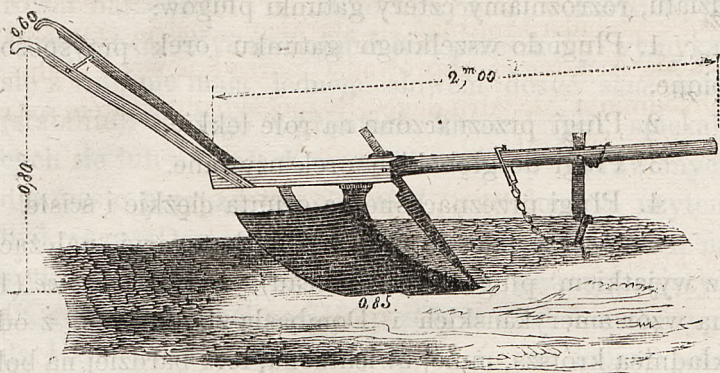


Fig. 1. Pług Josso.

ków, za tyleż złotych przez wiejskiego kołodzieja da się wykonać.—Drugą nagrodę w téj kategorii otrzymał P. Ganneron za pług Dombasla, bezkoleśny, o drewnianej grzędzieli na podobieństwo tych, które P. Lipski w swoim wielce pożytecznym zakładzie w Skąpem wyrabiał, a które u niego 60 złp. kosztują.

Przeszło 250 pługów rozmaitego kształtu i wielkości było wystawionych. Wiadomo zapewne każdemu, iż stanowcze i wzorowo obmyślane polepszenia zaprowadzone w nich zostały, we Francyi przez słynnego *Dombasla*, w nowszych czasach w Anglii przez dwóch znakomitych konstruktorów Ransoma i Howarda. Ostatni odebrał 10 pierwszych nagród z kolei od angielskiego towarzystwa rolniczego, i pierwszy medal na londyńskiej wystawie. W Paryżu w roku 1855 zwyciężył on prawie wszystkich swych współzawodników. Pługi na terażniejszej wystawie z małemi nader wyjątkami wywodzą swe pochodzenie od tych dwóch protoplastów (*Dombasle* i *Howard*), stanowiących dwa odrębne typy. Różnią się one od innych odmienną budową dwóch głów-

wnych organów przodka i odkładnicy, nad którymi bliżej zastanowić nam się wypada. Podług przyjętego podziału, rozróżniamy cztery gatunki pługów:

1. Pługi do wszelkiego gatunku orok przysposobione.
2. Pługi przeznaczone na role lekkie.
3. Pługi do głębokich orok używane.
4. Pługi przeznaczone na grunta ciężkie i ścisłe.

Otóż wszystkie do 1ej i 2ej kategorii należące (z wyjątkiem pługa P. Trousseau), były *wichrowe* (1) na wzór amerykańskich i Dombasla zbudowane, z odkładnicą krótszą, mniej zwichrzoną, lecz bardziej na bok wystającą. Przeciwnie 3cia i 4ta kategoria zawierały narzędzia kształtem zupełnie do Howardowskich podobne, całe żelazne; z długimi odkładnicami, z przodu na kółkach także żelaznych oparte. Ponieważ dawniejsze już wysoko poprawne pługi angielskie i szkockie powszechnie bezkoleśnemi były; ten powrót zatem do urządzenia koleśnego w ostatnich czasach wytłomaczonym być winien.

Nieulega wszakże żadnej wątpliwości, iż pługi wichrowe bezkoleśne najlżejsze są do pociągu; przy dobrze uszykowanej odkładni, wybornie wykonywają robotę; na orce płaskiej i składowej, dokładnie skibę odwracają i pozostawiają bródę zupełnie czystą, podeszew płaską i równą. Przy wielkich i niezaprzeczonych zale-

(1) Czyli *kołyskowe*, pospolicie bezkoleśnemi czyli drążkowemi zwane. Te ostatnie wyrażenie może dać wszakże błędne o budowie i działaniu pługa wyobrażenie, dla tego starałem się je zastąpić powyżej wymienionemi. Pług wichrowy zdaje się więcej odpowiadać właściwej ich postaci i niemieckiemu tak stosownemu wyrażeniu „Schwyngpflug“; gdyż jak później zobaczymy, pługi Ransoma i Howarda są na kółkach osadzone, a przecież łączą w sobie własności wichrowego czyli kołyskowego urządzenia.

tach swoich mają przecież tę niedogodność, iż wymagają wprawnego i zręcznego oracza, któryby bacznie kierował narzędziem i umiał go utrzymać w karbach posłuszeństwa, gdyż za najmniejszą przeszkodą wymykają się z roli; nie mają jednem słowem dosyć *stateczności* (stabilité); dla tego w gruntach kamienistych, spiekających się lub na polach w wązkie zagony uprawianych, dla często przypadających brózd, z trudnością użytemi być mogą. Do tego przychodzi jeszcze ta ważna w naszym kraju okoliczność, iż do orek przewyższających 4“, gdzie dla słabiej naszej uprzęży zakładać nam wypada 4 konie lub woły; barki, drążki (a cóż dopiero jeżeli łańcuchów używamy), cały zaprzęg jednem słowem przeważnie cięży na przodku grządzieli i przez to lemiesz zbyt mocno w głąb ziemi zanurza. Nadto przy teźniejszych polepszonych odkładniach angielskich Ransoma i Howarda, których długość wraz z lemieszem do 50“, a ciężar do 260 funtów dochodzi, przy głębokości orki na 8“ do 12“, parobek nie byłby w stanie narzędzia swego w stałym położeniu utrzymać. Z tych to powodów przyczepiono napowrót kółka do grządzieli, lecz przyczepiono je inaczej, gdyż dawne wadliwe przodki, jako zużywające bez potrzeby dużo siły pociągowej, bezpowrotnie odrzucone zostały, a jeżeli się jeszcze kołaczą w jakim zakątku zachodu, są to zabytki rolniczego barbarzyństwa, znamienujące niedbałość i naganną niezajomość rzeczy. Bezwątpienia byłoby na czasie, żeby i u nas zaniechano tych ciężkich, skrzypiących i potwornych przyrządów, a wielkie ztąd wypłynię dobrodziejstwo dla biednego inwentarza, a przy dokładnem obliczeniu i oszczędność w wydatkach. Bardzo słusznie wyraża się w tym^r względzie P. Cegielski (1), właściciel

(1) W szacowném dziełku p: t: „Narzędzia i maszyny rolnicze uznane za najpraktyczniejsze, a mianowicie te, które w własnej wyrabia fabryce.“ Poznań 1858 r.

fabryki w Poznaniu, twierdząc iż: „ani parobek ani właściciel nie widzą wad kryjących się pod pokrywką koleśnego urządzenia, które wad pługa nieznosi, ale je osłania, a szkody stąd zrażdzone spadają na bydło pociągowe.“

W pługach Ransoma i Howarda kółka nierówniej są średnicy; prawe w bródzie idące jest większe, lewe

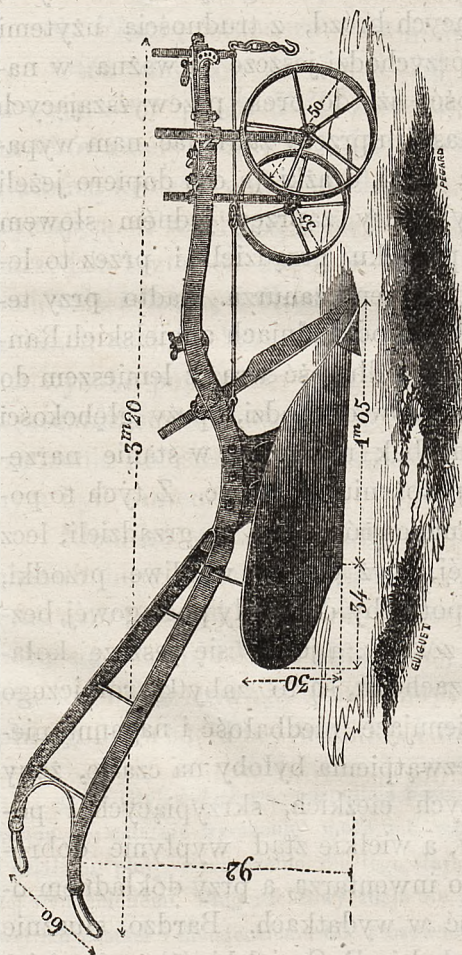


Fig. 2. Pług Ransoma.

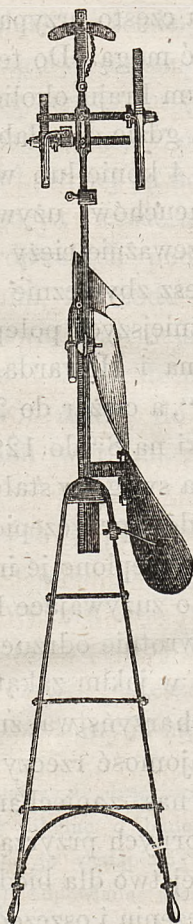


Fig. 3. Widok z góry Pługa Ransoma.

od zajmu mniejsze; każde na osobnej ośce osadzone, niezależnie od drugiego obracać się może. Kółka te wo-

dzone są na prętach żelaznych z obu stron grządzieli ruchomo śrubami przytwierdzone. Przez przedłużenie lub skrócenie tych prętów, następuje podniesienie lubniżenie kółek stosownie do płytszej lub głębszej orki. Co najważniejsza, iż zaprząż tak jak w pługach bezkoleśnych, do samego końca grądzieli jest przyczepiona. Pługi te zatem mogą być zarówno z kółkami, jak i bez kółek użyte i działają właściwie na tej samej zasadzie co pługi wichrowe. Dołączone ryciny wyobrażają pług tego rodzaju w rzucie pionowym i poziomym.

Drugim niezmiernie ważnym organem pługa jest odkładnica. Na dokładnym jej wyrobieniu polega poniekąd cała dobroć tego narzędzia. Odróżnić wypada dwa gatunki odkładnic, obadwa stanowiące powierzchnię skośną, lecz jedne są krótkie (od 22 do 30"), mają tylne skrzydło bardziej naprzód wygięte, przez co nietylko skibę na bok odrzucają, ale ją nadto łamią i kruszą. Ma się rozumieć, iż to przysporzenie roboty osiągnięte jest kosztem siły pociągowej. Przesadę wymienionego kształtu upatrujemy w ruchadle czeskim, mniej widocznie w pługu Goedtkiego, to też te ostatnie nie mogą być użyte jak do orek płytkich, nieprzechodzących 5" albo na grunta mniej spoiste i lżejsze. Pługi Dombasla, amerykańskie, hohenheimskie i Ottona, stanowią przejście między powyższemi, a drugiego gatunku odkładnicami do orek głębokich, i na ziemię ciężkie i ściśle używanemi, a podług tylokrotnie przytoczonych wzorów Ransona i Howarda zbudowane. Te ostatnie rozciągnięte na 50" blisko długości, helisoidalnie nakształt śruby wygięte, zlewające się łagodnie z lemieszem; daleko łatwiej, bo pod ostrym kątem wchodzi w ziemię, poderzniętą zaś skibę falowato i zwolna jak wstęgę unoszą i dokładnie pod kątem 45° przewracają.

Że ziemia ślizgając się po wyszlifowanej powierzchni tych odkładnic, równa się, gładzi i pokrywa szklistą powłoką, która zachowując długo formę odkładnicy, niedopuszcza korzystnego wpływu powietrza; wielu przeto rolników uważa jęj działanie za niedostateczne, poniekąd za szkodliwe i gani użycie. Zarzut słuszny w gruntach mokrych, niedoprawnych, dzikich, z warstwą spodnią nieprzepuszczalną; tém więcęj, jeżeli po orce nie nastąpi lepsze skruszenie roli przez użycie walców, bron, drapaczy, ekscypatorów i t. d.

Dążąc do wypadku z uwag poprzednio czynionych, wyprowadzić musimy ten wniosek: iż względy jakie u nas przemawiają za użyciem krótkich odkładnic w pługach Goedtkiego, Ottona, Hohenheimskich i Dombasla, są poniekąd usprawiedliwione, a szczególnie w tych okolicach, gdzie ubóstwo mierzwy i płytkość warstwy rodzajnej głęboko w ziemię zanurzać się niepozwala, zmuszając do układu zagonowego. Przy zachowaniu powyżęj wymienionych narzędzi (do których i pług Josso się liczy), radbym bardzo widzieć odrzucone zwyczajne nasze buszki i prożki, zastępując je (u grządzieli regulatorem Dombasla), z podstawą i urządzeniem poprzednio opisaném, o ruchomych kółkach angielskich. Pług Dombasla, za który P. Lilpop na wystawie tegorocznej Lubelskiej pierwszą odebrał nagrodę, jest właśnie podobnej konstrukcyi; o dwóch lub o jednym pojedynczém kółku. Do orki składowej lub płaskiej, pługi wichrowe Dombasla i innych, bez wahania się zalecić można. W uprawie płytkiej do 4 i 5“ (1) dochodzącej, wa-

(1) Władza zagłębiania się w roli jaką dany pług posiadać może, nie jest tak łatwą do ocenienia jakby się pozornie zdawało; zależy bowiem także od stanu higrometrycznego ziemi. W porze suchej odernięta skiba jest cieńszą niż zwykle; w czasie deszczów i słoń, kiedy rola

dy koleśnego urządzenia, równie jak i zalety pługów wichrowych, mniej są widoczne; różnica między nimi zachodząca staje się rzeczywiście rażąca, jak skoro na większą w ziemię zapuszczając się będziemy głębokość. Przekonawszy się niebawem, iż opór ziemi nie w stosunku prostym do masy odłożonej, lecz w stosunku kwadratów z głębokości wzrasta; że zatem dwa razy głębsza orka, cztery razy większej siły potrzebuje; zwrócimy się wtedy, ale wtedy tylko, do pługów angielskich Ransoma i Howarda, które prawdziwą korzyść przynieść mogą na głębokości 8“, 10“ lub 12“; co tam zwyczajną, u nas zaś już głęboką uprawą być mienia.

Na wystawie powszechniej przyjęto za zasadę, iż głęboka uprawa zaczyna się dopiero od 11“, postępując aż do 14“, 16“ a nawet 18“; zastępuje wtedy ręczną szpadlem wykonaną regulówkę (Rajolen). Przyrządy na ten cel służące liczą się do 3go oddziału i muszą mieć przy znacznie większych rozmiarach odmienną postać tak co do odkładnicy, jak i w urządzeniu koleśnego przodka, który przedstawia wielkość wózka o dwóch kołach. Pług *Demesmay z Templeure* (departament Nord), który uzyskał pierwszy medal złoty, ze wszystkich w Villier próbowanych, najlepiej rzeczywiście rozwiązał zadanie. Dość znaczną wprawdzie siłą, bo czterema potężnymi końmi normandzkimi wyrzucał skibę na 14“ głęboką, doskonale ją układając. Jest on cały żelazny, zupełnie bez kółek, z przodu na prostej łyżwie oparty. Dla uniknięcia niepotrzebnego tarcia, tylna część odkła-

prześiąknięta wilgocią i napojona wodą jak gąbka, ta sama jej warstwa okaże się daleko większej grubości i znacznie jej miąższości przybędzie. Rozmaite gleby ziemi w różnych bardzo stopniach ten przymiot posiadają; najmniej spostrzegać się daje na piasku, najwydatniej zaś w glinie, ile i t. p.

dnicy ścięta jest w linii prostej pod kątem 45 do poziomu pochyłonej. Linia ta stanowi zarazem jedną z kie-

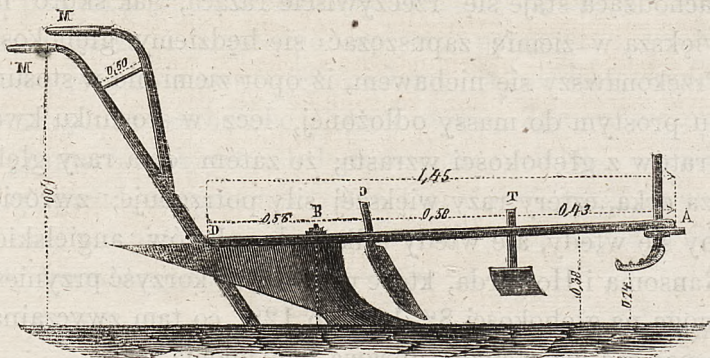


Fig. 4. Pług Demesmay do głębokiej orki.

rujących powierzchni skośnej; drugą kierującą łuk koła, podług którego przednia część odkładnicy wygięta; tworzącą jest linia prosta biegnąca wzdłuż dwóch poprzednich równoległe do poziomu. Obie sochy umieszczone są od zajmu, prawa na jednej płaszczyźnie pionowej z grządzielą i słupicą; parobek zatem postępuje za pługiem nader wygodnie, bo nie w brózdzie lecz po roli nieorananej. Umiarkowana cena tego pługa (80 franków) w porównaniu z innymi, zachęcić może do jego nabycia.

Jakkolwiek bądź orka na tak znaczną głębokość na raz dość trudną jest do wykonania, dla tego rolnicy zwykli używać dwóch pługów za sobą idących. Niejaki P. Sack w Saxonii wynalazł pług podwójny, który razem dwie skiby jedną za drugą zabiera. Ma on dwie odkładnice każda o swoim kroju, jedna przed drugą umieszczone i do wspólnej przytwierdzone grządzieli. Przednia krótka, podobna do ruchadła czeskiego, odrzyna wierzchnią warstwę na głębokość 4", 5", a nawet 6", kruszy ją i wrzuca w ślad brózdy; druga, działając głębiej, wydobywa skibę na 10" grubości w warstwie spodniej

i składa ją na pierwszą. Tym sposobem przyrząd ten porusza ziemię na 14“ do 16“ głębokości. Wszystkie w nim części są żelazne, grządziel oparta na dwu-kołowym wózku i śrubą doń przymocowana. Bardzo trafnie usunięto tarcie odrzucając płuz i zastępując go dwoma wałkami umieszczonemi po za tylną odkładnicą, jednym pionowym krążącym na podeszwie brzoźdy, drugim poziomym opierającym się o boczną jęj ścianę. Pług ten zdaje się mieć wielką wziętość w niektórych okolicach Niemiec, kiedy jego wynalazca odstąpiwszy patentu swobody na Anglię i Francję PP. Garret et Sons sam na jego budowie blisko sto tysięcy złp. zarobił. P. Lilpop dostarczył znaczną liczbę tych narzędzi do uprawy pod buraki na Ukrainę, gdzie w większych i poprawniejszych gospodarstwach, podobno dość są upowszechnione. Na polach w Villier porównawczych doświadczeń dwoma dopiero co opisanemi przyrządami, nie czyniono; życzyłoby należało, ażeby u nas takowe mogły być dopełnione dla wypośrodkowania, które z nich na pierwszeństwo zasługuje.

Nader dowcipne urządzenie stawidła upatrzyliśmy w pługu żelaznym, bezkolesno-wichrowym *P. de Metz z Kollonii rolniczej Meltray* (Indre et Loire), medal srebrny z 1go oddziału. Urządzenie to ma głównie na celu, ażeby nastawianie regulatora mniej znużnieniem uczynić: rataj bowiem w każdej chwili bez zatrzymania pociągu ze swego stanowiska tę czynność dopełnić może. Dzieje się to za pomocą dwóch cienkich pręcików żelaznych, łączących sochy z regulatorami, któremi oracz za pośrednictwem śrubki i korbki wygodnie kieruje. Jedną korbką przez zakręcenie lub odkręcenie śrubki stawidło podnosi się lub zniża do głębszej lub płytszej orki; to samo poruszenie przy drugim dźwiku odbyte, skręca pług od zajmu lub w zajem. Parobek posiada pod

ręką cały ten mechanizm, nie ma zatem pozorniej nawet przyczyny oddalania się od przynóg lub zatrzymania na staiskach. Wiele przez to uproszczenie zyskanego czasu. Pług P. de Metz kosztuje tylko 40 fran. (10 rsr.), chociaż cały żelazny?!

Pługi zwrotne.

Niepodobna niewspomnieć o *pługach zwrotnych* (obrotowych) (*tourne-oreilles*), stanowiących piątą odział, a których wielka liczba i groźna postawa mimowolnie zwracała na siebie uwagę. Są to dwa ciała mające wspólną grzędziel, a których odkładnice w przeciwnym do siebie postawione są kierunku. Zwracają na miejscu skibę obok skiby odkładając; można nimi orać całe pole w jedną stronę bez pozostawiania brózd. Oszczędzają zatem dużo czasu, ponieważ rataj niepotrzebuje na staiskach daleko objeżdżać, jak to czynić musi przy uprawie zagonowej lub składowej. Dwa są gatunki tych przyrządów, jeden ma tyłem do siebie odwrócone odkładnice (*dos-à-dos*) obie położone na jednej płaszczyźnie poziomej pod grzędzielą, przypominając w swym układzie, jeżeli wolno brać przykład ze świata organicznego, potworną postać braci Siamois. Podług figury *a* i *b*, wyobrażają odkładnice. Przypuściwszy iż

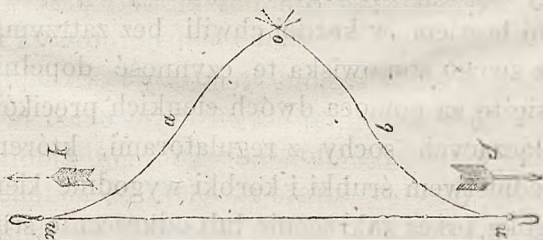


Fig. 5. Pług bliźniaczy (dos-à-dos).

odkładnica *a* jest czynną w kierunku strzałki *k*. Wtedy odkł. *b* jest w spoczynku; lecz dojechawszy do staisk,

konie z pod m przeprowadza się bez wyprzęgania za pośrednictwem osobliwego przyrządzenia do n , a zmieniawszy tém samém kierunek siły pociągowej, wprowadza się w użycie odkładnicę b , która kreśli skibę do poprzedniej przyległą, posuwając się podług strzałki s .

W punkcie zetknięcia się obu odkładnic, to jest w o , osadzono na zawiasach rodzaj wachlarza o dwóch skrzydłach żelaznych, swobodnie się na pionowej osi poruszającego. Każde skrzydełko jest dopełnieniem czyli przedłużeniem tylnej części odkładnicy, a oderznięta skiba sama swym ciężarem wachlarz we właściwą stronę odwraca. Grignon najwięcej tych przyrządów przedstawiło. Ponieważ szczupłość miejsca niedozwalała powierzchnię skośną dostatecznie rozwinąć, system ten nie jest chwalony.

Nie równie więcej upowszechniać się zaczyna drugi gatunek zwrotnych pługów, w którym grządziel za oś obrotową całego systemu służy, jedna odkładnia nad nią, druga pod nią się mieści, na podobieństwo uszów względem kości pacierzowej, ztąd też wyrodziło się francuzkie ich nazwanie *tourne-oreilles*, które wytlómaczyć by można wyrażeniem *uchozwrotne*. Przyrząd ten opiera się z przodu na dwukołowym wózku; grządziel składa się z dwóch drągów, w jednej linii zestosowanych, z których jeden stale do buszki jest przytwierdzony, drugi ma w tamtym nadany ruch obrotowy i nosi cały podwójny przybór krojów, lemieszy i odkładnic. Dojechawszy do staisk, rataj półkołowym obrotem grządzieli sprowadza górną odkładnicę do ziemi, a dolną do spoczynku na wierzch odwodzi; zwróciwszy następnie na miejscu, zadaje nową skibę obok tej, którą dopiero ukończył.

Przyrządy te mogłyby być pożyteczne, gdyby się niemi posługiwać zdołano w uprawie głębokiej czyli

regulówce. Jedyne uśiłowania w tym względzie pokazał dziwaczny i monsturalnej wielkości zwrotny pług bretoński P. Vaillerand godny swego nazwiska: „Révolution,” wyobrażony załączoną ryciną (1). Ma $2\frac{1}{8}$ łokcia

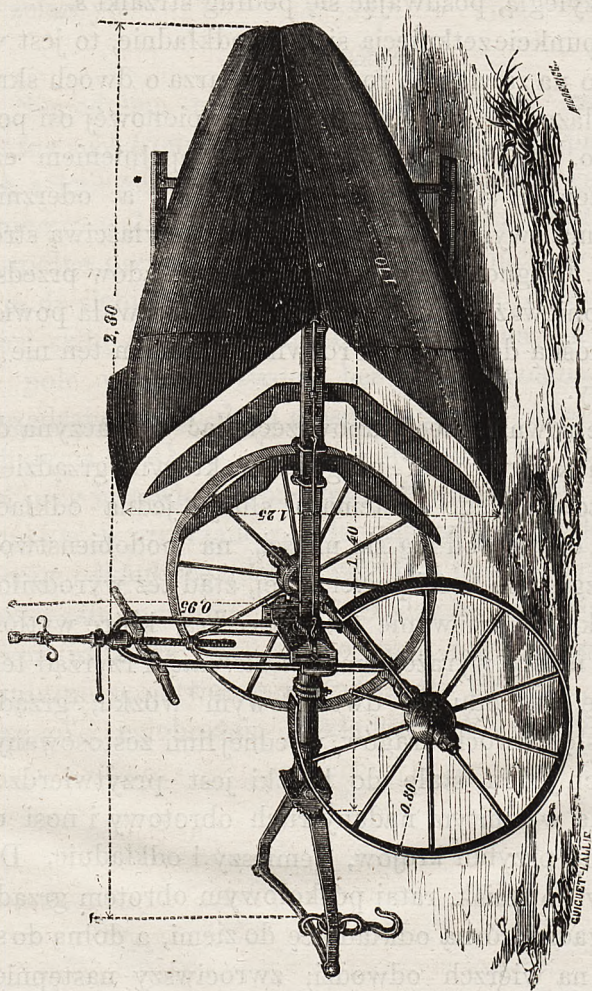


Fig. 6. Pług zwrotny P. Vaillerand.

(1) Rozmiary podane są tutaj w metrach i centymetrach fran:

1 metr = 41.“

1 centymetr = 0,“41.

wysokości i 4 łok. 17“ długości, kosztuje 350 fr. (580 złp.) Skrzydlaty ten olbrzym ufny, w pozyskaną w roku 1855 nagrodę, wytoczył na polu probierczém w Villier zaciętą walkę z powyżej opisanym Demesmay i zanurzywszy swój potężny kirys do głębokości 16 cali, za ledwo siłą ośmiu perszeronów mógł być poruszany. (1)

Długi czas zapewne upłynie, nim te wszystkie dość złożone narzędzia wejdą u nas w użycie; wygórowana ich cena słusznie wielu właścicieli odstraszy. Pługi do głębokiej uprawy potrzebują 4ch koni siły, i to 4ch koni normandzkich; a kto widział dyliżanse francuzkie i omnibusy o 20 osobach, ciężkie wozy frachtowe parą tych rumaków ciągnięne, ten przyzna, iż 8 koni naszych ledwo by im sprostać zdołało. Pługi te znajdują wszelako swe zastosowanie w okolicach cukrowni, gdzie sadzenie buraków do głębszej zmusza uprawy, a regulówka szpadlem zanadto by była kosztowną; niemniej w prowincjach zabużańskich, gdzie bezdenna grubość warstwy rodzajnej, pogłębienie roli niezbędnym czyni, dla ochronienia roślin od wielkich upałów w latach suchych i zapobieżenia wyleganiu pszenicy.

Pługi zwrotne używane są na małych kilkunastomorgowych przestrzeniach w Flamandyi i okolicach Brabantu i tamże wzięły swój początek; równie pożyte-

(1) Pomimo dożnanego zawodu, pług „Révolution“ zdaje się posiadać licznych zwolenników, wyczytujemy bowiem w Nrze lipcowym „Journal d'agriculture pratique“ str. 38, w którym niejaki P. Besnard z Villers-Cotterets (Aisne), stając w obronie P. Vaillerand, w dosyć ostrych i cierpkich wyrazach oskarża biegłych o niedostateczność prób przez nich tém narzędziem wykonanych, i wzywa pana Demesmay do nowego konkursu rozciągającego się na okres czasu czteroletni, podczas którego skutki z uprawy za pomocą tych dwóch narzędzi uskutecznionej, ściśle badane sprzęty otrzymane, dokładnie ocenione i w powyższym dzienniku do wiadomości publicznej podane będą.

cznemi się okazały na pochyłościach gór, przy gwałtownych spadkach, jak w departamentach ze Szwajcaryą graniczących. Na naszych wszelako płaszczynach i rozległych obszarach, gdzie na bruzdy miejsca nie brakuje, zwolenników zjednać sobie niezdolają; bo nawet przy płaskiej zupełnie uprawie, poradzić sobie można, orząc w około lub w kwadrat.

Pogłębiacze.

Przy niesłychanej mnogości pługów wichrowych, zwrotnych i t. d. na wystawie zebranych, zastanowić każdego musiała ograniczona liczba *pogłębiaczy* czyli *pługów podskibowych*, zdaje się iż od chwili jak drenowanie rozpowszechniać się zaczęło we Francyi, zagony i brózdy stały się niepotrzebne. W miejsce pogłębiania pługiem podskibowym, rzucono się powszechnie do uprawy głębokiej czyli regulówki, za pomocą potężnych narzędzi *PP. Demesmay, Forest-Collin* i t. d. Spulchnianie roli podskibowym pługiem, który niewydobywa na wierzch spodniej warstwy, lecz takową tylko porusza, zostawując na miejscu; jest w każdym razie rzeczą niedostateczną i tylko czasowo najwięcej przez rok lub dwa, skutek jakiś przynieść może: niezadługo bowiem spodnia ta warstwa wierzchnią przygnieciona, wraca do dawnego stanu ścisłości i nabitości.

P. Demesmay, który sam nie jest fabrykantem, lecz wraz z synami swemi, właścicielem miljonowej posiadłości ziemskiej, w tej kategorii również pierwszeństwo odebrał. Jego pogłębiacz jest niczém inném, jak pługiem powyżej opisanym, od którego odcięta została tylna część odkładnicy, z pozostawieniem przedniej piersi słupicę stanowiącej; zachowano również lemiesz, krój i grządziel.

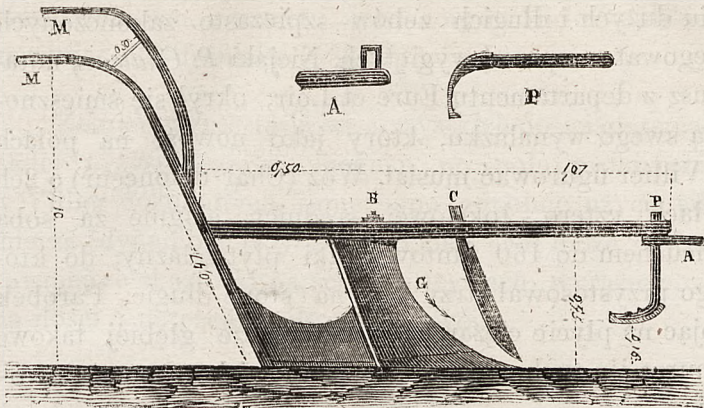


Fig. 7. Poglębiacz P. Demesmay.

Drugi medal przysądzono *P. Rivaud z Angoulême* (Charente), za płuzek z długą nader grządzielą na 4ch kółkach opartą.

P. Clamageran (Gironde) obdarowany listem pochwalnym za pług podskibowy do łyżwowego Hohenheimskiego podobny, z tą tylko różnicą że płuz czyli podeszew nie jest horyzontalna lecz pod kątem 36 naprzód pochylona, co mu odejmuje stateczność ruchu.

W praktycznym użyciu narzędzia te czterema końmi ciągnione, postępują bezpośrednio za pługiem zwykłym w bródzie, przez tenże wyrytej, najlepszy ze wszystkich mi znanych, pozostaje zawsze pogłębiacz *Lorda Tweedalle* (Tweedalles Subsoil Trench-Plough), cały żelazny o 4ch kółkach, którego model w zbiorze naszego Towarzystwa Rolniczego obejrzeć można. Porusza ziemię na głębokość 6 do 8" i kosztuje na miejscu 200 złotych.

Do tego gatunku przyrządów, policzyć należy *kretowniki* (fouilleuses), składające się głównie z 3ch lub

5ciu dużych i długich zębów szpiczasto zakończonych i łęgowato naprzód wygiętych. Niejaki *P. Chateau*, notaryusz z departamentu Eure et Loir, okrył się śmiesznością swego wynalazku, który jako nowość na polach w Villier figurować musiał. Wóz (*Char defonceur*) o 2ch kołach cztero - łokciowej średnicy ciągnie za sobą łańcuchem do 160 funtów ciężki płyt żelazny, do którego przystosował trzy kły na stopę długie. Parobek stojąc na płycie ciężarem swoim jeszcze głębiej takowe zanurza i z ruchomego swego stanowiska końmi powoduje.

Jeszcze jeden gatunek pługów pozostał nam do przeglądu. Są to przyrządy o kilku odkładnicach i lemieszach bez krojów, jednocześnie działających, nazwane:

Pługami wielo-skibowemi.

Najwięcej odznaczającym się było narzędzie *P. Breduillieard z Neufchatel* (*charrue-extirpateur*) (medal srebrny), którego Cesarz stał się pierwszym nabywcą. Jest ono cztero-skibowem i przytém o dwu-kierunkowem, jak zwrotne pługi działaniu. Na bardzo lekkiej kwadratowej ramie drewnianej, osadzone są na przekątnej belecze cztery płużki żelazne; ponad niemi w tej samej ramie ale na innej belecze, do tamtej równoległej, przytwierdzone są inne płużki do góry nogami przewrócone, a które w miejsce tamtych użyte być mają za każdą razą, jak dojechawszy do staisk, kierunek się zmienia. Narzędzie to zgrabne, zwrotne i ze wszechmiar praktyczne, może być zastosowane na płaskie podorywki gruntów lekkich, lub do przykrycia zasiewu pod skibę. Wymaga siły 4ch polskich koni, i z łatwością, jak twierdzi wynalazca, w jedenastu godzinach wykonać może robotę na

przestrzeni 3ch, a nawet i 4ch morgów nowo-polskich, kosztując 320 franków (533 złp.)

Żałujemy zresztą iż we wszystkich doświadczeniach nader przyspieszonym biegiem na polu probierczém w Villier dokonanych, zaniechano zupełnie użycia siłomierza (dynamometru) który podać nam może najszaconiejsze skazówki na ścisłych cyfrach wyrażone, co do ilości i natężenia siły pociągowej.

§ 5.

Orka parowa.

Na tém samém polu wykonano orkę za pomocą pary, która żywe obudziła zajęcie. Ponieważ mało który z czytelników obeznany z tym nowym, a wielkie w przyszłości nadzieje rokującym wynalazku; przeto przedmiot ten obszerniej obrobiony, znajdują czytelnicy poniżej w niniejszym poszycie Roczników zamieszczony.

§ 6.

B r o n y.

Znane są dobrze czytelnikom naszym żelazne zygzakowe i diagonalne brony Howarda; podług ich na dołączonym rysunku wystawionego wzoru, zbudowane narzędzie *P. Peltier* odebrało pierwszą nagrodę. Zęby jego grube, szpiczasto zaostrzone i naprzód wygięte, zastępują w części działanie drapacza lub ekstyrpatora; odwrócone służą zarazem do rozbijania brył. Cena 130 franków (213 złp.)

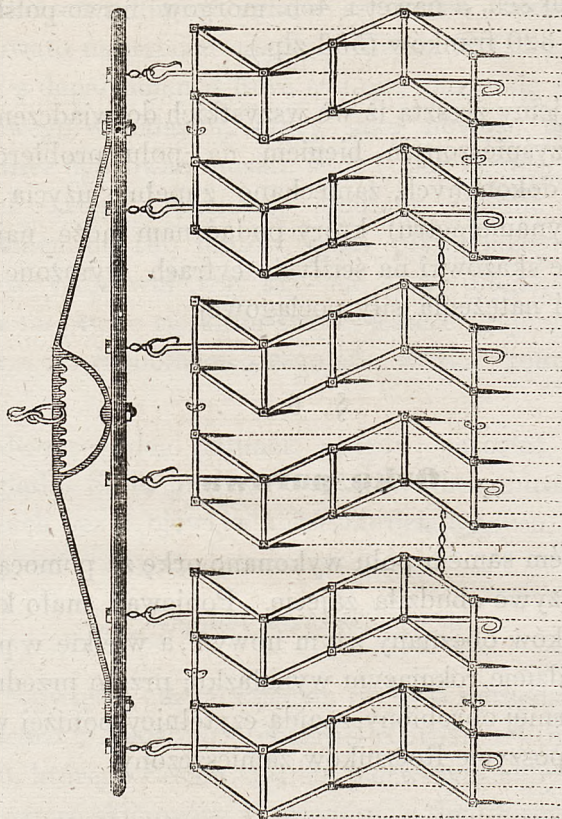


Fig. 8. Brona Howarda.

Mniej kosztowna szkocka rhomboidalna brona Valcourt, przedstawiona przez *P. Rwaud* (Charente) o trzech ukośnych belkach drewnianych; zęby proste lecz pochylone pod kątem 80, kosztuje 45 franków (74 złp.)

Medal brązowy otrzymał *P. Poncet* (z Jura), za ryjącą bronę (hersebecheuse) swego wynalazku. Pracując w niej zęby umocowane są we dwa rzędy do belek poprzecznych w drewnianej ramie osadzonych. Pierwszy rząd opatrzony ośmioma zębami w przeciwne strony rozchodzącymi się i nagle zakrzywionymi, między nimi przypadają w drugim rzędzie dłóta w tył wygięte i szpi-

czasto zastrzone. Narzędzie to czterema końmi (1) zaprzężone, ma dziennie uwlekać $2\frac{2}{3}$ morgi nowo-pols.; kosztuje 100—120 franków (25 do 30 rsr.)

Brony obrotowe okrągłe z którymi publiczność na przeszłorocznej wystawie Łowickiej miała sposobność bliżej się obznajmić, były także w kilku egzemplarzach okazane, lecz niewzbudziły zapалу ani też uwagi biegłych ściągnąć na siebie nie zdołały.

Z pomiędzy lekkich bron na szczególną wzmiankę zasługuje brona łańcuchowa *P. Claudon* z Clermont. Nie

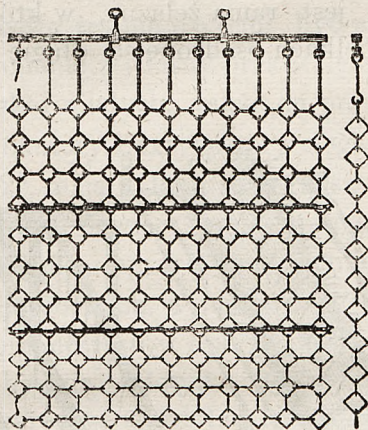


Fig. 9. Brona łańcuchowa.

ma właściwie nic wspólnego z pospolitemi narzędziami tego rodzaju, składa się bowiem z mnóstwa łańcuchowych czworo-graniastych ogniów, najrozmaicij powyginanych i z sobą posplatanych, tworzących sieć żelazną, która niezanurza się w roli, lecz po niej się wlecze, rozbija bryły, wyciąga chwasty i ziarno lekko przykrywa. Właściwym jej wynalazcą p. Carteright; koszt. 172 fr. (286 złp.); zdaje się być wybornym narzędziem kształtu owalnego. W Anglii często się nią posługują, a ledwo się pojawiła

(1) Mowa tutaj jak zawsze o koniach polskich, których liczyć należy dwa na jednego Normandzkiego lub Perszerona.

we Francyi, już licznych zyskała zwolenników. Bardzo by była stosowną na nasze zagony i niedokładną uprawę, ponieważ ściśle się nadaje do wszystkich nierówności powierzchni.

Ciekawe narzędzie swego wynalazku przedstawił *P. Moreau Chaumier* z Tours, które nazwać by można broną *kolczato-grabiastą*, mającą w działaniu swoim podobieństwo do zgrzebła. Składa się z dwóch części. Naprzód idzie drewniany walec metalowemi najeżony kolcami nakształt brony Norwegskiej. Do niego w tyle przystosowana jest rama żelazna, w której na trzech poprzecznych belkach osadzone są długie i gęste kolce,

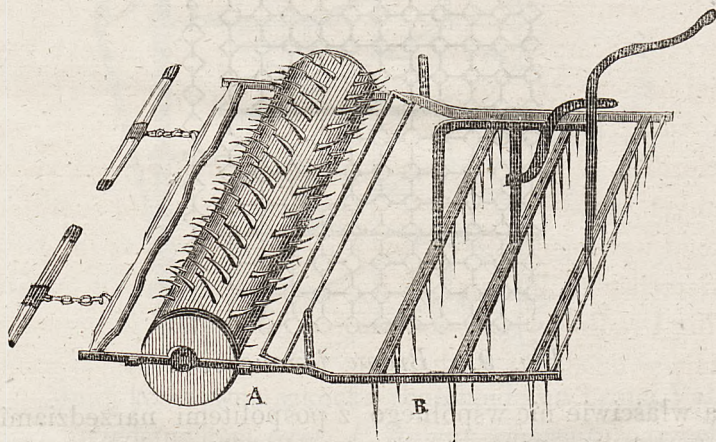


Fig. 10. Brona kolczato-grabiasta P. Moreau-Chaumier.

tworzące potrójny rząd grzebieni. Grabie te za pomocą drążka, dowolnie się ustawiają i przybierają rozmaite pochyłości do poziomemu. Każda część może być osobno użyta: walec do okopywania zboża na wiosnę, grabie na spółnioną rolę do wydobywania pezu i chwastów.

Od bron przechód łatwy do różnorodnych narzędzi, noszących najrozmaitsze nazwy, a mianowicie:

Extyrpatory, Skaryfikatory.

Extyrpatory, Skaryfikatory, Kultywatory, Spulchniacze, Opielacze (déchaumeurs etc.) i t. d. Przyrządy te wzięły swój początek w Anglii łącząc w sobie własności ciężkich bron i pług, czyli raczej radła o kilkorzędnych radlicach. Niestety zbyt mało u nas są cenione, w ich niedostatku zastępują je w polskich gospodarstwach łyżeczkowemi bronami czyli *drapaczami* (krymer), które tak dalece się u nas rozgościły, iż uzyskały poniekąd prawo obywatelstwa. Drapacze zanurzając się na półtora do 2“, bardzo trafnie użytymi być mogą, do poruszania i spólchniania z wiosny orek jesiennych śniegiem i deszczem zeskorupiałych; także do przykrycia siewów jarych. Scaryfikatory i extyrpatory sięgając daleko głębiej na 6“—12“, mają daleko rozległjsze od powyższego znaczenie; służą bowiem zamiast pług do podorywki ściernisk, zarazem do uprawy i zrównania pól już podoranych lub odwróconych, a nadewszystko do energicznego wytępienia chwastów i pέρzu, który w całości na wierzch wydobywają. Nietylko zatém w wielu razach pług i radło wyręczyć są zdolne, lecz nawet je przewyższają w działaniu, a obejmując szerszą przestrzeń, czynią robotę sporszą.

Extyrpator *P. Depoix* (pierwszy medal) ma dziewięć zębów, waży około 240 funtów i kosztuje przeszło 340 franków (1). Scaryfikator *P. Peltier* (drugi medal) ma siedm zębów i kosztuje 170 franków. Opielacz *P. Piednue z Dieppe* (houe sarcleuse) wymysłu *PP. Smytho* głównie używany do okopywania rzędowych zasiewów,

(1) Katalog nieoznacza ogólnej wartości pieniężnej każdego z tych narzędzi, lecz stawia cenę za jaką fabrykanci funt żelaza w tej postaci przerobionego sprzedają, a która wynosi: 25—29 groszy za funt polski.

obdarzony został medalem srebrnym i dochodzi do niezwykłej ceny 550 franków.

Wszystkie te przyrządy wyrabiane są podług wzorów angielskich słynnych fabrykantów Tennanta, Colemana i Ransome et Sims. Większa część ich bez kółek, co utrudnia ich przewózkę; przy koleśnym zaś urządzeniu zęby o tyle tylko w ziemię się zagłębiają, o ile kółka za pomocą stosownego drążka w górę wyniesione być

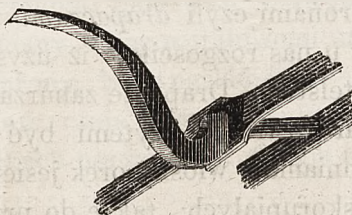


Fig. 11. Ząb extyrpatora.

mogą. Dobroć extyrpatorów polega głównie na kształcie i zakończeniu zębów: jedne są płaskie, mają ostrość dłuta i przybierają postać łabędziej szyi wyżej nakreśloną, inne zaś wyrobione są w formie szufelek, małych radełek, albo płaskich i szerokich lopatek. Te ostatnie jak w przedstawionym przez *P. Portal de Moux* narzędziu, powinny się okazać bardzo użyteczne do podrzynania mchu na łąkach. Żeby odpowiedzieć wszelkim potrzebom rolników, fabrykanci urządzą nogi skaryfikatorów w ten sposób, iż zęby na nich ruchomo jak na rękojeściach są osadzone i mogą być dowolnie zmienione. Gospodarze angielscy oceniają, iż na lekkich gruntach jedna szosta przynajmniej siły pociągowej przez częste używanie Extyrpatorów zaoszczędzoną zostaje. Mimo niezaprzeczonych swych zalet są to narzędzia w obecnej swjej postaci mało dla nas przystępne, dla wygórowanej ich ceny. Mając wielki opór do zwalczania w roli, muszą być trwale i prawie wyłącznie z kutego żelaza zbudowane, w czem leży główny powód ich drogości. Wielką zaiste

przysługę fabrykanci naszego kraju oddaliby rolnictwu, wyrabiając Extyrpatory o połowę tańsze. Cel powyższy dałby się zapewne osiągnąć, składając ramę nie z metalowych rajfów, lecz po prostu z suchego i najtwardszego drzewa, jak z dębiny, grabiny, buczyny i t. p.

Długi ten szereg przyrządów, wyłącznie do uprawy roli służących, zamyka:

Walec.

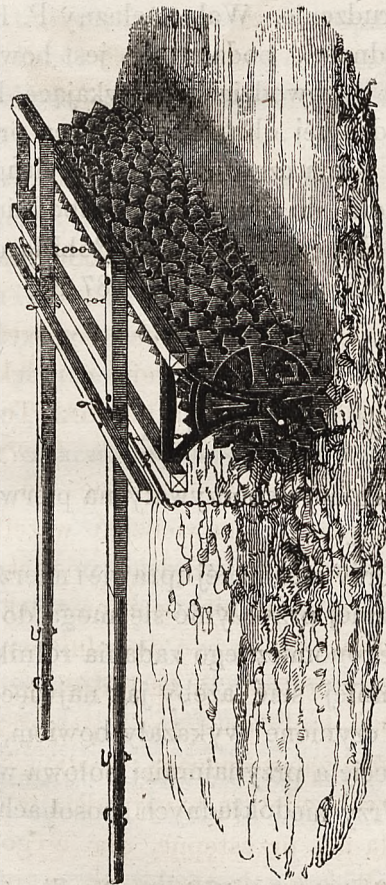


Fig. 12. Walec Kroskilla.

Winny hołd i pierwszeństwo odebrał tyle znany ciężki walec Kroskilla, (zobacz powyższy rysunek), który

służy, jak wiadomo, do rozbijania i rozgniatywania brył w gruntach ciężkich, gliniastych i rędzinnych, przedstawiony z mikroskopijnymi odmianami przez PP. Legendre, Jacquet, Robillard i t. d. Są o 17—23 obręczkach i kosztują od 160—335 franków (40—84 rs.)

Główna wada naszych kamiennych i lekkich drewnianych walców, w tém leży, że są z jednej sztuki złożone, przez co na zakrętach worują się w ziemię, trudne są do poruszania, nierówno się obracają i wielkie dla koni sprawują utrudzenie. Walec żelazny P. Robillard nie ma téj niedogodności, podzielony jest bowiem na trzy części szczelnie w obwodzie się dotykające. Każda z nich niezależnie od drugiej obracać się może; przy nawracaniu zatém, gdy jedna część w tył krąży, drugie dwie mające większe koła do kreślenia, swobodnie z należytą szybkością się obracają. Walec P. Robillard gładki, cały z żelaza, kosztuje 350 franków. (87 rs.)

§ 7.

Siewniki.

Całe ich baterye spoczywały na pierwszym piętrze pałacu przemysłu.

Siewniki przy stosownej uprawie i mierzwienu gruntów, najskuteczniej przyczynić się mogą do rozwiązania tego ważnego ekonomicznego zadania rolników:

„Jak najmniej siać ażeby jak najwięcej sprzątać.“
Doświadczenia czynione wykazały bowiem, iż w rzeczy samej dwie trzecie a przynajmniej połowa wysiewu ginie w ziemi. (1) Przy niedokładnych sposobach przykrywa-

(1) Roczniki Gospodarstwa, Krajowego Ner Wrześniowy, str: 560, podały ciekawy wypadek z prób w stacyi doświadczalnej w Veende poczynionych w celu wykazania ilości ziarn wyrastających na danój prze-

nia ziarna, jedna część jego zostaje na powierzchni, a wystawiona na skwary słońca wysycha i zejść nie może. Druga zagłęboko zakopana w ziemi, traci moc kiełkowania, marnieje i gnije. Dodawszy do tego ubytku straty, które rok rocznie ponosimy przez opóźnienie sprzętów, a ilości te razem zebrane wystarczyłyby z pewnością na wyżywienie dwa razy większej ludności, chociaż ta którą obecnie posiadamy w naszym kraju już zbyt często w latach nieurodzajnych skazana jest na głód i niedostatek. Z tego stanowiska na rzecz się zapatrując, przyznać musimy, iż każde narzędzie zaprowadzające oszczędność w wydatku zboża, a zwiększające tym samym zapasy na sprzedarż wystawione, staje się rzeczywiście dobrodziejstwem dla ludzkości. Okoliczność ta wkłada na nas obowiązek, jeżeli dbałość o własną korzyść nie jest dość silnym do tego bodźcem, ażeby się starać o śpieszne zaprowadzenie i użycie tak zbawiennych dla społeczeństwa ulepszeń. Rozpowszechnienie siewu rzędowego większą zaiste ulgę przynieść może cierpiącej ludzkości, niż te szumne ofiary, które corocznie pod tyłą rozmaitemi postaciami na ołtarzu tak nazwanej dobroczynności składamy.

Siewniki szerokorzutne.

Dwa są jak wiadomo gatunki siewników: jedne *szerokorzutne* (*Semoirs à la volée*), drugie *rzędowe* (*S. en li-*

strzeni ziemi. Podług tych podań, 100 ziarn zasianych wydało: w życie 38,67, w pszenicy 54 roślin: Ztąd wniosek:

Co do żyta, że jeżeli funt zawiera średnio 20,280 ziarn; ponieważ przecięciowo wysiewamy 28 garn. na mórg = 200 funt. = 4,056,000 ziarn, marnując z tego 61^o/₁₀₀, tracimy na morgu 2,474,160 ziarn = 122 funt. = 17 garney.

Co do pszenicy, ponieważ funt zawiera średnio 13,005 ziarn, przeznaczając więc na mórg przecięciowo wysiewu 30 garn. = 230 funt. = 2,991,150 ziarn marnujemy z tego 46^o/₁₀₀, co, czyni na mórg 1,375,929 ziarn = 105,8 funt. = 14 garney.

gne). Jedynie znany u nas jest pierwszy gatunek siewu, w którym ziarno ze żłobków bądź szczoteczkami (jak w siewniku Albana) bądź łyżeczkami na pochyłą deskę wyrzucone, szerokim strumieniem na rolę spływa.

Siewniki szczoteczkowe są wprawdzie niezawisłe od szybkości siły pociągowej, lecz pomimo to niewielką przedstawiają pewność w działaniu; częste mianowicie i nierówne zużycie szczoteczek, łatwo uchodzi bacności kierującego, chociaż niezwłocznej poprawy wymaga. Dla tego, oprócz w siewnikach taczkowych do nasion traw i koniczyn przeznaczonych, powszechnie już odrzucone zostały.

Łyżeczki przeciwnie jeżeli są rzadko na powierzchni krążka osadzone, jak to miało miejsce w dawniejszych przyrządach, bardzo nieregularnie ziarno wysypują, czyniąc to w pewnych, od szybkości pociągu zależnych odstępach. Przy wolnym ich ruchu, wysiew jest bardzo nierówny, a wyraźnie gęstsze i rzadsze pasy na przemian dostrzegać się dają. Przyspieszywszy chód konia wzmaga się siła odśrodkowa i znacznie więcej wychodzi zboża. W systemacie wszelako p. Smitha i innych konstruktorów Angielskich, obecnie przyjętym, wady łyżeczek powyżej przytoczone zupełnie znikają; u nich bowiem liczba tychże jest trzy razy większa, przez co odstępy między rzutem jednej a drugiej stają się nic nieznaczące, i następuje zlanie się ich w jeden nieprzerwany strumień. Nadto łyżeczki osadzone są nie na jednej płaszczyźnie prostopadłej do osi obrotowej, lecz przystosowane na przemian z obu stron krążka, równoległe do tejże osi, przez co regularność siewu niewątpliwie jest osiągnięta.

Główną wszelako przeszkodę w użyciu siewników szerokorzutnych, upatrywać należy w nierównej wypukłości i szerokości naszych zagonów, które od dwuprętowych lub prętowych składów zwięzają się w niektó-

rych okolicach do niepojętych rozmiarów sześć a nawet czteroskibowych półkolistych redlonek. Często na jednej i téj samej własności ziemskiej panuje dowolna i fantastyczna w tym względzie rozmaitość. Na tak falowato wygiętej powierzchni dużo ziarna marnuje się na brózdy, a siewnik nie mając jednostajnego pochodtu, to w tę to w owę stronę pociąganiem szarpany, nierówny siew wydać musi. Ciągłe się bowiem zdarza w takim razie iż jedno koło w brózdzie, drugie na grzbiecie zagona postępując, siewnik pochyłe położenie przyjąć musi; albo téż co gorsza, jeżeli przypadkowo oba koła w brózdach się znajdują, wtedy deska uderzając o zbyt wypukłe zagony, ziarno na kupy wytrząsa. Łatwo by przecież można zapobiedz tym wszystkim niedogodnościom, zgodziwszy się w danéj okolicy na przyjęcie pewnych, stale na miarę oznaczonych zagonów, do których fabrykant z rozmiarem swych siewników stosować się winien, dając im długość dokładnie wyrównyującą pojedynczej, lub jeżeli za wąskie, podwójnej tamtych szerokości.

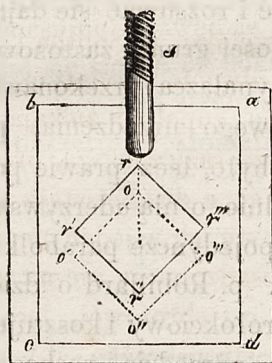


Fig. 13. Zasuwka blaszana do regulowania otworów w siewniku Robilarda.

Siewnik p. *Jacquet-Robillard* powszechnie chwalony, odebrał w podwójnej swéj postaci jako szerokorzutny i rzędowy dwie nagrody. Jest on uniwersalny i wysiewa

z łatwością dowolną ilość tak wszelkich gatunków zbóż, jako i nasion pastewnych i groszkowych; odznaczając się zarazem nadzwyczajną prostotą swego składu. Posiada bowiem jedną tylko niezmienną parę trybów, nadających ruch obrotowy osi, na której w krążkach drewnianych osadzone są płaskie żelazne łopatki, po sześć w każdym krążku i przed każdym otworem; zastępujące w działaniu najzupełniej łyżeczkowe urządzenie. Ziarno ze skrzynki przechodząc do żłobków tamże łopatkami mieszane i wyrzucane zostaje przez blaszane prostokątne otwory (Lozanges) $o\ o'\ o''\ o'''$ na które inne znów blaszki mosiężne $a\ b\ c\ d$ podobnymi otworami $r\ r'\ r''\ r'''$ opatrzone zachodzą, regulując ich rozwartość za pomocą szrubek mikrometrycznych (S) obacz powyższy rysunek. Szrubek tych i blaszek jest tyle ile otworów: czyżby jeden ogólny szyber nie mógł ten trochę zawiły mechanizm zastąpić? Zamiast deski były dawniej prostopadłe blaszane tuleje, do których wrzucone łopatkami ziarno na ziemię spadało. Tuleje składały się z kilku części jak w lunetach wsuwać i rozsuwać się dających, przez co do wszelkich nierówności gruntu zastosować je było można. Dziś wszelako wynalazca przekonawszy się o niedogodnościach tulejkowego urządzenia, przywrócił deskę, która nie jest pochyła, lecz prawie poziomo ustawiona, tak, że ziarno silnie o nią uderzywszy, odbija się, rozpiercha i kreśląc pojedyncze parabolki, równo po ziemi rozsiewa. Siewnik p. Robillard o dziewięciu otworach, obejmuje pas czterołokciowy i kosztuje 500 fr. P. Lilpop sprowadziwszy to narzędzie, zechce je zapewne zastosować do potrzeb miejscowych i przyswoić rolnictwu krajowemu.

Mniej trafny ale nader dowcipnie obmyślany siewnik szerokorzutny i ręcznotaczkowy p. Calloch z Morbihanu dla małych wiejskich gospodarzy, w tym oddzia-

le medal złoty uzyskał. Składa się on z kosza drewnianego o nagle zwężających się bokach, jak to widzimy

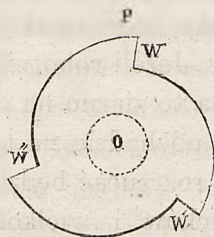


Fig. 14. Puszka blaszana do zagarnywania ziarna w siewniku taczkowym p. Callach.

u młynów. Kosz zapęłnia się ziarnem. Mała blaszana puszka *p* (zob. fig. 14) na dnie umieszczona, wewnątrz próżna i opatrzona z boku trzema ślimakowemi otworami *w w' w''* w szybkim wirowym pędzie zagarnia zboże i dolnym otworem *o* wysypuje na talerzyk żelazny *T* (fig. 15), opatrzony dwoma na 6" długimi rynienkami. Taczka naprzód postępując obraca wkołko ów przyrządek, na pionowej osi osadzony, przez co ziarno na mocy siły odśrodkowej toczyć się musi po równiach pochyłych *tr tr'*; a ponieważ podniesione krawędzie *k k k' k' k'* przeszkadzają zsunięciu się ziarna na boki, dochodzi więc aż do ujścia *r i r'*, i szerokim strumieniem na ziemię się zsypuje, kreśląc obszerny cykloidalny okrąg: zdaje się

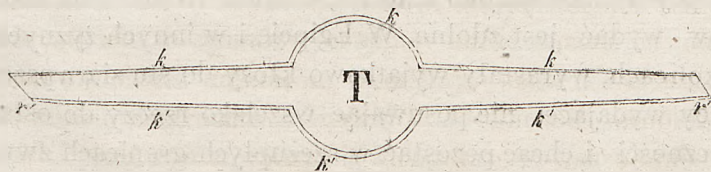


Fig. 15. Rozsiewacz obrotowy siewnika p. Calloch.

tym sposobem dość wiernie naśladować rzut ręczny przypominając w zasadzie mechanicznej turbinowe urządzenie. Opisany przyrządek, jakkolwiek bardzo pomysłowy, ma wielką jednak wadę, która go mniej prakty-

cznym czyni; rozrzucanie bowiem zboża i obszerność zakreślonego koła zależną jest od mniej lub więcej szybkiego postępu człowieka, który taczka powoduje, unosząc ją na swoich barkach. Jeżeli robotnik wolno postępujący rozsiewa dajmy na to ziarno na dwa łokcie szerokości, to przy szybszym pochodzie na trzy łokcie rozległości siłą odśrodkową rozrzucać będzie. A że trudno parobkowi szybkość ruchów i wielkość kroku przepisać, trudno też bezwątpienia od narzędzia regularność siewu uzyskać. Zresztą na 100 złp. jest ono trochę dla naszego chłopka zadrogie.

Siewniki rzędowe.

Drugi gatunek siewu, od pierwszego nierównie doskonalszy, a zatem oszczędniejszy jest *siew rzędowy* (*Semie en ligne*) z którym się łączy oddzielny sposób uprawy także rzędową zwaną (*Drillcultur*).

Wybrawszy na próbę kawałek ogrodowej ziemi, doskonale i głęboko zregulowanej i wymierzwionej, zasiałszy w właściwym czasie, w pewnej głębokości, z wielką starannością, pojedynczo, lub też po kilka ziarenek pszenicy, w równych od siebie odstępach w szachownicę ułożonych, okopawszy takowe na zimę i opielwszy je z wiosny; każdy z ziemian łatwo przekonać się może, iż pojedyncze ziarnko dziesięć, czasem dwadzieścia kłósów wydać jest zdolne. W Egipcie i w innych żyznych okolicach, wyrastały wyjątkowo kłosa do stu ziarn pszenicy wydające; nie posuwając wszelako rzeczy do ostateczności i chcąc pozostać w szczupłych granicach zwyczajnych wypadków, przypuszczając zatem dziesięć tylko ziarn z kłosa, dochodzimy wszelako do niesłychanej wydajności stu do dwustu ziarn.

Znakomity rolnik Belgijski *H. Le Docte*, w *Sembloux* zamieszkały, zrozumiawszy korzyści podobnego siewu, utworzył narzędzie do ręcznego sadzenia wszelkich ro-

ślin kłosowych i okopowych. Zboża podanym sposobem zasiane i uprawione wydały ogromne, niedouwierzenia prawie wypadki i ustaliły jako pewnik ogólne zdanie między rolnikami zachodu, iż te tylko narzędzia na uwagę i nagrodę zasługują, które w układzie swoim zbliżyć się potrafiły do siewu pojedynczego, czyli do ogrodowego sadzenia, pokrywając jednocześnie ziarno ziemią, a nawet i nawozem gdy miejscowość na to pozwala. Znamienici Angielscy gospodarze przejęci ważnością tego zadania, utworzyli siewnik rządowy, który ze wszystkich dotąd znanych najtrafniej ręczną metodę Le Docte'a naśladuje i zamierzonemu celowi odpowiada.

Jeszcze za czasów rzymskich, jak Pliniusz zaświadcza, sposób powyższy był już znany; wiadomości na pewnych podaniach oparte przekonywają nas, iż w Chinach równie jak w Toskanii i Lombardyi, od niepamiętnych czasów jest w użyciu; tém bardziej dziwić się należy, iż dotąd tak mało w Belgii w Francyi i Niemczech upowszechnić się zdołał. Główną w tym względzie przeszkodę upatrujemy:

1) w kosztowném nabyciu tego przyrządu; 2), że maszyny powyższe daleko mniej niż szerokorzutne, lub ręczny siew wykonać zdołają; 3), że wymagają większej siły pociągowej, zwykle parę koni Angielskich, a nade wszystko 4), że są nadzwyczajnie w składzie swoim skomplikowane; tak dalece, iż wymagają prawdziwej nauki do umiejętnego ich kierowania i podobne do czarnoksięskich przyrządów, postacią swoją już odstraszyć mogą, tyle tam rurek, tulejek, łańcuszków, wałków, komorek, łyżeczek, ciężarków i t. d.

Korzyści wszelako jakie nam siew i uprawa rządowa zapeniają o wiele przecież przewyższają powyżej wymienione niedogodności, z jakimi nam przy ich zostosowaniu walczyć wypadnie; korzyści te są głównie nastę-

pujące: 1) przedewszystkiem powyżej wykazana oszczędność ziarna; 2) regularne rozpołożenie siewu i umieszczenie każdego ziarnka w jednostajnej głębokości, co się staje powodem wcześniejszego i równiejszego kielkowania nasienia; 3) szybsze i wygodniejsze przykrycie ziarna, które jednocześnie przez maszynę może być wykonane, z kąd widoczna oszczędność na czasie, robociznie i użyciu narzędzi; 4) korzystniejsze spożytkowanie mierzwy przy potrzebie mniejszej ilości takowej, szczególnie jeżeli rozproszkowany nawóz, rzędowo, jednocześnie z ziarnem się rozsiewa; 5) z powodu bujnej wegetacji i silniejszego rozrastania się pojedynczych roślin, zboże mniej podlega wyleganiu; 6) okopywanie między rzędowe roślin, za pomocą osobliwych na ten cel sporządzonych opielaaczy (*houe à cheval à céréal*) stanowi oddzielny gatunek uprawy pozwalającej łatwiej obrobić, opleć i okopać każdą poniekąd pojedynczą roślinę podczas jej krzewienia się; przez co w zysku bujniejszy plon i obfitszy sprzęt osiągniętym być winien.

W wyrobie siewników rzędowych odznaczyli się dotąd *L. Garrett z Suffolk, Harnsby z Grantham (incolnshir)* i *James Smitd*. Ten ostatni przedstawiał za pośrednictwem *Piednuc z Dieppe* swój, w całej Anglii słynący siewnik uniwersalny, który sieje jednocześnie wszelkie gatunki zboża, wraz z sproszkowanym obornikiem, i w tym oddziale sam jeden medalem uwieńczony został. Obszerne pudło rozdzielone na dwie przegrody, w jednej ziarno w drugiej sproszkowany nawóz zawiera. Mnóstwo łyżeczek z oddzielnych otworów jedno i drugie czerpając, do właściwych rurek blaszanych wsypują. Tuleje te na łańcuszkach zawieszane swobodnie jedna w drugą wchodzą i dosięgając powierzchni ziemi, dostarczone przedmioty składają w rowki nakreślone znacznikiem na przodku siewnika umieszczonym. Znaczniki i spodnie

tulejki są na klawiszach równoważone ciężarkami, przez co za najmniejszą przeszkodą unoszą się w górę, lecz bezzwłocznie po usunięciu takowej znów nadół opadają. Szczegółowy opis tego aparatu jest niepodobny, bez specjalnego rysunku, którego pod ręką nieposiadam. Odległość rzędów jest rozmaita zwykle wszelako od 6" do 8" wynosi; na każdy gatunek zboża zasadzają się inne łyżeczki. Ilość wysiewu zmienia się również przez założenie odmiennych kółek zębanych. Siewnik *p. Smith* ma 13cie rzędów., kosztuje 1,300 franków i potrzebuje 4ch koni siły, czyli 2ch koni angielskich; przednia jego część opiera się na dwókołowym wózku, który służy zarazem do kierowania całego przyrządu, za pomocą prostego drążka, do buszki poprzecznie umocowanego. Sternik na drążku obiema rękami oparty, pilnuje ażeby siewnik nigdy z linii prostej niezbaczał. Uczynić skręcanie narzędzia niezależnym od siły pociągowej i ułatwienie kierowania, tak są ważną rzeczą w rzędowej uprawie, z powodu później nastąpić mającego obredlania, iż *Hornsbys* wyłączny patent na ten przyrząd swego wynalazku wykupić za stosowne uznał i osobno go sprzedaje za 180 złotych.

PP Echard & Comp. (1) otrzymali drugą nagrodę za siewnik radełkowy (*semoir-billonneur*) do siewu samego żyta przeznaczony; opatrzone radełkami *bbb*, kreślącymi głębokie bruzdy na przyjęcie ziarna i wyrzucającymi ziemię w grzędy, które w zimie ubezpieczają roślinę od mrozów i wiatrów północnych. Widły *ccc*, wlekąc się za siewnikiem służą do zasypywania ziarna w bruzdach, ten uzupełnia metodę uprawy przez *p. Lesseur* z *Lagny* (Seine et Marne) zalecaną, a która głównie na tym się zasadza, iż po zasiewie pszenicy w Mar-

(1) Ulica des Carrières nr 12 Batignolles w Paryżu.

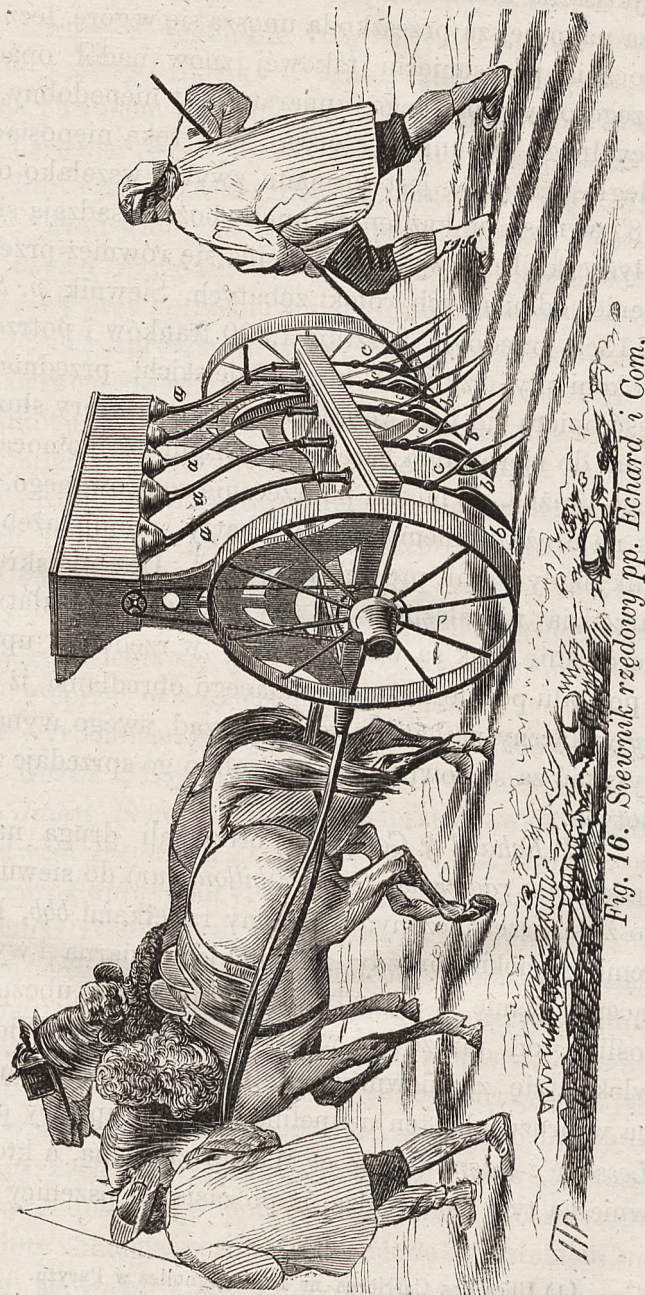


Fig. 16. Siewnik rzędowy pp. Echard i Com.

cu lub Kwietniu porusza się i wyrównywa należycie rolę broną żelazną, a następnie obsypywaczem między rzędami obredla. Redlinki na 10" — 12" od siebie odległe mają około 4" głębokości. Wątpić nie można iż podobna metoda dla roślinności nader korzystną być musi, gdyż wiemy z doświadczenia, jak zbawienny wpływ wywiera włóczenie pszenicy na wiosnę.

Trzech rzędowy siewnik pp. Echard, kosztuje 350 fran.

Pięciorzędowy „ „ „ 450 fran.

Siedmiorzędowy „ „ „ 550 fran.

P Taxernier z Evreux ten sam cel osiągnąć zamierza z Siewnikiem walcowym (*Semoir-Rouleau Universel*), w którym do każdego rzędu przystosowane są wałeczki, do przygniatawania i przykrywania ziarna w bruzdach; pozostałe grządki równają się na wiosnę sposobem już powyżej podanym. Cena tego siewnika 900 franków. Na tym ogólnym opisie poprzestać obecnie musimy, gdyż chcąc zdać sprawę o wszystkich, często niedojrzałych i dziwacznych pomysłach, jakie na tém polu powstały nie prędkoby nam przyszło zamknąć tę zbyt już rozciągle sprawozdanie. Szczerą prawdę wyznać przecież należy, iż dopóki nasi gospodarze nie zdołają osuszyć i wydrenować swoich gruntów, dokąd płytką warstwę rodzajną zganiać będą w ubogie i szczupłe zagonki; więcej żyta niż pszenicy produkując; dopóty o rzędowej uprawie marzyć im nawet nie wolno. Poprzestańmy tym czasem na szerokorzutnych siewnikach, ale tych lekkomyślnie nie odrzucajmy, lecz starajmy się jaknajprędzej przyjąć je do naszego podwórza gospodarskiego, nie jako natrętnych gości, lecz jako trwałych mieszkańców wzrost rolnictwa wspierających.

Inny zupełnie stosunek napotykamy w tej ogromnej płaszczyźnie, rozciągającej się od Buga aż do Dniepru, dalej jeszcze po za Don i Wołgę. Natura tak hojnie ją

swemi obsypała dary, iż od człowieka tylko zależy żyzne pola zamienić w prawdziwy ogród Hesperidów. Głębokość warstwy rodzajnej, przepuszczalność gruntu, równość powierzchni wszystko to są warunki, które skłonić powinny tamtejszych mieszkańców do bezzwłocznego zaprowadzenia rządowej uprawy. W Anglii jest ona prawie wyłącznie w użyciu i oprócz Irlandyi, dzikich jeszcze okolic księstwa Walii i północno zachodnich wybrzeży Szkocyi skałami najeżonych, nigdzie już inaczej pszenicy nie sieją.

Tyle o siewnikach.

Pożądane przyrządy do rozsypywania gipsu, popiołu i wapna, wcale nie były przedstawiane, a żadną kategorią nieobjęte, żadnej też nie miały przeznaczonej dla siebie nagrody.

Do rozrzucania guana służy siewnik p. Smith: ma być bardzo dobry i na szerokości sześciu stóp, dziennie 7—10ciu morgów n. pol. szerokorzutnie obsiewa.

W oddziale wozów do rozlewania gnojówki przeznaczonych, okazany był wagon żelazny *pp. Gargan & Comp.* (ulica Valenciennes à la Villette-Paris) nakształt ogromnej kwadratowej z blachy wyrobionej skrzyni, na której osadzona jest machina parowa i pompy do rozprowadzania ciekłego nawozu. Apparat ten jest do nabycia za 4,500 fr. (1125 rs.) Stosowniejszém bezwątpienia na nasze gospodarstwa jest beczkowe urządzenie p. Piaty wykonane w kolonii Mettray, wraz z pompą na czterech kołach spoczywające, nadewszystko przyrząd p. *Hary* w Oisele-Verger (Pas-de-Calais) nagrodzony medalem złotym. Cena 350 franków.

Na łąki i ogrodowe murawy służy walec p. *Pernolleta* z Paryża (*rouleau arroseur*), cały żelazny, boki jego są zakryte, przez co tworzy beczkę szczelnie zamkniętą, która się zapełnia wodą lub gnojówką i tocząc się po

gruncie takowy zarazem ugniata i równo polewa. Cylinder ma trzy stopy średnicy i wewnątrz spiralnemi, czyli wężykowatemi opatrzoney będąc przegrodami, do ostatniej kropli wypróżnić się daje. Ręczny kosztuje 150 franków, ciężki konny 700 franków (125 rs).

(Dalszy ciąg nastąpi).

ORKA PAROWA.

Parze zawdzięczamy największą część meteryalnych korzyści w naszym stóleciu osiągniętych. Od czasu jak jej siła w rozmaitych gałęziach przemysłu olbrzymie zrzędziła przemiany, odtąd nie zmordowanie pracowano nad jej zastosowaniem do uprawy ziemi. Jeszcze w r. 1770 Richard Edgworth, w r. 1810 Major Pratt, byli wynalazcami rozmaitych parowych narzędzi; lecz właściwa era praktycznego zastosowania pary do uprawy roli, rozpoczęła się dopiero od r. 1850.

Ponieważ odmienne są po części zasady, którym rozmaici wynalazcy hołdują, przeto dla łatwiejszego pojęcia podzielimy rzecz na cztery główne systemata.

Pierwszy system, w którym sama machina parowa na 4ch kołach osadzona, naprzód wzdłuż pola postępuje i podobnie do siły zwierzęcej, wszelkie przyrządy rolnicze za sobą pociąga. Różni się ona od zwyczajnej lokomotywy, tym głównie, iż jej bieg nader wolnym być musi, dla przewyciężenia oporu, który przedstawiają narzędzia w roli pracujące. Początkowo ruch i działanie parowca utrudnioném było przez to głównie, iż bezpośrednio całym ciężarem na ziemi się opierał, koła więc

w roli grzęznąć musiały. Zwiększenie średnicy kół do 7 i 8 stóp, rozszerzenie dzwon, dodanie walca; wszystkie te poprawki nie zdołały usunąć tej ważnej niedogodności. Myśl zostawała w niemowlęctwie dopokąd *Pan Boydell* szczęśliwym pomysłem nie nadał jej nowego popędu. Przystosował on do każdego koła 6 żelaznych łyżew czyli trepów stycznych do jego okręgu. Koła opatrzone tym gatunkiem przenośnych kolei w obrocie przez maszynę nadanym, jednocześnie na jednych spoczywając, drugie tylne za sobą podnosząc, trzecie łyżwy na pogotowiu przed sobą składały, posuwają się zwolna bez żadnego bezpośredniego z ziemią dotknięcia. Te maszyny pociągowo-parowe, nie okazały się wszelako zdolne do uprawy roli i ustąpić musiały pierwszeństwa późniejszym przyrządom.

Drugi system wynaleziony w roku 1850 przez *P. James Uscher z Edynburga*, wydoskonalony następnie przez *P. Riekkett* w roku 1858, nosi nazwę: **obrotowego kultywatora** czyli **uprawiacza**, ponieważ przyrząd do uprawy służący łącznie z lokomotywą jedną integralną w nim całość stanowi.

Na wspólnej ramie z lokomotywą po za tamtą umieszczona jest oś pozioma, która nosi na sobie kilkanaście żelaznych. Na tych kół obwodzie umieszczone są pewnych odstępach łopaty żelazne czyli kroje, opatrzone skośnymi odkładnicami. Machina parowa, przebywająca w swym biegu 90—100 stóp na minutę nadaje zarazem, za pomocą kół zębatach, ruch obrotowy powyżej wymienionej osi. Rydło z których się składa kultywator robią w tym samym czasie 30 — 40tu obrotów, i po kolei zagłębiając się w roli, poruszają ziemię, na wierzch ją wynoszą i za siebie odrzucają. Jest to zatem rodzaj parowego grabarza czyli rylca o wielolicznych krojach.

System ten wiele narobiwszy hałasu, nie okazał się być korzystnym i ostatecznie zaniechać go musiano.

Trzeci system najwięcej na przyszłość obiecujący i zupełnie odmienny od dwóch poprzednich, tak dalece wydo-

skonalonym został, iż coraz bardziej w Anglii upowszechniać się zaczyna i w kilku posiadłościach już obecnie jest w użyciu. P. *Fowler* wynalazca tej nowej metody, pierwsze swe próby rozpoczął na konkursie liverpolskim r. 1854, następnie w Carlisle r. 1855. Pracując ciągle i niezmiernie nad uproszczeniem i poprawą swego przyrządu; widział swe usiłowania uwieńczone najwyższą nagrodą 500 funt. ster. Na wystawie w Chester 1858 r., sędziowie jednomyślnie uznali: „iż przyrząd *Fowlera* ze znakomitą korzyścią siłę zwierzęcą zastąpić jest zdolny.“

Wynalazca założył obecnie umyślnie na ten cel fabrykę machin i ma już na dwa lata zapewnione obstalunki.

W urządzeniu p. *Fowlera* lokomobila jest zupełnie od narzędzi upra-

wiających odosobnioną; nie jeździ z niemi po polu, lecz stale jest umieszczoną na staisku wzdłuż którego w miarę postępu roboty, zwolna posuwana być może. Pług

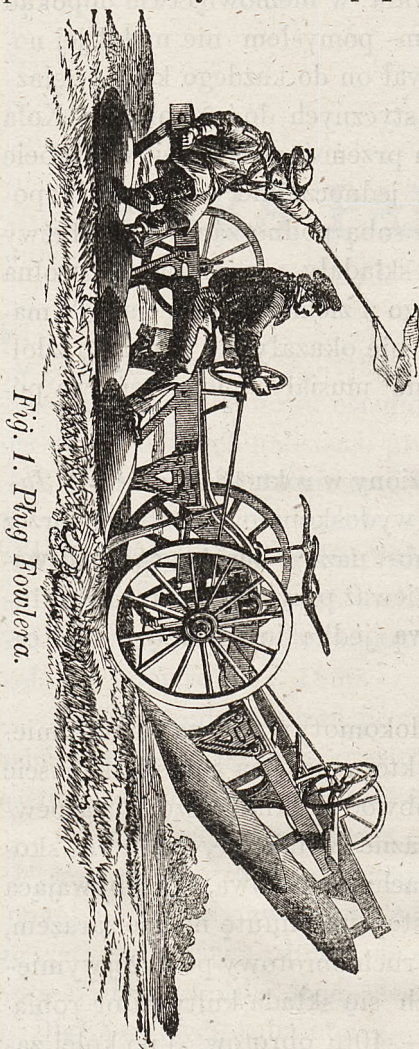


Fig. 1. Pług *Fowlera*.

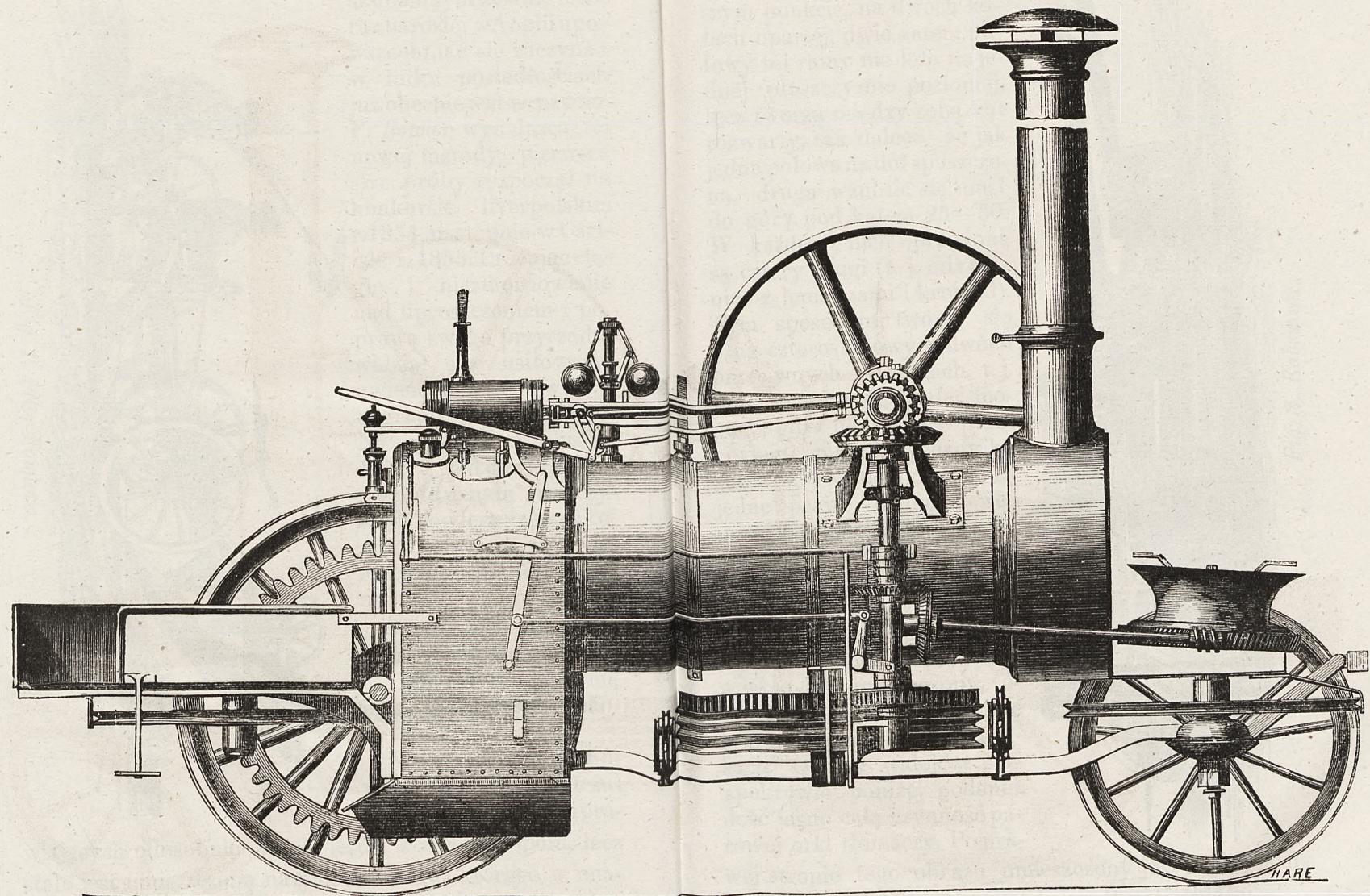
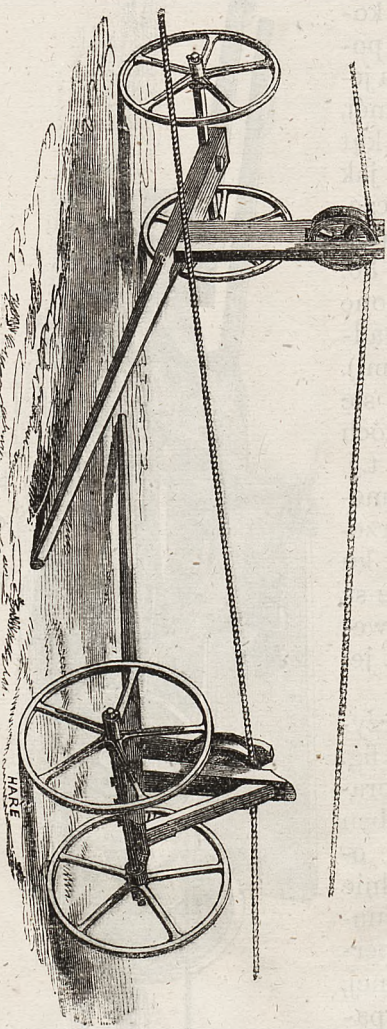


Fig. 2. Lokomobila urzędzenia p. Fowler.

Silna lina drutowa jednym końcem zakręcając się na bębnie lokomobili, drugim odwijając się od tegóż, bieży następnie wzdłuż pola i na przeciwległym krańcu zawija się znów na szajbie poziomej kabestanu; zwró-

Fig. 5. Klubowe krążki podpierające linę drutową.



ciwszy się napowrót, dwoma końcami do pługa jest przyczepioną. Pług ten ciągniony jest przeto raz w jedną, raz w drugą stronę. Jeżeli pług rozpoczął dajmy na to swą pracę od kabestanu, wtedy sznur usiłuje go zbliżyć z przeciwnego krańca do lokomobili. Parobek siedzący na czynnej połowie ramy, powoduje nią w biegu za pomocą korbowego stawidła, jak sternik łódki; przybliższy nareszcie do maszyny parowej, odwraca parę w cylindrze (przez co bęben i szajba kabestanu w przeciwną stronę obracać się muszą), ramę pługa na drugą stronę przechyla, i znów pruje nową ziemię oddalając się od portu z równą łatwością jak się doń zbliżył. W tym ostatniem właśnie stanowisku, na fig. 4, jest wystawiony.

Za każdym jednorazowym przejściem pługa przez pole, machina robi postęp wzdłuż staiska wyrównywa-



Fig. 4. Widok przedstawiający orkę parową.

jący szerokości czterech skib zoranych, i za pomocą sznuru i stosownego mechanicznego urządzenia o takąż samą długość kabestan naprzód posuwa. Ten ostatni jakkolwiek po oś zanurzony jest w ziemi, przecież posuwać się może, gdyż koła jego składają się z blachy ostrój i w obrocie swoim krają ziemię na przeszkodzie będącą.

Długość sznura odpowiadać musi podwojonym rozmiarom oranego pola. Sznur ten spoczywa w swym biegu na koleśnych klubowych krążkach, na rycinie oznaczonej fig. 5 przedstawionych.

Próby czynione w Chester (1) wykazały, iż pług parowy w pełny bieg na lekkim gruncie puszczony, cztery stopy w jednej sekundzie przebywa. Przy dziesięciogodzinnnej pracy zapuszczony na 6" głębokości zorał:

na gruncie lekkim	5 ² / ₃ m. no. pol.
na roli ciężkiej gliniastej	3 ² / ₃ —
ten sam zaś grunt zgłębiony na	14"1 ² / ₃ —

Dzienny wydatek obliczony jest na 100 złp. Wchodzą w to koszta transportu, opłata robotników, materiały opałowy, dowózka wody, oliwa i smarowidło, 5% od kapitału nakładowego wynoszącego 27,300 złp., 15% od tegoż kapitału na użycie i reperacyą przyrządów, roz dzielając pracę na 200 dni w roku. (2) Robocizna ręczna

(1) Wszelkie dalsze objaśnienia, szczegóły dotyczące się tego wynalazku i sprawozdanie biegłych, znaleźć można w Catalogue of prices of steam engines, manufactured by John Smith, Jun, Village foundry, coven' near Wolverhamptom; and Agend to J. Fowler, Jun, esq, 28, Cornhili, London.

(2) Wydatki te rozkładają się jak następuje:

dla maszynisty	złp. 10 gr. 15
dla parobka przy pługu i kołowrocie	— 12 — 15
dla dwóch chłopaków do ustawiania rolek czyli widelków frykcyjnych	— 4 — 6
dowózka wody	— 10 — 15
dzienny wydatek na węgiel	— 21 —
na oliwę i smarowidło	— 2 — 6
do przeniesienia	<u>złp. 60 gr. 27</u>

wynosi czwartą część tego wydatku; od dwóch lat wszelako wielką oszczędność i uproszczenia zaprowadzono, przez co cały aparat obsłużonym być może jednym mechanikiem czyli podpalaczem, jednym parobkiem kierującym i jednym chłopakiem do poprawiania wałków, na których sznur w swym biegu spoczywa: razem trzech ludzi w miejsce pięciu dawniej używanych.

Podług cyfr powyższych koszt uprawy wynosi na jeden mórg now. pol. w gruncie lekkim na 6" zagłębionym złp. 17 gr. 12

w gruncie ciężkim, gliniastym, także na

6" zagłębionym — 26 — 21

ten sam grunt spoisty i iłowaty regulując

na 14" głęboko — 53 — 12

Rząd Cesarski obstałował 10 pługów Fowlera w celu robienia prób w rozmaitych częściach Francyi, niebawem więc będziemy jeszcze dokładniej o jego wartości objaśnieni.

Przyrząd pasowy, który był czynny w Viller wienien swoje wydoskonalenie pp. Smith i Howard; mało się różni od poprzedzającego, zdaje się wszelako bardziej zawikłany, kosztowniejszy i mniej dogodny w użyciu.

Dołączony poniżej rysunek, najlepiej rzecz wyjaśni:

a, b, c, d, wyobraża przestrzeń pola do orki przeznaczoną.

m, lokomobila parowa stale osadzona w miejscu i nieodmieniająca swego położenia przez cały ciąg trwania robót na polu *a, b, c, d*.

t, kołowrot który tutaj jest przyrządem zupełnie od lokomotywy odosobnionym i oddzielną całość stanowią-

	z przeniesienia	złp. 60 gr. 27
transport wszelkich przyrządów	— 8 — 12	
5% od kapitału nakładowego złp. 27,300, i 15% na zużycie		
i utrzymanie w 200tu dniach roboczych	— 27 — 3	
	summa	złp. 96 gr. 12

cym. Kołowrot ten składa się z wózka o dwóch bębnach poziomych, obracanych parą w przeciwnych od siebie kierunkach, tak, że gdy jeden jak sznur się nawija, drugi jednocześnie odkrecać się winien.

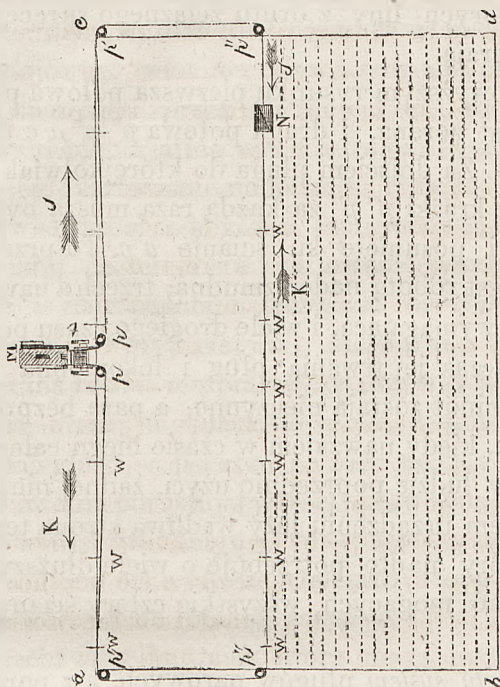


Fig. 6. Plan orki parowej systemu Smith i Howard.

p' p'' p''' p'''' klubowe krążki poziome, silnie dwoma hakami, czyli kotwicami żelaznymi w ziemi osadzone, około których zawijają się liny dokładnie granicę poletki określające i skręcające się następnie w p'''' p'''''' , do uprawiacza N , do którego z obu końców są przyłączone. Lin tych jest dwie przeciągniętych od właściwych sobie bębnów, jedna w kierunku strzałki K , K , druga w kierunku strzałki S , S .

Plug N rozpoczyna w obecnym położeniu swoją wędrówkę wzdłuż pola od ściany $c d$ ku ścianie $a b$,

ciągniony liną K, K , która się zawija na bębnie. Lina S, S jest nieczynną i przedłuża się w miarę jak uprawiacz N oddala się od ściany $c d$.

w w w małe wałeczki podstawkami swemi osadzone, na których liny z drutu żelaznego skrócone, swój ciężar opierają.

Na powyższym rysunku pierwsza połowa pola $p'' p'' b d$ już jest zorana, i druga połowa $p'' p'' a c$ pozostaje do uprawy. Za dojściem pługa do którejkolwiek ze ścian $a b$ lub $c d$ krążki $p'' p''$ za każdą razą muszą być z ziemi wyrwane i posunięte ku ścianie $a c$. To przenoszenie krążków jest robotą nader zmudną; trzech a nawet i czterech ludzi wymagającą, i wiele drogiego czasu pochłaniającą. Podczas jej trwania pług i lokomobila przynajmniej 10 minut zostają nieczynne, a para bezpotrzebnie się zużywa, kiedy nawzajem w czasie biegu całego apparatusu znów ludzie poprzednio użyci, żadnej nie mają roboty. W tém urządzeniu leży wadliwa strona tego przyrządu, który nadto potrzebuje o wiele dłuższych sznurów opasać mogących wszystkie cztery ściany danego poletka.

Czwarty system pługów parowych, a z porządku ostatni, jest w rzeczy samej najkolosalniejszym pomysłem, na jaki przedsiębiorczy umysł i finansowa odwaga ludzi rozsądnych i poważnych zdobyć się mogły. Zdumieć trzeba na samą myśl nakładów do jego urzeczywistnienia potrzebnych, od których ogromu, ściśle obrachowany i uludą nie mający się Anglik, bynajmniej się przecież nie odstrasza.

Pan *Hollket* wynalazca tego najnowszego sposobu, nakazuje opatrzyć całe pola pod uprawą będące, (przypuszczając że są wyrównane, oczyszczone z kamieni, i że mają formę prostokątną) podłużnemi żelaznemi, albo gdzie taniej, drewnianemi, zachowawczym płynem napo-

jonemi szynami; na stałych murowanych fundamentach opartymi, biegnącemi o 60 stóp odległości równolegle od siebie. Po tych szynach poruszają się zwolna lokomobile parowe skuteczniające, na przestrzeni między szynami położonej. wszelkie potrzebą nakazane roboty polne, jakoto: orkę, wywożenie i rozrzucanie mierzwy, oblewanie gnojówką, włoczkę, siew, sadzenie, okopywanie, pelenie, koszenie i sprzęt. Na ten cel do dwóch obok siebie jednocześnie działających wozów parowych, przymocowane jest rusztowanie na kołach, rozmiarów i długości odpowiadającej odległości szyn jednych od drugich. Do spodniej części tegoż rusztowania przyczepiają się wszelkie i najrozmaitsze narzędzia agronomiczne jak pługi, brony, wozy, siewniki, żniwiarki, i t. d., i t. d., Gdzie ręczna robota jest potrzebną, przystawiają się do rusztowania deski na płask położone, w niewielkiej nad ziemią odległości, a parobcy na nich siedząc lub stojąc, przy zwolna poruszających się parowcach, pracę około roli wykonywać mają. Tym sposobem uprawiać by można rok po roku ziemię, chociażby stopa ludzka ani kopyto zwierzęce na roli nie powstały.

Dojechawszy do staisk które mogą być nieograniczonej długości, jedną z powyższych lokomotyw przenosi się na następną drogę szynową, za pomocą platformy, czyli wagonu biegnącego na innej kolei w poprzek działu, prostopadle do tamtych ułożonej. Kolej ta musi być o tyle niżej ustawiona o ile wyniesienie samego pomostu tego wymaga. Na tym bowiem ruchomym wagonie, są osadzone krótkie railsy, które w danym razie dopasować trzeba do kolei podłużnych, tak iżby stanowiły ich przedłużenie; lokomotywa zaś z łatwością po nich na wagon, a z tegoż, po stosownym przesunięciu wagonu, i na drugi pokład szynowy przeciągnąć się dała.

Ponieważ system p. Halkett, wymagający z natury

swojej stałego osadzenia, nie mógł z innemi na żadnej wystawie angielskiej konkurować; nie mamy przeto żadnych podań liczebnych co do ilości wykonanej przezeń pracy. Kapitał potrzebny do założenia dróg szynowych oblicza p. Halkett.

przy żelaznej kolei na złp. 1,110, }
 przy derwnianej kolei na złp. 555, } od morgi n. pol.

Twierdził dalej na posiedzeniu odbytym w Society of Arts (1) de 8 Grudnia 1858 roku, iż używając dwóch starych maszyn, jedna o 6ciu, druga o 4ch koni siły uprawił dziennie $3\frac{1}{3}$ morgi n. pol. na bardzo twardym gruncie, potrzebując dwóch ludzi; przyczém wydatek 6 złp. na móg wynosił.

Jakkolwiek wszystkie te projekta nie są jeszcze zupełnie dojrzałe, jakkolwiek wątpić należy ażeby, przy naszych smutnych stosunkach gospodarskich, przygnębiionych wyzyskiwaniem innoplemiennych pośredników; niemając dróg ani kommunikacyj; orka parowa mogła być z korzyścią zastosowana; przecież znakomite jój postępy w tak krótkim czasie w Wielkiej Brytanii dokonane, ugruntować w nas powinny przekonanie iż niezadługo myśl ta praktycznie urzeczywistnioną zostanie; nakładając zarazem obowiązek uważnego śledzenia jój rozwoju, i przygotowania się bezzwłocznie wszelkiemi możliwemi siłami, przez odpowiednie urządzenie naszych dróg, pól i folwarków, przez odsegregowanie i urządzenie włościan, do jój niezawodnego kiedyś użycia. Zdaje się iż dziś już system Fowlera mogłby na rozłożystych i bogatych łanach Ukrainy i Wołynia oddać znamienite przysługi, szczególnie w uprawie głębokiej, tak w tych okolicach właściwej i niezbędnej.

(1) Wszelkie szczegóły życzące się tego wynalazku znaleźć można w „Journal of the Society of Arts“ „Tom VII Nr 316.“

U L E P S Z E N I E Ł ą K

I WYRABIANIE KOMPOSTU.

W każdym gospodarstwie rolném, dostatek paszy jest głównym środkiem jego podniesienia i rozwinięcia; dozwala bowiem utrzymywać dostateczną ilość bydła, które obok produktów dających się bezpośrednio spieniężyć, dostarcza nawozu, koniecznego do utrzymania gruntów w właściwym stopniu żyzności. Łąki są w istocie swojej żywicielkami ziemi rodzajnej, dla tego ich stan mniej lub więcej pomysłny, musi wpływać na byt rolnika, i jest niejako wskazówką jego wykształcenia racjonalnego. Rzecz przeto naturalna, że przedmiot dla rolnictwa tak ważny, nie mógł zostać zaniedbany; obrabiano go wielostronnie, podawano rozmaite metody, w których rolnik wybrać może najwłaściwszą dla natury gruntu łąkowego i jego położenia; dla środków jakimi rozporządzać może i stosunków w jakich się jego gospodarstwo znajduje. Pomiędzy pracami w tym względzie znanymi, zasługuje na uwagę opis postępowania p. St. Paul Landrata i dziedzica majątku Jäknitz; ponieważ metoda przez niego użyta do ulepszenia łąk znacznej rozległości (400 morg pruskich, = 181,8 m. p.) wykazała najlepsze wypadki i zdaje się jest zupełnie praktyczną.

Główną podstawą tego ulepszenia łąk jest dokładne ich osuszenie, gnojenie kompostem, nakoniec obrabianie broną. Jest to traktowanie zupełnie podobne, do postępowania zwykłego z gruntami ornymi.

Każdą łąkę jakiegokolwiek dobroci, aż do najgorszych torfowych, przekopuje rowami ziemi z nich wyrzuconej; albo używa do wyrobienia kompostu, jeżeli łąka nie jest zbyt oddaloną, albo każe ją przed zimą rozrzucić i rozbić, ażeby w ciągu zimy przemarzła, i następnej wiosny mogła być doskonale rozbronowana.

Jeżeli łąka nie jest zbyt nierówna, potrzeba ją w dogodnym czasie zimowym nawieść kompostem, używając na pręt dwunasto stopowy około pół korca; w razie potrzeby mniej, zawsze jednak lepiej jest ile można obficie gnoić, ponieważ zbytek w tym razie bynajmniej nie szkodzi.

Drobne kupki w zimie nawiezione, zaczyna się jednostajnie na łące rozrzucać, skoro śniegi zejną. Można by to zaraz przy wożeniu kompostu dokonać, przy dogodnej porze gdy jest mróz suchy, lecz na śniegu ziemia sproszkowana nie da się jednostajnie rozdzielić. Z rozrzuconiem kompostu należy się spieszyć; wykonać je wszystkimi siłami, ażeby korzystać z krótkiego czasu, w którym łąki mogą być bronowane. Każdej bowiem wiosny jest pora, w której robót polnych przedsięwziąć nie można, ponieważ rola dopiero co odmarzła jeszcze jest za miękka, od zbytku wilgoci zimowej w warstwie ornjej; dla tego rolnicy żalą się że sprzężaj musi bożczynnie pozostawać w stajni, i piękny czas na próżno uchodzi. Ta więc chwila jest właściwą do obrobienia łąki. Kompost już rozrzucony; można zasiewać czerwoną i białą koniczynę z tymoteuszem (Brzanka), i inne trawy łąkowe, naturze gruntu odpowiadające. Co do samego siewu zwracamy uwagę, że im silniejszy tém bujniej udadzą się

trawy; szczególnie mieszanki koniczyny i tymoteusza, należy wziąć przynajmniej szesnaście funtów na morg pol., w czem powinno być przynajmniej dziesięć funtów koniczyny, ona bowiem w pierwszym roku tworzy główny plon z łąki. Oprócz tego należy rozsiać groszek ze zboża oddzielony, ponieważ także wyborną paszę wydaje.

Po obsianiu następuje bronowanie łąki wzdłuż i w poprzek; w początku stępo, następnie kłusem, tak, ażeby darni całkowicie poszarpać, mchy w znacznej ilości znajdujące się na łąkach zedrzyć. Po tej robocie, łąka powinna wyglądać jak rola. Im silniej brony starą darni podarły, tem lepiej dla łąki. Lecz robota tak doskonała da się wykonać tylko w peryodzie wyżej wskazanym; gdy łąka od wierzchu na 2—4 cali odtaje, pod spodem zaś tworzy jeszcze twardą lodową skorupę; po niej bowiem przesuwają się końce zębów brony i w odmiękczonej warstwie mogą darni doskonale rozrywać; konie zaś śmiało stąpają, co robotę wiele ułatwia. Lecz tę dogodną chwilę potrzeba starać się w właściwej porze uchwycić; ponieważ w niektórych latach trwa zaledwie dni kilka, i jeżeli rolnik z nich nieskorzysta, albo wszelkich sił nieużyje, później gdy pora niesprzyja, znaczna część robót nie będzie mogła być przedsięwzięta, albo zostanie źle wykonana.

Jak najściślejsze i doskonałe pomieszanie darni podartej, kompostu i nasienia, jest głównym warunkiem dobrego stanu nowo stworzonej łąki. Mchu nie należy z niej zgrabiać, młody bowiem siw trawy chroni, od szkodliwego wpływu tak częstych u nas mrozów wiosennych.

Jeżeli wiosna sprzyja, łąka tym sposobem obrobiona wcześniej się zazieleni: przy zimnych dniach idzie to później. Niekiedy z obawą spoglądamy na roślinki pożółkłe; lecz skoro słońce ogrzeje ziemię ciepłem wiosennym,

Łąka szbko pokrywa się zielonością i wegetacya silnie występuje.

Doświadczenie okazało, że łąkę świeżo obrobioną raz tylko można kosić, w Sierpniu po zniwie żyta. Zbieramy wtenczas jeden pokos koniczyny, jak na silnym gruncie mąrglowanym. W pierwszym roku potrzeba koniecznie przestać na jednym pokosie, ponieważ, z powodu silnego podarcia dawnej darni, przyrost traw jest opóźniony i niejednostajny; dłuższe zaś pozostawienie traw dojrzewających przyczynia się do gęstszego obsiania łąki. Nakoniec trawy obfitsze silniej się rozkrzewiają w jesieni, co je wiele zabezpieczy przeciw działaniu przygód zimowych.

Łąkę skoszoną zostawia się spokojnie, póki potraw dobrze nieodrośnie; potem można jej do późna w jesieni używać, na dobre pastwisko dla krów i wołów. Jeżeli łąka będzie przez to stratowana, łatwo ją na wiosnę ciężkim walcem wyrównać.

W następnym roku można z pewnością liczyć na dwa mocne pokosy, z których pierwszy prawie z samej koniczyny powstaje; w drugim jeszcze się ona okazuje, lecz zaczyna miejscami ustępować brzance. W następnych latach coraz więcej ginie i właściwe trawy łąkowe dobrego gatunku przewagę biorą, dając dwa pełne plony aż do czasu powtórnego gnojenia po 3—4 latach; później znowu koniczyna przemaga, lecz z trawami różnego gatunku pomieszana, ponieważ nie potrzeba już tak zupełnego poszarpania darni, jak wyżej podano. Nienależy wierzyć, iżby łąka od niepamiętnych czasów zużyta, przez jedno gnojenie kompostem, została podniesioną do stanu łąki pierwszorzędnej. Jeżeli początkowe jej obrobienie było niedoskonałem, zawsze zła darń pierwotna będzie usiłować rozszerzać się i wystąpić; mchy także tylko przy powtarzanej przemocy bronowania giną. Je-

żeli zaś gnojenie kompostem powtarza się regularnie co trzy lata, trawa wzrośnie taka, jakiej na innych łąkach równie obfitej i dobrej trudno się spodziewać. Łąki te pokrywają się koniczyną, wyką i innemi trawami tak bujnymi, że kosiarze z trudnością je koszą, i pokosy rozrzucone całą łąkę pokrywają. Siano z nich otrzymane jest tyle pożywne, że konie niemi karmione, na zmniejszonej porcyi ziarna ciągle utrzymują się w dobrym stanie.

Pomimo wielkiej suszy w trzech ostatnich latach, łąki metodą Paula obrobione, wydały plon zupełny. Czy w latach mokrych dadzą więcej? Zdaje się jest podobnym do prawdy. Autor zapewnia, że na łące z najgorszym gruntem torfowym, do grubiej tabaki podobnym, otrzymał skutki nadzwyczajne i widoczne przez podbieranie wodą (Anstaung). W tym celu porobił w rowach zastawy, wkopując na jedną stopę od brzegów, pale 6 cali w kwadrat mające, opatrzone felcem, w który wchodziły deski zwyczajne szparowane; rowy napełnił wodą z bliskiej sadzawki. Po ośmiu dniach zastawę otworzył i wodę z dodatkiem nowej ilości, do następnych oddziałów upuszczał. Doświadczenie to nie mogło być długo prowadzone, skutkiem bowiem suszy woda sadzawki niewystarczała.

W czasie zimy, łąki kompostem gnojone należy sucho utrzymywać, chronić od zalewu; doświadczenie bowiem nauczyło, że na takich łąkach kompost mniej działa niż na innych, podobnie jak pola traktowanych.

Bronowanie łąk zwykłemi bronami, mającemi zęby na 5 cali długie, jest praktyczniejszem niż innemi narzędziami. Wciągu roboty, mianowicie na początku, parobcy winni niejaką ostrożność zachować; brony bowiem znajdując pod darniną przeszkody różnego rodzaju, podskakują i łatwo mogą kopyta koni uszkodzić zębami.

Zapobiegając temu wypadkowi, potrzeba zaprzęg koni przedłużyć.

Cośmy dotąd powiedzieli jest łatwą i przyjemną częścią uprawy łąkowej, ponieważ jej wypadek wkrótce następuje, lecz najtrudniejszym i najwięcej kosztownym jest przygotowanie kompostu. Nie sądźmy iżby łąki dawały plon obfity bez znacznych nakładów, lecz można z zupełnym zaufaniem i we wszystkich okolicznościach być pewnym, że koszta i trudy zostaną obficie zwrócone, przy melioracyi łąk połączonej z gnojeniem kompostowym. St. Paul nigdy nie doświadczył, ażeby gnojenie kompostem właściwie użyte, niedało wypadku pożądanego, na jakim bądź gruncie i przy wszystkich stanach atmosfery.

Działanie kompostu, na wielką skalę używanego, jest wyższym od marglu, gliny, ziemi ornój, gruzu z budowli, gliny palonój i t. d. Wszystkie te materye wprawdzie widoczne okazują skutki na łąkach, lecz długoletnie doświadczenie przekonywa, że działanie ich jest nierównie większe, gdy z gnojem pomieszane w stosach, pewien rodzaj gnicia przejdą (1). Dla tej przyczyny, żadna furą tych materyi nie powinna być wprost na łąkę wywieziona, dopóki niezostanie przygotowana.

Wyrabianie kompostu jest działaniem prostym. Na dogodnym miejscu, w podwórku albo zewnątrz folwarku obranym, przekopuje się ziemię na 1—2 stóp, i na niem zakłada stos kompostowy. Ziemi tej używa się do stosu razem z innymi materyami, coby nastąpić nie mogło później przy jego przerabianiu. Powoli więc zwożą materyały, w czasie właściwym od innych robót wolnym, np. w krótkich dniach jesiennych. Materyały te wsze-

(1) W ciągu wyrabiania kompostu, tworzy się w stosach dosyć wiele saletranów; to tłumaczy znakomite ich działania użyzniąjące.

dzie się znajdują, jeżeli szczerze ich poszukać i gromadzić zechcemy. W ogóle wszelka ziemia, najrozmaitsze odpadki, zawierające szczątki materij organicznych, wapno i potaż, są zdatne do wyrabiania kompostów; zbierać przeto należy śmiecie, popioły, gruzy, darń, chwasty, poddenki z szop i stodoł, ziemię z rowów i kałuż, błoto z dróg i ulic, ziemię uryną przesiąkniętą, odchody ludzkie, torf, kępiny i t. d., nawet każda dobra ziemia gdzie jest niepotrzebną, może być na stos kompostowy użytą. Do niego należy gnój świński, zawierający wiele nasion chwastów, które pomimo przygotowania pokarmów, nie tracą władzy kiełkowania, lecz ściany kompostu bujną wegetacją okrywają. Wszystkie te materiały układa się w stos, mający z jednej strony bok lekko pochyły, dla dogodnego wjazdu; z innych zaś stron, jeżeli jest dosyć obszerny, można wozami na nim zawracać, co robienie stosu ułatwia. W miarę zwożenia materiałów, potrzeba je przekładać warstwami gnoju, mianowicie końskiego, który prędko i silnie się rozkłada, i jest niejako bodźcem fermentacyi. Po zebraniu dostatecznej ilości tych materiałów, daje się na wierzch warstwa marglu, uznanego za ważny pierwiastek kompostu; dla tego zaś umieszcza się na wierzchu, ażeby do czasu przerabiania stosu, dostatecznie był rozkruszony działaniem powietrza. St. Paul podaje, że stos winien mieć przynajmniej 10—15 stóp wysokości; niższe są mniej dobre, ponieważ w nich fermentacya słabiej się odbywa. Zważając jednak, że przygotowanie kompostów polega na tych samych warunkach, co wyrabianie saletry w saletralniach sztucznych, sądzimy że stosy takich rozmiarów nie są konieczne; w mniejszych bowiem rozkład materij organicznych nastąpić może, gdy mu towarzyszyć będzie wilgoć, przystęp powietrza, mianowicie materje alkaliczne. i właściwy stopień ciepła.

Gdy wielkość stosu kompostowego odpowiada potrzebie, zaczyna się jego przerabianie, w każdym razie konieczne. Robotnicy przy tej pracy stają za ścianą stosu, która ich osłania od wiatru i oddzieliwszy część ziemi, po doskonałym jej zmieszaniu, na stos przed nimi leżący rzucają. Robota tym sposobem idzie łatwiej; materiały lepiej się mieszają, robotnicy są zastawieni przeciw flagom jesiennym i zimowym. Dla dokładnego wykonania roboty, dobrze jest powierzyć dozór jednemu z robotników, ażeby margel i gnój były dobrze z resztą materiałów pomieszane, należy go upoważnić do zabierania gnoju ze stajni, jeżeli na którym miejscu w stosie okaże się w zbyt małej ilości. Przerobienie to powinno być starannym, ponieważ przy zwożeniu materiałów nie zważa się na ich rozdzielanie, ale się bierze co jest pod ręką. W przerabianiu nie potrzeba żadnego sztucznego postępowania, lecz prostej rozważki, i robotnicy wkrótce nabywają potrzebnej rutyny.

Gnój koński jest najwłaściwszym do kompostu, prędko bowiem obudza silną fermentację, i im więcej użyto złej, surowej ziemi, tym więcej gnoju używać należy. Radziemy go nieoszczędzać, jeżeli zaś rolnik sądzi, że przez to materij użyźniających gruntem ujmuje, może odpowiednią ilość kompostu użyć na pole, a przekona się, że więcej od gnoju działa. Każdy rolnik po tej próbie stanie się szczodrym dla kompostów. Przerabianie stosu wykonywają w lecie rankami, albo w czasie niepogodnym; czynność ta trwa do jesieni i zimy. Po jej ukończeniu, stos równa się na wszystkich stronach i zostawia w spoczynku. W ciągu tego czasu materje nagromadzone zaczynają się rozkładać, wywiązując dosyć wiele ciepła. Głina nawet dosyć zwięzła tak kruszeje, że w pół roku albo po upływie całego, materje nagro-

madzone stają się podobnemi do delikatnej sypkiej ziemi ogrodowej.

Stos przeznaczony do wywózki na wiosnę, powinien być wcześniej w jesieni przerobiony. Jest to czas najkrótszy, którego potrzebuje do przegnicia; lecz korzystniej będzie gdy ten proces trwa dłużej, ponieważ kompost staje się przez to skuteczniejszym. Rozpoczynając meliorację łąk za pomocą kompostu, zwykle chcemy jak najprędzej używać owoców pracy i nakładów; dla tego stopy nigdy nie zostają dłużej jak od jesieni do wiosny; lecz można się przekonać, że pojedyncze miejsca są w nich mniej lub więcej surowe; gdy zaś rolnik się przekona o skutkach działania kompostu, stopy prędzej niż przedtem mnożą się i rosną, wkrótce więc będzie w możności stopy swoje przez cały rok przygotowywać, i przekonać się o różnicy, jaką dłuższy peryod gnicia w działaniu kompostu okaże.

Gdzie jest dosyć gnojówki, można jej użyć do polewania stosu, lecz gdzie gnoj ciągle pod bydlętem zostaje i urynę wsiąka, stopy muszą się bez niej obejść. Do polewania materiałów kompostowych, dobrze jest używać pomyj, wody od prania bielizny. St. Paul podaje, że kompost przez niego wyrabiany, przechodzi fermentację bez dodania wilgoci. Gdy na wiosnę zacznie się wywózka kompostu, zdziwić się można, że po najsilniejszej nawet zimie stos niemarzenie głębiej nad 1 stopę; przy otwarciu go wyziewa ciepło, tak że robotnicy bez obuwia pracować mogą. Sądzę żeśmy wszystko wypowiedzieli, co każdy rolnik potrzebuje, ażeby meliorację łąk tym sposobem wykonał. Nieutrzymujemy że w powyższym opisie podana jest najlepszą, ale możemy twierdzić, że we wszystkich okolicznościach z pewnością do zamierzonego celu prowadzi. Że w niej mogą być wprowadzone poprawy, chętnie przyznajemy.

Łąki tym sposobem przez p. St. Paul ulepszone, należały do najgorszych, mają podłoże torfowe; przed osuszeniem rowami tworzyły istne błoto, w którym konie grzęzły; po osuszeniu zaś nadzwyczaj wiele od upałów cierpiały, wydając bardzo mało traw najgorszych. Były one ciężarem dla majątku, dlatego miejsca dostępne zamieniano na pola, albo ogrodzone używane za pastwisko dla źrebiąt i bydła, albo jako liche łąki z bardzo nędznym plonem trawy, zostawiono na chude pastwisko. Pasza z tych łąk nie powracała kosztów zbioru.

Dzikię pastwiska wierzbą i olszyną porośłe, przedstawiały obraz ubogiej, zaniedbaniej okolicy. Zwierzęta biednie na nich żyły; młody przychówek nędzniał, woły były bezsilne. Też same łąki i pastwiska dzisiaj dają dwa pokosy trawy; nawet ostatnie suche lata niezmnij-szyły plonu na łąkach doskonale osuszonych; owszem był on znacznym, w miejscach zaś nawodnianych był nieporównanym. Na najgorszej łące torfowej, rośnie koniczyna czerwona, której pokosy wyrównywają polnym, skrzyp zaś całkowicie zginał; miejsca wyższe kompostem nagnojone wydały najpiękniejszą mieszankę owsa i wyki, która wysoko wyrosła i wiele ziarna dała. Gdy jednak doświadczenie przekonało, że te części pomimo obsiania trawami i koniczyną, nie pokryły się gęstą darnią, lecz ciągle coraz mniej paszy wydawały, dalszego przeorywania ich zaniechano.

Pastwiska porośłe wierzbą i olszyną, przez zwierzęta wydeptane, ulepszono wykarczowaniem w ciągu lata i wykopaniem rowów. W jesieni po zebraniu wyschłego drzewa, silnie bronowano je zwykłemi bronami, dla rozerwania kępin. Na wiosnę nawieziono kompostem, obsiano i powtórnie silnie zbronowano, tak że ziemia wyglądała jak brunatne błoto. Po zbiorze żyta, zebrano obfity plon koniczyny, na miejscu dawniej porośłym krza-

kami i kępiną. Melioracya tym sposobem wykonana jest kosztowną, ale zawsze pewnym skutkiem uwieńczona.

Ulepszenie tu podane, wprowadzone na obszerną skalę, przeszło na 400 morgach prus. (182 m. p.) co dowodzi że praktycznie jest podobnym do wykonania. Ze materyałów do wyrabiania kompostu niebraknie, przytaczamy tu świadectwo St. Paul, który od lat 10ciu ogromne jego massy wyrabia. W roku bieżącym więcej niż 4,000 fur wywiózł saniami, i takąż ilość w zapasie na rok następny posiada. Nie jest on bynajmniej w warunkach korzystniejszych niż inni rolnicy, materyały bowiem potrzebne wszędzie się znajdują, jeżeli ich poszukać i zebrać zechcemy. Lecz jeżeli rolnik naprzód zaczyna się wahać, z powodu trudów jakich wyrabianie kompostu wymaga, lepiej niech nie zaczyna, ponieważ ani sobie ani dobrej sprawie nie dopomoże, jeżeli z niewiarą przystępuje. Rolnikom zaś którzy się z chęcią i zamiłowaniem wytrwale téj pracy ujmą i wedle podanej rady postępować będą, zaręczam że osiągną najpiękniejsze skutki, na które długo oczekiwać nie będą, i staną się niezależnemi od zmian pogody. Czy konicznyna rośnie lub chybia na polu, mówi St. Paul, łąki kompostem gnojone dają mi jedyną vegetacyę, która od lat dziesięciu nietylko mię chroni od braku paszy, lecz pomimo suszy daje nadmiar siana. Mogę to każdemu rolnikowi zapewnić, jeżeli też samą drogę obierze. Sądzę, że te korzyści zasługują na wszelkie usiłowania ze strony rolników.

S. Z.

Nowy sposób wyrabiania cukru z buraków w małych zakładach.—Oddawna agronomowie są przekonani, że gdyby fabrykacya cukru z buraków, w której rolnictwo ma udział tak ważny, zamiast wiązania się z wielkimi kapitałami i zamknięcia w olbrzymich zakładach, mogła się upo-

wszechnie w małych fabrykach w obręb gospodarstwa folwarcznego wchodzących, byłoby to dobrodziejstwem dla ogółu, i wielką korzyścią dla rolnictwa. Taką metodę, prostą i łatwą do wykonania bez wielkich kosztów, podał Rousseau, znany już z poprawki w defekacyi soku, przyjętej w wielu cukrowniach. Chociaż próby dotąd robiono tylko w laboratoryach, jednak z wypadków można już wnioskować, że zastosowanie jej na wielką skalę będzie równie skuteczném, i prawdopodobnie wprowadzi zupełną przemianę, nie tylko w fabrykacyi cukru krajowej ale i w kolonialnej, zarazem wpłynie na bieg rolnictwa.

W sposobie o którym wiadomość podajemy, używa się działaczy chemicznych bardzo tanich, dla ekonomii zwierzęcej nieszkodliwych, nie działających na sok i aparaty. Niepotrzeba w niej używać węgla kości do filtrowania soku. Parowanie odbywa się w najprostszych aparatach, ogrzewanych każdym materiałem opałowym. Urządzenie zaś fabryki zaledwie kilka tysięcy kosztować może, i w każdym folwarku da się zaprowadzić, jakiegokolwiek będzie jego położenie. Proces fabrykacyi jest nadzwyczaj prosty.

Wiadomo że sok z buraków wyciśnięty, szybko zmienia się w powietrzu, ponieważ zawiera materye białkowe, tudzież substancye które w zetknięciu z powietrzem przybierają kolor brunatny lub czarny. Rousseau oddala materye białkowe, przez ogrzewanie soku z $\frac{3}{1000}$ gipsu surowego w proszku. Skoro dojdzie do 100° , zbiera się na powierzchni piana biała i gęsta, od której sok zupełnie jasny łatwo przez zlanie oddzielić. Sok ten zostawiony w powietrzu, czernieje jak atrament; lecz mieszając go z 8—10% (co do wagi) wodnianu tlenniku żelaza, w kilku sekundach uwalnia się od wszystkich materyj

organicznych zmiennych. Staje się bezbarbnym, i po odparowaniu w kociołkach, wydaje cukier krystalizowany.

Każdy więc rolnik będzie mógł cukier wyrabiać, bardzo prostą i taną manipulacją. Cukrownia do przetwarzania buraków, składać się będzie z płócznika (*laveur*), tarki i prassy do wyciśnienia soku, kilku kociołków i panwi do defekcyi gipsem, następnie wodnianem żelaza, nakoniec do odgotowania soku. Wodnian żelaza można nieskończenie odżywiać (odradzać); gips połknięty w materjach białkowych pianę tworzących, wydaje nawóz wyborny; miazga wyciśnięta daje dobry pokarm, który bydło na miejscu zużywa, zostawiając wszystkie materje użyźniające, zabrane gruntowi przez buraki. Gospodarstwo folwarczne traci tylko sam cukier, który sowiecie opłaca wartość plonu buraków; pozostaje więc pasza dla bydła prawie darmo; ztąd wynika, że produkcya mięsa, a wogóle hodowla bydła staje się bardzo mało kosztowną, pola zaś będą użyźnione obfitym i tanim nawozem.

Barral udzielając tę wiadomość (*Jour. d'ag. pr. Nr. 3 r. 1861*), zwracając uwagę na korzyści wynikające z wprowadzenia tej metody domowej robienia cukru z buraków mówi: że przedewszystkiem należy dla dobra ogólnego nową tę metodę zbadać z całą uwagą, na jaką zdaje się zasługiwać, ażeby już w tym roku można było widzieć wzniesione po wsiach drobne fabryki cukru, które mogą ludność zatrzymać, zapewniając jej byt dobry.

Łubin czerwony (*Lupinus hirsutus*).—H. Heuer z Balster w Pomeranii, zwraca uwagę rolników na tę roślinę, którą od r. 1856 uprawia i otrzymuje lepsze plony niż z innych gatunków łubinu. W latach 1857 i 1859, w których łubin żółty i błękitny chybiły, czerwony dosyć do-

brze się udał. Wedle rozbiórów, w pracowni chemicznej Tharand robionych z rozmaitemi nasionami łubinu, wziętymi z różnych gruntów, okolic i lat, ziarna łubinu czerwonego okazały się bogatsze w jądro (miały mniej łupiny), azot i tłustość, mniej zawierały materij mineralnych. Smak ich, w porównaniu z innymi gatunkami jest mniej gorzki.

Mohar (*Panicum germanicum*).—Z wielu względów zasługuje na upowszechnienie. Wedle dotychczasowych spostrzeżeń, nie udaje się na gruncie piaskowym niegnojonym, lecz po nawiezieniu 5ma furami gnoju na morg pruski (11 fur na morg polski), równie jak na nowinach daje dobre wypadki. Chcąc mieć plon najzupełniejszy, należy go zasiewać na ziemi dobrze spulchnionej, czystej i żyznej. Wtenczas daje nadzwyczajną masę paszy najpożywniejszej. Wedle rozbiórów wykonanych w stacyi doświadczalnej Ida-Marienhütte, Mohar z pola dobrze gnojonego zawiera w 100 częściach;

Wzięty		wody popio- łów	włó- kna	Nl.	Nh.	mater. poż	summa
d. 11 Lip.	3—4" wysoki,	80,93	2,49	4,56	7,10	4, 9	12,60
26 —	8—10 cali wys.,	78,69	2,47	5,48	8,06	6,34	13,40
20 Sierp.	15—16" wysoki,	69,91	2,35	9,42	12,47	5,85	18,32
24 —	18—24" (kwitnący)	65,56	2,29	11,34	14,95	5,86	20,81
7 Wrześ.	18—24" wysoki,	62,89	2,40	11,50	17,40	5,78	23,18

W sianie z morga otrzymanem, zawierajacem 12,5% wody, w czasie kwitnienia zebranem, znajduje się 52,87 materij pożywnych, w których Nl. : Nh. = 1 : 2,55. Siano to z powodu wielkiego zasobu pierwiastków plastycznych zasługuje na uwagę.

Peryodyczne opadanie i podnoszenie się cen zboża. — Wren Hoskyns dowcipny autor książki „Talpa“ czyli *zmienne koleje uprawy gruntów ciężkich*, zwrócił uwagę na fenomen w historyi handlu zbożowego ciekawy, o któ-

rym żadna publikacya rolnicza i handlowa nie czyni wzmianki, chociaż zasługuje na poznanie. Fenomen o którym mówi jest następujący. Od trzydziestu dwóch lat, to jest od r. 1826, cena zboża w Anglii regularnie podnosiła się i opadała peryodami 4 letniemi, to jest spadała przez lat 4, potem rosła przez następne 4 lata i taką koleją do naszych czasów przechodziła, z tak niezmierną regularnością, iż przeglądając skalę średnich cen rocznych, niepodobna uniknąć myśli, że fenomen ten podlega prawom okresu naturalnego. Okoliczność ta, jakkolwiek zdaje się zadziwiającą, mniejby uderzała tych, którzy badali stateczność działań przyrodzenia, nawet na elementa na pozór najmniej stałe: gdyby niewidziano że pomimo usiłowań, dawniej w Anglii dzisiaj jeszcze w innych krajach, do urządzenia przepisami prawodawczemi ruchu handlowego, to samo podnoszenie się i opadanie zachowało swoją kolej nieuchronną i niezmienną, pomimo licznych środków przedsięwziętych od aktu Glenelg^s w 1828, aż do zniesienia wszystkich praw zbożowych w r. 1847.

Badając liczby, dostrzegamy w nich uderzające świadectwo kolei wspomnianej.

Od r. 1827 —, 1831, pierwszego peryodu 4ro letniego, cena zboża wzrosła od 58 sh. za quarter w roku pierwszym, do 66 sh. w czwartym.

Od r. 1831—1835 ceny stopniowo foremnie spadały corocznie, aż do 39 sh.

Od 1835 — 1839 ceny rosły z taką foremnością aż do 70 sh. przechodząc przez 48, 55 i 64 sh.

Od 1839—1843 stopniowo spadały na 66, 64,, 59 aż do 50 sh.

Począwszy od r. 1843 rosły od 50, 51, 54, aż do 60 sh. w r- 1847; następnie zaczęły ruch spadający aż do 38 sh. w r. 1851. W czterech następnych latach, ce-

ny zaczęły się podnosić aż do 74 sh. w r. 1855, to jest od najniższej do najwyższej, i od tej epoki uważano ich zmniejszanie się aż do ceny, która rzeczywiście w r. 1859 była dosyć niską dla rolników. Miejmy nadzieję, że od r. 1860 ceny zboża posłuszne temu prawu tajemniczemu, nagrodzą rolnikom straty poniesione w latach upłynionych (Revue agricole).

ODEZWY I OGŁOSZENIA

TOWARZYSTWA ROLNICZEGO.

Towarzystwo Rolnicze w Królestwie Polskiem.

II.

Podaje po publicznej wiadomości, iż wyznaczyła nagrodę pieniężną w ilości rsr. 300, za napisanie rozprawy, jaką specyjalna Delegacya konkursowa za najlepszą uzna, w materyi następującej:

O stanie obecnym fabrykacyi cukru z buraków w Królestwie Polskiem i o jej przyszłości.

Rozprawa obejmować winna:

Historyczny pogląd na wzrost fabrykacyi cukru w Królestwie Polskiem;

Stan jej terazniejszy, objaśniony statystycznemi datami;

Gospodarskie i ekonomiczne warunki, w jakich wzrost fabrykacyi nastąpił i w jakich obecnie się znajduje;

Z jakich przyczyn fabrykacya ta w niektórych okolicach Królestwa najwięcej się rozwinęła;

Czy wzrost pomyślny fabrykacyi połączony jest koniecznie z wielkością zakładów, czyli téż fabrykacya ta na mniejszą skalę korzystnie prowadzoną być może;

Stosunki fabrykacyi z rolnictwem tego kraju, wykazujące w czém jest ona dla rolnictwa, a tém samém dla bogactwa krajowego korzystną, lub jakie złe skutki dla tegoż za sobą pociąga;

Ogólny rys ekonomicznych warunków fabrykacyi w mowie będącej w innych krajach Europy, z wykazaniem systemu i stopy opodatkowania, jakiemu téż fabrykacya tam ulega, a mianowicie w Prussach, Austrii, Francyi i Cesarstwie Rossyjskiém; korzyści lub niedogodności rzeczonych warunków w porównaniu z naszymi; ztąd wnioski o możności lub niemożności utrzymania konkurencyi z fabrykami w Cesarstwie, a w razie znacznego obniżenia cła z fabrykami innych krajów i produktem kolonialnym.

Zostawia się autorowi zupełną swobodę uszykowania, w pracy swój, przedmiotów powyżej wymienionych w sposób jaki za najwłaściwszy uzna.

Konkurujący do nagrody autorowie zechcą najdalej do dnia 1 Lipca 1862 roku przesłać swe rękopisma, pod adresem Towarzystwa Rolniczego w Warszawie, z zachowaniem przyjętych powszechnie w takich razach warunków, to jest nie wyrażając nazwiska na rękopiśmie, lecz dołączając takowe w oddzielnej kopercie z dewizą lub znakiem wyróżniającym, którą to dewizę lub znak na rękopiśmie również umieszczą.

w Warszawie dnia 7 Lutego 1861 roku.

PREZES **Andrzej Zamojski.**

Członek Sekretarz *Władysław Garbiński.*



O URZĄDZANIU PRAKTYK GOSPODARSKICH I RZEMIEŚLNICZYCH
WIEJSKICH.

Do Szanownego Członka Towarzystwa

Pana

Członek Korrespondent Okręgowy zawiadomił Komitet, iż Szanowny Pan raczyłeś podjąć się opieki w Jego okręgu, praktykami w rozmaitych gałęziach gospodarstwa wiejskiego.

Już w poprzednich odezwach swoich do Szanownego Korrespondenta, mianowicie w okólniku przesłanym za Nr. 1245, z dnia 15 Kwietnia 1859 r. Komitet podał główny zarys myśli co do praktyk, które dziś rozwinąć i w życie wprowadzić pragnie;—zaprasza więc uprzejmie Szanownego Pana do téj czynności w przekonaniu, że dobrowolnie jej przyjęcie jest rękojmią uznania przez Niego ważności jej i użytku. Komitet w praktykach rolniczych i rzemieślniczych widzi najdostępniejszy środek edukacyjny dla młodzieży wiejskiej, chcąc się oddać zawodom oficjalisty lub rzemieślnika, i dlatego taką wagę do niego przywiązuje; dlatego również wysoko ocenia gotowość Sz. Pana w podjęciu téj posługi.

Aby zaś ta gotowość Jego mogła wypaść z tym większym dla rolnictwa krajowego pożytkiem, uważa za stosowne przesłać Mu niektóre uwagi, przedmiotu tego dotyczące.

Nie widzi Komitet potrzeby rozszerzać się nad tém, jaki powszechnie czuć się daje niedostatek uzdolnionych nietylko rządców i ekonomów, ale i ludzi specjalnych w gospodarstwie nieodzownych, którzyby znajomość powołania z moralném postępowaniem łączyli. Narzekania na ten niedostatek są powszechne. Dlatego od chwili zawiązania się Towarzystwa Rolniczego, poczęto szukać środków zaradczych. Pierwszym krokiem do tego celu było postanowienie nagród, które miały na widoku nietylko odznaczenie osób, celujących uzdolnieniem i moralnością pomiędzy oficjyalistami i rzemieślnikami wiejskimi, nietylko przez obudzenie współubiegania się, wprowadzenie na tor właściwy wszystkich pracowników pomocników w gospodarstwie wiejskiém, ale jeszcze i wyszukanie takich, przy którychby korzystnie młodzież tym samym zawodom się poświęcająca, przez kilkoletnią praktykę kształcić się mogła; nie sądzi przecież Komitet, aby nagrody Towarzystwa wynalazły i objęły wszystkich tych, których uzdolnienie w jakim pojedynczym zawodzie gospodarczym i moralność — przeznaczają i powołuje na przewodników kształcić się mającej młodzieży. Nie jest też jego myślą, aby praktyki gospodarcze i rzemieślnicze na samej szczupłej liczbie nagrodzonych ograniczyć się miały, może zdarzyć się nawet, że osoby nagrodzone z powodów wyjątkowych, mniej jak inne, lub wcale okażą się niesposobnemi do kształcenia praktycznego. Komitet zatem uprasza Szanownego Pana, abys mając na oku miejsca do praktyk w całym kraju, za pośrednictwem Roczników ogłaszane, nietylko starał się pilnie zbadać okolice własną pod tym względem i wyszukać wszystkie miejsca i osoby, których wzór, przykład, nauka, mogłaby posłużyć za szkołę dla początkującej młodzieży, ale także zasięgał informacyi o miejscach korzystne warunki praktyki przedstawiają-

cych w najodleglejszych okolicach kraju. Nadto Komitet prosi Szanownego Pana, abys starał się wpajać w osoby w tym celu wybrane to przekonanie, że przyjmowanie na praktykę, zajęcie się pilnie przyjętą młodzieżą i sumienna a ojcowska nad nimi opieka jest zasługą publiczną w obec całego kraju, abys rozpowszechniał to zdanie, że wzajemne nauczanie jest już samo w sobie ważną stroną działań Towarzystwa Rolniczego, a rozszerzanie wiadomości rolniczych jest obowiązkiem Członków Towarzystwa paragrafem 10 Ustawy wskazanych. Na pomoc więc w tej mierze Członków, Towarzystwo Rolnicze ma prawo liczyć, niemniej jednak pragnie i spodziewa się współdziałania innych osób, chociażby te Członkami Towarzystwa nie były.

Rozpowszechnienie tego przekonania, Komitet pieczołowitości Szanownego Pana powierza i na gorliwość Jego liczy.

W ocenianiu pożytku z ofiarowanego miejsca dla praktykantów nie należy być zbyt surowym sędzią, ani też w ofiarowaniu miejsca zbyt dużą unosić się skromnością. Kraj nasz nie obfituje jeszcze w celne gospodarstwa, a w porządne rzemieślnicze warsztaty jest zbyt ubogi, ażeby każde średnie ulepszenie, cechę umiejętnego postępu noszące, nie miało już przedstawiać pożytku i nauki dla drugich.

Komitet ma przeświadczenie, że pomoc i opieka udzielone uczącej się młodzieży rozwiną w niej i większą chęć do pracy i większe zamiłowanie obranego zawodu i lepsze obyczaje. Wiedząc, że jest oko, które czuwa nad niemi, że jest kontrolla dla jej postępów w nauce, baczniejszą będzie w każdym kroku swoim. W zetknięciu z nią znajdziesz Sz. Pan nieraz sposobność zwrócenia jej uwagi na to, że piecza Towarzystwa ma przedewszystkiem ich dobro na celu, że osiągnięcie wyż-

sze go ukształcenia i wyższego umoralnienia zapewni im korzystniejsze położenie i lepsze oko u ludzi.

Przesyłając Komitet przy niniejszej odezwie, dotyczącą tego przedmiotu instrukcyę, ma nadzieję, iż myśl jego i zamiary w obudwóch tych pismach zawarte, przez gorliwy współdział Sz. Pana w życie wprowadzone, wypadną z pożytkiem dla dobra okolicy.

PREZES **Andrzej Zamojski.**

Członek Sekretarz *Władysław Garbiński.*

INSTRUKCYA

DOTYCZĄCA URZĄDZENIA PRAKTYK GOSPODARSKICH

RZEMIEŚLNICZYCH WIEJSKICH.

§ 1.

Wybór i główne obowiązki Opiekuna praktyk w okręgu.

Staraniem Członków Tow. po okręgach być winno, aby w każdym okręgu ustanowiony być mógł z pomiędzy Członków Tow. Opiekun praktyk gospodarskich i rzemieślniczych.

Obowiązkiem jego będzie: zasięgać wiadomości o miejscach, w których praktyki powyższe z korzyścią dla uczniów otwierane być mogą; gospodarzy wiejskich, odznaczających się wzorowem niektórych gałęzi gospodarstwa prowadzeniem, niemniej celujących rzemieślników zachęcać do przyjmowania uczniów na praktykę; nakoniec — nad umieszczonymi na praktyce, za ich pośrednictwem, uczniami, rozciągać dozór i opiekę.

§ 2.

Opiekun praktyki w porozumieniu z Korrespondentem oraz opiekunami innych specjalnych oddziałów, donosić będzie Komitetowi o otwartych w jego okręgu praktykach, które przy pomocy Korrespondenta i Opiekunów specjalnych oddziałów gospodarskich wynalezione i za odpowiednie warunkom w § 1^m wymienionym, uznane przez nich zostaną.

§ 3.

Doniesienie to Opiekuna powinno obejmować wszelkie szczegóły, dokładnie objaśnić mogące, jaki jest przedmiot praktyki, jakie są warunki żądane, tak co do usposobienia i kwalifikacyi praktykantów, jak i co do kosztów utrzymania, pomieszczenia, nauki i t. p. a to celem podania do wiadomości Członków Tow. tych wszystkich szczegółów przez ogłoszenie onych w Rocznikach Gosp. Kraj.

§ 4.

We wskazywaniu miejsc dla praktyk odpowiednich, należy mianowicie zwrócić uwagę, ażali opieka moralna prawdziwie ojcowska, czuwać będzie nad postępowaniem praktykantów tak dalece, aby znajdując pole dla doskonalenia się w obranym zawodzie, uczyli się zarazem przez czas praktyki, żyć bogobożnie, uczciwie, przykładownie, a pełnić swoje obowiązki pilnie i sumiennie.

Zadaniem nadto Opiekuna będzie wskazać osobie otwierającej praktykę, jej obowiązki względem przyjętych uczniów, aby przez stosowne onych zajęcie rzeczywistą korzyść w obranym zawodzie odnieść mogli. Dowiadywać się będzie o ich postępach, o sposobie prowadze-

nia, nie mniej zalecać im będzie moralne postępowanie i uległość dla zwierzchników.

§ 5.

Oprócz doniesień w § 2^m i 3^m wymienionych—Opiekun składać będzie Komitetowico pół roku w dniach 1^{ym} Lipca i 1^{ym} Stycznia sprawozdanie obiegu praktyk w okręgu. Sprawozdanie to zawierać powinno:

- a. listę praktykantów z wymienieniem miejsc, w których umieszczeni zostali;
- b. przedmiot praktyki każdego z nich;
- c. terminy ich przyjęcia, jakoteż ukończenia praktyki;
- d. doniesienie o egzaminach odbytych przez kończących praktykę uczniów;
- e. wykaz tych praktykantów, którzy stosownie do § 13 niniejszych przepisów za wykwalifikowanych w ich zawodzie uznani zostali, i jako tacy w kontrolli Towarzystwa zapisani być mają;
- f. nakoniec uwagi o sposobie prowadzenia praktyk o ich skuteczności.

Dla łatwiejszego wykonania tego obowiązku, Opiekun prowadzić będzie kontrolę praktykantów według szematu do niniejszej instrukcyi dołączonego.

§ 6.

Praktyki po okręgach otwarte, powinny dawać pierwszeństwo kandydatom swojego okręgu, w braku których, przyjmowani będą praktykanci z innych okręgów.

§ 7.

Podział praktyk.

Praktyki dzielą się na dwa główne rodzaje t. j. na:

a. praktyki gospodarskie i

b. praktyki rzemieślnicze.

§ 8,

Praktyki gospodarskie.

Odpowiednio do stanu wykształcenia kandydatów, oraz do obranych przez nich specjalnych kierunków kształcenia się, praktyki gospodarskie podzielone być mogą na 2^e kategorie:

do 1^{ej} liczą się parobcy, owczarze, pasterze bydła, karbowi, gajowi, bartnicy, młynarze, strycharze;

do 2^{ej} ekonomowie, gorzelani, pisarze prowentowi, leśniczowie, rybacy, ogrodnicy, gospodynie do gospodarstwa domowego wiejskiego, ochroniarki.

§ 9.

Urządzenie praktyk gospodarskich i obowiązki praktykantów, jako też osób na naukę ich przyjmujących.

Członek Towarzystwa mający zamiar pomieścić swojego kandydata na praktyce, powinien przedstawić go Opiekunowi praktyk w okręgu i dać opinię o sprawowaniu się i zdolnościach kandydata, następnie zgłosić się listownie do otwierającego praktykę, który przedstawionego kandydata na właściwej liście porządkiem zgłoszeń prowadzonej zapisze, i o możliwości, oraz epoce przyjęcia przedstawiającego zawiadomi. Każdy przybywający na praktykę winien być opatrzony w książkę legitymacyjną, oraz w świadectwo Opiekuna praktyk, stwierdzające dobre prowadzenie się i kwalifikacje kandydata.

§ 10.

Niepodobna jest wyrzec stanowczo, czyli przyj-

mowani na praktykę mają być młodzieńcy, zupełnie obcy obranemu powołaniu, czyli téż z niém więcej już obeznani. Zależy to od rodzaju zatrudnienia i różnych okoliczności, które najlepiej Opiekun praktyk ocenić potrafi. Zdaje się jednakże, iż w nazwie praktykanta lub terminatora leży pojęcie osoby już poniekąd z przyszłym powołaniem obeznanéj, która udoskonalić się w niém zamierza. Znajdą się nawet przedmioty praktyki, do jakich nie mogą być użyci, jak ludzie w sile wieku, którzy czasem przez jeden tylko rok praktykując, dokładnie w obranym zawodzie udoskonalić się potrafią.

§ 11.

W ogólnej zasadzie przyjąć wypada, że koszta praktyki gospodarskiej ponoszone być winny przez osoby posyłające uczniów na praktykę. Prawdopodobnie jednak przypuścić można, że koszta te ograniczone będą do obowiązku dostarczania odzieży, a że za naukę, żywność, pomieszczenie, gospodarze wiejscy mianowicie, wynagrodzenia osobnego żądać nie będą, gdyż ono w pracy praktykanta całkowicie lub w znacznej części znajdują. Dążeniem nawet urzędzenia praktyk być winno, aby uczeń ile możności pracą swoją za te wszystkie korzyści i dobrodziejstwa się opłacał, gdyż to jest warunkiem rzeczywistego pożytku z praktyki. Tam jednakże, gdzie specjalnie wykształceni ludzie udzielać będą pracownice przez nich nabytych wiadomości, bez wynagrodzenia osobnego prawdopodobnie się nie obejdzie.

§ 12.

W czasie odbywanéj praktyki gospodarskiej, praktykant pozostawać będzie pod bezpośrednim nadzorem i władzą osoby, u której umieszczonym na nauce zostaje, jój zupełną uległość i posłuszeństwo winnym będzie.

Ważne przekroczenie nacechowane złą wiarą lub niemoralnością, lub uporczywe nieposłuszeństwo, pociągnąć za sobą może wydalenie praktykanta przez osobę, u której na nauce pozostaje, za poprzedniemi tylko Opiekuna praktyki uwiadomieniem; o wydaleniu tém Opiekun w sprawozdaniu półrocznem Komitet uwiadomić powinien.

§ 13.

Nawzajem przyjmujący do siebie uczniów na praktykę, winien będzie mieć nad niemią troskliwą opiekę i czuwać, aby kształcenie się przyjętego przez niego ucznia z największą dla niego odbywało się korzyścią. Usilne o to staranie i sumienny dozór stanowić będą prawdziwą obywatelską dla kraju przysługę.

§ 14.

Gdzie istnieją szkółki elementarne lub sale ochrony, byłoby nader do życzenia, aby praktykanci objęci kategorią 1^{szą}, w chwilach od zatrudnień wolnych, mogli do nich uczęszczać. Jedynie bowiem kształcenie, oparte na dobrze pojętych zasadach wiary a ułatwione nauką czytania, pisania i elementarnego rachunku, potrafi ich moralnie podnieść i umysłowo a praktycznie uzdolnić.

§ 15.

Praktyki rzemieślnicze.

Jeżeli terminatorowie rzemiosł gospodarskich umieszczani będą u Członków Towarzystwa posiadających majstrów rocznie ugodzonych, wówczas przepisy o praktykach gospodarskich do takichże praktyk rzemieślniczych w zupełności się stosują. Lecz jeżeli terminatorowie umieszczani będą bezpośrednio na nauce u majstrów, w takim razie przepisy, dotyczące praktyk gospodarskich, w następujących tylko szczegółach zmieniają się:

a. oddalenie terminatora z praktyki będzie tylko mogło nastąpić za zniesieniem się z Opiekunem praktyki, który słuszność powodów oddalenia oceni;

b. gdyby Opiekun praktyki uważał, że dla szczególnego pożytku, jaki praktyka rzemieślnicza u pewnego majstra przedstawia, należałoby terminatorom ubogim a zdolnościami odznaczającym się podać możność kształcenia się za pomocą funduszów Towarzystwa, wówczas Opiekun praktyki wspólnie z Korrespondentem w okręgu przedstawia żądanie swoje Komitetowi, który w ciągu każdego roku uwzględni żądanie to o tyle, o ile mu dozwolą fundusze na ten cel przez Zebranie Ogólne wskazane.

§ 16.

O egzaminach z odbytej praktyki.

Skoro nadejdzie termin ukończenia praktyki, a praktykant da dowody dostatecznej kwalifikacji, Opiekun praktyki raportem swoim uwiadomi o tém Komitet, który zaprosi Opiekuna praktyki, Korrespondenta w okręgu, oraz jednego biegłego do złożenia specjalnej czasowej delegacji, celem przekonania się o stopniu nabytego przez praktykanta uzdolnienia. Praktykant otrzyma od delegacji świadectwo z odbytego egzaminu z wymienieniem stopni na jakie postępowaniem swoim i nabytém uzdolnieniem zasłużył.

§ 17.

Skoro po uzyskaniu świadectwa z odbytej praktyki, praktykant przez lat 2 następnych stale pracować będzie w obranym zawodzie, bądź przyjąwszy obowiązek służby odpowiedniej, bądź nawet, jeżeli jest rzemieślnikiem, na swój rachunek pracując, i jeżeli po tém terminie uzyska drugie świadectwo stwierdzone przez właściciela

dóbr, Opiekuna praktyki i Korrespondenta w okręgu, że zalecał się swoją zdolnością, gorliwością i sumiennem spełnianiem podjętych obowiązków, wówczas dopiero zamieszczonym zostanie w liczbie wykwalifikowanych w swoim zawodzie ludzi, do kontroli w tym celu w biurze Towarzystwa utrzymywanej, o czém wzmianka na świadectwie z odbytego egzaminu uczynioną będzie.

§ 18.

Oprócz tego w Komitecie założoną zostanie kontrola, do której się zaciągać będą wszystkie szczegóły przez opiekunów praktyk nadsyłane, a nazwiska praktykantów wykwalifikowanych, ogłoszone zostaną przez Roczniki Gospodarstwa Krajowego.

Czas i nabyte doświadczenie pozwolą instrukcyę tę stopniowo uzupełniać.

Warszawa, dnia 7 Lutego 1861 roku.

Prezes **Andrzej Zamojski.**

Członek Sekretarz *Władysław Garbiński.*

S Z E M A T Ś W I A D E C T W A

z odbytej praktyki.

W myśl instrukcyi Komitetu Towarzystwa o praktykach w gospodarstwie i rzemiosłach wiejskich, udziela niniejsze świadectwo

wieku lat liczącemu, wyznania

rodem z

jako tenże w ciągu praktyki od dnia

do dnia przy

odbytej, okazywał się, według opinii zwierzchnik

podpis t poniżej stwier-

dzonej:

w obyczajach i prowadzeniu się w ogóle

w pracy i wykonywaniu obowiązków

w stosunku do zwierzchników

pod względem wierności

— trzeźwości

i osiągnął w praktyce pomienionej kwalifikację

w

d.

r.

Opiekun praktyk w okręgu

Delegowany Komitetu Towarzystwa

Korrespondent Towarzystwa w okręgu

SPRAWOZDANIE

Z OBROTU HANDLOWEGO OKOWITY

w Mieście Warszawie,

Od Sprawozdawcy Towarzystwa Rolniczego.

Od dnia 15 do 31 Stycznia b. r. włącznie, dni targowych na okowitę na dziedzińcu Urzędu Konsumcyjnego było jedenaście.

W tym czasie dostarczyły okowity następujące powiaty:

Powiat	Warszawski.	Garncy	8,265	kwart	0,5.
„	Łowicki . . .	„	2,656	„	1.
„	Rawski . . .	„	9,396	„	2.
„	Gostyński . . .	„	317	„	0.
„	Koniński . . .	„	1,355	„	2,4.
„	Piotrkowski . .	„	4,166	„	2.
„	Radomski . . .	„	894	„	1,8.
„	Stanisławowski	„	3,761	„	2.
„	Siedlecki . . .	„	2,121	„	2,6.
„	Bialski . . .	„	3,213	„	1.
„	Radzyński . . .	„	3,136	„	3.
„	Pułtuski . . .	„	6,855	„	0,1.

WYKAZ

Cen różnych produktów zakupionych na targach Warszawskich w miesiącu Styczniu 1861 r.

D A T A 1861 r.	K O R Z E C												F U R A														
	Ż Y T A		W A G A		P S Z E N I C Y		W A G A		J Ę C Z M I E - N I A		G R O C H U P O L N E G O		O W S A		Z I E M N I A - K Ó W		S I A N A				S Ł O M Y						
	od		do		od		do		od		od		od		od		Jednokonna		Parokonna		Jednokonna		Parokonna				
	rs.	k.	rs.	k.	F.	F.	rs.	k.	rs.	k.	F.	F.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	
1 STYCZNIA																											
2	4 20	4 42½	217	225	6 67½	6 75	235	242					2 10	2 17½	1 65	1 80	3 30										
3	4 20	4 35	215	225	6 45	6 82½	230	238					2 17½	2 25	1 65	1 80	4 —	6 30	5 50	6 50	4 —						
4	4 27½	4 35	215	227	5 40	6 70	228	236					2 15	2 40	1 50	1 80	4 20	4 35	5 40								
5																											
6																											
7		4 40		225		6 30		230								1 65		1 80									
8	4 20	4 38½	216	231		6 70		230								1 65		1 80	4 —	5 —						6 —	
9	4 20	4 45	200	225	6 —	6 76½	232	240	3 75				2 21½	2 32½	1 65	1 80	3 —	8 —	7 75								
10	4 22½	4 30	217	227	5 70	6 52½	230	244	3 60	4 30			2 10	2 30	1 65	1 80	2 —	4 80	5 40	6 30					5 85		
11	4 27½	4 50	215	227	6 50	7 5	232	238		4 30					1 65	1 80	6 60	7 50		11 —							
12																											
13																											
14	4 20	4 42½	220	226	6 30	6 75	230	233					2 15	2 35	1 80	1 90	4 —	5 5	4 70	9 75						9 —	
15	4 5	4 62½	215	230	6 15	6 90	235	242						2 30	1 80	1 90								5 —			
16	4 42½	4 65	215	228	6 30	6 60	230	238						2 25	1 80	1 90	4 65			8 85							
17	4 12	4 65	215	228	6 —	6 90	228	240					2 17½	2 32½	1 80	1 90		5 50	7 9½	9 50							
18	4 50	4 65	215	228	6 50	7 5	232	240					2 12½	2 50	1 80	1 87½											
19																											
20																											
21	4 50	4 65	215	225	6 75	6 97½	231	235							1 80	1 87½		5 50						5 50	6 —		
22	4 35	4 72½	210	226	5 85	6 90	235	236					2 30	2 42½	1 80	1 90	3 15	5 50	7 —	11 —				4 —			
23	4 50	4 80	215	228	6 15	6 70	225	239	3 75	3 90			2 20	2 36	1 80	1 90	6 —	6 60									
24	4 45	4 65	218	230	6 7½	6 95	225	240					2 25	2 40	1 80	1 90	4 75		7 50	10 50				4 50	5 —		
25	4 50	4 72½	217	229	6 30	6 90	227	240	3 75	3 90			2 22½	2 32½	1 80	1 90		5 40	7 50	10 —							
26																											
27																											
28	4 57½	4 70	210	224	6 —	6 86½	236	239						2 45	1 80	1 90											
29	4 42½	4 70	215	229	6 15	6 90	235	237					2 30	2 52½	1 80	1 90	3 60	7 —	7 —	8 —				4 —			
30	4 50	4 65	219	228	6 30	6 75	225	235					2 47½	2 62½	1 80	1 90	3 30	7 40						4 50		5 40	
31	4 27½	4 75	215	225	6 15	7 5	230	242					2 25	2 40	1 80	1 90	4 50	5 77½	7 —	9 50				5 —			

Z przecięcia.	rs. 4 k. 45.	rs. 6 k. 51.	rs. 3 k. 90.	rs. 4 k. 53½.	rs. 2 k. 30.	rs. 1 k. 80.	rs. 5 k. 20.	rs. 7 k. 85.	rs. 4 k. 81.	rs. 6 k. 75.
---------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Dnie w które było najtaniej, najdrożej.	d. 15 rs. 4 k. 5.	d. 4 rs. 5 k. 40.	d. 10 rs. 3 k. 60.	9 10 17 } rs. 4 k. 20.	d. 2 } 11 } rs. 2 k. 10.	d. 4 rs. 1 k. 50.	d. 10 rs. 2 k. —	d. 14 rs. 4 k. 70.	d. 9 rs. 3.	d. 30 rs. 5 k. 40.
	d. 23 rs. 4 k. 80.	11 18 } rs. 7 k. 5. 31	d. 10 } 11 } rs. 4 k. 30.	23 24 } d. 3 rs. 5 k. 10.	d. 30 rs. 2 k. 62½.	rs. 1 k. 90.	d. 11 rs. 6 k. 60	d. 11 rs. 11 k. —	d. 21 sr. 5 k. 50.	d. 14 rs. 9 k. —

Powiat Ostrołęcki	. Garncy	2,090	kwart	0,6.
„ Przasnyski	. „	1,023	„	2,3.
„ Mławski	. . „	4,764	„	3,4.

W ogóle dostarczono Garncy 55,017 kwart 3,7.

Z tej ilości wyeksperywowano za opłatą podatku konsumcyjnego, według szczegółowych raportów Komitetowi Towarzystwa Rolniczego codziennie przesyłanych . Garncy 52,930 kwart 0,7.

Na skład rządowy złożono Garncy 2,087 kwart 3.

W dniu 15 Stycznia b. r. było na Składzie Rządowym. . . . Garncy 8,013 „ 2.

Razem było 10,101 „ 1.

Wyjęto ze Składu Garncy 1,833 kwart 3.

Pozostaje na składzie Rządowym. Garncy 8,267 kwart 2.

Remanent okowity w Dystryktach i składach w Mieście Warszawie w dniu 14 Stycznia wynosił Garncy 29,446 kwart 3.

Takiż remanent w d. 29 Stycznia b. r. wynosi Garncy 27,812.

Zmniejszył się zatem o garncy 1,634 kwart 3.

Do połowy Stycznia r. b. targi na okowitę w Urzędzie Konsumcyjnym okazywały zbyt mało ruchu. Utrudniona komunikacja z powodu zasp śniegowych, złe drogi, a ztąd słabe bardzo dowozy okowity rogatkami, sprawiły małe podwyższenie się ceny, która podniosła się z kop 82¹/₂ za garniec do kop. 84, stała w tej mierze dni kilka. Gdyby nie znakomity napływ melasówki koleją żelazną, którą, po większej części, składnicy daleko chętniej od kartoflanki nabywają, bo o 6 kopiejek, a nawet więcej, taniej na garneu, można było się spo-

dziewać, jeżeli nie podwyższenia, to przynajmniej utrzymania jej w cenie poprzedniej. Napływ jednak niepraktykowany w dniu ostatnim miesiąca Stycznia, bo do 13,000 garncy na raz, przytém brak kupujących zniżył znowu cenę do kopiejek 82 $\frac{1}{2}$ jak z początku i nie należy się spodziewać, ażeby prędko się podniosła, tém więcej że Składnicy w trzech dniach ostatnich znaczne porobili zapasy.

DODATEK DO PRZEGLĄDU

KORRESPONDENCYJ KWARTALNYCH

na dniu 1ym Stycznia 1861 r.

PRZEZ KORRESPONDENTÓW

Towarzystwa Rolniczego w Królestwie Polskiem nadesłanych.

-
- 2. Płody pól i łąk.** O wyborze ziarn do siewu. Celniejsze odmiany różnych zbóż uprawianych w kraju naszym. Uprawa roślin okopowych.
3. Inwentarze i ich produkta. Wiadomości o bydle opasowym. Hodowla kóni. **8. Rozmaitości.** Budownictwo wiejskie. Różne pożyteczne Członków Towarzystwa po okręgach czynności.

Stosownie do nowój zmiany w układzie przeglądów korespondencyj kwartalnych, podajemy obecnie wiadomości z tychże korespondencyj wyjęte, które nie wymagając tak pilnego upowszechnienia obecnie obszerniej obrobione stanowią osobną zupełnie całość.

— W tabeli określającej treść korespondencyj kwartalnych nadesłanych na dniu 1ym Stycznia, znajdują się wyszczególnione wiadomości, tyżące się porównawczej jakości ziarn, wszelkich i różnyh gatunków okopowych roślin, z pożytkiem używanyh w okręgu, lub któryh upowszechnienie i dla jakich powodów jest pożądanem. Stosownie do tej instrukcyj, niektórzy Korrespondenci nadesłali opisy różnyh odmian żyta i pszenicy uprawianyh w rozmaityh okręgach kraju naszego.

Z opisów tych przekonywamy się, że najwięcej odmian szczególniej téż żyta, pochodzi z zagranicy, i stosownie do dobroci nasienia, rodzaju gruntu i uprawy, różne daje wydatki. Wybór ziarna do siewu, jego ciągle doskonalenie stanowi, bezwątpienia jedno z najgłówniejszyh zadań rolnictwa postępowego. Pod tém jednak względem, na bardzo niskim stojemy jeszcze stopniu; obojętność na rodzaj ziarna do siewu, stanowi jednak najwybitniejszą cechę niskiego stanu kultury. Z roślinami rzecz ma się zupełnie podobnie jak ze zwierzętami, jeżeli silne żywienie i troskliwe obchodzenie się z niemi wiele wpływa na podniesienie ich dobroci, to staranny wybór reproduktorów, również przeważny wpływ na ich udoskonalenie wywiera. Powierzając ziemi ziarna chude, niezupełnie dojrzałe i zanieczyszczone nasieniem różnyh chwastów, ziarna wyrodzone, niemożna się obfitych spodziewać zbiorów. Przeciwnie siejąc ziarnem zdrowém, dobrze wykształconém i dojrzałym, starannie oczyszczoném z różnyh chwastów, rolnik nadzieją obfitych zbiorów cieszyć się może. Produkcyja i sprzedaż dobrego do siewu ziarna stanowi osobną gałęź przemysłu, ciągle się doskonalącego, i dlatego też, im wyższą jakimkolwiek bądź kraju jest kultura, tem też więcej prosperuje handel ziarnem do siewu. Niestety, u nas handel ten bardzo jest ograniczony i głównie znajdują się

w nim ziarna roślin pastewnych trawiastych, i rzadkie a ogromnie drogie nasiona różnych odmian zbóż za granicą wyhodowanych. Rzecz zaprawdę szczególna, że kraj nasz produkujący tyle ziarna na wywóz zagraniczny, ziarna tak na celniejszych targach europejskich poszukiwanego, zasiewa swoje łąny po największej części ziarnem z zagranicy sprowadzaném, które ani do klimatu, ani do natury gruntów nieprzywykłe, wyradza się po kilku latach, nie opłacając kosztów nabycia i sprowadzenia. A jednak produkcya dobrego do siewu ziarna przez wydoskonalenie naszych własnych rodzinnych gatunków, nie jest ani trudną, ani wielkich zachodów i długiego czasu wymagającą, owszém z wielką łatwością przy cokolwiek staranniejszej pracy wykonaćby się dała w każdym bez wyjątku gospodarstwie, dostarczając rolnikom pięknie wykształconego ziarna, które po wyższych cenach spieniężone, wynagrodzi sownie poniesione w tym celu koszta i trudy. Dążenie to do wyrobienia sobie pięknego ziarna do siewu przez wybieranie takowego z własnego ziarna, objawiać się zaczyna pomiędzy rolnikami zamieszkałymi w okręgu Płockim (Od. I); jestto wiadomość zasługująca na szczególną uwagę rolników naszych. Ile podobnego rodzaju postępowanie jest korzystném, bo dla każdego możliwém a oszczędzającém znaczne summy wychodzące w tym celu bez potrzeby z kraju za granicę, przekonywa fakt następujący: Członek Towarzystwa Pepłowski z Sarnowa w tymże okręgu zamieszkały, z wybieranej ziarnkami własnej pszenicy, płacąc od kwarty wybranego celnego ziarna złp. 4, doszedł do tak pięknego gatunku pszenicy, że ta w r. b. uznana była, przez p. Makowskiego w Gdańsku, za jedną z najpiękniejszych, tak co do koloru jako też kształtu i wagi. Pszenicę tę sprzedawał właściciel na jesieni do siewu korzec po złp. 60, a dla utrzymania swego ziarna w ciągłej pię-

kności co roku do siewu tylko najcelniejsze wybierać każe. Przykład to godny naśladowania i przekonywający o tym, że produkcya celnego ziarna do siewu wszędzie z łatwością uskutecznić się daje, sownice podjętą w tym celu pracę opłacając. Gdyby bowiem kaźden z właścicieli w pierwszym roku wybrał tylko garniec jeden celnego ziarna, to ten zasiany rzadko, lub zasadzony na starannie uprawioniej ziemi, powinien wydać przynajmniej korzec ziarna celnego, który podobnie zasadzony, może wydać w drugim roku ziarn 10, mogących już służyć do siewu. W ten sposób postępując z kaźdym po szczególe ziar-ném, we wszystkich gospodarstwach, możnaby mieć niejako szkółki zboża w którychby się ciągle doskonaliło i produkowało wyborowe do siewu ziarno, zastosowane do miejscowego gruntu uprawy klimatu i różnych tym podobnych okoliczności.

Korrespondenci wyszczególniają w swych korrespondencyach rozmaite odmiany żyta i pszenicy, uprawiane po okręgach, a odznaczające się bujnym wzrostem i plennością. Z żyta dwie głównie odmiany są u nas uprawiane, a mianowicie żyto zwyczajne i krzyca, pierwszą głównie uprawiają włościanie, drugą dwory, chociaż w niektórych miejscowościach włościanie sieją także krzycę. Krzyca pod różnemi nazwami, jako to probsteiska, jerozalemska, correna, belgijska, amerykańska, sprowadzana, prawie zawsze jednostajne ma cechy, więcej się jak zwykłe żyta rozkrzewia, a zatem mniej gęstego potrzebuje siewu, słomę ma wysoką i grubą, kłos długi a ziarno na wierzchu. Ziarno same grube i ważne, na miejscach dobrze umierzwionych ma skurę grubą, ztąd na mąkę nie tak dobre, jak ziarno zwyczajnego żyta. W okręgu Rawskim w kilku gospodarstwach zachowują krzycę do siewu z roku na rok w słomie, sieją więc zeszłorocznym ziarnem, lecz dopiero w lecie lub na jesieni młó-

coném; twierdzą, że tym sposobem krzyca dłużej własności swoje zachowuje. Krzyca w uprawie wielką oszczędność ziarna do siewu przedstawia, na gruntach w dobrym stanie uprawy i pognoju będących, z wysiewu 18stu garncy na morg, sprzątają średnio w Rawskim $4\frac{1}{2}$ kopy, kopa zaś wyda $1\frac{1}{2}$ korca, co czyni ziarn 12cie Korrespondent tego okręgu w szczególnie sprzyjających okolicznościach, sprzątał po 7em kóp krzycy z morga. W okręgu Sieradzkim upowszechnione są odmiany żyta zwane hiszpańskie (*spanischer doppel rogen*) proboszczowskie i amerykańskie. Słoma tych odmian szczególnież też amerykańskiego żyta jest nierównie wyższą od zwykłego, wysiewa się je w stosunku 16—24 garncy na morg 300 prętowy, wydatek zaś z kopy najmniej 2 korce wynosi. Jedyną wadą tych odmian, oprócz amerykańskiego, jest trudność zebrania ich, nadzwyczaj bowiem łatwo kruszą się i wysypują, ztąd na dużych przestrzeniach, byłoby je siać niebezpiecznie.

Kor. z Płockiego (Od. IIgo), zwraca uwagę na upowszechniającą się tamże odmianę żyta zwanego *Kempiner rogen*, wysiawszy go na przestrzeni 10ciu morgów nowopolskich 7em korcy, sprzątnął w r. z. tylko kop $31\frac{1}{2}$, a to z powodu, że trzecia część gruntu użytego pod zasiew, była bielica, a zatem żyto zaziębło i zaschło, z wiosny było więc nieszczególne, jednakże omłot z tego sprzętu wynosił korcy 101, plon więc był zadawalniający.

—Z pszenicy głównie uprawianą u nas jest tak zwana sandomierka lub zbliżone do niej odmiany, w okręgu Tykocińskim, uprawiają także obok sandomierki inną odmianę pszenicy, tak zwaną wołyńkę. Pszenica ta ma bardziej szkliste i ciemniejsze ziarno aniżeli sandomierka, a od lat kilku, wyżej od tamtej ceniona, ma bo-

wiem przy mieleniu mniej otrąb zostawiać, a mąka z niej wyrobiona przy pieczywie więcej wody przyjmuje.

— Co do owsa i jęczmienia nie spotykamy nigdzie wzmianki o nowych mało upowszechnionych w kraju odmianach. Korrespondent z Rawskiego zwraca tylko uwagę na owies węgierski późniejszy, mający ziarna po jednej stronie źdźbła wiszące, dojrzewa on o 2—3ch tygodni, później jak rychlik, ztąd dla gospodarstw wiele owsa uprawiających wielką przedstawia dogodność, sprzęt jego bowiem zwykle po sprzęcie pszenicy się odbywa i nawet przestały nie tak łatwo jak rychlik opada; wymaga jednak lepszej i więcej znawożonej ziemi.

— Z innych ziarn mamy wiadomość o gryce czarnej zwaną syberyjską. Gryka ta kwitnie czerwono i coraz bardziej upowszechnia się w Tykocińskim i zalecać ją można na grunta żyzniejsze, na których wyrasta do 2ch łokci wysokości, ziarno zaś jej jest dwa razy większe od ziarna zwykłej gryki.

— O łubinie i próbach czynionych z uprawą tego ziarna w kilku okręgach kraju naszego, wspominaliśmy w poprzednich przeglądach, obecnie w korespondencji z Ramdonschowskiego, spotykamy uwagi oparte na spostrzeżeniach i doświadczeniach gospodarzy, którzy zachęteni tegorocznym urodzajem tego ziarna, baczniejszą na tę roślinę zwrócili uwagę. Treść tych uwag jest następująca:

Łubin jest ziarnem późno i nierówno dojrzewającym, w tym też roku ogólnie uskarżano się na zbiór w pół dojrzałego ziarna, którego przechowanie jest trudnym, gdyż niewyłuszczone prędko na kupie leżąc pleśniej, zachowane zaś w strąkach, w miejscu suchym nawet nie zupełnie dojrzałe dochodzi, nie ulegając zepsuciu; ziarno cokolwiek nadpleśniałe, traci moc kiełkowania, nierówno i słabo wschodzi, ztąd też najczęściej po-

chodzą narzekania i zawody w urodzajach doznane, otrzymanie bowiem, a tym więcej nabycie dobrego nasienia nie jest łatwym.

Łubin udaje się na każdym lekkim nawet nieżyznym gruncie, siany w jednym majątku przez kilka lat na tym samym miejscu obradzał jednostajnie, co do uprawy wymaga roli odleżałej, suchej ze spodnią warstwą przepuszczalną, w gruncie lekkim na zimowej orce poruszonej z wiosny ciężką broną lub drapaczem, udaje się dobrze, w ten sposób siewanym bywa w płodozmianie na ziemiach piaszczystych, kilkoletnim odłogiem leżących, jako przedplon żyta. Ilość wysiewu na mógg jest względną i zawisłą od jakości ziarna, przy zdrowym nasieniu 28 garncy na mógg wystarcza, ziarno nie znosi mocnego przykrycia, lekkie zabronowanie i przywalcowanie byłoby najwłaściwszem. Z powodu późniejszego dojrzewania, zasiew wcześniej skutecznieć by należało, obawa jednak wiosennych przymrozków szkodliwych dla łubinu nie dozwala zbytniego pośpiechu, z tego względu przy zasiewie większych przestrzeni, zasiew na trzy periody dwutygodniowe dzielonym bywa, zaczynając 15go kwietnia, kończąc 15go maja. Najpewniejszym sposobem otrzymania zdrowego nasienia, jest kilkokrotne obrywanie strąków, w miarę ich dojrzałości, robota ta nie jest tak kosztowną ile się z pozoru wydawać może, z doświadczenia przekonano się, że do oberwania dwukrotnego strąków na dwóch morgach potrzeba było użyć 12stu dzieciaków od 12stu do 15stu lat wieku i dwie fury do zwożenia, większa ilość dobrze otrzymanego nasienia zwiększony koszt zupełnie wynagradza. Słomę łubinu jeszcze zieloną z pozostałemi strąkami niedojrzałemi ścina się kosą i albo na koziołkach w tym celu sporządzonych, lub też w duże kupy słomą przekładane układa, w których łubin przy chłodnej porze nie zagrzewa się i

do zimy pozostaje, z nadejściem mrozów kupy się zwożą, wymłacają, łodygi przeschnięte przekładają się w sąsiedku większą ilością słomy i tym sposobem dobrze się przechowują, stanowiąc zdrową paszę dla owiec. Słomę z łubinu, mianowicie stręczyny, owce chciwie zjadają i stanowi to zdrową i posilną paszę. Podawane w tym roku plony w okręgu Radomskim, są bardzo zadawalniające, z 4ch mórg na 4ro letnim gruncie żytym zebrano 28 półtoracznych wozów, z których 42 korce wymłócono, Korrespondent tego okręgu z 2ch mórg, zebrał fur 12, które po wymłóceniu dały 18 korcy. Dzierżawca dóbr Więcki w okręgu Wieluńskim położonych, wysiał tego roku 27 korcy łubinu w połowie żółtego, w połowie niebieskiego, sprzątnął 180 wozów fernalskich, wszystko na ziarno przeznaczywszy, jednak z powodu mokrego lata trudno było żądać aby łubin zupełnie wysechł i dojrzał, więc dla zupełnego wyschnięcia i dojścia ziarna, pozostawiono go w stogach i dopiero z wiosną stanowczo wiedzieć będzie można o ilości ziarna na sprzedaż zbywającego, o czém donieść nieomieszka. W korespondencji z Szadkowskiego znajdujemy również wzmiankę o łubiniu, w okręgu tym przed kilku laty w wielu miejscach uprawiano łubin, wszędzie jednak próby nie powiodły się, być może, iż pochodziło to z niedokładności lub nieznamomości uprawy tej rośliny, zniechęciło to gospodarzy i zaniechali uprawy łubinu, niewielka tylko liczba pozostała wytrwalszych i dalej doświadczenia robiących. W r. b. łubin doskonale się udał i stanowi wyborną paszę dla owiec, które chciwie go pożywają. Bezwątpienia, łubin w miarę upowszechniającej się jego uprawy, przeznaczony jest oddać wielkie usługi krajowemu rolnictwu, dostarczając zdrowej paszy dla owiec, drugi raz użytniając grunta z natury piaszczyste i nieurodzajne, w których nawóz stajenny nie

opłaciłby się z korzyścią, a na których jedynie tylko roślina ta się udaje.

Piaszczysta i nieurodzajna z natury Brandeburgia, zawdzięcza już dziś łubinowy znaczne polepszenie żyzności swych gruntów i możliwość uprawy żyta na takiej ziemi, na której przed laty dziesięciu nie można było tego spodziewać się. Użycie łubinu na nawóz zielony, stanowi ważną pomoc w rolnictwie i nie wahamy się wyrzec, że w ten sposób łubin większe oddać może usługi, aniżeli użyty jako pasza, chociaż i w tym ostatnim razie pomoc jego w wyżywieniu inwentarza, a mianowicie też owiec, nie małej jest wagi. Doświadczenia przekonały, że łodygi i liście łubinu na lichym i nieżyznym więc mało azotu w sobie zawierającym gruncie wyrosłe, posiadają go jednak znakomitą ilość, dlatego też łubin przed okwitemieniem do tego w czasie deszczu przyorany, znakomicie do użyźnienia gruntu na którym wyrosł, przyczynia się, dozwalając z korzyścią uprawiać na niem żyto. Byłoby wielce do życzenia, aby Korrespondenci zechcieli nas powiadomić czy używano łubinu na nawóz zielony i jakie w ten sposób wydał rezultaty, z naszej strony zwracamy tu uwagę, że ponieważ łubin ma twarde i nie łatwo zginające się łodygi, dobrze więc jest gdy w czasie przyorywania go, pług poprzedzony będzie lekkim walcem zginającym łodygi i ułatwiającym przykrycie ich ziemią.

— Wspominaliśmy już w kilku poprzednich przeglądach, że uprawa roślin okopowych na karm dla inwentarzy, coraz bardziej upowszechniać się zaczyna, jest to fakt godny uwagi i największej ze wszech miar zachęty. Z wzrastającą bowiem uprawą roślin okopowych, lepszy się dotychczasowy stan inwentarza, w wielu miejscach dziś niedostateczna stosunkowo do przestrzeni obsiewanych gruntów, jego liczba będzie mogła być po-

większoną; za większą ilością inwentarza i za lepszym jego żywieniem pójdzie i większa produkcya nawozu, téj głównej dźwigni gospodarstw naszych, a z tym grunta nasze dziś wyczerpane użyzną się, a zbiory z nich znacznie powiększą. W tym duchu przemawia również Korrespondent z Sandomierskiego zachęcając tamecznych ziemian do ograniczenia uprawy zboża wyczerpującej grunta, a natomiast do większej uprawy roślin okopowych, dającej możność do lepszego utrzymania inwentarza, do zwiększenia jego liczby, a tym samym do większej produkcji nawozu. Uprawa roślin okopowych w naszym okręgu, mówi tenże Korrespondent na bardzo niskim znajduje się stopniu, prawie wszystkie gospodarstwa dążą wyłącznie do jak największej produkcji ziarna, w większej ich liczbie system trójpolowy, bez pastwisk sztucznych i uprawy roślin okopowych, dotąd z uporną jeszcze stałością jest zachowany, ztąd brak odpowiedniej ilości paszy, niedostateczne żywienie inwentarzy i ograniczenia produkcji nawozu. Za powód małej uprawy roślin okopowych przytaczają tutejsi gospodarze płytkość warstwy rodzajnej, najgłębsza bowiem orka nieprzechodzi 5—6 cali. Korrespondent jednak tego okręgu twierdzi, iż płytkość ta warstwy rodzajnej nie pochodzi z natury ani też z różnego składu wierzchnich i spodnich warstw ziemi, ale raczej z powodu ciągłej a bardzo płytkiej uprawy tejże ziemi. Z analizy obydwóch warstw za pomocą wypłókania, przez Kor. uczynionej to jest uprawianej i spodniej a tak tam zwanych, rodzajnej i nieurodzajnej, okazuje się bardzo mała różnica w stosunku części składowych jako to krzemionki, gliny, alkaliów i materij organicznych, różnica ta powstała z odwiecznej uprawy i nawożenia pierwszej warstwy, a z niedotykania się nigdy pługiem drugiej. Kor. mniema więc opierając się w części

na własnych w tym względzie czynionych doświadczeniach, że powolne i systematyczne pogłębianie warstwy uprawianej umożliwiłoby z czasem uprawę roślin okopowych, tyle w każdym gospodarstwie pożądaną. Te spostrzeżenia Szanownego Kor., powinny by zwrócić baczną uwagę tamtejszych ziemian na rodzaj, naturę i skład posiadanego przez nich gruntu, niedokładne bowiem w tym względzie wiadomości nie pozwalają ciągnąć rzeczywistych z ziemi korzyści przez użycie najwłaściwszej dla nich uprawy. W tym razie wielką pomoc stanowi pracownia chemiczna przy Towarzystwie Rolniczym istniejąca, nadesłane do niej próbki gruntu w rozmaitej branego głębokości, poddane ścisłym analizom wskażą rolnikowi jakiej natury jest ziemia, którą uprawia, a zarazem nastreczą mu sposobność lepszego z niej korzystania, najodpowiedniej ją obrabiając. Z roślin okopowych, marchew olbrzymia najwięcej zjednała sobie zwolenników, udaje się ona wybornie na lżejszych byle dobrze spulchnionych ziemiach, tegoroczny zbiór, jak o tem dawniej już wspominaliśmy, był nader pomyślnym. Szczególniej też konie chciwie jedzą marchew, jest ona dla nich bardzo zdrową, a lekko przeczyszczając pozbawia zarodków chorób żółzowych. Jakkolwiek to dążenie do powiększenia uprawy roślin okopowych słabo dopiero objawiać się zaczyna, jednakże ten pomyślny zwrot gospodarstw naszych w kierunku ograniczenia uprawy zbożowej. a powiększenia uprawy roślin okopowych i pastewnych za zwiastuna dalszych w tym względzie ulepszeń uważać można. W obecnej przemianie stosunków włościańskich, po zniesieniu pańszczyzny, dwory potrzebować będą koniecznie większej liczby inwentarza roboczego, ztąd też i coraz większe przestrzenie w następstwie tego biegu rzeczy pod uprawę roślin okopowych i pastewnych, będą musiały być poddane. Wspo-

minając o roślinach pastewnych nie możemy pominąć wiadomości jaką w korespondencyj z Miechowskiego znajdujemy, w okręgu tym uprawa esparcetty (*hedisarium onobrochis*) i lucerny (*medicago sativa*) coraz więcej się upowszechnia. Grunta tamtejsze z natury wapienne bardzo tej uprawie sprzyjają, w majątności Zakrzew, w tymże okręgu leżącej $\frac{1}{7}$ przestrzeni folwarcznych gruntów pod esparcettę przeznaczono, a w majątności Cuszow, usunięto z płodozmianu koniczynę w prowadząc w jej miejsce lucernę. Obie te rośliny, których uprawa dotąd tak ograniczoną była w kraju naszym, stanowią wyborną dla każdego inwentarza paszę bądź na zielono bądź na siano sprzątane, w wartości pożywniej wyrównywają koniczynie. Niemożemy w tym miejscu obszerniej mówić o uprawie i naturze tych roślin, odkładamy to na później, obecnie tylko zachęcamy jak najmocniej rolników, szczególnie też wapienno gliniaste grunta posiadających, aby uprawę tych roślin o ile można najwięcej upowszechnić u siebie zechcieli.

3. Inwentarze i ich produkta.—W dziale tym spotykamy dwie ważne kwestye dotyczące stanu hodowli krajowego inwentarza, a mianowicie wiadomości o opasach i różne wiadomości tyczące się hodowli koni w okręgach i ulepszeń dokonanych lub zamierzonych. O pierwszej z nich, to jest o opasach wspominalismy niejednokrotnie w przeglądach korespondencyj miesięcznych w roku zeszłym, mówiliśmy wtedy opierając się na wiadomościach nadesłanych przez Korrespondentów, że wypas bydła w kraju naszym na nader niskim znajduje się stopniu, że ta tyle korzystna w innych krajach i tak potężnie na podniesienie kultury wpływająca część gospodarstwa unas skutkiem anormalnego, a w znacznej części od nas niezależnego zbiegu okoliczności nie opłaca się korzystnie i w zupełnym zostaje zaniedbaniu.

Streszczając wiadomości jakie co do tej kwestyj nadesłali w ubiegłym kwartale Korrespondenci, nie możemy nic innego powiedzieć nad to, że produkcya mięsa nie opłaca się, że wypas bydła w kraju naszym nie przedstawia rolnikom żadnych korzyści, i dlatego ogranicza się on do wypasania starych krów i zużytych, a więcej do pracy niezdatnych wołów. Zbyt daleko by nas to zaprowadziło gdybyśmy chcieli poszczególne roztrząsać wszystkie przyczyny tego anormalnego i tak niekorzystnie na rolnictwo nasze wpływającego stanu rzeczy. Kwestya ta jedna z najżywotniejszych dla wszystkich bez wyjątku, zwraca na siebie ciągłą a baczną uwagę ludzi specjalnych i dokładnie z wszelkiemi towarzyszącemi jej warunkami i okolicznościami obznajmionych. Korrespondenci zgodnie czynią uwagę, że w obec potężnej konkurencyj bydła stepowego, niepodobna jest z korzyścią produkować w kraju mięsa, również dobrego jak go dostarcza wół stepowy, że brak odbytu na takowe w mniejszych miastach naszych, raz z przyczyny małej jego konsumcyj, drugi raz dlatego, że pomniejsze miasta również w bydło stepowe się zaopatrują, nakoniec że ciągła obawa księgosuszu, tyle w swych skutkach dotkliwego, nie pozwalają rozwinąć hodowli bydła na większą skalę, tamując korzystnie opłacającą się produkcyę mięsa.

W okręgach w pobliżu głównego punktu konsumcyj mięsa położonych, to jest w pobliżu Warszawy, wypas bydła mógłby się na ogromną rozwinąć skalę gdyby nie ta okoliczność, że Warszawa głównie konsumuje mięso z wołów stepowych i dlatego wypasanie bydła nie stanowi ważnej gałęzi w gospodarstwach tych okręgów. Woły zwykle już dobrze w pracy zużyte, podpasione na wywarze nie otrzymują cen któreby zadawalniający zysk zapewniały i są zakupywane przez rzeźników na miej-

scową konsumcyę, po cenach stosunkowo daleko niższych od cen bydła stopowego. Za to w wielu miejscach zamierzono wypaść skopy w zimie w ten sposób, aby je już około Wielkiejnocy jako zupełnie dopasione sprzedać było można. Szczególniej upowszechniać się to zaczyna w okręgu Błońskim; po dokonanej pomyślniej próbie w r. z. przez jednego z Członków Towarzystwa w okręgu tym zamieszkałego, który zaraz po Wielkiejnocy sprzedał rzeźnikom opasowe skopy bez wełny po rs. 6 sztuka; w tym roku do 1000 sztuk skopów po największej części w Łowiczu kupionych, wypasa się w okręgu wytłoczynamy z buraków i makuchami, z zamiarem zdjęcia z nich wełny niemytej i dopasienia na czas kiedy rzeźnicy warszawscy jeszcze taksy na baraninę nie mają. Wełna zaś w stanie niemytem sprzedawać się będzie podobnie jak we Francyi za potrąceniem 40^o na brud. Wypasanie zimowe skopów przedstawia jednak korzyści tylko dla okręgów w pobliżu Warszawy położonych, niema tu bowiem widoku na zbycie odrazu większej partyj, ale po zakupieniu trzeba zwykle po kilka najwięcej kilkadziesiąt sztuk odsyłać rzeźnikom do Warszawy.

Zwracamy jednak w tym miejscu uwagę, że wypas skopów na większą skalę na handel zagraniczny bezwątpienia byłby korzystnym i łatwy odbył przedstawiającym. Pożądaną byłoby dla nas rzeczą, aby Korrespondenci zechcieli nam nadesłać wiadomości, czyli usiłowania w tym względzie powzięte były gdziekolwiek bądź w kraju i jakie wydały rezultaty.

W tym roku mniej niż w zeszłym będzie opasów, brak bowiem ziemniaków, zmusił wielu właścicieli gorzelnii do zmniejszenia zwykłej wielkości zacierów i ograniczenia czasu zakreślonego na wyrób wódki. W okręgach dalej od Warszawy leżących, po lewym brzegu Wisły wypas bydła nigdzie na większą skalę się niepro-

wadzi, przekonanie że się korzystnie nieopłaci odstępuje gospodarzy posiadających gorzelnie od przeprowadzania go racjonalnie i na większą skalę. Stare wycieńczone pracą woły i bezzębne już krowy podpasają się tylko w zimie na wywarach i tak sprzedają rzeźnikom, w ten więc sposób prowadzony wypas nie może być ani dla producentów, ani dla konsumentów korzystnym. Zwracamy jednak uwagę ziemian naszych, iż w tak niekorzystnych nawet warunkach w jakich się gospodarstwa nasze pod względem produkcji mięsa znajdują, jeszcze wypas bydła w tych granicach jak obecnie ma miejsce, jeżeli nie z wielką korzyścią, to przynajmniej bez straty dałby się przeprowadzić, gdyby częściej brakować chcieli swe woły i krowy. Uwagę tę popiera przykład i zdanie wyrażone przez Korrespondenta z Gostyńskiego, w okręgu tym właściciel dóbr Sanniki, postawił z jesieni trzy pary wołów na opas i takowe przed Bożem Narodzeniem sprzedał po 54 rs. sztukę, ale woły te miały po 800 funtów mięsa (licząc w to i kości) i po 180 funtów łożu. Takie woły mówi tenże Korrespondent warte zwać się opasowemi, ale też nie były one zbyt stare i wycieńczone pracą, dlatego sądziłbym że powinniśmy nasze woły częściej brakować, a wtedy nie poniesiemy na nich tak znacznych strat jak to się obecnie zdarza.

Najbardziej rozwiniętym w kraju naszym wypas bydła, jest w okręgach po prawym brzegu Wisły po nad granicami Cesarstwa położonych. W okręgach tych bądź sami właściciele na własne ryzyko zakupują partyami woły stepowe i te po podpasieniu odprzedają, bądź też kupcy starozakonni głównie tym handlem trudniący się stawiają po oborach właściciele posiadających gorzelnie pewną ilość wołów na wypas. Właściciel oprócz wyna-

grodzenia zyskuje, w takim razie rzecz najważniejszą to jest znaczną ilość dobrego i żyznego nawozu.

W okręgu np. Kazimierskim, powiększej części w majątkach posiadających gorzelnie, bydło opasowe utrzymywane bywa przez starozakonnych, którzy za wywar bądź ogółowo bądź też od każdego korca przerobionego produktu płacą. Zapłata ogółowa, zależy od ilości mających się dopełnić zacierów; zaś za wywar z korca ziemniaków otrzymuje się złp. 1, z korca żyta złp. 2 gr. 15 z korca słodu złp. 2; właściciel gorzelnii obowiązany jest przytém dodać potrzebną ilość siczki oraz dwóch ludzi do oprzątania opasów. W tym roku jednak i w tamtych okręgach mniejsze jak zwykle partye bydła opasowego postawiano po gorzelniach, straty lat poprzednich na targu Pragskim doznane, oraz pojawiająca się znowu na Wołyniu zaraza księgosuszu odstręczyły nieco i właścicieli i starozakonnych, od zwykłej dotąd na wypasie bydła spekulacyj.

— Co do stanu w jakim się u nas hodowla koni znajduje, nie spotykamy w raportach Korrespondentów tyle wiadomości, aby o niej stanowczo wyrokować było można; w każdym jednak razie przyznać musimy, iż wiadomości nadesłane nie najpomysłniejsze na tę ważną gałąź gospodarstwa wiejskiego rzucają światło. Niema wątpliwości, że kiedyś z coraz większém podnoszeniem się gospodarstw wiejskich (w kraju naszym), konie zastąpią woły, podobnie jak to dziś widzimy w krajach wysoko w kulturze będących np. Anglii i Belgii, nim to jednak nastąpi, długiego potrzeba czasu, a obecnie produkcyja koni w kraju niewystarcza na wszystkie potrzeby, a cena ich stosunkowo dosyć wysoka przekonywa, że chów koni bardzo słabo jest rozwinięty. Na brak zamiłowania do téj części gospodarstwa wiejskiego zaliczyć się niemożna, kaźden z nas prawie lubi piękne konie, brak

jednak żyznych pastwisk, szczupła ilość łąk, a mianowicie brak pewnego stałego i ściśle oznaczonego kierunku w hodowli koni sprawiają, że nam na dobrych i rzeczywistym potrzebom odpowiadających koniach zbywa. Z pociechą jednak donieść nam wypada, że początkowe kroki już na tej drodze stawiać zaczęto Korrespondent z Radziejowskiego przedstawił zamieszkałym w tymże okręgu Członkom Towarzystwa projekt zawiązania spółki w celu podniesienia hodowli koni w okręgu który przez wszystkich przyjętym został.

Korrespondent obiecuje nam, że jak tylko projekt ten wejdzie w wykonanie, wtedy nieomieszka za pośrednictwem Roczników Gospodarstwa krajowego, podać zasady racjonalnego systematu poprawy, przekonywając zarazem o wyższości zbiorowej pracy nad pojedynczymi wysiłkami. W rzeczy samej, podobne jednoczenie się w różnych okręgach kraju naszego, dałoby możliwość sprowadzania celnych reproduktorów, których cena zbyt wygórowana nie jest dla wszystkich przystępną, oprócz tego, spółki podobne pociągnęłyby za sobą i te korzyści, że kierunek hodowli wszedłby na więcej racjonalną i miejscowym potrzebom odpowiednią drogę.

W tym duchu przemawia również i Korrespondent z Proszowskiego, oświadczając się przytęm silnie przeciw koniom angielskim i nadmienając, że reproduktory ze stada Janowskiego pochodzące, jako konie półkrwi czyste angielskie, nie oddają krajowi wielkich usług, i dlatego Korrespondent zachęca do używania reproduktorów czystej rasy wschodniej, daleko więcej dla kraju naszego stosownych. Kilku Korrespondentów użala się na nieplodność ogierów ze stada Janowskiego po kraju rozsyłanych, Korrespondent z Lipnowskiego (Od. Igo) mówi, iż tylko w połowie na przychowek po nich liczyć można, Korrespondent z Ostrołęckiego pisze, iż stacya

koni rządowych w tamtejszym okręgu w Szczawinie będąca, mało się przyczyniła przez lat 4ry, do polepszenia miejscowej rassy, w pierwszych bowiem trzech latach 6ciu ogierów pokryło 300sta klaczy, z tej jednak liczby otrzymano zaledwie 50siat źrebiąt, i dlatego obecnie nikt nie posyła swych klaczy do ogierów Janowskich.

Nakoniec wypada nam podać ważną wiadomość dla zajmujących się hodowlą koni rolników, której nam Korrespondent z Włodawskiego udziela. Przeglądając sprawozdanie z rozprawy p, Sorthouse, czytanej w Farmers Club, o systemacie hodowli zwanym *In-and-in* (samęj w sobie), zwróciła mówi tenże Korrespondent, moją uwagę ta wiadomość, iż klacz arabska p. Moreton pokryta rodzajem dzikiego afrykańskiego osła (quagga) (1) urodziła muła bardzo do swego ojca podobnego, lecz taż sama klacz w latach następnych pokrywana najpiękniejszymi ogierami krwi czystej, niewidząc już nawet nigdy więcej quaggi, zawsze rodziła konie do niego podobne. Wiadomość ta, pisze dalej tenże Korrespondent, dlatego zwróciła na siebie uwagę moją, że podobne spostrzeżenia, słyszałem często od starych gospodarzy doświadczonych w hodowli koni, i dawno już czytałem w jedném dziele polskiem, przedmiot ten traktującym, obecnie zaś sam się o tym przekonuję, klacze bowiem pokrywane pierwój gorszymi ogierami, pokrywane następnie lepszymi wydały źrebięta mniej obiecujące jak inne klacze choć mniej piękne od tamtych, ale które pierwszy raz poszły pod ogiera krwi czystej.

(1) Quagga w niezliczonych stadach, żyje w stanie dzikim, na równinach przyładka Cap, zwykle na 4½ stóp wysoka tułów ma dobrze rozwinięty, nogi krępe i silne, zakończone szerszemi kopytami aniżeli kopyta zebry.

S. Rozmaitości. — Co do wiadomości tyczących się budownictwa wiejskiego w okręgu, i godnych naśladowania wzorów, to te w nader szczupłym i pobieżnie tylko téj ważnej kwestyi dotykającym sposobie, znajdujemy w korespondencyach kwartalnych. Nie spotykamy wcale szczegółowych opisów godniejszych uwagi budynków, kilku tylko z Korrespondentów wspomina o postępie jaki na téj drodze widzieć się daje i tak: W Kozienieckim, pisze Korrespondent tego okręgu, jakkolwiek oczynszowanie nie czyni wielkich postępów, zostaje jednak że właściciele ziemscy wcześniej się do tego przygotowując, wnoszą budowle dla czeladzi dworskiej, najwięcej jako najtańsze i najpraktyczniejsze, stawiane są osmaki zawierające ośm izb i tyleż komór.

Do ważnych ulepszeń w urządzeniu mieszkań dla ludności wiejskiej, policzyć należy praktykujące się w kilku miejscowościach okręgu Warszawskiego, zaprowadzenie kuchenek angielskich. Kuchenki takie, urządzone wten sposób, iż ogień z pod blachy dostaje się do piecyka kaflanego lub ceglanego, obok oszczędzania paliwa, wybornie ogrzewają mieszkania. Koszt postawienia takich kuchenek, jest nie wiele znaczny, i dlatego ze wszech miar szczególnież téż w okręgach mało lasu posiadających, zasługują na upowszechnienie.

— Pożyteczna działalność Członków Towarzystwa Rolniczego, po całym kraju coraz większe przybiera rozmiary, z prawdziwą pociechą wyznać musimy, że ulepszenia w najróżnorodniejszych kierunkach przedsiębrane, nie odstraszą bynajmniej swoją liczbą Szanow. Członków, owszem przeciwnie, biorą się oni coraz gorliwiej wspólnymi siłami do pracy, której owoców niechybnie kiedyś kosztować im przyjdzie, jeżeli tylko a oczem wątpić nie chcemy, ta silna ich wola równie silną, równie niezłomną wytrwałością podtrzymaną będzie. Domy zleceń

powiększają z każdym dniem zakres swoich czynności, ufność w powodzenie tych instytucyj i korzystniejsza zwykle za ich pośrednictwem sprzedaż produktów rolniczych, z każdym dniem zwiększa liczbę ich klientów. Obywatele zamieszkali w okręgach położonych przy kolei żelaznej, poczynając od Skierniewic aż do Granicy, postanowili również korzystać z dobroczynnego wpływu, jaki na stosunki handlowe wywierają Domy Zleceń, i w tym celu zawiązują Dom Zleceń Rolników Opoczyńsko-Piotrkowskich, którego główny kantor istnieć będzie w Piotrkowie, podpisów na akcye jest już na 40,000 rs. Do Domu tego przyłączą się okręgi Częstochowski i Rawski z filjami w Skierniewicach i Częstochowie, i Dom ten zajmąwszy całą linię kolei żelaznej to jest trzy jej główne stacye na nieochybne powodzenie liczyć może.

Dom Zleceń Rolników Nadniemeńskich, nieustając w swęj działalności, chętnie przyjął propozycyę niektórych obywateli, urządzenie po wsiach ludniejszych wsi, sklepów a raczej składów z najpotrzebniejszymi dla włościan towarami, sklepy te zostawać mają pod dozorem właścicieli wsi, i niewątpiemy, że wielką przysługę, tak włościanom jak i właścicielom samym oddadzą; włościanom przez to, że ich ustrzegą od nabywania po miasteczkach za wygórowane ceny towarów złego gatunku, właścicielom zaś przez to, że ludzie nie będą mieli tyle sposobności zamawiania się z interesami do miast na jarmarki, gdzie tracą czas na pijaństwie i próżniactwie.

— Stowarzyszenia w celu niesienia sobie wzajemnej pomocy przeciw gradobiciu, tam gdzie już istniały sposobem próby na rok jeden, ponawiają się i na czas dalszy, z nowych w tym celu utworzonych spółek mamy wiadomość o okręgu Soleckim, w którym maximum składki wynosić będzie 5% wysianego ziarna.

W okręgu Kozienieckim jednomyślnie przyjęto projekt, że w przypadku pogorzeli krestencyi, każdy przychodzi w pomoc poszkodowanemu, datkiem słomy, licząc snop jeden od korca wysiewu oziminy. W okręgu Kazimirskim Członkowie nieustają w raz powziętych przez siebie postanowieniach, ponowili zobowiązanie się wzajemne nie utrzymywania propinatorów, którzy najwięcej przyczyniają się do rozpajania włościan. Wznowili również przyrzeczenie, że nikt nieprzyjmie do służby człowieka, któryby nieudowodnił, że poprzednią godziwie opuścił, objawili gotowość zawiazania stowarzyszenia wzajemnej pomocy na wypadek gradobicia wreszcie zobowiązali się wspólnym kosztem utrzymywać przez lat 3 w projektowanej szkole rolniczej wiejskiej pod Lublinem, czterech ubogich chłopców z okręgu Kazimierskiego.

— Uwaga obywateli nieprzestaje być zwróconą na polepszenie lub budowę dróg nowych, uorganizowane w tym celu komiteta, złożone z obywateli, czynnie się tym zajmują; bezwątpienia, jest téż to jedna z najważniejszych dla kraju naszego kwestyj, będąca podstawą przyszłych zamierzonych ulepszeń. Donosiliśmy w każdym po szczególe przeglądzie, o zamierzonych lub już dokonanych w tym względzie robotach, dziś więc nie będziemy tego powtarzać, powiemy tylko, że działalność ziemian w tym kierunku nie ustaje, i sprawiedliwie; bo brak komunikacyj jest największą plagą rolników i najgłówniejszą zaporą, tamującą wzrost kultury i dobrego bytu mieszkańców.

— Oprócz tych dobro materyalne na celu mających zajęć, Członkowie nie spuszczają z oka udoskonalenia strony moralnej naszych włościan po wsiach, ochronki jakkolwiek nie zbyt jeszcze licznie zakładane, przecież powoli w coraz większą wznoszą liczbę, zbytecznym

byłoby dowodzić ich użyteczności, o której wszyscy aż nadto są przekonani.

Z serdeczną także pociechą zamieścić nam Przychodzi wiadomość, jakiej nam udziela Korrespondent z Sochaczewskiego, w okręgu tym mieszkający Członkowie; nie przestając pożytecznie na polu praktyki doskonalić swych gospodarstw, postanowili również nie spuszczać z oka teoryj naukowych, chroniących praktyków od złego zastosowania tego, co nauka wskazuje. Na wzór więc zagranicznych Towarzystw Rolniczych przedsięwzięli pojedynczo robić wypracowania w rozmaitych przedmiotach i takowe na zebraniach okręgowych odczytywać. W tym celu na początek zaprosili znanego chemika, autora chemii organicznej p. p. Jakóba Natansona w tymże okręgu zamieszkałego, aby na zgromadzeniach tych zechciał miewać odczyty z chemii do rolnictwa zastosowanej. Pan Natanson na pierwsze zaraz posiedzenie z wielką znajomością rzeczy wypracował i odczytał rzecz „o żywieniu się roślin.“ W krótkim i treściwym wykładzie, starał się dowieść p. Natanson, że pomyślność rolnictwa, zostaje po większej części w ręku samego rolnika. Zwracał uwagę na niedawno toczący się jeszcze spór we względzie żywienia się roślin, a szczególnież też znaczenia próchnicy. Wyjaśnił brak słuszności i słuszność pojęcia stronników i przeciwników, objaśnił czego roślina może się spodziewać z powietrza a co powinna brać z ziemi. Następnie mówił o nawozach dowiódł jak wielkie ponosi straty rolnik, który się z niemi nieogłędnie obchodzi, wyrzucając je bezładnie pod ściany budynków lub zostawiając na polu przez zimę bez przyorania. Okładanie nawozu na gnojowiskach ziemią i przesypanie go ziemią w oborach i stajniach uważa autor za środek zachowania w nim amoniaku. Doświadczenia chemików angielskich

Vay'a i Tompson'a wykryły nie przyznawaną dotąd własność ziemi a mianowicie, że takowa w wysokim stopniu posiada w sobie możność zatrzymywania potrzebnych dla roślin soli i to tłumaczy dlaczego ziemia raz nawieziona nie łatwo utracą pożywność dla roślin niezbędną, i dlaczego mieszanie ziemi z nawozem korzystny wpływ na dobroć jego wywiera. Wiele jeszcze ciekawych i nuczających szczegółów mieściła w sobie rozprawa p. Natanson'a. Którą nam Kor. tego okręgu później przysłać obiecuje.

PRZEGLĄD WIADOMOŚCI

PRZEZ KORRESPONDENTÓW

TOWARZYSTWA ROLNICZEGO W KRÓLESTWIE POLSKIM,

za miesiąc **Styczeń**, 1861 roku nadesłanych.

1. *Postrzeżenia metrologiczne.* Zjawisko nadzwyczajne. **2.** *Płody pól i łąk.* Posiewy. **3.** *Inwentarze i ich produkty.* **4.** *Leśnictwo. Ogrodnictwo.* Sprzedaże lasów. Użycie liści na parę. **5.** *Różne gałęzie przemysłu wiejskiego.* Uwagi ogólne. **6.** *Wiadomości handlowe.* **7.** *Ludność i jej stosunki.* **8.** *Rozmaitości.* Różne pożyteczne Czł. Tow. Rol. w okręgach czynności.

1. *Postrzeżenia Meteorologiczne.*—Ubiegły miesiąc Styczeń odznaczał się dość zmienną temperaturą, w początkach przymrozki ciągle wzrastające i ogromne śniegi które w znacznej wysokości pokryły ziemię, zapowiadały ostrą i długotrwałą zimę. Około 15go Stycznia mrozy doszły do 24° R., i w tym stopniu utrzymywały się do 17go, poczem mocne wiatry północno-zachodnie z ogromną siłą wiejące, sprawiły zawieje śniegowe utrudniające znacznie komunikację. Na trakcie Petersbursko-Warszawskim bieg poczt skutkiem ogromnych zasp śniegowych, był nadzwyczaj nieregularnym i także o kilka-

naście godzin spóźniały się na stacyi. Około 20go mrozy ustąpiły miejsca zupełnej odwilży kilkodniowe ciepło i silne w tym czasie deszcze, stopiły prawie zupełnie leżące na polach śniegi, z których powstały znaczne wody, obawiano się też powodzi, dotąd jednak niemamy o niej wiadomości. Ku końcowi miesiąca nastaly znowuż dosyć mocne przymrozki, od których wody stojące po polach i drogach zamarzły, ślizgawica na drogach okrytych wybojami uczyniła je prawie niepodobnemi do przebycia i stan taki trwał do samego końca miesiąca.

— Ze zjawisk nadzwyczajnych, notujemy pojawienie się w dniu 22 Stycznia w okręgu Orłowskim, pomiędzy godzinami 8ą a 9tą wieczorem, zorzy północnej, z łukiem białym i słupami czerwonymi, niebyła ona jednak tak wyraźną jak to zwykle ma miejsce.

W okręgu Radomskim Członek Towarzystwa Wróblewski ze szczególną pilnością obserwacye meteorologiczne czyniący, widział w 8ym stycznia o godzinie 4^{1/2} po południu w mieście Radomiu ognistą kulę znacznej wielkości przebiegającą horyzont od wschodu na zachód, zaś dnia 23go wieczorem, księżyc był obleczony wielkim świetnym kołem.

2. Płody pól i łąk.—Dział ten jak zwykle w porze obecnej nie przedstawia żadnych ważniejszych i ogólnej uwagi godnych faktów kilku z korespondentów nadesłała swoje uwagi co do wpływu ubiegłej części zimy na stan ozimin, trudno jednak obecnie wyrokować o ich przyszłości stanowczo. To pewnym jest, że obfite śniegi spadłe na odpowiednio zmarzniętą ziemię, zabezpieczyły je dostatecznie od silnych mrozów i wiatrów, na gruntach jednak górzystych wiatry zmiotły z gór znaczną część śniegu zasypując nim niziny; obawiają się więc aby na wzgórkach oziminy cienką tylko warstewką śniegu okryte nie wymarzły, w nizinach zaś od zbytcej

ilości śniegu nie wyprzały. Raptowna po tak silnych mrozach odwilż zrodziła również liczne o stan ozimin obawy, powstała ze śniegów ogromna ilość wód i przez kilka dni deszczów i ciepła obudzona wegetacya ozimin następnie przymrozki, które zamroziły wodę, okrywając oziminy twardą powłoką lodu, nasuwają słuszne domysły, że w tym miejscu oziminy zepsuciu uledez mogą.

—Kilku Korrespondentów uzala się na nieplon koniczyzny czerwonej, której ziarno oprócz tego nie najlepszych jest warunków, za to koniczyzna biała, lepsze daje rezultaty i ziarno jój jest pełniejsze i lepiej wykształcone aniżeli czerwonej.

3. *Inwentarze i ich produkta.*—Stan inwentarza rogatego za dość pomyślny uważać można, chociaż w niektórych miejscach zdarzały się wypadki chorób zapalnych. Księgosusz który jak to w poprzednim miesiącu donosiliśmy, pojawił się był w folwarku Hermaniszki w okręgu Maryampolskim, nie szerzy się nigdzie dalej. Rząd pruski obawiając się jednak tej epidemii, zamknął wtamtój stronie granicę, nieprzepuszczając ani bydła, ani żadnych produktów zwierzęcych, co jeżeli dłużej potrwa, może znacznie obniżyć cenę inwentarza, a mianowicie téż cenę wołów opasowych w tamtych okolicach.

Kor. z Pultuskiego (Od. Ilgo) pisze, iż w okręgu tym objawiają się miejscami liszaje na bydło, sztuki dotknięte takimi liszajami, czasami się poca, zwykle zaś trą się i liżą. Smarowanie terpentyną skutecznym tam się być okazało, pilną jednak należy zwracać uwagę na tę chorobę, jest bowiem zaraźliwą i najwięcej podlegają jój dobrze utrzymane sztuki.

—Donosiliśmy już w przeglądzie za miesiąc grudzień o licznych w tym roku wypadkach, porzucania u krów obecnie znajdujemy dużo także uzalań się na te zbyt

wczesne porody u krów. Kwestya to za zbyt ważna abyśmy ją tu pominąć mogli, nie zwróciwszy na nią bacznej uwagi ziemian, których do czynienia ścisłych w tym względzie obserwacyj, jak najmocniej zachęcić się ośmielamy, przyczyny bowiem tego prędzej czy później wykryć się muszą. W tym duchu przemawia również i Kor. z Opoczyńskiego, badania czynione w tym okręgu nad przyczyną porzucania, nie doprowadziły jednak do żadnych pewnych rezultatów. I tak: w jednym majątku w tymże okręgu położonym, żywiono bydło sianem, które wprawdzie było na deszczu, straciło kolor lecz zostało należycie dosuszone, nie słyhać go było stęchlizną i bynajmniej nie było zamulonem. W tych folwarkach żywione niem bydło z małemi zmianami i dodatkami, poprzednio sprzątniętej koniczyny i wyki, krowy porzucały i gdy liczba porzucan do 10ciu doszła, zmieniono paszę na wyborny zielony i pogodnie zebrany potraw, wprawdzie mówi Kor. nastąpiła przerwa w porzucaniu, nie trwała ona jednak dłużej nad trzy tygodnie, poczem krowy znowu porzucac zaczęły. Porzucają one w różnych peryodach i wydają cielęta raz żywe, drugi raz nieżywe, są przytęm zdrowe, wesołe, nie kaszlą, jedzą dobrze a nawet dosyć dają mlęka.

W Kozienieckim liczne są również wypadki porzucania u krów, rzecz szczególna, że krowy pasione wywarem, prawie wszystkie porzucają. Podobnie w okręgach Soleckim i Sejneńskim, w którym to ostatnim okręgu Kor. upatruje główną przyczynę tego porzucenia w mokrym lecie i przytęchłej karmie i siołce od czego trudno się ustrzedz.

— Jakkolwiek w porze obecnej mało gdzie zawierają się z pakciarzami o mlęko kontrakty, wszelako są miejscowości w których pakciarzom z nowym rokiem kończy się kontrakt i takowy w tej porze nadal się ponawia.

Kor. z Częstochowskiego nadsyła wiadomość o rodzaju umowy: tamże zwykle zawieranej, którą tu podajemy. Pakciarze ofiarują w tamtejszej okolicy z krowy od 6ciu do 7miu dukatów wartującej, rocznego paktu złp. 70, połowa cieląt do nich należy, które to cielęta, od 8miu do 10ciu tygodni ssać mogą. Pakciarze nie zastrzegają sobie sposobu żywienia zostawiając to uznaniu właściciela a prócz mieszkania bez opału, worka plew dla konia tygodniowo, żądają tylko 100 prętów kwadratowych uprawnej pod ziemniaki roli i 2 zagony 8miu skibowe długości, 30stu prętów pod kapustę. Ztąd (mówi tenże Korrespondent) podług wyrachowanych oględnych gospodarzy zachodzi pytanie czy nie byłoby korzystniej mniejszy wyłożywszy kapitał, mniej daleko ryzykując przy upadku bydła, przy mniejszych a nieraz tak kosztownych zachodach o wyborową paszę dawnego trzymać się systematu to jest wypuszczać krowy w pakt przy najmniej do pewnego jeszcze czasu, aniżeli przy drogiej często zawodnej administracyi i znacznym zaryzykowanym kapitale na kupno bydła zagranicznego wybrednego w paszy, na swoją odpowiedzialność fabrykacją nabiału się trudnić? To pytanie Szanownego Kor. denta niewątpiemy, iż bez odpowiedzi ze strony szanownych jego kolegów nie pozostanie, z naszej strony przypominamy Kor., iż w zeszycie lipcowym Roczników Gospodarstwa Krajowego, w przeglądzie korespondencyj kwartalnych mówiąc o rodzaju i wysokości paktu rocznego w naszym kraju obszerniej tę kwestyę traktowaliśmy, a opierając się na danych jakie korespondenci nadesłali, wynurzyliśmy to przekonanie, że pakt rzadko kiedy korzystniejszym być może, aniżeli gdy właściciel sam swój nabiał bez żadnego pośrednictwa sprzedaje.

— Konie zdrowo się trzymają, ceny ich, szczególniej też koni roboczych w kilku miejscowościach są dosyć

wysokie, dowodzi to ograniczonej ich produkcji. Korrespondent z Zgierskiego donosi o szczególnej chorobie jaka się między źrebiętami w kilku miejscowościach tego okręgu pojawiła. Zrebie najzdrowsze, tłuste, dobrze utrzymane owsem i zdrowem sianem żywione, dostaje morzyska tłucze się o ziemię, ogląda się na brzuch, przytém od czasu do czasu mokrzy i łajni jak zwykle. Leży najczęściej w znak i bądź po 24 godzinach okropnego cierpienia bądź też po dwóch lub trzech dniach zdycha. Na jednym z takich źrebiąt, które u mnie zdechły mówi Kor. tego okręgu, sekcyja przezemnie odbyta (więc oczywiście nie zupełnie dokładna) nie wykazała nic więcej prócz robaków, krótkich, gróbych, cal długości a około $\frac{1}{4}$ cala średnicy mających. Zdaje się więc mówi dalej tenże Korrespondent, że choroba nie jest zwykłą chorobą robaków o jakiej pisze weterynaryja, bo ta nigdy tak groźnie a mianowicie tak gwałtownie nie działa.

W końcu dodaje tenże Kor. że jeżeliby kto z Szanownych Członków ten rodzaj choroby u źrebiąt znał i środki zaradcze przeciwko niej wiedział, ogłoszeniem ich w Rocznikach, wielkąby uczynił przysługę. W dodatku do przeglądu korespondencyj kwartalnych w tymże zeszycie zamieszczonym mówiąc o hodowli koni w kraju naszym, wspominaliśmy o potrzebie tworzenia się spółek po okręgach w celu sprowadzania do tychże celnych reproduktorów których cena zbyt wysoka jest dla ogółu nieprzystępną. Otóż Kor. z Olkuskiego donosi, iż właściciel dóbr *Zagórza* w tymże okręgu położonych, sprowadził ogiera czystej krwi z Anglii zrodzonego w 1853 r. w stadzie hr. Alvensleben Ogier ten będzie pokrywał klacze rozmaitych właścicieli za opłatą 12 rs. od sztuki. Do dóbr *Serniki* w okręgu

Lubartowskim [położonych sprowadzono z Francyi od od pani *Latache de Joy* trzy klacze czystej krwi angielskiej z których jedna jest zrebną.

Obawy jakie miano co do owiec z powodu tak mokrego lata, już w niektórych miejscowościach ziszczać się zaczynają, chociaż ogólnie stan owiec za pomyślny przyjąć można. Głównie w tych miejscowościach najwięcej chorób zgniłych pojawia się między temi zwierzętami, gdzie tegoroczne deszcze najbardziej uczuć się dały. Kor. z Kozienickiego robi bardzo trafną uwagę, że jednym z głównych powodów tych chorób był brak słomy, w lecie przymuszone częstokroć w tym czasie stać podczas słoty w owczarniach o głodzie przez kilkanaście godzin, raptownie dopadłszy świeżej i wilgotnej paszy w polu, czerpały w niej zarody tych chorób zgniłych, jakie się teraz pojawiać zaczynają.

Tegoroczne jednak jagnięta, dobrze wyglądają i są zdrowe, matki obficie mleka dają i kotelnica pomyślnie się odbywa. Zwracamy tu jednak uwagę Szanownych Ziemian, iż jagnięta z tegorocznego zimowego wykotu, szczególną ich troskliwość na siebie zwrócić powinny. Wpływ mokrego lata tak niekorzystnie na zdrowie starych owiec oddziaływający, prędzej czy później odbić się może w jagniętach, dlatego więcej jak kiedykolwiek należy w tym roku silnym żywieniem jagniąt wzmocnić ich organizm i dodać im sił do oparcia się chorobom jakich zarody na świat ze sobą przynieść mogły. Kor. z Bialskiego nadmienia, że w kilku owczarniach w tymże okręgu, żalą się na objadanie wełny u owiec, szczególniej też ma to miejsce w stadach owiec jałowych i skopów gorzej nad inne pasionych. Przyczyny tego są rozmaite, najgłówniejszym jednak tego objadania wełny powodem są kwasy żołądkowe tworzące się w skutek użycia nadmiernego wywaru i zbyt soczystej paszy.

Najlepszym na to środkiem jest ten, który podaje tenże Kor. to jest pojedyncze rozsadzanie na pewien przeciąg czasu zwierząt najbardziej do objadania wełny skłonnych, o ile zaś nam wiadomo radykalniejszym środkiem jest dawanie kredy z mąką i iglic drzew szpilkowych.

— Wspominaliśmy już nieraz w przeglądach poprzednich o licznych chorobach pomiędzy drobiem grasujących, otóż w korespondencyj z Ostrołęckiego, spotykamy wiadomość jakiej udziela jedna z doświadczonych tamtejszych gospodyń. Gospodyni ta utrzymuje, że dla drobiu bardzo szkodliwem jest nasienie rośliny stokłosiem zwanéj (zapewne *bromus inermis*), które w niektórych latach znajduje się w znacznej ilości w pośladach zbożowych, zwykle na karm dla drobiu przeznaczonych. Nasienie to podobne jest do nasienia kostrzewy, lecz nieco od niej drobniejsze.

4. Leśnictwo. Ogrodnictwo.—W dziale tym niespotykamy wcale wiadomości, któreby na ogólną zasługiwały uwagę. Śniegi, które téj zimy w tak znacznej spadły wysokości, zrzędziły miejscami szkody w plantacjach lasów, młode bowiem drzewa sosnowe i brzozowe, do 5 nawet cali średnicy mające, nie mogąc znieść ciężaru obwisłego na nich śniegu, łamały się. Pora obecna tyle właściwa do wywózki materiałów budowlanych, z powodu wielkich śniegów, nie dała się korzystnie użytkować, tam jednak gdzie śniegi nie były temu na zawadzie, starano się o ile można najwięcej korzystać z roboty sprzężajnej i zwozić drzewo na budowę pomieszczeń dla czeladzi dworskiej i na budynki gospodarskie, które koniecznie przed oczynszowaniem przygotować potrzeba.

— Sprzedaże lasów ciągle się odbywają, a cena drzewa tak opałowego jak i budulcowego, znacznie się pod-

nosi. Korrespondenci zawsze utyskują, że niektóre z tych sprzedaży, odbywanych nie podług zasad racjonalnej nauki leśnictwa, ale wprost hurtowo, na znaczne narażają właścicieli straty, bogacąc tylko starozakonnych kupców, w których ręce handel ten prawie że zupełnie przeszedł. Tyle razy mówiliśmy już o potrzebie urządzenia lasów i zaprowadzenia systematycznej w nich sprzedaży, nieochybnych stąd korzyściach, że powtarzanie tego byłoby aż nadto zbytecznym. Z zaślepieniem jednak widzimy, że zasady te jakkolwiek przyjęte i przez wszystkich dziś już uznane, w praktyce niewielką liczbą wykonawców poszczycić się mogą. A tymczasem lasy coraz szybciej znikają, a drzewo, jak to wyżej mówiliśmy, ciągle drożeje. W okręgu Pyzdrskim np. sążen półkubiczny drzewa brzozowego lub dębowego, płaci się złp. 20, sosnowego złp. 16 gr. 20; drzewo budulcowe stosunkowo jeszcze droższe i trudno go dostać, łokieć belki kosztuje 40 groszy, łokieć bali złp. 1. Kor. z Wieluńskiego silnie także narzeka na nieogłędność, z jaką niektórzy właściciele postępują z lasami, wycinając szczątki świetnych niegdyś borów, niepozostawiając nic na zaspokojenie własnych potrzeb, w jednym np. majątku, w tymże okręgu położonym, wycięta została w pień przestrzeń lasu 60 włók wynosząca. Pomyślniejszych wiadomości co do stanu lasów, udziela nam Kor. z Częstochowskiego. Jak z jednej strony wycinanie lasów około Częstochowy, pisze tenże Kor., smutny przedstawia widok, tak znowu z drugiej strony zainteresowanie się staranniejszą kulturą leśną, wzrasta. Plantacye sosien założone w kilku miejscowościach na większych przestrzeniach, mianowicie też na haliznach w sąsiedztwie pól urodzajnych z wycięcia lasów powstałych, nieźle się udały. Na dowód ile korzystnym byłoby o ile można największe ustalanie i zagajanie halizn, przytacza Kor. za

przykład dobra Krasice, w których kilkanaście móg pięknej rędziny lotnemi piaskami z sąsiednich halizn zwianemi, na łokieć głęboko pokryte zostały, i są obecnie bez użytku. W okręgu Lipnowskim cena drzewa podobnie ciągle wzrasta, w zeszłym miesiącu w lesie nad rzeką Drwęcą położonym, pareset sztuk sosien po 20 złp. łokieć obwodu właściciel sprzedał, wziął zatem o złp. 5 na łokciu wyżej, aniżeli w zeszłym miesiącu, Kor. tego okręgu donosił. To najwymowniej przekonywa, jak szybko cena drzewa wzrasta i jak szkodliwem jest sprzedawanie ogółowe, kiedy w szczegółach tak wielka różnica spostrzegać się daje. W okręgu Augustowskim cena drzewa podobnie wyższa jak lat zeszłych, dowodem tego, iż jeden z posiadaczy większych lasów sprzedał w zeszłym miesiącu 3000 sztuk drzewa na pniu po pięć rubli sztuka, nie przyjmując na siebie ani kosztów wywózki ani wyróbki. W okręgu Kalwaryjskim płacono furę drzewa jodłowego na opał od 8miu do 10ciu złp., co za sążen kubiczny wynosi od 40 do 50 złp.

—Mówiąc o lasach, nie możemy pominąć nadzwyczaj trafnej uwagi, uczynionej przez Kor. z Sochaczewskiego, a zachęcającej właścicieli lasów do większego korzystania z liści drzew leśnych, używając ich na paszę dla owiec. Poprzednich lat, mówi tenże Kor., zachęcałem do używania zielonych gałązek sosnowych z iglicami, dziś znów zwracam uwagę, że lasy są nieprzebranem źródłem paszy zimowej dla owiec, przez zasuszenie liści drzew dębowych, olszowych, lipowych, nawet brzozywych i t. d. Zachęcam do tego doświadczenia, u mnie bowiem, dodaje Kor., liście te stanowią trzecią część paszy użytej dla owiec w ciągu zimy. Czy w tej ilości udzielanie owcom nie mogło by się stać szkodliwem ze względu na części składowe niektórych z tychże liści,

jest ważnym pytaniem, które doświadczenie rozwiązać powinno.

— Miesiąc ten był bardzo niepomysłny dla ogrodników, w wielu miejscach założone inspekta, w skutek pochmurnych dni i mrozów, albo w zupełności przemrożone zostały, albo też trzymane pod matami, wydały nikłe i wysilone roślinki, ztąd o flance trudno będzie na wiosnę.

W szkółkach drzew owocowych zające znaczne szkody zrzędać zaczynają. Kor. z Czerskiego podaje środek zabezpieczenia drzewek przed temi szkodnikami, który jako wielce na czasie będący, podajemy. Środek ten polega na posmarowaniu drzewek w jesieni, lub nawet i teraz jeszcze, płynem złożonym z $\frac{2}{4}$ wapna, $\frac{1}{4}$ ekskrementu bydlęcego i $\frac{1}{4}$ smoły. Tą mieszaniną posmarowane drzewko zapachem swoim odstrasza zające, a same drzewko nic od niej nie ucierpi.

5. Różne gałęzie przemysłu wiejskiego.—Gorzelnie ciągle są w ruchu, coraz więcej z nich, w braku ziemniaków, bierze się do pędzenia okowity z żyta, wydatki utrzymują się zawsze na tej samej stopie, jak to w zeszłym podaliśmy miesiącu, kilku tylko z Korrespondentów wspomina, iż skutkiem mrozów panujących w zeszłym miesiącu, wydatek okowity z ziemniaków trochę się podniósł. Wszakże dobre urządzenie gorzelnii zdolne jest zasłonić się od niejednostajności wydatków. Kor. z Kaliskiego nadmienia, iż w niektórych gorzelniach tamtejszej okolicy pokazuje się niezwykle, jak na rok obecny, dobry wydatek okowity z ziemniaków, który według domniemań, otrzymuje się skutkiem domięszywania do gotowej już roboty przed samą fermentacją, małej ilości żyta ześrótowanego. O tém postrzeżeniu, jednocześnie przez kilku właścicieli gorzelnii zrobioném, po zebraniu dokładniejszych wiadomości, Kor. obszerniej donieść

obiecuje. Nieuprzedzając wypadków tych postrzeżeń, robimy tu uwagę, na dawniejszych obserwacjach opartą, że ześrótowane żyto pobudza i ułatwia fermentację, czyniąc ją tém samém dokładniejszą, dla tego też dobrze jest używać go przy fabrykacyi wódki z produktów trudno fermentujących, np. przy fabrykacyi z melasu, który, jak wiadomo, nadzwyczaj trudno fermentuje.

Korrespondenci z Kozienieckiego (Od. Igo) i Łosickiego, zwracają uwagę iż bardzo pożądaną byłoby rzeczą, aby przemysł wiejski, który obecnie głównie do gorzelni i browarów się ogranicza, mógł się zwrócić na inne niemniej pożyteczne, a bezwątpienia korzystnie opłacić się mogące drogi, które obecnie w tak wielkiem zostają zaniedbaniu. Uwagi te są wielce sprawiedliwe, a zarazem wzmacniają one nasze przekonanie, które już pokilkakroć w tym dziale mieliśmy sposobność wyrazić. I w tym roku, mówi Kor. z Łosickiego, w którym sprzedaż surowych produktów znakomite przedstawia korzyści, powstały dwie nowe gorzelnie w majątkach niemających lasów, zatem kupnem drzewem fabrykację prowadzić zmuszonych, obecnie więc sam okręg Łosicki liczy 18 gorzelni. Brak warsztatów wyrabiających i płótna ciągle wzrastające, ceny tych przedmiotów powinny by zwrócić uwagę ziemian, na ten zaniedbany rodzaj przemysłu, i skłonić ich do większego tym przedmiotem zajęcia się. W okręgu Kozienieckim lud wiejski tylko na swoją potrzebę wyrabia roboty tkackie, ztąd też ceny ubiorów dla czeladzi coraz więcej się podnoszą, sukmana dla parobka płaci się już złp. 30, buty najmniej złp. 15. Worków na jarmarkach dostać nie można, a jeżeli wypadkiem która z kobiet wiejskich parę ich dostawi, to sobie po złp. 4 za sztukę płacić każe.

— Z nowych zakładów przemysłowych mamy wiadomość, że cukrownia w Grodzisku w okręgu Ostrołę-

ckim, której budowę z d. 1 Maja roku zeszłego rozpoczęto, obecnie jest już wykończona, w przyszłej jednak jesieni dopiero w ruch puszczoną zostanie. W okręgu Częstochowskim młyn wodny, systematu amerykańskiego, w Częstochowie będący, znacznie powiększonym został. Miele on obecnie tygodniowo do 1,000 korcy zboża, i ma znaczny na mąkę odbył, nie tylko w kraju ale i do sąsiedniego Szląska, dokąd szczególnie tak zwaną mąkę obroczną (futtermehl) cetnar 130-funtowy po złp. 10 zakupują. Nakoniec ważną także dla krajowego przemysłu wiadomość, udziela nam Kor. z Wieluńskiego, w okręgu tym w dobrach Walenczewie pod miastem Kłobuckiem, odkryto bogate kopalnie wapna i rudy żelaznej.

6. Wiadomości handlowe.—Ruch w handlu zbożowym od dwóch już miesięcy, powiedzieć można, doznaje pewnej stagnacyi i kupcy ociągają się z zakupnem znaczniejszych partyj, w widokach przyszłej spekulacyi, i chociaż ceny z małemi różnicami utrzymują się w mieście, pokup ogranicza się po większej części tylko do zaspokojenia potrzeb konsumcyi.

Kor. z Pułtuskiego (Od. IIgo), żaląc się na wielką obojętność w tamtejszym handlu zbożowym, wspomina iż kupcy czekają wyjaśnienia się sprawy Szlezwigo-Holsztyńskiej, któraby zagrażała blokadą portów niemieckich, a tém samém i Gdańska, dokąd wszystkie nasze zboże wysyłamy. Rzeczywiście w okręgu Lipnowskim od kilku dni przed końcem Stycznia dochodziły tam wieści z Pruss, jakoby ceny spadały szczególnie pszenicy, jednak w okręgu tym utrzymywała się dosyć wysoko, płacono ją bowiem po złp. 48 korzec.

Największy pokup w tych czasach był na żyto, z którego właściciele gorzelnii, w braku ziemniaków, okowitę pędzą i na jęczmień do browarów, cena szcze-

gólniej żyta dość była wysoka i spodziewać się należy, że zboże to na wiosnę do bardzo wygórowanych cen dojdzie. Ceny na jęczmień były dobre, obecnie gdy browary mniej go już poszukują, ceny w niektórych okręgach zniżyły się, np. w Bebrzańskim z 18 złp. gr. 20, do złp. 16 za korzec. W okręgach Kalwaryjskim i Sejneńskim, gdzie Dom Zleceń Rolników Nadniemeńskich rozwija swą działalność, handel zbożowy ciągle dosyć jest ożywiony, chociaż w kilku końcowych tygodniach miesiąca Stycznia ceny trochę się obniżyły. Otwarcie tego Domu, urządzenie osobnej agencji w Królewcu, jak nie mniej i kolej żelazna z Wierbołowa do Królewca, zmienia zupełnie dotychczasowy porządek handlu zbożowego w tamtejszej okolicy. Zwykle wszyscy tamtejsi właściciele sprzedawali już teraz zboże swoje kupcom miejscowym i Królewieckim, i odstawiali je do spichrzów, nad Niemnem zbudowanych. Obecnie zaś każdy oddaje swoje zboże w komis Domowi Zleceń, lub też w miarę tego jak namłóci, odsyła koleją żelazną do agencji Królewieckiej, która na miejscu zboże sprzedaje. Zdaje się iż handel taki znaczne zapewni właścicielom korzyści, gdyż w poprzednich sprzedażach za kontraktem, zawsze nierównie niższe otrzymywali ceny. W okręgach z tej strony Wisły położonych, handel także bardzo mało jest ożywionym, nie znajdujemy wiadomości o żadnych znaczniejszych tranzakcyach na zboże zawartych; owszem Korrespondenci narzekają na brak kupców i ociąganie się z ich strony z kupnem zboża na późniejszą odstawę. W Lelowskim ruchu w handlu prawie żadnego dopatrzeć się niemożna, co jest, jak w tamtej okolicy, dość szczególną rzeczą. Podobnie i w Proszowskim, gdzie kupcy małe nawet partye kupując, dopraszają się o kredyt, nie mogąc odrazu za nie zapłacić. Powodem prawdopodobnym tego braku ruchu handlowego, mówi Kor. z Lelo-

wskiego, jest zatamowanie ruchu pieniężnego, które wywołało podniesienie dyskonta po giełdach zagranicznych, a w części i wstrzymanie regularnego biegu kolei żelaznej, wskutek wielkich śniegów, za granicą spadłych. W Żarkach i Częstochowie ani jednego kupca pruskiego nie zobaczy.

W Kaliskim Dom Zleceń tak silnie zawładnął miejscowym handlem, że go za regulatora ceny w okolicy uważać można.

Kor. z Szydłowskiego żali się na brak pokupu na zboże, a ztąd na dawno niepraktykowany brak pieniędzy, jaki obecnie spostrzegać się daje. Dla przyjścia sobie w pomoc w jakikolwiek sposób, obywatele okręgów Szydłowskiego i Stopnickiego, powiat Stopnicki stanowiących, bliżej Wisły i Nidy zamieszkali, zamierzili połączyć się z Domem Zleceń Rolników Nadwiślańskich, uznając połączenie to, w braku własnego oddzielnego Domu handlowego, za najnaturalniejsze. W tym celu znieśli się z zarządem wspomnianego Domu, który zgodnie z życzeniem tych obywateli, zamierzył ustanowić Filię swego Domu w Nowém-Mieście—Korczynie. Filia ta zostawać ma pod nadzorem wybranych z okolicy 3ch obywateli, i za pośrednictwem agenta, kosztem Filii utrzymywanego, ma załatwiać wszelkie stosunki handlu zbożowego, tak rolników zamieszkujących powyższe okręgi, jak również obywateli sąsiedniego im okręgu Miechowskiego, o ile by do takowej Filii przyłączyć się chcieli.

— Kor. z Sieradzkiego donosi, że cena koniczyny białej bardzo w tamtej okolicy jest wysoką, żądają złp. 300 za korzec, cena czerwonej także podniosła się do 170 złp. za korzec; spodziewają się atoli podwyższenia ceny tego ziarna, z powodu jego nienamłotności, o czém powyżej w dziale drugim wspominaliśmy.

— Okowita utrzymuje się w cenie 5ciu złp. za garniec, zapasów niema nigdzie wielkich, w ostatnich dniach zeszłego miesiąca mało się jednak o nią dopytywano.

— O wełnie nie mamy i w tym miesiącu żadnej pewności, co do cen przyszłych.

Kor. z Pyzdrowskiego pisze, iż wnosząc z niektórych propozycyj, jakie kupcy co do wełny czynili, spodziewać się można, że będzie również poszukiwaną jak roku zeszłego. W Szadzkowskim niema jeszcze kupców, w Chełmskim zaczynają się już jednak o nią dopytywać, chętnie zeszłoroczne ofiarując ceny.

7. *Ludność i jej stosunki.*— Stan zdrowia ludności wiejskiej rozmaicie się stawia; raptowna po silnych mrozach odwilż, stała się przyczyną wielu chorób zapalnych, szczególnież też tyfusy i zapalenia płuc, dotykały ludność wiejską, nie sprawiając jednak nigdzie wielkiej śmiertelności. Za to u dzieci odra, szkarlatyna i grypa, silnie grasując, dużo przypadków śmierci zrzędziły, szczególnież też szkarlatyna i odra uporczywemi się okazały, i wiele wypadków śmiertelności zdarzyło się ztąd między dziećmi.

Kor. z Lelowskiego zwraca uwagę Szanownych Korrespondentów, na pomyslnie skutki, jakie osiąga się przez wysyłanie kobiet dla kształcenia ich na akuszerki wiejskie, do Instytutu położniczego w Warszawie; nie jedna już w naszym okręgu, mówi Kor., takiej wiejskiej akuszerce życie zawdzięcza. Dawniej u mnie, pisze dalej tenże Kor., dwie, trzy, do pięciu kobiet marło przy położu, a od 1go Czerwca ani jeden podobnie smutny wypadek się nie zdarzył. Bezwątpienia myśl ta, co do kształcenia akuszerki wiejskich, godna jest ze wszech miar jak największej zachęty i naśladowania, jak zresztą każdy środek, którym się bezpośrednio w pomoc cierpiącej ludzkości przychodzi.

— O postępach dokonanych na drodze oczynszowania, nie wiele mamy w tym miesiącu wiadomości; w okręgu Płockim (Od. II) dwie wsie, jedna Borkowo gospodarzy 19stu, a druga Cwiklin gosp. 10ciu, zostały rozcynszowane, w każdym kontrakcie warunek wykupna zastrzeżonym został.

W okręgu Konieckim dwoje dóbr jest w trakcie oczynszowania; w ogóle o potrzebie szybkiego przeprowadzenia oczynszowania, coraz silniej ziemianie przekonywać się zaczynają.

— Coraz więcej w korespondencyach miesięcznych napotykamy wiadomości, dających nam to pocieszające przekonanie, że wyobrażenia o korzyściach dłuższego pozostawiania na jednem miejscu, coraz więcej w czeladzi wiejskiej się wyrabiają. Najdzielniej na umoralnienie ludu naszego działającym środkiem, jest przyzwyczajanie go od dzieciństwa do pracy i do porządku, w tym względzie ochronki wiejskie najskuteczniejsze wyświadczyć mogą usługi, ze szczerą pociechą dzielimy się tą wiadomością z czytelnikami naszymi, że w okręgu Płockim (Od. II) istnieje sześć ochronek wiejskich, które są wyłącznie kosztem właścicieli utrzymywanemi.

S. Rozmaitości.— Pożyteczna działalność Czł. Tow. Roln. w różnych okręgach kraju nie ustaje, w różnych objawiając się kierunkach. W dodatku do Przeglądu korespondencyj kwartalnych w zeszłym miesiącu nadesłanych, wspominaliśmy o zamiarze założenia Domu Zleceń Opoczyńsko - Piotrkowskiego; obecnie Kor. z Opoczyńskiego donosi, iż na dniu 15 Stycznia r. b., delegowani obywatele z powiatów Olkuskiego, Opoczyńskiego i Piotrkowskiego, zebrali się w Piotrkowie, celem założenia Domu Rolniczego, przywożąc ze sobą gotowych podpisów na 529 akcyj 100-rublowych, które bezwątpienia jeszcze bardziej się powiększą. Z takim to na ten raz kapitałem przystąpiono do wyszukania firmo-

wych; której to firmy podjęli się pp. Rucz Juliusz z Opoczyńskiego, Zielonka z Radomskiego i Jacek Siemiński z Olkuskiego, z którego to ostatniego okręgu 60 akcji dodatkowo zaraz zapisanych zostało, co wynosi ogólną liczbę zebrać się mających podpisów, licząc w to i 150 akcji firmowych 739. Drugi to Dom u nas zawiązujący się, mówi Kor. z Opoczyńskiego, poszedł tą drogą, bo kiedy pierwsze pierwój ustanawiały firmę, a potem dopiero sprzedaż akcji upowszechniały, Dom Opoczyńsko-Piotrkowski, a raczej obywatele tych powiatów, zaczęli najprzód od ofiarowania funduszków, a dopiero do uproszenia i wybrania z pomiędzy siebie firmowych przystąpili. Srodek ten, mówi w końcu Kor., podniósł wysoko moralne znaczenie firmowych, bo ci prawie wyborem do czynności tych powołani zostali.

— Kor. ze Zgierskiego pisze: na zebraniu Członków tegoż okręgu, w dniu 30 z. m. odbytym, przedstawił się p. Trojanowski, mechanik, zawiadujący fabryką braci Librach w mieście Ozorkowie, z oświadczeniem gotowości założenia w Ozorkowie warsztatu machin rolniczych. Okolica cała fabrykę takową bezwątpienia wspierać obstalunkami będzie, bo na niej zupełnie zbywa: to też obecni Czł. Tow. przyrzekli jak najmocniejsze z swęj strony, tak przez obstalunki jak i rozpowszechnienie wiadomości o niej, poparcie, a jeżeli p. Trojanowski ceną i dobrocią wyrobów, przyrzeczeniom odpowie, Członkowie obiecali mu wyjednać fundusz zapomogowy z Tow. Rolniczego, etatem zapewniony, fabryka ma być z dniem 1szym Maja otwartą. Mówiąc dawniej o potrzebie zakładania większej liczby fabryk i narzędzi rolniczych w kraju naszym, wspominaliśmy, że jeżeli słusznym wymaganiom starać się będą odpowiedzieć, wtedy bezwątpienia na pomoc i zachętę ze strony miejscowych właścicieli, liczyć mogą; powyższa wiadomość Kor. ze Zgierska wzmacnia to zdanie. W okręgu Szadkowskim młyn

parowy, we wsi Beluniu istniejący, a będący dotychczas własnością dziedzica téjże majątności, obecnie przeszedł na własność akcyonaryuszów, z właścicieli ziemskich złożonych. Młyn ten obsługiwany dotychczas przez maszynę parową, o sile sześciu koni, poruszany będzie w przyszłości maszyną o sile 24ch koni, i przy młynie tym urządzoną także zostanie olejarnia, kilka tysięcy korcy rzepaku rocznie wybijać mająca.

— Podążając w ślad za innemi okręgami, w których dawniej już zaprowadzone zostały stowarzyszenia wzajemnej pomocy na przypadek pogorzeeli w paszy i słomie, niektóre okręgi wprowadziły u siebie w tym miesiącu podobnego rodzaju stowarzyszenia. Wymieniamy je tu po szczególe, a mianowicie okręgi Łomżyński, Płocki (Od. II) i Włocławski, życząc szczerze, aby w niedługim przeciągu czasu jak największą liczbę naśladowców znaleźć mogły.

— W zeszycie grudniowym Rocz. Gosp. Kr., w dziale różności, zamieściliśmy wiadomość, że Czł. Tow. Rol., w okręgu Konińskim zamieszkali, powzięli zamiar zwiedzania razem pojedynczych gospodarstw, podciągając je tym sposobem pod zbiorową krytykę. Obecnie wyczytujemy w korespondencji z Ostrołęckiego, że myśl ta już od lat dwóch w rzeczonym okręgu w czyn jest wprowadzoną. Przegląd każdego gospodarstwa poprzedzony jest opisem takowego, skreślonym przez właściciela, a następnie po dopełnionem obejrzeniu gospodarstwa szczegółowo, w tym celu wyznaczeni Członkowie zdają o tém szczegółowe sprawozdanie, które na zebraniach okręgowych dyskutowaném bywa. Mówiliśmy już jak korzystnym i w skutkach swych zbawiennym wpływem na podniesienie gospodarstw miejscowych, takowe ich wspólne zwiedzanie wyrzucić musi, obecnie tylko inne okręgi do działania na téj drodze zachęcić nam pozostaje.

Wolno drukować.

Warszawa dnia 16 (28) lutego 1861 roku.

P o. Starszego Cenzora,

Antoni Funkenstein.

DOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE

W OBSERWATORYUM ASTRONOMICZNEM

WARSZAWSKIM.

GRUDZIEŃ 1860 ROK.

Grudzień, 1860.

Dostrzeżenia Meteorologiczne

w Obserwatorium Astronomicznym Warszawskiem.

Miejsce dostrzeżeń wzniesione jest 367,6 stóp paryzkich nad
ig. 14^m.45^s,7 czyli w łuku 18°41'25",5

poziom morza, jego szerokość geogr. 52°13'5", długość w czasie
na wschód względem południka paryzkiego.

Dnia	Odmiany księżycy	BAROMETR w milimetrach sprowadzony do 0°					TERMOMETR stustopniowy				
		6	10	4	10	średni	6	10	4	10	średni
		go. rano	go. rano	go. wiec.	go. wiec.	dzienny	go. rano	go. rano	go. wiec.	go. wiec.	dzienny
1		756.94	757.80	757.03	756.75	757.13	- 0.2	- 1.1	- 1.5	- 3.8	- 1.65
2		756.08	757.36	757.27	759.10	757.45	- 7.1	- 9.0	- 9.9	- 9.4	- 8.85
3		760.21	761.00	760.32	760.40	760.48	- 7.5	- 7.1	- 6.2	- 7.5	- 7.08
4	☾	758.99	759.12	756.82	755.27	757.55	- 10.3	- 8.9	- 8.4	- 10.3	- 9.47
5		750.38	749.38	747.10	746.87	748.43	- 12.1	- 8.9	- 3.8	- 2.3	- 9.28
6	Rów.	747.11	747.58	747.01	746.51	747.15	- 2.8	+ 0.3	+ 1.1	+ 0.9	+ 0.00
7		746.00	746.66	746.06	744.86	745.89	+ 1.5	+ 1.7	+ 0.8	- 1.1	+ 0.72
8	Perig.	741.94	741.20	739.50	738.36	740.25	0.0	+ 0.6	+ 2.5	+ 2.4	+ 1.38
9		736.68	736.81	735.79	735.06	736.08	+ 1.8	+ 2.9	+ 1.8	+ 2.1	+ 2.15
10		734.91	735.39	736.28	737.53	736.03	+ 1.2	+ 1.6	+ 2.0	+ 1.7	+ 1.92
11		738.59	740.26	741.24	741.14	740.31	+ 2.0	+ 3.9	+ 2.5	+ 0.8	+ 2.30
12	☉	742.09	742.41	742.31	743.32	742.53	- 0.9	+ 0.2	+ 0.6	+ 0.4	+ 0.08
13		744.59	745.92	746.69	748.00	746.30	+ 0.2	+ 0.3	- 0.1	- 0.3	- 0.02
14		749.50	750.74	751.30	752.45	751.00	- 3.0	- 2.9	- 4.0	- 6.8	- 4.18
15		752.95	754.33	754.05	754.00	753.83	- 6.9	- 6.5	- 6.2	- 5.8	- 6.35
16		751.17	752.07	749.65	748.16	750.26	- 6.9	- 5.2	- 4.8	- 5.0	- 5.48
17		745.14	744.79	743.37	742.28	743.89	- 5.9	- 7.5	- 6.1	- 6.4	- 6.48
18		741.02	741.37	741.12	742.08	741.39	- 4.8	- 4.6	- 4.0	- 4.8	- 4.55
19	Rów.	744.01	746.04	747.29	748.13	746.37	- 4.8	- 6.5	- 4.9	- 4.0	- 5.05
20	☽	747.95	747.91	747.95	747.88	747.92	- 7.6	- 6.0	- 6.4	- 7.6	- 6.90
21	Apog.	746.30	745.90	744.38	744.18	745.19	- 7.1	- 4.8	- 3.8	- 4.2	- 4.97
22		743.56	743.99	741.56	736.86	741.49	- 8.8	- 7.8	- 6.8	- 5.4	- 7.20
23		734.40	734.85	735.54	737.70	735.49	- 3.0	- 3.8	- 6.6	- 7.3	- 5.18
24		739.20	742.50	744.60	746.64	743.23	- 5.0	- 4.4	- 4.8	- 9.1	- 5.82
25		745.36	745.12	743.10	741.30	743.72	- 11.7	- 6.4	- 5.0	- 5.2	- 5.08
26		738.28	738.50	749.26	741.32	741.84	- 4.0	- 2.5	- 1.3	- 1.7	- 2.37
27	☉	741.24	743.66	743.00	739.64	741.88	+ 0.8	- 2.1	- 4.0	- 3.8	- 2.28
28		740.32	742.20	744.24	747.25	743.50	- 5.4	- 6.0	- 8.8	- 12.5	- 8.18
29		750.62	752.95	754.55	758.81	754.23	- 13.6	- 9.4	- 8.6	- 8.4	- 10.00
30		760.09	761.12	759.59	757.34	759.53	- 10.7	- 10.7	- 8.7	- 7.8	- 11.97
31		754.76	754.32	752.48	751.38	754.23	- 6.9	- 7.7	- 7.8	- 10.1	- 8.12
śre.		746.46	747.20	747.11	745.79	746.89	- 4.82	- 4.11	- 4.21	- 4.59	- 4.43

Wilgotność średnia dzienna	STAN NIEBA				KIERUNEK WIATRU				Ilość wo- dyco do wysokości w milim.	
	6	10	4	10	6	10	4	10	dęsz- czy	śniegu
	godzina rano	godzina rano	godz. wieczór	godz. wieczór	g. rano	g. rano	go. w.	go. w.		
94.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	W.	W.	W.	W.		
87.5	pochmurny	pochmurny	pogodny	pochmurny	PnW.	PnW.	PnW.	PnW.		
89.0	poch. śnieg	pochmurny	pogodny	pochmurny	W.	W.	W.	PdW.		
90.8	pogodny	pogodny	pochmurny	pogodny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
94.5	pogodny	napół pog.	pochmurny	pochmurny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
96.5	pogodny	pochmurny	dęszcz dro.	pochmurny	Pd.	PdW.	Pd.	Pd.	4.0	
97.0	pochmurny	poch. mgła	pogodny	napół pog.	PdZ.	PdZ.	Pd.	PdW.		
98.2	pochmurny	nap. p. sng.	napół pog.	pochmurny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
93.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
98.5	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW.	W.	W.	W.	0.6	
95.0	pochmurny	pogodny	pogodny	pogodny	Pd.	Pd.	PdW.	PdW.		
100.0	poch. mgła	dęszcz	dęszcz	dęszcz	Pn.	Pn.	Pn.	Pn.	5.2	
100.0	poch. mgła	dęszcz	pochmurny	śnieg drob.	Pn.	Pn.	Pn.	Pn.	5.3	
100.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnW.	PnW.	Pn.	Pn.		1.8
100.0	pochmurny	poch. mgła	pochmurny	pochmurny	Pn.	Pn.	PnZ.	PnZ.		
93.8	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnZ.	Z.	PdZ.	Z.		
96.5	pochmurny	pogodny	pochmurny	pochmurny	Pd.	Pd.	PdW.	PdW.		3.3
99.3	pochmurny	pochmurny	śnieg	pochmurny	W.	PnW.	Pn.	Pn.		
100.0	pochmurny	pogodny	pochmurny	pochmurny	Z.	Z.	PdZ.	PdZ.		
100.0	poch. mgła	pogodny	pochmurny	pochmurny	PdW.	W.	W.	W.		
100.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
100.0	pochmurny	poch. mgła	pochmurny	śnieg	PdZ.	Pd.	W.	PnW.	1.0	
100.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW.	Pd.	PdZ.	PdZ.	5.0	
100.0	śnieg	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdZ.	PdZ.	Pd.	PdW.	1.0	
95.0	pogodny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW.	PdW.	PdW.	PdW.		
100.0	pochmurny	pochmurny	śnieg	napół pog.	PdW.	PdW.	Pd.	PdZ.	1.0	
98.0	pochmurny	pochmurny	pochmurny	śnieg drob.	Pd.	Z.	Pn.	PnW.		
100.0	pochmurny	pochmurny	napół pog.	pogodny	PnZ.	Pn.	Pn.	PnZ.		
100.0	poch. mgła	poch. mgła	pochmurny	pochmurny	PnZ.	Z.	Z.	Pn.		
100.0	pogodny	poch. mgła	poch. mgła	pochmurny	Z.	Z.	Z.	Z.		
100.0	poch. mgła	poch. mgła	poch. mgła	pochmurny	Z.	PdZ.	Pd.	Pd.		
śre.									15.1	131.

	m.	c.	l.
Średnia wysokość barometru miesięczna	746.89	27	7.09
Najwyżej barometr dochodził d. 30 o g. 10 r.	761.12	28	1.40
Najniżej — — d. 23 o g. 6 r.	734.40	27	1.56
Średnia dzienna zmiana barometru	4.19		1.85
Największa dzienna zmiana barometru d. 28—29 o g. 10 w.	11.56		5.12
Średnia wysokość barometru jest mniejsza o od stanu normalnego z 34 lat poprzedzających	4.61		2.05
Średnia temperatura grudnia wynosi	— 4 ^o .43	C. —	3 ^o .54 R.
Największe ciepło dochodziło d. 11 o g. 10 r.	+ 3.9	„ +	2.12 „
Największe zimno d. 29 o g. 6 rano	— 13.6	„ —	10.88 „
Średnia zmiana dzienna temperatury	2.58	„	2.06 „
Największa zmiana dzienna temperatury d. 5—6 o g. 6 rano	9.3	„	7.44 „
Średnia temperatura grudnia jest mniejsza o od stanu normalnego z 34 lat poprzedzających	2.01	„	1.61 „
—	2.42	„ —	1.93 „

Termometrograf wskazał: Maximum + 4^o.0 R. d. 11 rano.
Minimum — 11^o.2 „ d. 28 rano.

Średnia wilgotność powietrza miesięczna jest 97.3 biorąc 100 za zupełne nasycenie atmosfery parą wodną, albo co do ciężaru 3.99 gramów na jednym metrze sześciennym powietrza; wilgotność ta jest większa o 2 setne od normalnej (95.3).

Ilość wody spadłej z deszczu co do wysokości wynosi 15.1 mil. czyli 6.69 lin. par.; ze śniegu 13.1 mil. czyli 5.81 lin. par. razem wody z deszczu i śniegu 28.2 mil. czyli 12.49 lin. par.; mniejsza o 10.9 mil. czyli o 4.83 lin. par.; od ilości wody jaka u nas średnio w grudniu spada (39.1 mil. czyli 17.32 lin. par.)

Stan elektryczności atmosferycznej co do jej natężenia średni miesięczny jest 15.6 stopni; największe natężenie siły elektrycznej dochodziło 31 stopni d. 20 o g. 10 rano.

Dni pogodnych było, 2, napół pogodnych 9, pochmurnych 20.

Dni deszczu 3 (d. 6, 12, 13).

— śniegu 8 (d. 3, 14, 18, 22, 23, 24, 26, 27).

— mgły 8 (d. 7, 12, 13, 20, 22, 29, 30, 31).

Wiatrów mocnych 6 (2 W., 2 PnW., 2 PdW.).

Wiatry panujące Południowo-Wschodnie, częste były także Północne.

Grudzień r. b. był dosyć pogodny, mroźny, wietrzny, o 1.61 stopni R. zimniejszy niż zwykle; pierwsze cztery dni i druga połowa miesiąca były szczególnie zimne, przeciwnie siedm dni od d. 6 do 13 (to jest od ostatniej kwadry do nowiu) łagodne. Najcieplejsze dni były: d. 9, 10, 11; najzimniejsze d. 2, 3, 4, 5, 28, 29, 30, 31; największa zmiana dzienna temperatury dochodząca do 7.44 stop. R. przypa dła z dnia 5 na 6 w czasie przejścia księżyca przez równik niebieski. Barometr pomimo dość znacznych mrozów utrzymywał się nisko; mgły osobiłwie w drugiej połowie miesiąca były częste. Deszcze i śniegi były nieobite. Pod względem stanu nieba miesiąc ten był nieco pogodniejszy, albowiem w stanie normalnym stosunek dni pogodnych do napółpogodnych i pochmurnych jest 3,4 : 5,2 : 22,4; w r. b. stosunek tychże dni jest jak 2 : 9 : 20. Zwykle w tym miesiącu panują wiatry Zachodnie, w tym roku panującami były Południowo-Wschodnie to jest wiatry właściwe porze wiosennej i jesienniej.

Wysokość wody na r. Wiśle największa dochodziła stóp 8 cali 6 d. 1.

„ „ „ najmniejsza „ stóp 3 cali 1 d. 9.

W tym miesiącu podobnie jak w poprzednich, przesyłano telegrafem elektrycznym do St. Petersburga, postrzeżenia meteorologiczne czynione w Obserwatorium Astronomiczném Warszawskiem co dzień o godzinie 8 rano.

Main data table with multiple columns for meteorological observations, including temperature, humidity, and wind speed. The table is organized into several sections with sub-headers.

Textual content at the bottom of the page, likely providing a summary or detailed explanation of the data presented in the table above.

